SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: plus doux
MINIMUM (cette nuit) 5
MAXIMUM (demain) 20
PILON LTEE
BOIS ET MATERIAUX
47 année — No 26 | OTTAWA, LUNDI 2 FEVRIER 1959 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

Vaste réforme des relations ouvrières

Relations plus solides entre patrons et ouvriers

Par Roland DESMARAIS

TORONTO — Dans la sphère des relations patrons-ouvriers, l'intérêt public repose sur la conservation de la paix industrielle et la protection de l'ouvrier contre l'oppresseur. De la même façon, le public a intérêt à encourager la libre concurrence entre le travail et l'industrie et partout ailleurs dans notre société économique. Quand ces deux valeurs viennent en conflit, comme il arrive parfois, le problème de régler le différend en est un des plus délicats, un des plus difficiles.

C'est à la lumière de ces principes que le comité choisi de la Législature a présenté son rapport sur les relations ouvrières en Ontario. Le comité, présidé par l'honorable James Maloney, ministre des Mines, s'est réuni 61 fois, a étudié quelque 90 mémoires et 915 recommandations, la plupart demandant des amendements à la loi ontarienne des relations ouvrières.

En présentant aujourd'hui ce volumineux rapport à la Législature, l'honorable Maloney réitère le souhait du premier ministre de la province pour que les conflits entre ouvriers et patrons se terminent sans recours à la grève qui "s'avère toujours néfaste à l'ouvrier, au patron et à l'économie".

"Pour que des relations entre patrons et ouvriers soient solides, il faut que le patron et l'ouvrier travaillent ensemble afin que la qualité et le coût du produit soient marqués de succès, a-t-il déclaré. Quoiqu'il est impossible d'éviter le différend, il n'existe pas de raison pour que ce différend ne soit pas réglé de façon pacifique ou du moins raisonnablement satisfaisante aux deux parties en cause.

"Le processus des négociations collectives doit être basé sur des principes de coopération autant que sur ceux de saine concurrence. La concurrence peut faire naître des injustices envers certains ouvriers. Puisque la question ouvrière touche au public, quel est le rôle du gouvernement dans ce processus de négociations collectives? Il faut moins compter sur le gouvernement, mais compter davantage sur les deux parties.

Le rapport présenté à la Législature sera étudié de façon à passer éventuellement des lois modifiant celles qui sont actuellement en vigueur.

Interdire les grèves dans les services essentiels

Parmi les 51 recommandations énumérées, il faut souligner celle qui veut interdire la grève aux employés de services essentiels dans une municipalité: hydro, aqueduc, services des incendies, etc.; celle également qui interdit aux employés d'hôpitaux de cesser de travailler.

Le comité précise ce qu'on doit entendre par "employé" et par "patron". Le patron est celui qui a autorité d'engager ou de congédier un autre employé.

Le comité recommande également aux syndicats de fournir un rapport financier annuel à tous ses membres, rapport vérifié qui comprend toutes les transactions d'affaires du syndicat.

La loi des relations ouvrières sera amendée de façon à ce que la Commission des relations ouvrières soit dans l'obligation de se prononcer sur la légalité ou l'illégalité d'une grève, qu'elle soit terminée ou non.

Il est recommandé qu'en cas d'un vote de grève, tous les employés doivent être avertis au préalable de la date, de l'heure et de l'endroit où se tiendra le vote. Un vote de grève ne sera pris que quand le droit de faire une grève est prouvé.

Le comité est d'avis que la loi des relations ne considère pas la Couronne comme un employeur. Le comité recommande une méthode plus rapide pour régler un différend par conciliation ou par arbitrage.

Des 51 recommandations, 41 ont été approuvées à l'unanimité, et 10 ont été approuvées avec une ou deux dissensions.

M. C. B. Watt adjoint de l'imprimeur

La Commission du service civil annonce aujourd'hui la nomination de M. Clifford B. Watt au poste d'imprimeur adjoint de la reine.



M. C. B. WATT
(Photo Champlain Marcil)

Agé de 53 ans, M. Watt fait partie du département des impressions et de la papeterie publiques depuis 1951. Depuis quatre ans, il occupait le poste de directeur des services financiers.

M. Watt possède une vaste expérience de l'imprimerie, expérience acquise tant dans le service public que dans le secteur privé, et plus particulièrement dans le domaine de la gestion.

Comptable de profession, le nouveau titulaire fit ses études à l'Université de Toronto et à l'université Queen. Il est membre de l'Institut des secrétaires agréés.

A titre d'imprimeur adjoint de la reine, il sera appelé à étudier, perfectionner et mettre en vigueur les programmes du département en matière de production, de finance, d'achat et de distribution.

Avant d'entrer au service de l'Etat, M. Watt travaillait pour le compte d'importantes imprimeries d'Ottawa et de Toronto. Il succède à M. Roméo Quéry, lequel quittait l'Imprimerie du gouvernement il y a plusieurs mois pour accepter un autre emploi dans le service public.

Fusion demandée par les chauffeurs

MONTREAL (PC) — M. W.E. Gamble, chef canadien de la Fraternité des chauffeurs et ingénieurs de locomotives (CTC) dit que l'objectif principal de son syndicat est une fusion avec la Fraternité des ingénieurs de locomotives (ind.) qui compte 800,000 membres.

M. Doris Demers tué dans la rue par un autobus

Un autobus du Transport urbain de Hull a heurté un homme de 55 ans, à l'angle des rues Saint-Patrice et Sussex, vers midi, hier.

M. Doris Demers, du 161, rue Dalhousie, a succombé à l'Hôpital général, vers une heure, à la suite de blessures subies à la tête. Les chirurgiens ont tout tenté pour lui sauver la vie; le cas était désespéré.

L'autobus voyageait à l'est, rue Saint-Patrice, et s'était engagé dans un tournant vers le sud, rue Sussex. Le chauffeur, M. Claude Philion, 21 ans, 152, rue Leduc, Hull, a raconté à la police qu'il a alors senti un heurt et qu'il est arrêté immédiatement; un homme gisait dans la rue près de son véhicule.

Un témoin, M. Roger Landriault, 25 ans, 65, rue Bolton, a dit avoir vu l'homme faire signe de la main à l'autobus de passer, puis partir soudainement dans la rue. Le chauffeur a affirmé ne pas avoir aperçu la victime qui tentait de traverser.

Amener d'urgence à l'Hôpital général par une ambulance de la maison Exclusive, le blessé a succombé une heure plus tard malgré le travail des chirurgiens.

119 mariages annulés

VATICAN (PA) — Le tribunal de la Sacrée Rote Romaine a annulé 119 mariages au cours de 1958, a rapporté samedi un porte-parole du Vatican. Pendant la même période, ce tribunal ecclésiastique a rejeté 113 demandes d'annulation de mariage.

Une vive opposition aux expropriations

Me Waldo Guertin, c.r., de l'étude légale Guertin, Guertin et Boyle, a déposé au greffe municipal une demande officielle des résidants de la Côte-de-Sable priant la ville de bloquer le projet de loi de l'Université d'Ottawa en vue d'exproprier quelque vingt acres.

L'imposante pétition avec ses 210 signatures a été remise au greffier municipal Alf Hastey, qui l'a inscrite au chapitre des communiqués à l'agenda de ce soir à la séance régulière du Conseil municipal. Les échevins du quartier Saint-Georges, M. Charles St-Germain et Mme May Nickson, avaient déjà soulevé la question au Conseil mais à la suite de la réclame faite à la présente requête et à une lettre circulaire de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario, on prévoit une discussion dès ce soir au Conseil.

Les signataires, dont le président de l'Ottawa Collegiate Board, M. Marcel Parent, l'épouse du député fédéral Jean-Thomas Richard, la mère du sénateur Lionel Choquette et celle de M. Séraphin Marion, M. Paul Lamoureux, le Dr Adélard Hurteau, la veuve du Dr Eugène Gaulin, MM. Lionel Robitaille, Joseph-D. Barrette, Oscar Juneau, recommandent à la ville d'entamer des pourparlers avec l'Université dans l'espoir qu'elle déménage dans la banlieue de la capitale.

On prévoit que la question sera confiée au Bureau des commissaires qui demandera un rapport du chef du contentieux, Me Gordon Medcalf, c.r. Dans sa lettre, Me Guertin souligne que 98 p. 100 des contribuables visités ont signifié leurs objections à l'adoption du bill et prient la ville d'en obtenir la défaite à l'Assemblée législative d'Ontario.

"Il semble, écrit Me Guertin, que si toute municipalité s'oppose assez fortement à un bill privé qui à la longue causerait la perte de taxes ou nuirait à la longue aux pouvoirs municipaux, la règle a été établie que le bill était invariablement repoussé.

"Il semble que cette tentative soit de grande importance à tous les contribuables et que son effet, si elle était accordée, lierait la croissance future de la ville."

Aussi, Me Guertin prie-t-il le maire d'inscrire la lettre et la pétition à l'ordre du jour. Chez les signataires, on trouve des résidents des rues Cumberland, Collège, King Edward, Henderson, McDougal, Osgoode, Laurier, Somerset, Mann.

La requête déclare d'abord que les signataires s'opposent à ce que l'Assemblée législative accorde des pouvoirs d'expropriation à l'Université. Elle prie le Bureau des commissaires et le Conseil municipal d'avoir recours à tous les expédients jugés nécessaires pour convaincre l'Assemblée législative et ses membres de repousser le bill privé.

La requête demande à la ville d'obtenir la législation requise pour contrôler et restreindre les pouvoirs de l'Université dans l'acquisition de terrains dans le quartier Saint-Georges.



REINE DU CARNAVAL — Mlle Connie Gail Feller, princesse de la faculté des Arts, fille de M. et Mme Joe Feller, a été couronnée samedi soir reine du carnaval d'hiver de l'Université d'Ottawa. La reine est ici couronnée par M. Louis Cliche, président de la Fédération des étudiants de l'Université d'Ottawa.

(Photo Champlain Marcil)

Les SSJB nient avoir lancé cette campagne

Me Waldo Guertin, c.r., président de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de l'Ontario, a nié carrément aujourd'hui que la Fédération ait lancé une campagne contre les projets d'expropriation de l'Université d'Ottawa.

M. Guertin répondait à une nouvelle parue samedi dans un quotidien de langue anglaise de la Capitale et qui prétendait que la Fédération avait "lancé le cri de guerre" contre les projets d'agrandissement de l'Université.

Les autorités de l'Université ont fait publier récemment un avis disant qu'elles envisageaient de demander au gouvernement provincial la permission d'exproprier une superficie d'environ 20 acres de terre situées entièrement dans la paroisse du Sacré-Coeur.

Ce quadrilatère comprend le terrain borné par la rue Henderson, la rue Mann, la rue Nicholas et la rue Laurier, et un autre terrain de moindre dimension, compris entre les rues Nicholas, Wilbrod, Waller, Stewart, Cumberland et Laurier.

L'article publié dans le Citizen, d'Ottawa, samedi, était basé sur une circulaire publiée par la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptitse.

Le président de la Fédération affirme que le document avait été préparé uniquement pour le renseignement des sociétés St-Jean-Baptiste locales et qu'il n'a pas été envoyé à toutes les sociétés St-Jean-Baptiste de l'Ontario, comme le prétendait le journal anglais.

"Nous n'avons pas pris position pour ou contre les projets de l'Université", affirme M. Guertin. "Nous avons tenu à renseigner nos membres et nous leur avons demandé leur avis".

"Il est donc faux de dire que la Fédération a lancé le cri de guerre et qu'elle est entrée en campagne contre les projets d'expropriation de l'Université. Pour le moment, la Fédération croit que ce journal a fait une tempête dans un verre d'eau."

Le T.R.P. Henri Légare, o.m.i., recteur de l'Université, a convoqué pour mercredi après-midi une conférence de presse au cours de laquelle il donnera des précisions sur le projet. Il avait été convenu depuis quelques semaines déjà de retarder la tenue de cette conférence de presse jusqu'à cette semaine.

Un porte-parole de l'Université a déclaré aujourd'hui que les autorités de l'institution étaient au courant depuis la semaine dernière de l'existence de cette circulaire non signée distribuée par la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste.

"Puisque cette circulaire n'était pas datée et ne portait aucune signature, nous avons cru plus sage de n'en pas tenir compte et de la considérer comme une lettre anonyme."

"Depuis qu'elle a décidé de demander des droits d'expropriation, l'Université a confié à ses conseillers légaux la publication de l'avis requis en vertu de la loi des expropriations. La loi exige que l'avis soit publié en langue anglaise pendant six semaines consécutives.

"L'Université a pensé qu'il était préférable d'attendre à une date subséquente à la publication de la moitié des avis avant de mettre le public au courant de ses projets.

"L'avis a été publié sous forme d'annonce commerciale, non sous forme d'avis légal dans les pages d'annonces classées, et était bien en évidence dans le journal. L'Université a répondu depuis à de nombreuses demandes de renseignements de la part de la presse et d'individus à la suite de la publication de cet avis.

"Tel qu'elle se l'était proposé, l'Université a convoqué une conférence de presse qui sera donnée par le recteur à 2 h. 30 de l'après-midi mercredi.

La circulaire de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste dit, en partie, ce qui suit:

"Le pouvoir d'expropriation comporte le droit de disposer des immeubles sans le consentement du propriétaire ou du locataire. Comme nous avons de nombreux sociétaires et sympathisants dans le territoire en question et que cette procédure extraordinaire affecte les intérêts matériels, civiques et nationaux de nos compatriotes, nous avons jugé nécessaire de vous avertir des conséquences désastreuses, à notre point de vue, de cette demande.

"Le terrain proposé pour l'expropriation contient une population très dense et très représentative de nos compatriotes: hommes de profession, nombreux chefs d'organismes importants, hommes et femmes d'oeuvres, intellectuels nombreux; le député fédéral même y demeure. Les paroissiens sont très généreux pour les oeuvres tant religieuses que de bienfaisance.

"De plus en plus, les universités des Etats-Unis et même de Québec, tiennent à s'établir sur de vastes terrains en dehors des villes. Et nous posons la question dans l'intérêt national, civique et même de l'Université, si, malgré la mise financière qu'elle détient, il ne vaudrait pas mieux que l'Université se fixe en dehors du centre de la ville? Nul doute que la valeur marchande des propriétés que l'Université possède, lui ferait réaliser un beau bénéfice sur la vente. Y aurait-il une autre solution?

"Ceux qui sont favorables à la demande de l'Université comme ceux qui y sont opposés, peuvent revendiquer auprès du Conseil de ville d'Ottawa et auprès de l'Assemblée législative d'Ontario et se faire représenter lors de l'étude du Bill, s'ils le désirent. Nous aimerions connaître immédiatement votre opinion à ce sujet, car le temps presse."

L'Union des artistes de Montréal suspendue

TORONTO (PC) — Le Conseil canadien des auteurs et des artistes (CTC) a annoncé hier soir la suspension de deux organisations montréalaises affiliées, l'Union des artistes et la Société des auteurs dramatiques.

Cette nouvelle a été communiquée à l'issue d'une réunion de l'exécutif national du CCAA. Présentement, les membres des deux syndicats en question respectent les lignes de piquetage des réalisateurs de Radio-Canada, en grève à Montréal.

M. Neil LeRoy, président national du CCAA, a déclaré que ces suspensions sont "le résultat de violations de la constitution et des règlements du CCAA découlant de la participation à un boycottage non autorisé et spécifiquement prohibé par le Conseil et de gestes directs posés par les deux syndicats en conflit avec les exigences des accords et des cédules du CCAA."

Il a dit que le Conseil aura bientôt des entretiens avec Radio-Canada et d'autres syndicats avec lesquels le Conseil a des ententes dans le but de préparer la voie à un retour au travail des membres de ces deux syndicats.

M. LeRoy a dit que ces entretiens, encore non fixés, auront pour but de trouver des formules temporaires en vertu desquelles les membres continuant d'appartenir à ces syndicats suspendus pourront être éligibles et protégés selon les accords et les cédules du CCAA."

Sa déclaration ajoute que le Conseil regrette cette décision difficile qu'il lui a fallu prendre en conformité avec ses règlements et pour soutenir le principe qu'il doit honorer ses engagements.

"Le Conseil continuera ses efforts en vue de maintenir une organisation nationale forte et démocratique pour représenter les artistes et les auteurs."

Le CCAA a affirmé de nouveau sa politique de coopération avec d'autres syndicats du CTC dans le domaine de la radiodiffusion sur les questions d'intérêt mutuel.

Des membres de l'exécutif de Vancouver, Winnipeg, Montréal et Toronto ont pris part à la réunion, qui a duré toute la journée d'hier.

La grève n'est pas un conflit comme les autres

Une cinquantaine de dirigeants représentant quelque 25 associations d'éducation populaire du Canada français ont étudié la situation créée par la grève à Radio-Canada. A cette réunion tenue sous les auspices de l'Institut canadien d'éducation des adultes, ces dirigeants ont fortement souligné le fait que la grève, impliquant un organisme culturel de caractère public et d'envergure nationale, ne saurait être considérée ni traitée comme un différend ordinaire. Ils ont déploré les retards et les lenteurs intervenus dans les négociations jusqu'à date. Ils ont donné à l'exécutif de l'ICEA un mandat explicite en vue d'une action immédiate destinée à favoriser le règlement de ce conflit, le plus rapidement possible. Ils ont assuré l'ICEA de l'appui des associations représentées à la réunion.

Suspension illégale, déclare un directeur de la Société

MONTREAL (PC) — Un dirigeant de l'un des deux syndicats montréalais suspendus, en fin de semaine, par le Conseil canadien des auteurs et des artistes a déclaré, aujourd'hui, qu'il est d'avis que ces deux syndicats n'ont violé aucun règlement du Conseil.

Aujourd'hui, M. Louis Morrisset, vice-président du CCAA et directeur de la Société des auteurs, a dit que son groupement n'a nullement enfreint les règlements du Conseil. Selon lui, il existe une clause dans l'accord conclu entre le CCAA et Radio-Canada qui prévoit des "changements de circonstances".

Illégalité

"Dans des télégrammes, M. LeRoy a dit qu'il nous appartenait de juger s'il y avait risque de violence physique ou morale en franchissant les lignes de piquetage. Nous avons agi conformément aux dictées de notre conscience. Nous ne croyons certainement pas avoir mérité cette suspension," a dit M. Morrisset.

M. Morrisset a de plus qualifié d'illégale la réunion au cours de laquelle les suspensions ont été imposées. Il a dit que certains personnages qui n'avaient pas légalement le droit d'être là, ont participé à cette réunion. Il ne les a pas identifiés, toutefois.

"Je ne vois pas comment on puisse poser des gestes valides au cours d'une assemblée illégale," a dit M. Morrisset.

Droit du public

MONTREAL (PC) — Un des dirigeants de Radio-Canada a dit hier soir à Montréal que le droit de diffuser par radio et télévision des opinions et des nouvelles n'appartient ni à cette société ni aux réalisateurs de la TV qui sont présentement en grève, mais au public, que l'organisme d'Etat et ses employés doivent servir, a-t-il précisé.

M. Gérard Lamarche, directeur de la division du Québec à Radio-Canada et de tout le réseau français de cette société, a émis hier soir un communiqué dans lequel il parle de ce droit de diffusion.

Il dit que les téléspectateurs québecois ont le droit d'exiger que Radio-Canada leur donne un service varié.

Hélas, ajoute-t-il, ils sont privés d'un tel service par la grève de 74 réalisateurs.

M. Lamarche a commenté dans son communiqué des paroles que prononçait vendredi à une conférence de presse des réalisateurs M. René Lévesque, commentateur à la TV et sympathisant des grévistes. M. Lévesque avait dit alors que les réalisateurs ont le droit d'exiger d'exposer leurs vues à la télévision de langue française.

M. Lamarche dit d'autre part, qu'aux yeux de Radio-Canada le public est renseigné sur la grève par de nombreux comptes rendus des journaux, des spectacles où les vedettes sont des réalisateurs ou leurs sympathisants, des émissions de la radio et de la TV privées et deux émissions de 15 minutes chacune, l'une en français et l'autre en anglais, données vendredi soir dernier par Radio-Canada et partagées sur le réseau radiophonique, par cette société et les réalisateurs.

M. Lamarche ajoute qu'il est vrai que les grévistes n'ont pas exposé leurs vues à la télévision, mais que Radio-Canada ne les y pas exposées elle non plus.

De faibles signaux stimulent les recherches au Groenland

HALIFAX (PC) — De faibles signaux radiophoniques ont stimulé les recherches aujourd'hui pour retrouver le navire danois Hans Hedtoft, disparu avec 95 personnes à son bord depuis qu'il a heurté une banquise vendredi dans la mer démontée, au large du Groenland.

Les faibles signaux proviendraient d'une embarcation de sauvetage du Hedtoft de 2,785 tonneaux. Il n'y a pas de trace du navire ou de survivants depuis qu'il a heurté la banquise.

Les signaux ont été captés par deux stations radiophoniques danoises sur la côte du Groenland et par le navire danois Umanak qui a quitté sa route Groenland-Danemark, hier, pour prendre part aux recherches.

Les premiers signaux ont été captés vers 5h. p.m. dimanche — 3h. p.m. heure normale de l'Est — puis de nouveau entre 10 et 1h. p.m. Puis ils sont disparus.

Messages incohérents

Le sans-filiste de l'Umanak a dit que les signaux ont été envoyés par un sans-filiste inexpérimenté et qu'ils étaient très faibles et espacés irrégulièrement. Il a ajouté que l'envoyeur semblait essayer de transmettre des signaux de détresse.

Les signaux étaient un mélange de points et de tirets, sans aucune tentative apparente d'envoyer un message cohérent.

A ce moment-là, l'Umanak était à 50 milles à l'ouest du cap Farewell, au Groenland, et les signaux venaient apparemment d'une position au sud-ouest de là. Les experts groenlandais à Copenhague disent qu'il est possible que des embarcations de sauvetage du Hedtoft aient pu dériver aussi loin à l'ouest.

La mauvaise température a réduit les recherches aériennes la nuit dernière à un seul avion de l'ARC. Les avions danois et américains doivent reprendre la patrouille aujourd'hui.

Est-ce une embarcation?

Un avion de recherche a rapporté hier avoir aperçu ce qui semble être une embarcation de sauvetage renversée près de la position du Hedtoft, rapportée pour la dernière fois dans l'Atlantique - Nord. L'embarcation était marquée d'une ligne noire sur toute sa longueur. Le ministère royal du Commerce au Groenland a cependant dit que les embarcations de sauvetage du navire disparu étaient toutes fabriquées en aluminium et non peinturées.

Le garde-côtier américain Campbell a dit que les recherches aujourd'hui seraient concentrées dans la région où l'objet a été aperçu, si les conditions de la température et de la mer le permettent.

Le Campbell, deux navires danois et le navire allemand Poseidon ont fait des recherches jusqu'à une heure avancée, hier soir, à travers des vagues de 40 pieds de hauteur et des vents de 50 milles à l'heure. Ils sont demeurés éloignés, cependant, des îlôts de glace autour de la dernière position signalée du Hedtoft.

Les directeurs discutent la grève à Ottawa

(PC) — Le bureau des directeurs de Radio-Canada discute aujourd'hui à Ottawa la grève des réalisateurs montréalais.

"La grève est à l'ordre du jour", a annoncé un membre de Radio-Canada après le début de la réunion.

La séance devait avoir lieu tout d'abord à Toronto. Elle a été tenue à Ottawa afin que les principaux administrateurs de la Société puissent plus facilement y participer. C'est la première fois que les directeurs s'assemblent depuis le début de la grève.

La grève des réalisateurs du réseau français de télévision de Radio-Canada dure depuis le 29 décembre. Les réalisateurs désirent que leur nouvelle Association soit acceptée comme agent négociateur.

La promenade By fermée du 4 au 15 février

La ville a demandé à la Commission du district fédéral de fermer, du 4 au 15 février, la promenade colonel By.

Les travaux d'approches du nouveau pont de la rue Bronson nécessitent cette mesure. La promenade By demeurera cependant ouverte à son entrée sud.

Les principales personnes touchées par la fermeture sont celles qui fréquentent l'université Carleton. Un autobus qui assure normalement le service de l'université gardera cependant droit de passage. Aucun autre véhicule ne pourra passer.

Dans Le Droit

Agricole	11
Annonces classées	12-13-14
Articles éditoriaux	2
Bridge	14
Carnet mondain	5
Cinéma	4
Comiques	10
Décès	14
Enfants	10
Finance	15
Horoscope	5
Hull	9
Mots croisés	13
Radio	4
Sports	6-7
Votre Monde, Mesdames	5

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

LUNDI 2 FEVRIER 1959

La prévention des incendies

De toutes les villes d'Ontario ayant une population de 100,000 âmes et plus, Ottawa s'est classée première, encore cette année, dans le domaine de la prévention des incendies. De toutes les villes canadiennes de 100,000 âmes et au delà, elle s'est classée deuxième, immédiatement après Vancouver. Des 578 municipalités à travers le pays qui ont pris part au concours annuel, organisé par l'Association nationale pour la prévention des incendies, elle s'est placée au sixième rang.

Or, de toutes les villes du Canada, Ottawa est encore une de celles qui déplorent le plus d'incendies. L'an dernier, qu'on peut considérer comme une "bonne année", huit personnes ont perdu la vie, tandis que 90 hommes, dont 48 pompiers, 33 femmes et 16 enfants ont été blessés, brûlés ou asphyxiés à divers degrés. Et que dire des dégâts matériels ! A remarquer que 1958 fut une "bonne année"; le bilan moyen est beaucoup plus élevé.

Pourquoi donc ?

Les causes des incendies survenus l'an dernier sont significatives. Les pompiers ont reçu 2,777 appels. Les enquêtes subséquentes ont démontré que l'électricité était responsable dans 248 cas, les petites fournaises d'étage, dans 245 cas, les cigarettes, dans 174, les déchets, dans 148. Telles sont les causes les plus fréquentes.

Pourquoi tant d'incendies causés par l'électricité ? Le Bureau de prévention a exigé l'an dernier 563 inspections de filage électrique; c'est dire qu'il fait son possible pour éliminer ce danger.

L'explication est assez facile. Ottawa est une ville de fonctionnaires; on vient de partout pour travailler au gouvernement. Or, pour accommoder tout ce monde, on transforme les maisons en pensions; on installe dans les pièces toutes sortes d'appareils électriques. On surcharge ainsi les circuits.

Pourquoi tant d'incendies causés par les fournaises ?

Bien que les systèmes de chauffage central soient de plus en plus communs, il reste encore nombre de logements chauffés "à l'étage". Plusieurs de ces logements sont de véritables nids à feu. La Commission des normes de l'habitation, à qui font rapport les inspecteurs du Service des incendies, a fait démolir 84 maisons l'an dernier, comprenant 116 logements, et a obligé les propriétaires de 90 autres maisons, représentant 108 logis, à faire des réparations. Malgré tout, il reste 344 cas à étudier, dont 69 dans le seul quartier By.

En somme, nul doute que l'imprudence est la cause générale des incendies. On manque de prudence quand on surcharge un circuit, quand on surchauffe une fournaise, quand on fume au lit, etc. Le Bureau de prévention ne cesse de mettre le public en garde contre ces dangers et de travailler à les éliminer; c'est la raison de l'honneur qui lui échoit.

Mais il y a des dangers qu'il ne peut éliminer seul: ce sont toutes ces maisons qui, en elles-mêmes, sont une menace continuelle. Les autorités municipales doivent y voir. Le problème, certes, est complexe; avant de condamner une maison, il faut s'assurer que la famille aura un meilleur toit ailleurs. Mais il faut lui en trouver un; il faut construire plus de maisons — des maisons convenables, à la portée des bourses moins garnies.

L'honneur qu'ont mérité le Service des incendies et, plus particulièrement, le Bureau de prévention que dirige l'inspecteur Phil Larkin, ne rejaillit donc pas nécessairement sur la ville d'Ottawa en général, ni même sur les autorités municipales en particulier. Si l'on avait tenu compte, dans ce concours, du nombre d'incendies, Ottawa n'aurait même pas eu, vraisemblablement, un "prix de consolation".

Jean TAILLEFER

Pourquoi cette exclusion ?

On a donné plusieurs raisons pour expliquer l'absence des maires d'Ottawa et de Hull dans la nouvelle Commission de la capitale nationale.

A M. Pearson, leader de l'Opposition, le premier ministre a répondu que le gouvernement Saint-Laurent avait lui-même élaboré le projet de loi concernant la nouvelle Commission et qu'il n'avait pas jugé bon d'y inclure d'office les maires d'Ottawa et de Hull. Les libéraux ont certainement eu tort d'agir ainsi. Mais, nonobstant l'erreur du gouvernement précédent, M. Diefenbaker, s'il l'avait voulu, aurait pu inclure les maires d'Ottawa et de Hull dans la nouvelle Commission, parce que la loi ne le lui interdisait point. Aussi cette première explication du premier ministre ne satisfait point l'esprit.

Un porte-parole du bureau de M. Diefenbaker a invoqué une autre raison. Selon lui, les maires d'Ottawa et de Hull ont été exclus de la nouvelle Commission, parce que la durée de leur mandat ne coïncidait pas avec la durée d'office des membres de la Commission. Ce motif n'explique pas la décision de M. Diefenbaker. Car, à supposer que le premier ministre ait tenu à nommer les maires d'Ottawa et de Hull comme membres de la nouvelle Commission, il n'avait qu'à le faire et à amender la loi, dès la présente session, de manière que l'un et l'autre fissent partie d'office de la nouvelle Commission.

Les véritables raisons de l'exclusion des maires d'Ottawa et de Hull nous paraissent être ailleurs. Le premier ministre en a donné une troisième beaucoup plus plausible que les précédentes. S'il avait agi ainsi, c'est que, dans son opinion, la nouvelle Commission devait représenter le Canada en général et qu'ainsi les municipalités d'Ottawa et de Hull ne pouvaient y être directement représentées.

M. Diefenbaker paraît avoir oublié que les provinces et les villes d'Ottawa et de Hull ne possèdent pas les mêmes intérêts dans l'aménagement de la capitale nationale. Les provinces y ont des intérêts indirects et d'ordre général, mais les villes d'Ottawa et de Hull, des intérêts immédiats et d'ordre particulier. Ces deux villes, en effet, constituent la principale partie du territoire de la capitale nationale et son aménagement affecte directement leur population.

Aussi, pour assurer la protection de leurs intérêts et leur indispensable collaboration, convenait-il démocratiquement que les représentants de l'autorité municipale de Hull et d'Ottawa, en d'autres termes, les maires de ces deux villes, fissent partie de la nouvelle Commission.

L'exclusion des maires d'Ottawa et de Hull de la nouvelle Commission ne fera que compliquer son travail. La nouvelle Commission aura beau décider quoi que ce soit, elle devra, après l'avoir adopté, entreprendre des négociations avec les villes d'Ottawa et de Hull pour en obtenir l'assentiment, lorsque celui-ci sera nécessaire. Si l'on avait inclus les maires d'Ottawa et de Hull dans la nouvelle Commission, on aurait épargné un temps précieux en pourparlers avec les autorités municipales de ces deux villes.

Camille L'HEUREUX

Au jour le jour

Aide agricole, aide industrielle

M. Gordon W. Greer, président de la Fédération de l'agriculture de l'Ontario, s'en est pris à la critique que M. Charles Saint-Pierre, président de la Banque canadienne nationale, a faite, dans son rapport annuel, de la politique fédérale de soutien des prix agricoles. "Si le gouvernement peut aider les manufacturiers, pourquoi ne pourrait-il pas en faire autant pour les cultivateurs?" demande-t-il? Selon lui, la protection tarifaire que le Canada accorde à l'industrie coûte beaucoup plus cher que la politique fédérale de soutien des prix agricoles. "Au cours de la période de 1946 à 1956, le gouvernement, en effet, dit-il, a versé $761,623,000 à l'agriculture en subsides, subventions, soutien de prix, toute autre forme d'aide, y compris les dédommagements pour les bestiaux abattus en vue de protéger la santé publique, etc. Or, cette somme ne représente que $4.48 par Canadien. Mais, d'autre part, d'après la Commission royale d'enquête sur les conditions actuelles et futures de l'économie canadienne, les tarifs douaniers coûtent au peuple canadien, en se basant sur l'année 1954, de 610 millions à 753 millions de dollars par année, soit environ $60 par habitant pour une période de dix ans."

Ce court débat est instructif pour les consommateurs. Mais ce qu'ils en retiendront surtout, c'est que en définitive, ce sont eux qui font toujours les frais de l'aide que le gouvernement fédéral accorde à l'industrie ou à l'agriculture.

Un nettoyage

Le nouveau régime Castro n'entend pas que d'autres lui ravissent les fruits de la révolution dont il est le symbole à Cuba. Aussi les communistes occupant des postes de commande dans les syndicats ouvriers ont-ils été éliminés de leurs fonctions par suite de la réorganisation de la direction du nouvel organisme syndical instauré par les révolutionnaires, le Front ouvrier national. Quoi qu'il ne craigne pas que Cuba tombe aux mains des communistes, Castro, qui leur a rendu la liberté légale, prend ses précautions. Ce n'est pas sans raison. On se souvient, en effet que, peu après le 1er janvier, les partisans communistes cherchèrent à s'emparer de la direction de chacun des syndicats, mais la milice de Castro fit rater le coup. Le chef de la révolution croit qu'il vaut mieux ne pas s'exposer à la répétition d'une tentative de ce genre. D'où l'élimination, semble-t-il, des communistes dans la direction générale de la grande centrale du Front ouvrier national.

C. L'H.

On n'est pas sûr d'être bon, si on n'a pas le désir de devenir meilleur.

— Saint Bernard

L'opinion du lecteur

N.D.L.R. — "Le Droit" publie avec plaisir sous cette rubrique, les lettres d'intérêt public qui répondent aux conditions suivantes: signature à la plume, adresse authentique, français convenable. Nous recommandons en outre la concision et la clarté; les lettres dactylographiées devraient avoir double interligne. "Le Droit" n'assume pas la responsabilité des idées exprimées et doit se réserver le privilège d'abréger les lettres trop longues.

Pas d'échevin Champlain?...

Hull, ce 28 janvier 1959.
M. le rédacteur,

Un dicton veut qu'il n'y a rien comme de vivre dans une ville pour ne la point connaître. C'est ainsi qu'après près d'une décennie de citoyenneté dans la métropole de l'Ouest du Québec, j'ai relevé une anomalie qui ne peut être que le fruit de quelque administration précédente incompétente.

Quelle ne fut pas ma surprise de constater que des personnages, pour le moins inconnus dans notre ville, et qui n'avaient jamais été maires ou échevins, pas même fonctionnaires municipaux ni constructeurs de lotissements dans Hull, avaient été honorés par des plaques indicatrices de rues !

J'ai beau fouiller les archives, les procès-verbaux du Conseil, les exemplaires de règlements d'emprunt, dont certains, non encore acquittés, remontent à 1909, il m'a été impossible de déceler, parmi les compétences qui ont présidé aux destinées de ma ville, aucun Champlain, ni Maisonneuve, ni Verchères, ni Dollard, ni Jean Nicolet et que d'autres. Or, si Laurier, Jeanne d'Arc, Sherbrooke, Lord Wellington, de Lorimier (qu'on épelle, hélas ! **Délorimier**), Montcalm, et une galaxie d'autres intrus, n'ont jamais joué un rôle sur la scène municipale, paroissiale ou scolaire dans notre cité, je crois qu'il serait temps, à la faveur des élections prochaines, de trouver quelques candidats qui pourraient, une fois élus, contribuer à corriger une partie de cette injustice flagrante. Sinon, d'obscurs personnages de notre histoire, tels La Vérendrye, Pontgravé, Lévis et autres, risquent d'usurper la gloire de ceux que le ridicule servirait pourtant à immortaliser.

A.-Marcel Bélinge.

Cette chaise vide...

M. le rédacteur,

"Cette chaise vide est plus triste que son tombeau !..." Ainsi de s'exprimer l'inénarable "Monsieur Brun" de la Trilogie de Pagnol, alors que — réunis encore une fois pour une partie de cartes — César, Escartefigue et lui-même évoquent le souvenir du regretté Panisse...

Il a suffi d'un article de journal pour que cette scène — d'ailleurs depuis longtemps passée à la postérité — me revienne brusquement en mémoire. L'article en question portait la signature de "Marc", Monsieur le rédacteur en chef, et se présentait sous la forme d'un dernier hommage rendu à notre collègue Henri-Paul Morin emporté tout récemment par la maladie à la fleur de l'âge.

Quelle concise et tragique éloquence dans l'assertion de Monsieur Brun, lequel devait ensuite ajouter ces quelques lignes de Sully Prud'homme: "C'est au premier regard porté en famille autour de la table, sur les sièges écartés, que se fait l'adieu véritable!..." Comme c'est vrai et combien sommes-nous en mesure de souscrire à une telle constatation !...

Paul Morin nous a quittés. La nouvelle de sa mort nous frappa comme une balle. Et quoi, était-il réellement possible que ce charmant garçon, merveilleux camarade de travail ne revînt plus ?... Et puis, nous l'accompagnâmes à sa dernière demeure terrestre... Mais ce n'est que plus tard, beaucoup plus tard, lorsque l'engrenage des activités quotidiennes nous happa de nouveau — ces activités desquelles notre camarade était dorénavant soustrait — que nous **comprîmes** réellement enfin: hélas, Paul Morin n'était plus de ce monde !...

Parce que la vie a d'impérieuses exigences, ignore — ou feint d'ignorer sa rivale, la mort, quelqu'un reprendra d'ici quelques jours le flambeau laissé par Paul dont semble toujours d'ailleurs planer autour de nous la subtile présence...

Mais en attendant, nous hante tous cette chaise, cette chaise vide près du bureau déserté...

Merci, M. le rédacteur,

Pierre Tabarly,
Radio-Canada.

Mauvais système monétaire

Ottawa, le 27 janvier 1959.
M. le rédacteur,

Pour celui qui suit les débats de la Chambre, il est difficile de savoir si l'on veut vraiment proposer des mesures susceptibles d'améliorer le sort du peuple, car toutes les mesures avancées ont déjà été mises en pratique dans le passé. Loin d'avoir amélioré notre économie, il semble qu'il y a de plus en plus de misère imméritée à secourir (comme preuve, voir les rapports des associations charitables). Donc, ce ne sont pas les grands travaux que l'on lance pour l'hiver ou l'été et la grande propagande autour des millions dépensés pour notre corps d'armée qui changent la situation.

Pour toutes ces raisons nos gouvernements auront à changer de conseillers et d'experts économistes si on veut vraiment améliorer notre économie. Oui, monsieur le rédacteur, mie de ces temps modernes, je suis de plus en plus persuadé que c'est le système monétaire qu'il nous faudra changer car il est visible que les mesures socialistes que l'on nous impose depuis de nombreuses années nous conduisent au communisme et à la dictature.

Même si nous n'avons plus de députés créditistes à la Chambre pour faire valoir l'idée créditiste, il n'est pas moins clair que la doctrine du Crédit social serait de beaucoup supérieure et plus chrétienne que ce que l'on nous sert depuis trop longtemps.

Un député m'a écrit ces jours derniers en me disant qu'il n'y a pas de solution facile aux problèmes complexes du gouvernement. Cependant le système que l'on persiste à garder rend ces problèmes encore plus complexes et plus difficiles à résoudre.

Patrice Brunet.

La Bible

Le Seigneur a renversé les potentats de leurs trônes et élevé les humbles.

(Lc. 1, 52)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

On a enregistré 235,427 naissances au Canada au cours du premier semestre de 1958.

* * *

Lors de la première élection générale canadienne, en 1867, le scrutin s'est déroulé du 7 août au 20 septembre.

Lettre de Paris

Michel Debré

L'homme nouveau du gouvernement français

(Spécial au Droit)

Il y a grand remue-ménage dans les palais officiels de la République française. L'entrée du général de Gaulle à l'Elysée, et sa prise de fonctions comme président de la République entraînent un certain nombre de modifications dans les structures gouvernementales et dans la répartition des charges et des fonctions. La mise en place de la Ve République s'achève sur ces allées et venues d'hommes, de services et de meubles.

La première tâche du nouveau chef de l'Etat a été de se donner un successeur à la tête du gouvernement. Le général de Gaulle a donc non pas un président du Conseil puisque cette appellation est supprimée dans la nouvelle constitution, mais un premier ministre. L'homme choisi pour ce poste est M. Michel Debré.

Le visage poupin du nouveau chef du gouvernement est peu connu en France, et moins encore à l'étranger. Il est, ce visage, banal comme celui d'un Français moyen. Des cheveux bruns, rejetés en arrière, et qui commencent à déserter le front, un regard vif et brillant, des joues arrondies, un nez droit et relativement petit, bref de quoi faire le désespoir des caricaturistes.

Cependant, derrière cette figure dépourvue d'angles et de reliefs, apparaît une personnalité assez étonnante, faite d'un curieux mélange de juriste froid, de pamphlétaire bouillant, de politicien lucide, de bretteur passionné. Au total, un homme calme et réfléchi, qui ne fonce pas sur les obstacles, mais pèse sur eux comme un boeuf sur son joug, tout en lançant à tous les échos de vigoureux anathèmes. Au moins tant qu'il était l'homme de l'opposition au "système", auquel il a porté des coups très durs, notamment dans son remarquable livre-pamphlet: "Ces princes qui nous gouvernent..."

Un "prince"

Voici que M. Debré est lui-même devenu un "prince". Il accède à la tête du premier gouvernement de la Ve République en célébrant son 47e anniversaire puisqu'il est né à Paris le 15 janvier 1912. Il appartient à une grande famille bourgeois, qui, originaire de l'Alsace, s'est fixée à Paris après la guerre de 1870. Son père, le professeur Robert Debré est président de l'Académie de Médecine: c'est un des médecins pédiatres les plus célèbres d'Europe, dont les travaux et les méthodes font autorité. M. Michel Debré a lui-même quatre enfants.

Le nouveau chef du gouvernement est un juriste qui est venu à la politique à travers la Résistance de 1940-1944. Il appartient au grand corps du Conseil d'Etat où il est maître de requêtes. C'est dans la lutte contre l'occupation nazie sous le signe de la Croix de Lorraine qu'il s'est attaché au général de Gaulle. Dans son esprit, il importait alors tout autant de chasser la Wehrmacht que de promouvoir en France libérée de profondes réformes dans les structures et les moeurs, afin d'en faire un pays moderne et vigoureux.

En 1944, quand le général de Gaulle rentre à Paris, M. Debré est nommé Commissaire de la République à Angers. Il a alors 32 ans et devient le chef politique et administratif de tout l'ouest du pays. Il est possédé par la mystique du service de l'Etat et remplit admirablement les tâches qui lui sont confiées. Dès 1945, il jette les bases d'une large réforme administrative, et élabore les statuts d'une Ecole nationale d'administration, qui deviendra la pépinière des grands commis de l'Etat.

Lorsque le général de Gaulle abandonne le pouvoir, Michel Debré entre dans l'opposition contre le "système". Il est un des fondateurs du Rassemblement du peuple français (R.P.F.), mais refusera obstinément, à l'inverse de certains de ses amis, de composer avec le régime et d'aller "à la soupe". Il se fait élire en 1948 sénateur du Loir-et-Cher dans le but d'animer l'opposition gaulliste au Parlement de la IVe République. Il lutte avec un acharnement passionné — c'est un "sectaire", dira-t-on de lui — contre les institutions européennes et principalement contre la Communauté européenne de Défense. Il est un adversaire féroce de M. Robert Schuman quand celui-ci s'efforce d'édifier l'Europe. Mais il se défend d'être anti-européen, et s'il combat les institutions supra-nationales qui s'élaborent c'est qu'il estime que ces institutions sont contraires à l'intérêt de la France et de l'Europe. Il écrit:

"L'Europe n'est pas une patrie. Elle est à la fois beaucoup moins, car elle n'est pas une nation, et bien davantage, car dans un monde tragique elle pourrait être, elle devrait être, pour les hommes libres, la patrie des patries. Voilà qui impose aux Français ne voulant trahir ni leur nation ni l'Europe de redresser d'abord leur patrie, et ensuite d'édifier une politique européenne conforme à la nature des choses et aux exigences de la liberté" (27 février 1957).

Cette thèse est voisine de celle que défend le général de Gaulle: Debré est fidèle à son chef jusque dans la solitude où celui-ci s'est enfermé. Orateur médiocre et verbeux, c'est un écrivain à la plume vive et redoutable, qui multiplie les écrits contre le régime. En 1957, il fonde un hebdomadaire, auquel il donne un titre qui en dit long sur son état d'esprit: "Le Courrier de la colère". Les attaques fusent contre les gouvernements en place, incisives et presque injustes; elles vont donner mauvaise conscience aux "princes" et exalter l'ardeur des opposants.

Lorsque surgiront les événements du 13 mai dernier, Michel Debré sera dans le camp des vainqueurs. Mais cet homme prolixe et véhément, ce doctrinaire passionné se tait soudain. De Gaulle a fait de lui son ministre de la Justice et lui a confié la tâche de mettre sur pied la nouvelle constitution française. Il redevient un grand serviteur de l'Etat et se met à la besogne avec un acharnement qui étonne le général lui-même. En deux mois, le nouveau texte constitutionnel est prêt; d'autres réformes sont élaborées sans retard, mais non pas à la hâte, comme on pourrait le croire, car elles sont le fruit de dix ans de méditation et d'étude. Michel Debré anime et supervise cet énorme travail de la "révolution silencieuse". Il est un "prince" discret qui ne recherche jamais les acclamations des foules — on le voit rarement en public — mais qui, dans son cabinet dont les fenêtres donnent sur la place Vendôme, témoin de la grandeur de la France, il bâtit des structures nouvelles pour que son pays retrouve cette grandeur. Et le "Courrier de la colère" a cessé de paraître...

Loyal et droit

Aussi bien, convient-il de juger le nouveau chef du gouvernement sur ses actes plus que sur son passé, notamment en ce qui concerne la politique européenne. Tout comme de Gaulle, c'est un homme loyal et droit. Ces traités européens, qu'il jugeait dangereux pour son pays lorsque celui-ci s'enfonçait dans la veulerie il les appliquera honnêtement maintenant qu'il est responsable des affaires de la France — et Dieu sait s'il a le sens des responsabilités ! — et qu'il est convaincu que son pays a retrouvé son audience et son autorité sur le plan international. A son avis, tout est affaire de "climat", et nul ne nierait qu'il n'y ait pas, sur ce point, de grands changements en France.

Au demeurant, la nouvelle constitution fait du premier ministre le collaborateur direct et l'exécutant du président de la République. De Gaulle et Debré se complètent harmonieusement. Ils ont entrepris une oeuvre immense et difficile, qui débute par des "trains" de réformes lourdement chargés, qui vont bouleverser profondément la vie et les habitudes des Français. Le nouveau gouvernement, qui aura pour lui l'autorité, la durée et la continuité, entend, avec M. Debré à sa tête, que plus jamais naisse en France un "Courrier de la colère".

Maurice HERR.

Revue de presse

Le Pape de l'unité

Un grand règne qui commence — Les catholiques et les protestants — A quand l'ambassadeur ?—Les Canadiens français et le rapport Heeney

Par Pierre CHALOULT

"Un concile oecuménique comme celui dont Sa Sainteté Jean XXIII vient de décider la tenue, compte parmi les gestes les plus importants et les plus significatifs de l'Eglise, lit-on dans **La Tribune** de Sherbrooke. Au lendemain de son élection quelques-uns avaient cru voir en Jean XXIII un pape de transition, ajoute ce journal. Force leur est, aujourd'hui, de reconnaître qu'ils se sont légèrement trompés sur le caractère du nouveau pontificat. Depuis son élection, en effet, le Souverain Pontife a multiplié les initiatives, s'est écarté, à plusieurs reprises, de ce que certains considéraient comme les traditions inébranlables. La convocation d'un concile oecuménique marque bien que le pape actuel n'entend pas employer ses années de règne à temporiser pour laisser à son successeur la solution des problèmes qui se posent actuellement à l'Eglise."

S'il est normal de lire tels commentaires dans un quotidien catholique, au moment où le chef de la chrétienté convoque un 21e concile de l'Eglise, il est, d'autre part, très intéressant de voir l'intérêt que l'annonce de la tenue de ce concile provoque chez des gens comme, par exemple, ceux du **Globe and Mail.** "Dans son court mandat d'office, écrit ce journal torontois, le pape Jean XXIII s'est démontré innovateur à trois reprises au moins: lors de sa visite, le mois dernier, à une prison de Rome; lors de sa décision de nommer plus que 70 cardinaux au Sacré Collège; lors de son geste de ne plus reconnaître les Polonais et Lithuaniens en "exil". Mais son plus important geste consiste, sans aucun doute, à convoquer un concile oecuménique."

Le Canada y perd

Le **Globe and Mail** explique alors à ses lecteurs ce qu'est, exactement, un concile de l'Eglise catholique et ce que cherchera à être le prochain concile, soit une rencontre dans le sens d'unir les chrétiens. Il explique qu'il sera probablement plus facile d'en arriver à une union des catholiques et des orthodoxes qu'à une union des catholiques et des protestants. Il note, toutefois, que les protestants suivent avec intérêt ce qui va se produire dans le sens de l'unité des Eglises chrétiennes alors qu'un premier pas a déjà été fait lors de l'établissement, en 1948, du Conseil mondial des Eglises.

Le très conservateur quotidien de Toronto exprime alors "l'espoir que le cabinet canadien et les autres gouvernements qui ne reconnaissent pas le Pape comme chef d'Etat ne manqueront pas d'observer de près, l'an prochain, la réunion à Rome d'ecclésiastiques venus de tous les coins du monde." Le **Globe and Mail** ajoute, à la lettre, que **"la Cité vaticane est un centre unique en son genre, où l'on peut savoir tout ce qui se passe dans toutes les parties du monde, (in touch with the remotest parts of the globe) et (que) le Canada y perd en n'y ayant point de représentant."**

Réforme radicale

Sur le plan canadien, cette fois, Odilon Arteau écrit dans l'**Action catholique**, de Québec, qu'il "est trop tôt pour connaître le sort que le gouvernement d'Ottawa fera aux recommandations formulées par la Commission du service civil du Canada" mais qu'il convient "d'ores et déjà de signaler, entre autres, les suggestions que font les commissaires au sujet du bilinguisme dans le domaine du fonctionnarisme.

"Jusqu'à aujourd'hui, ajoute M. Arteau, la situation, dans les textes du moins, était la suivante: en une localité où, par exemple, 60 p. 100 de la population était de langue anglaise ou française, il suffisait au fonctionnaire de connaître la langue de la majorité, même si 40 p. 100 des citoyens ne pouvaient la comprendre ni se faire comprendre de lui. (...) C'est ce que le rapport de la Commission du service civil entend corriger et prévenir. Le document recommande que l'on instaure le bilinguisme chez tous les fonctionnaires que leur travail mettra en contact avec un nombre important de citoyens des deux origines ethniques".

"Sans doute, écrit pour sa part Clément Brown dans **Le Devoir**, au sujet de la "réforme" projetée dans le service civil fédéral, la Commission ne pose-t-elle pas le principe que tout fonctionnaire fédéral doit être bilingue, mais elle suggère que la connaissance des deux langues officielles soit un élément de la classification là où les Canadiens des deux langues sont suffisamment nombreux. Elle oblige même les sous-ministres, administrateurs de la loi, à fournir des renseignements statistiques sur le parler des populations à être desservies".

Le Nouvelliste, de Trois-Rivières, estime, de son côté, qu'une "réforme s'impose au service civil" — une réforme "d'allure assez radicale". Le rédacteur de ce quotidien ajoute que "si l'on compare les méthodes et pratiques du service civil à celles qui ont cours dans l'industrie et le commerce, il faut bien reconnaître qu'elles ont un caractère primitif (et que) c'est pourquoi les changements suggérés par M. Heeney et ses collègues apparaissent draconiens".

"Le rapport Heeney, écrit toujours **Le Nouvelliste**, ne saurait plaire à tous les éléments que compte le service civil. Déjà on le critique vertement. Ceux qui y sont de réelles compétences, qui y demeurent, bien que l'industrie privée leur fasse des offres alléchantes, et qui en font une véritable carrière dans l'intérêt du pays, ont bien accueilli le rapport. Pour eux il ne saurait que contribuer à rehausser le service civil, à accroître son prestige et son efficacité et à le muer en un fécond service administratif au service de l'Etat canadien".

Problème d'histoire

La Louisiane fut-elle remise par la Compagnie des Indes au roi de France?

Tout comme la chose s'est produite au Canada, la Compagnie ne se sentait pas les reins assez forts pour continuer à exploiter la Louisiane avec profit. Dès lors, il ne restait plus qu'à remettre le domaine à la Couronne. Une sécheresse désastreuse survenue en 1730 vint, avec le marché noir et l'agiotage, fixer définitivement la décision des membres de la compagnie. L'étendue immense de ses possessions rendait impossible une gestion raisonnable et sujette à produire des profits. Le 22 janvier 1731, les actionnaires s'adressèrent au roi pour lui demander de reprendre possession du territoire du Mississipi. Le souverain accepta dès le lendemain, cette décision devant cependant prendre effet seulement le 1er juillet suivant.

En l'honneur de quel personnage religieux fut nommée la paroisse de Saint-Norbert, d'Arthabaska?

Ce fut en l'honneur de Mgr Joseph-Norbert Provencher, premier évêque de Saint-Boniface. Il était né à Nicolet, le 12 février 1787. Aussi la paroisse de Saint-Norbert appartient au diocèse de Nicolet. Elle fut desservie par voie de mission, de 1844 à 1854, année de la nomination du premier curé résidant. La première chapelle avait été construite en 1843 et les registres paroissiaux furent ouverts deux ans plus tard. L'érection canonique fut accordée en 1855 et l'érection civile, cinq ans plus tard. Le territoire de cette paroisse est constitué d'une partie des cantons de Chester, d'Arthabaska et d'Halifax. La municipalité de la paroisse de Saint-Norbert d'Arthabaska fut constituée en 1846. Une municipalité de Chester-Nord prit naissance le 1er janvier 1871.

CKCH OTTAWA-HULL

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, LUNDI 2 FEVRIER 1959

Gronchi tente de former un nouveau cabinet

ROME (Reuters) — La crise gouvernementale italienne est entrée aujourd'hui dans sa deuxième semaine et aucune solution ne semble en vue en vue.

Deux autres facteurs viennent compliquer la situation — la démission, samedi, du premier ministre Fanfani sortant de charge qui a abandonné son poste de secrétaire (leader) du puissant parti social démocrate de droite.

Le président Giovanni Gronchi, qui a consulté 21 leaders politiques la semaine dernière, tentera cette semaine de former le 15ième gouvernement italien depuis la guerre.

La solution la plus probable semble un gouvernement minoritaire démocrate chrétien qui ébauchait un programme spécifique dans le but d'obtenir l'appui des autres partis sur des questions individuelles.

La démission de Fanfani de la direction du parti démocrate chrétien pourrait gravement affaiblir ce parti du centre.

Nécrologie

M. Albert Labelle

M. Albert Labelle, de 267, rue St-Denis, Eastview, est décédé ce matin, dans un hôpital local, après une longue maladie. Il était âgé de 71 ans.

Né à Ottawa, du mariage d'Evangéliste Labelle et de Dulcina Granger, tous deux décédés, il avait épousé en 1907, Marie-Hilda Carrière qui lui survit. Pendant 35 ans, il fut à l'emploi des compagnies Red Line et Landreville. Il habitait Eastview depuis 46 ans. Paroissien de Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, il était membre de l'Union St-Joseph du Canada.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, quatre fils: Hervé et Philias, d'Eastview, Gérard, de Québec, le R. F. Jean, s.c., de Cornwall; trois filles, Mme Denis Champagne, née Jeannine, de Montréal, Mme Fernand Cardinal, née Dulcina, de Québec, Mme Harold Wyatt, née Cécile, de Stratford, Ont.; un frère, Roméo, d'Ottawa; une soeur, Mme Albert Thompson, de Deckerville, Michigan; douze petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Racine et Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 8 h. 15, le mercredi 4 février. Le service sera chanté à 8 h. 30, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

M. Doris Demers

M. Doris Demers, 161, rue Dalhousie, Ottawa, est décédé accidentellement le dimanche 1er février, à l'âge de 54 ans.

Né le 5 avril 1905, à Papineauville, Qué., du mariage d'Adalbert Demers et de Délia Courtemanche, il avait épousé à Hawkesbury, en 1927, Cécilia Crête. Depuis quatre ans il habitait Ottawa où il fut à l'emploi de la maison Harry Hayley and Sons Limited durant un an. Il était à la retraite depuis peu.

Outre ses parents et son épouse, le défunt laisse dans le deuil trois filles: Mme Henri Lett, née Jeanne d'Arc, Mme Raymond Charron, née Irène, et Mlle Thérèse, toutes trois d'Ottawa; cinq frères: Rhéal et Ernest, d'Ottawa, Euclide, de Hawkesbury, Maurice et Arthur, de Buckingham; trois soeurs: Mme Arthur Labelle, d'Ottawa, Mme Edmond Lalonde, de Hull, et Mme Wilfrid Davidson, de Sudbury; de même qu'un petit-enfant.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 15, le mercredi 4 février. Le service sera chanté à 7 h. 30, en la Basilique d'Ottawa. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mme Jean-Charles Bérard

Mme Jean-Charles Bérard, née Erméline Charbonneau, 108 avenue Earnscliffe, Ottawa, est décédée à sa demeure, le samedi 31 janvier, à la suite d'une longue maladie. Elle était âgée de 84 ans.

Née à Ottawa le 20 décembre 1874, du mariage de Félix Charbonneau et de Léa Besserer, tous deux décédés, elle avait épousé à Ottawa, en 1901, Jean-Charles Bérard décédé en 1945.

La défunte laisse dans le deuil une fille, Mlle Reine Bérard, d'Ottawa, et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 15, le mardi 3 février. Le service sera chanté à 7 h. 30 en la Basilique. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Brûlé vif

LITTLE CURRENT, Ont. (Spéciale) — Un amputé de la première Grande Guerre, William Richards, 68 ans, a été brûlé vif dans l'incendie de sa maison de ferme à l'île Manitoulin, à 55 milles au sud-ouest de Sudbury. Son frère, Daniel Richards, 61 ans, a été hospitalisé souffrant de brûlures à la tête et aux mains et de gelures aux pieds qu'il s'est infligées en sautant du 1er étage.

La police croit que les deux frères étaient au lit lorsque le feu éclata samedi matin. On croit que l'aîné a été asphyxié avant de pouvoir atteindre sa jambe artificielle. Un poêle surchauffé serait la cause de la tragédie.

Vice-recteur décédé à Québec

QUEBEC (PC) — L'abbé Robert Dolbec, vice-recteur de l'université Laval, est décédé samedi après une longue maladie. Il était âgé de 52 ans.

L'abbé Dolbec avait commencé à enseigner à Laval en 1950 après avoir été professeur au Séminaire de Québec où il avait fait son cours classique.

Les funérailles auront lieu demain et l'inhumation se déroulera dans la crypte du Séminaire.

L'écrasement d'un aérobus fait 3 morts

KERRVILLE, Texas (PA) — Un aérobus DC-3 transportant 25 gardes nationaux de l'Idaho s'est abattu et a brûlé, hier soir près de Kerrville, dans le centre du Texas. Trois hommes ont été tués

Vingt-cinq hommes ont survécu. Trois d'entre eux n'ont subi que des blessures très légères.

L'avion commercial, les ailes alourdies par la glace, s'est abattu sur une colline à 17 milles au sud-est de Kerrville, peu avant minuit.

En Russie

Juifs, citoyens de seconde classe

MONTREAL (PC)—Les Juifs sont traités comme des citoyens de seconde classe en Union soviétique, déclare le rabbin Judah Cahn, de New York, à son retour d'un voyage en URSS et dans des pays satellites de Moscou.

Le rabbin Cahn était à Montréal en fin de semaine.

Il dit qu'à Moscou les Juifs ont plus de difficultés que partout ailleurs en URSS et que c'est en Georgie, république soviétique où Staline vit le jour, que leur sort est le meilleur dans tout le pays.

En Tchécoslovaquie, a-t-il ajouté, les Juifs peuvent pratiquer leur religion et les rabbins y sont payés par l'Etat.

John L. Lewis est "bien malade"

WASHINGTON (PA) — M. John L. Lewis, président du syndicat des mineurs unis, est "bien malade", au dire d'un des médecins qui le soignent.

Le Dr John Minor a rapporté hier soir que Lewis, hospitalisé vendredi à l'hôpital universitaire Georgetown, a subi hier une attaque.

D'après le Dr Minor, on ne sait pas si cette attaque est une embolie ou une pneumonie.

Le malade était mieux hier soir, mais son état n'est pas parfait.

Quelques rues privées d'eau à Eastview

Un bris dans un conduit, à Eastview, tôt ce matin, a privé d'eau les familles de la rue Richelieu et quelques-unes de la rue Frontenac pendant plusieurs heures.

Le bris, qu'on attribue au froid, est survenu à l'intersection des rues Richelieu et Mona, à deux heures ce matin. Les équipes municipales, sous la direction de M. Alfred Lavergne, travaillent à le réparer depuis ce temps. Elles ont rencontré passablement de difficulté à travailler dans la terre gelée.

On croit que le service régulier sera rétabli en fin d'après-midi.

Statistiques de Ville-Marie

VILLE-MARIE (DNC) — Les statistiques de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire de Ville-Marie indiquent que celle-ci compte 364 familles. Ce sont d'ailleurs les chiffres donnés par le R.P. Maxime Sarault, o.m.i., curé de la paroisse. La paroisse Notre-Dame-du-Rosaire compte 1,939 âmes dont 957 du sexe masculin et 982 du sexe féminin. On compte 546 travailleurs et 260 propriétaires. Il y eut 100 baptêmes et 10 mariages ainsi que 34 sépultures en 1958.



ORDINATIONS — Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique, a présidé samedi matin aux ordinations chez les Pères blancs d'Afrique. De gauche à droite, première rangée, on reconnaît le R. P. Henri Côté, provincial, Mgr Panico, le R. P. Gérard Jobin, p.b., supérieur de la communauté, le R. P. Antoine Coolen, p.b., maître des novices pour la province américaine, et le R. P. Lucien Gagné, supérieur des Maristes. Debout, même ordre, les nouveaux ordonnés: les RR. PP. Julien Papillon, de Donnacona, J.-Louis Martin, de Mascouche, Léonard Cantin, de Lévis, Raymond Tremblay, de La Malbaie, Alphonse Heymans, de Belgique, Raymond Moreau, mariste, J.-Claude Thivierge, de Giffard, Michel Beaudry, de Joliette, et Guy Fren, de France. Onze autres Pères seront ordonnés dans leurs paroisses respectives. Ce sont les RR. PP. Gérard Bouchard (Chicoutimi), Richard Dessureault (Dolbeau), Rémi Faucher (Ste-Marie-de-Beauce), Modeste Lambert (Val d'Or), Jean-Luc Marois (St-Ephrem de Beauce), Benoit Perrault (Saints-Anges), Raymond Perron, (Coaticook), Toussaint Perron (St-Léon), Gilles Primeau (Beauharnois), Lucien Tremblay (Ste-Agnès-de-Charlevoix), Henri Guy (Rivière-du-Loup).

(Photo Champlain Marcil)

Sentence indéfinie d'au plus 2 ans à Mme Latreille

Mme Lauretta Latreille, 42 ans, 117, rue Willow, a été condamnée à une période indéfinie, mais ne dépassant pas deux ans de détention, à l'institution de réforme Mercer de Toronto, ce matin, par le magistrat Glenn Strike, de la Cour de police.

Mme Latreille s'était reconnue coupable de vols de bijoux au magasin Jack Snow, rue Sparks, la semaine dernière. Elle était une employée du magasin. Elle a reconnu avoir remis ces bijoux à une tierce personne qui, à son tour, les a donnés en cadeaux à d'autres personnes.

Les détectives Ernest Longpré et Armand Lecours avaient arrêté l'accusée à la suite d'une longue enquête. Le détective Lecours a dit en Cour, ce matin, qu'une valeur de $1,165 de ces bijoux ont été retrouvés jusqu'ici.

L'évaluation à Ottawa est de $2,210,694,000

Le Conseil municipal sera saisi ce soir de l'évaluation de 1959 au total sans précédent de $2,210,694,000, soit près de 111½ millions de plus qu'en 1958.

Le rapport de M. James H. Lowther, directeur municipal des finances, donne les chiffres de l'évaluateur municipal W. Paul Simpson sur la valeur immobilière et les taxes d'affaires. La ville doit aussi tenir compte des subventions fédérales au lieu des impôts municipaux.

L'évaluation industrielle et commerciale de $177,647,000 représente 41 p. 100 de l'évaluation totale aux fins générales d'impôts tandis que l'évaluation résidentielle de $265,326,000 représente 59.9 p. 100. Le tout sert de base au taux de l'impôt. Le Conseil avisera la Commission de la bibliothèque (évaluation de $440,158,000), la Commission de l'hôpital (441,289,000 dollars), la Commission des écoles publiques ($356,644,000), le Collegiate Institute Board ($443,137,000) et la Commission des écoles séparées ($86,493,000). Le plus fort pourcentage d'augmentation est de 8 p. 100 aux écoles séparées.



DEBAT LACORDAIRE — La place de l'alcool dans la vie moderne a fait l'objet d'un débat, au cours d'une journée Lacordaire, qui s'est déroulée en fin de semaine, à l'Université. De gauche à droite: Jacques Sauvé et Gaston Cousineau, participants, Normand Zadra, président du débat, Mgr Napoléon Gélineau, p.d., v.g., président du jury, Roch Gardner et Antoine Larocque, participants.

(Photo Gabriel)

Fondation d'un cercle mixte au Sacré-Coeur

Une trentaine de jeunes gens et jeunes filles de la paroisse du Sacré-Coeur d'Ottawa ont rencontré, hier, à la Maison franco-ontarienne, le secrétaire général de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne, M. Pierre Gravelle, en marge de la fondation éventuelle d'un cercle mixte de l'AJFO dans cette paroisse.

Mlle Louise Joanisse et M. Jean Gobeil dirigeaient le groupe composé de jeunes gens et de jeunes filles de 14 à 17 ans. Les accompagnaient à titre d'invités, le R. P. Jean-Marie Beaulé, o.m.i., vicaire au Sacré-Coeur, le major et Mme Guy Grenier, et M. Louis-A. Beauchesne, président de la SSJB du Sacré-Coeur.

Une réunion de formation aura lieu au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur, dimanche soir, à 7 heures.

La jeunesse Lacordaire de l'Outaouais à l'Université

L'Université d'Ottawa accueillait hier en ses murs, pour une journée d'étude sur le problème de l'alcool, les représentants de quelque vingt-cinq cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du diocèse d'Ottawa.

A ces jeunes venus d'un peu partout, s'était jointe une très forte délégation du groupement Lacordaire nouvellement fondé à l'Université.

L'étude prit des formes aussi variées qu'agréables. Outre une conférence donnée par M. Antoine Deveault sur "la conviction", les jeunes assistèrent à un procès monté de toutes pièces contre Jean-Baptiste Populo, coupable de s'être ruiné: santé, argent et bonheur, à cause de ses abus d'alcool et d'avoir du même coup brisé la vie de son foyer.

En attendant le verdict de la cour qui présidait à l'audition de ce procès, les jeunes discutèrent fermement, sous forme de forum: "Qui est coupable de ces abus alcooliques ?" Il y eut de plus un débat oratoire, organisé par MM. Roch Gardner (arts), Antoine Larocque (commerce), Gaston Cousineau (arts), Jacques Sauvé (droit)), tous élèves de l'université, sur le sujet: "Vie moderne et boisson". Ce débat fut présidé par Normand Zadra (arts), président du cercle Lacordaire de l'université. Le verdict fut rendu par Mgr Napoléon Gélineau, p. d., v.g., président du jury, au nom de ses compagnons, Me Wilfrid Michaud, avocat, vice-président général de l'Association Lacordaire, et l'abbé E. Ladouceur, aumônier diocésain.

Un programme musical de haute valeur fut présenté par Mme Maurice Séguin, chanteuse bien appréciée, dont l'accompagnatrice était Mme M. Beausoleil, ainsi que par M. Aurèle LeCompte, élève au Conservatoire de Montréal, dont le talent musical a depuis longtemps dépassé nos frontières, pour se rendre même aux Etats-Unis.

Les conclusions de la journée furent tirées par M. Aimé Soucy, coordonnateur diocésain de la Jeunesse Lacordaire et par le R.P. Jean-Marie Bégin, c.ss.r., animateur de l'équipe.

Coupables de deux vols d'auto

Trois jeunes gens âgés de 17 ans se sont reconnus coupables de vol de deux autos, dans la nuit de samedi à dimanche.

Ils ont tout d'abord volé une voiture d'une valeur de $250 appartenant à M. John Stapple, ont eu un accident à Gatineau, sont revenus à Ottawa, ont volé une autre voiture évaluée à $800 et propriété de M. Earl D. Martineau. Ils ont été arrêtés alors qu'ils se dirigeaient vers Montréal.

Il s'agit de Donald Dubé, 17 ans, 379, rue Slater; René Saumier, 17 ans, 80, rue James, tous deux d'Ottawa, et de David Brien, 17 ans, sans adresse connue.

Le magistrat Glenn Strike fera connaître la sentence au cours de la semaine. Les détectives Dean Halliday et Louis Ullrich ont fait enquête sur cette affaire.

LE TEMPS QU'IL FERA



(D'après la Presse canadienne)

Demain

plus doux

MINIMUM (cette nuit) 5
MAXIMUM (demain) 20

SOMMAIRE — Ensoleillé et modérément froid aujourd'hui. Mardi: généralement nuageux et plus doux. Vent du sud-ouest de 20 milles.



SSJB NOTRE-DAME-DU-ST-ESPRIT — La Société St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-du-Saint-Esprit d'Eastview a tenu hier une campagne-éclair de recrutement qui s'est terminée par un grand banquet à la salle paroissiale, et l'élection du nouveau comité. De gauche à droite, Me Roland Colonnier, président sortant de charge, et l'abbé Roger Bouchard, vicaire, félicitent le nouveau président, M. Georges Robert, ainsi que M. Roland Lalonde, secrétaire.

(Photo Champlain Marcil)

Noblesse des deux langues

On veut une rédaction plus élégante du bill des libertés civiles

HAMILTON (PC) — Les avocats de l'Ontario ont convenu samedi que le bill des libertés civiles du Canada devrait être d'une inspiration plus élevée afin qu'il devienne "quelque chose que nous pourrons nous mettre sur la langue et faire résonner dans nos salles".

Le professeur Stuart Ryan, de l'université Queen's, a déclaré à la réunion mi-hiver de l'Association du Barreau canadien, qui a pris fin samedi, que le bill devrait être rédigé dans un langage "qui remuera le coeur des hommes, tout en protégeant les droits et les libertés".

Les délégués sont tombés d'accord et ont recommandé, dans une résolution, que le gouvernement fédéral transpose la législation "dans des mots qui incarneront toute la noblesse des deux langues française et anglaise".

Tel qu'il est, a dit le professeur, le bill des libertés est "prosaïque, terre-à-terre et de tous les jours".

"Nous voulons quelque chose qui pourra servir à inspirer les enfants, qui pourra être enseigné dans les écoles; quelque chose que nous pourrons nous mettre sur la langue et faire résonner dans les salles".

Le bill doit revenir devant la session actuelle du Parlement.

Conciliateurs juges

Une autre résolution adoptée au dernier jour recommande au ministre de la Justice, M. Fulton, de soumettre la législation nécessaire pour garantir que la présidence des commissions de conciliation et d'arbitrage soit réservée aux juges.

La résolution, qui a été adoptée par un vote de 105-93, a déclenché l'un des débats les plus animés de la session. Les avocats ouvriers torontois Norman Mathews et John Osler ont soumis et piloté la résolution.

M. Osler a dit qu'il croyait comprendre que M. Fulton voulait se dispenser des juges comme conciliateurs, mais, a-t-il ajouté, ni le ministre de la Justice ni personne d'autre n'a eu beaucoup de chance à trouver des remplaçants. M. Fulton a fait connaître son attitude il y a 18 mois, mais il n'a rien fait jusqu'ici pour changer tout cela.

"Ce serait une tragédie pour le public en général si les relations ouvrières étaient privées des juges qui rendent un service aussi précieux", a dit M. Osler.

Les adversaires de la motion ont soumis en vain que les juges mettent leur intégrité en jeu et sacrifient l'indépendance traditionnelle de l'appareil judiciaire quand ils pénètrent dans le domaine des relations ouvrières-patronales.

M. Mathews a dit: "Je me refuse à croire qu'un juge, siégeant sur les conciliations d'arbitrage qui entendent des questions impliquant de grandes sociétés, des centaines d'employés et des milliers de dollars, sacrifie son intégrité plus que s'il siégeait dans une cour de district, pour décider si Tom Smith devrait payer $5 à John Jones".

Sentences de McDermott et Post demain

La Cour des sessions de la paix s'est ouverte ce matin au Palais de justice de la rue Nicholas. Le juge Allan Gordon McDougall présidait.

De son côté, le juge F.H. Barlow a siégé en Cour suprême d'Ontario. Les causes criminelles finies, on a procédé à l'audition des causes civiles en dommages-intérêts.

James McDermott et James Montague Post recevront, demain à dix heures, leur sentence sous une accusation d'homicide involontaire dans l'affaire de la mort de Robert O'Leary. On les avait tout d'abord accusés de meurtre, avec trois autres compagnons, mais un jury de la Cour suprême d'Ontario a réduit l'accusation à celle d'homicide involontaire et a acquitté les autres.

Deux fillettes renversées par un jeune chauffard

La police recherche un chauffard qui a renversé deux adolescentes, à l'angle Cathcart et Dalhousie, samedi soir.

Monique Renaud, 14 ans, 187, rue Clarence, projetée durement, a subi des contusions à la hanche gauche.

Son amie, Yvonne Dupuis, même âge, 115, rue Cumberland, également projetée, s'est toutefois relevée sans blessures.

Le chauffeur, âgé de 16 à 18 ans, est descendu de voiture avec une jeune compagne. Le garçon n'a pas dit mot. Mais la jeune fille a déclaré aux adolescentes:

—"Ce n'est pas la peine de prendre le numéro de la plaque. Notez plutôt mon numéro de téléphone."

Mais, elle n'a eu que le temps de sauter dans la voiture. Son compagnon démarrait.

Une femme, témoin de l'accident, a cru retenir le numéro de la plaque.

La police accomplit les vérifications nécessaires.

La jeune Renaud, traitée à l'Hôpital général, a pu réintégrer son domicile.

Une jeune fille d'Orléans subit de graves blessures

Une étudiante du collège Notre-Dame d'Ottawa a subi de graves blessures, hier, près de chez elle, à Orléans.

Carmen Huneault, 15 ans, heurtée par une voiture, a subi des fractures à la clavicule, au bassin, à l'épaule droite et à la jambe gauche.

Cette fillette de M. et Mme Jean-Paul Huneault, d'Orléans, revenait de la messe, vers 11 h. 15 hier matin, et traversait la rue devant chez elle quand une auto conduite par M. Emile Duford, d'Orléans, l'a heurtée.

On l'a transportée d'abord chez le Dr Emile Major. Et celui-ci l'a fait hospitaliser à St-Louis-Marie-de-Montfort, par les ambulanciers Gauthier.

Aujourd'hui, son état reste grave, quoique satisfaisant.

Le policier Stewart Sullivan, de Gloucester-Nepean, a fait enquête.

Aujourd'hui à CBOFT

A 4 h. 30 — Dessins animés.
A 5 heures — L'enfant du cirque.
A 5 h. 30 — Aigle noir.
A 6 heures — Furie.
A 6 h. 25 — Nouvelles sportives.
A 6 h. 30 — Carrefour.
A 7 heures — Ce soir.
A 7 h. 15 — Téléjournal.
A 7 h. 30 — Cinéfeuilleton.
A 7 h. 45 — Histoire à suivre.
A 8 heures — Aventures.
A 8 h. 30 — Le siffleur.
A 9 heures — Vers l'inconnu.
A 9 h. 30 — Long métrage: "La mort en ce jardin". Franco-mexicain (1956). Drame d'aventures réalisé par Luis Bunuel avec Simone Signoret, Charles Vanel, Georges Marchal et Michel Peccoli d'après le roman de J.-A. Lecour. Dans une petite ville d'Amazonie, le gouvernement nationalise les placers de diamants. Les mineurs se révoltent malgré l'intervention d'un Père missionnaire. Deux prospecteurs, soupçonnés d'avoir fomenté l'émeute, se retrouvent en pleine jungle en compagnie du missionnaire, d'un criminel, d'une prostituée et d'une sourde-muette. A mesure que des souffrances communes rendent à chacun une certaine humanité, une transformation salutaire s'opère dans les âmes. Ce thème de la solidarité humaine dans le malheur est teinté d'anticléricalisme. Le prêtre y est ridicule et odieux. Le caractère de l'intrigue sentimentale motive également de nettes réserves. Cote morale: (2R).
A 11 heures — Téléjournal.
A 11 h. 15 — Nouvelles sportives.

La CDF cesse d'exister mercredi

Avec la proclamation de la loi sur la Commission de la capitale nationale prend officiellement fin l'administration de la Commission du district fédéral.

Ses membres se réuniront mercredi pour régler les questions pendantes et céderont ensuite leurs fonctions à leurs successeurs.

Neuf membres de la Commission du district fédéral sont encore en fonctions, dont trois d'Ottawa et deux de Hull. Ce sont: MM. George Nelms, J. D. Fraser et Lawrence Freiman, pour Ottawa, et M. Thomas Moncion et Mme Cécile Fontaine, pour Hull. Les autres représentent certaines des provinces.

Nécrologie Raymond

Dans la nécrologie de M. Donat-Georges Raymond, il aurait fallu lire que le défunt laissait dans le deuil, outre son épouse, sa belle-mère, Mme Ida Legros; deux fils, Donald et Raymond; un frère, M. Clovis Raymond, de Montréal; trois soeurs, Mme Fabiola Dupuis, Mme Edmond Riffon et Mme Wilfrid Sauvageau, toutes trois de Montréal.

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour
contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.
Pour tous renseignements appelez
Edgar duPlessis
central 3-4650
48 Rideau St., Room 102
COMMUNITY FINANCE CORP.
Compagnie entièrement canadienne



EXAMENS DU CONSERVATOIRE DE TORONTO — Margaret Miller Brown, présidente du Comité de piano du conseil des études du Conservatoire de musique de Toronto, et George Coutts, adjudicateur torontois bien connu, seront à Ottawa, cette semaine, en vue des examens que doivent passer les candidats intéressés à s'inscrire au Conservatoire de Toronto pour les cours de piano.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL

6.00—Le journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Menu musical
6.30—Apéritif musical
6.40—Menu musical (suite)
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Clinique du coeur
7.45—Jazz
8.00—Festivals européens
10.00—Radio-journal
10.15—Noir et blanc
10.30—Guy vous invite
11.00—Les Echos Sportifs
11.15—Guy vous invite (suite)
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.10—Hymne national
1.12—Hors des ondes...

CKOY-OTTAWA
1210 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Make Believe
8.00—Assignment
8.30—On the Town
9.00—Nouvelles
10.05—On the Town
10.30—Nouvelles
10.40—Sports
10.50—On the Town
11.00—Nouvelles
11.05—On the Town
11.30—Sports
11.35—On the Town
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CFRA-OTTAWA

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbusiness
6.40—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.29—Nouvelles
7.30—Limelight
8.00—Nouvelles
8.05—Limelight
8.15—Temperature
8.30—Nouvelles
8.32—Limelight
8.45—Météo
9.00—Nouvelles
9.05—Music Hall
9.30—Nouvelles
9.32—Music Hall
10.00—Nouvelles
10.05—Music Hall
10.29—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Norm Curtis Show
11.30—Nouvelles
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Nouvelles
1.00, 2.00, 3.00, 4.00

CBO-OTTAWA

6.00—Nouvelles et météo
6.15—CBO Pgm Summary
6.30—Supper Magazine
7.00—Hi Fi Club
7.30—Guest Time
8.00—Vancouver Theatre
7.45—Business Barometer
8.30—Special Farm Broadcast
8.55—Farm Forum News
9.00—Project '59
10.00—Nouvelles
10.30—Distinguished Artists
11.00—Ballet Club
12.00—Nouvelles

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Radio réveil-matin
7.00—Ce qui se brasse
7.10—Radio réveille-matin (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.36—Radio réveil-matin (suite)
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.12—Ritournelles
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.33—Ritournelles (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.20—La danse des dollars L. G. A.
9.30—Chansonnettes
10.00—Nouvelles
10.05—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Nouvelles
12.07—En dinant
12.31—Réveil rural
12.59—Signal Horaire
1.15—Quelles nouvelles
1.30—Sombreros et
1.45—Un homme et son péché
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—Quinze minutes à la corderie
2.45—L'ami Pierre
3.25—Nouvelles
3.30—Rue Principale
3.45—Clinique du coeur
4.00—Nouvelles
4.30—Paris-Montréal
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Le Père Noël
5.30—Votre soirée
5.40—Paris-Montréal (suite)
"Concours CKCH"
6.00—Le journal Dow

CFRA-OTTAWA

6.00—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Nouvelles
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Nouvelles
8.35—Sunny Jim
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye
9.45—Top Tune Time
10.00—Nouvelles
10.05—Worth Knowing
10.30—Nouvelles
10.32—Top Tune Time
10.45—Les Lye
11.00—Informations
11.05—Les Lye
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid-Day Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Bobbin' Along Workshop
2.05—Boblin Along
2.00—Informations
3.00—Informations
3.05—Joan Baxter
3.30—Danger With Grainger
4.00—Informations
4.05—Showbill
5.00—Informations
5.05—Showbill
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill
5.55—Informations

CKOY-OTTAWA

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Vic Hill Show
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Vic Hill Show
12.00—Informations
12.05—Vic Hill
12.30—Informations autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill
2.00—Nouvelles
2.05—Doug James Show
3.00—Informations
3.05—Doug James Show
4.00—Informations
4.05—Doug James Show
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA

6.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—University of the Air
10.15—Kindergarden of the Air
10.30—Pre-school Children's Pgm
10.42—Nouvelles
10.45—Morning Commentary
10.55—Ruth Harding
11.00—Ont. School Bdcst.
11.30—Music by McMullin
12.00—Nouvelles
12.15—The Archers
12.30—Que. and Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal horaire
1.00—CBC News
1.15—The Happy Gang
1.45—Woman in my House
2.00—Nouvelles
2.03—CBC Matinée
3.00—The Stars Oblige
3.30—Curious Canadians
4.00—Encores
4.27—Nouvelles
4.30—A Cheerful Little Earful
5.30—Rawhide
5.45—Roving Reporter
5.55—Byline

Me Addy traitera de "l'achat d'une maison"

Le lieutenant-colonel Georges Addy, avocat d'Ottawa, spécialiste dans la loi des corporations et des droits de succession, prononcera ce soir à l'Université d'Ottawa, la deuxième d'une série de trois conférences en français sur des problèmes légaux de tous les jours.

Me Addy traitera des aspects légaux de l'achat d'une maison. Cette série de conférences — sous les auspices du Barreau du comté de Carleton, de la faculté de droit de l'Université et du journal "Le Droit" — se terminera lundi prochain par une conférence intitulée "On fait son testament", que donnera le magistrat Joachim Sauvé.

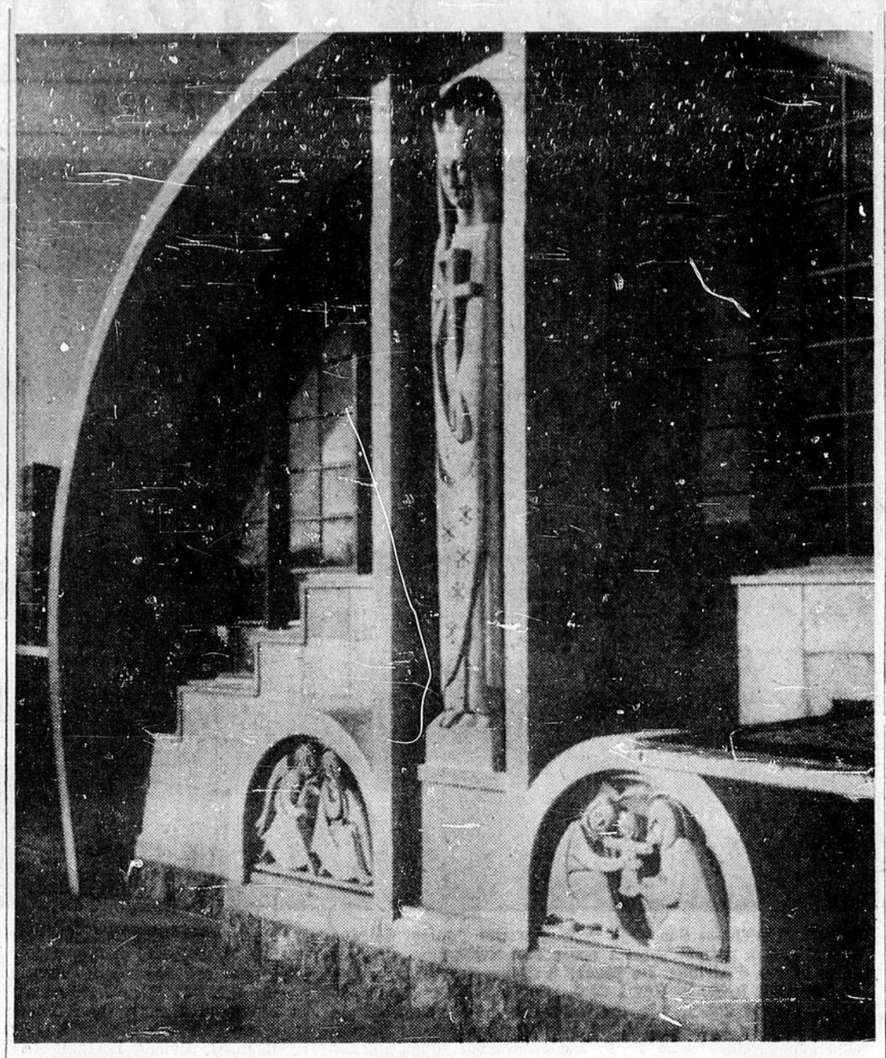
La conférence aura lieu à 8 h. 30 du soir, dans l'auditorium de la faculté de médecine, rue Nicholas. Le public y est invité et l'entrée est libre. Après la causerie, d'une durée de 40 minutes, on consacrera du temps pour répondre aux questions posées par l'auditoire.

Une autre année est accordée au magnat Krupp

BONN (PA)—Les Alliés occidentaux sont convenus de laisser une autre année au magnat de l'acier Alfried Krupp les houillères et aciéries qu'il possède. Aux termes d'une convention conclue en 1953 entre les puissances alliées et le gouvernement Adenauer, Krupp aurait dû se dépouiller de ses richesses au plus tard samedi soir dernier.

Il est fort possible que cette convention, qui n'est aujourd'hui suspendue que pour un an, soit abolie, disent des officiels des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France.

Des négociateurs de ces trois puissances et des représentants du gouvernement de l'Allemagne occidentale ont conféré samedi sur l'affaire Krupp. C'est alors qu'ils ont suspendu la convention de 1953. Ils ont étudié à la même occasion l'opportunité de former une commission qui ferait un examen approfondi de toute l'affaire. Ils se réunissent de nouveau aujourd'hui et il est probable qu'ils annonceront à la fin de leurs délibérations la formation de cette commission.



EXTERIEUR de l'église du lac Bouchette. La scupture est de Marius Plamondon.

En faveur de l'art sacré

Dans une pauvre chapelle de religieuses ...le plus bel ostensoir fait à la main

(N.D.L.R. — Dans son 3e article, que nous avons publié jeudi, Pierre Hébert parlait de l'éducation artistique et de la consultation de personnes compétentes. Tout au long de ses articles, M. Hébert a suggéré des noms de personnes compétentes, à l'exemple de M. Henri Tremblay, architecte de la chapelle du lac Meach, de M. Jean Issalys, architecte de Hull qui est responsable de l'église Notre-Dame du Saint-Esprit, d'Eastview, ainsi que des sculpteurs Marius Plamondon et Raoul Hunter. Aujourd'hui, trois photographies, l'extérieur et la Vierge de l'église du lac Bouchette, de Plamondon, et la chaire en granit noir réalisée par Jean Serge LeFort, deux autres bons exemples de l'art sacré, illustre le 4e article.

Des laideurs...

Tant de nos églises ressemblent à des bazars, encombrées qu'elles sont de statues de tous styles et de toutes grandeurs (une minuscule Sainte Anne avoisinant avec une immense Sainte Vierge...), encombrées qu'elles sont encore de lampadaires, de cadres, de niches, de petits monuments votifs dans les coins.

Les autels! quelles horreurs pour la plupart: grande boîte de bois contre laquelle on a plaqué des colonnes grecques, des chapiteaux, des rosaces, des guirlandes faites en série dans telle manufacture américaine. Il en va de même pour les tabernacles: des boîtes auxquelles on donne l'aspect de temple grec en collant des colonnes aux parois. Et que dire de ces échafaudages sur l'autel qui existent encore si nombreux: gradins, niches, clochetons, lanternes, le tout pastiché avec des placages ornementaux. Parfois se dissimule dans tout cet attirail un éclairage magique aux petites lumières colorées, aux tubes fluorescents d'effet théâtral. Je sais que l'histoire de l'art nous fournit de très beaux exemples de retables, mais ce n'est pas du frelaté. On y voit une belle cohérence. Le tout est ouvré avec amour sous le ciseau de l'artiste: c'est un hymne vivant de foi et de respect.

Que dire de la décoration des murs, des colonnes... Motifs stéréotypés, imitations de marbre sur le plâtre, de corniches, de tentures, de fer forgé... Faux vitraux, fausses volutes, faux chapitaux... Que de mensonges, que de laideurs dans la maison de Dieu!"

Et quand on se met en frais d'employer du matériel authentique, le marbre, par exemple, on tombe souvent dans l'extravagance: amoncellement de marbres de toutes les couleurs et de toutes les qualités, sans art, sans proportion, sans unité, uniquement pour faire monumental et éclatant. Tables d'autel appuyées sur des pyramides inversées ou des cylindres. Pyramide dans l'autre sens en arrière de l'autel. Petits remparts de marbre de chaque côté. Pilastre par-dessus pour encadrer un crucifix ou une statue. Ici, il y a des cannelures dans le marbre, là on voit des incrustations de bandes jaunes, de cercles, de croix... Aucune pensée claire et ordonnée n'a présidé à cet amoncellement, aucune proportion ou harmonie ne s'y trouvent, aucun sens fonctionnel et liturgique. On a rassemblé — à l'avenant — des matériaux les uns plus éclatants que les autres, espérant que le tout deviendrait super-éclatant.

Où est la pureté et l'intelligence des lignes, où est la pondération des volumes, où est le calme des couleurs qui devraient nous donner à cet endroit sacré l'impression de la grande majesté de Dieu, de sa paix immuable?

Comme on se laisse envahir facilement aussi par les nouveaux produits industriels, faits d'abord pour des édifices profanes et domestiques. On laisse traiter les églises de la même façon facile dont on traite n'importe quel édifice profane. Je pense par exemple aux tringles d'aluminium que l'on voit dans n'importe quel escalier de maison: on les retrouve sur les marches d'autel. Je pense aux tuiles d'asphalte ou de caoutchouc qu'on ne se contente pas de mettre sur les planchers, mais que l'on met au bas des murs, sur le pourtour des colonnes et du sanctuaire. Et ces bandes de même matériel, banales et insignifiantes qu'on incruste en bordure: on a bien soin de leur faire contourner méticuleusement les moindres racoins, chaque poteau, chaque obstacle. Tout cela est coûteux, demande beaucoup d'ouvrage — mais ça exempte de penser...

On pourrait s'étendre aussi longuement sur les ornements d'autels. Je mentionnerai simplement les "appliqués" trop faciles et commerciaux que l'on retrouve partout, et qui sont toujours disposés de la même façon sur la chasuble, la chape, la tunique. Ce sont les mêmes que l'on coud aussi sur les conopés, sur les antipandiums, sur les banderoles de la nef. Peut-on mettre moins de soin et d'égard pour les ornements du culte? Mieux vaudrait ne rien mettre sur la chasuble plutôt que de vulgaires appliqués. Il s'agirait simplement de varier le tissu et de lui donner plus de qualité. La beauté ne coûte pas plus cher: il suffit simplement d'accorder un soin intelligent à ce que l'on fait pour Dieu; c'est en cela que se trouvera le rehaussement de l'art sacré.

Il y aurait tout un chapitre à écrire sur les accessoires liturgiques: chandeliers, piédestaux, encensoirs, porte-flambeaux, luminaires, baptistères, bénitiers, etc.... J'ai vu des amphores de marbre, illuminées par l'intérieur qui étaient placées chaque côté de l'autel... Il se vend d'immenses piédestaux en lames de fer dorées faits pour supporter aussi bien la lampe du sanctuaire qu'un candélabre ou une simple potiche.

Des réussites

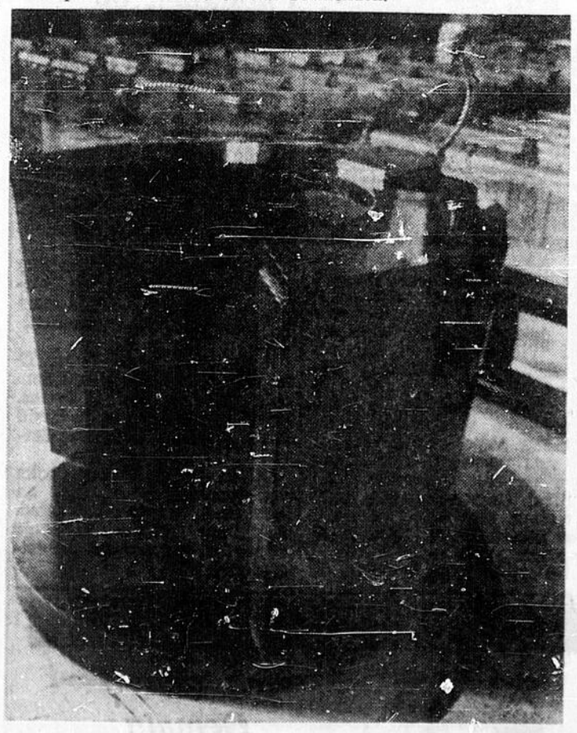
Heureusement par ailleurs que certaines églises nous réservent des surprises. Dans une pauvre petite chapelle de religieuses, j'ai vu le plus bel ostensoir fait la main en fer frappé. La lunule, ne comportant qu'un demi-cercle pour recevoir l'Hostie, s'insérait dans un châssis d'or aux pentures et fermetures rustiques. Quel sentiment de respect et de vénération n'a-t-on pas en déposant le Bon Dieu dans une telle châsse dont chaque morceau proclame l'amour, le soin, l'ingenuité, et l'intelligence de l'homme. L'ostensoir devient une prière vivante. Quelle différence avec ces ostensoirs faits en série, moulés par des machines, sans beauté et sans âme. J'ai vu aussi un encensoir entièrement fait à la main. Le réceptable, de forme sphérique, était en fer frappé, très léger. Le moindre détail était pensé. La navette était aussi de forme sphérique: on est tout étonné de voir que les accessoires liturgiques que l'on voit partout, toujours les mêmes, peuvent aussi se faire autrement et que certaines personnes puissent sortir de la routine et redonner leur sens à ces objets sacrés.

Pierre HEBERT

(A suivre)



LA VIERGE DU LAC BOUCHETTE, une autre oeuvre du sculpteur bien connu Marius Plamondon.



CHAIRE EN GRANIT NOIR, par Jean Serge LeFort, aux lignes pures et sobres, taillée dans la pierre du pays. Grâce à un sens bien compris du monument, cette chaire, que l'on voit à l'église Saint-François d'Assise, redonne toute son importance à la fonction de la prédication dans l'église. C'est ce qu'on a souvent à déplorer dans les églises, les fonctions importantes comme la prédication et les sacrements ne sont plus mises en évidence. On trouve de petites chaires branlantes, des tables de communion qui ressemblent plutôt à des remparts ou à des grilles, le baptistère relégué dans quelque racoin, l'autel dissimulé sous un amas de décorations...

(Photo Jean-Claude)

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Tunnel of Love" (3) 1.10 - 3.18 - 5.16 - 7.19 - 9.25. Dern. repr. 9.00.

CARTIER — "Geisha Boy" (2) 12.30 - 3.34 - 6.38 - 9.42. "Buchanan Rides Alone" (1) 2.16 - 5.20 - 8.24. Dern. repr. 8.24.

CNEMA DE PARIS — "Don Juan" (2) 6.30 - 9.44. "Bagne à vie" (2) 8.22.

ELGIN — "I Want To Live" (2) 12.55 - 3.05 - 5.10 - 7.20 - 9.35.

LITTLE ELGIN — "From Here to Eternity" (2).

FRANCAIS — "Les enfants de la violence" (2R) 2.05 - 6.00 - 10.00. "Band of Angels" (2R) 12.45 - 3.45 - 7.45.

LAURIER — "The Big Country" (1) 1.00 - 4.55 - 8.50. "Desert Hell" (2) 3.35 - 7.30.

LINDEN — "All at Sea" (1) 2.00 - 5.15 8.35. "Three Faces of Eve" (2) 1.15 - 3.25 - 6.40 - 10.00.

NELSON — "In Love and War" (2) "Party Girl" (2R).

REGENT — "Tonka" (1) 12.25 - 2.35 - 4.45 - 6.50. Dern. repr. 9.00.

RIDEAU — "Mademoiselle Striptease" (4) 2.50 - 6.25 - 10.00. "Liane, Jungle Goddess" (4) 1.45 - 5.20 - 8.35. Dern. repr. 8.35.

SOMERSET — "Interlude" (2) 12.55 - 4.00 - 7.05 - 10.20. "Three Brave Men" (1) 2.25 - 5.35 - 8.45. Dern. repr. 8.45.

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

LE LUNDI 2 FEVRIER

2.15—Aujourd'hui à CBOT
2.30—Nouvelles
2.45—Nursery School
3.00—Dear Phoebe
3.30—Open House
4.00—P.M. Party
4.30—Howdy Doody
5.00—Follow Me
5.15—Uncle Chichimus
5.30—Mickey Mouse
6.00—Life With Riley
6.30—Stories of Yesterday
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Provincial Affairs
7.45—Scan
8.00—The Millionnaire
8.30—Hit Parade
9.00—Danny Thomas
9.30—Cannonball
10.00—Westinghouse Hour
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.22—Gunsmoke

LE MARDI 3 FEVRIER

2.15—Aujourd'hui à CBOT
2.30—Nouvelles
2.45—Nursery School
3.00—Secret Journal
3.30—Open House
4.00—Patti Page
4.30—Friendly Grant
4.45—Science All Around Us
5.00—Whistle Town
5.30—Sky King
6.00—How to Marry a Millionnaire
6.30—Sportscap
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Donna Reed
8.00—Front Page Challenge
8.30—The Chevy Show
9.30—CBC Folio: "Ward 6"
10.30—Press Conference
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.22—Long métrage

Rotisserie Laurier
73, rue Sparks

MENU
SOUPE .20
JUS DE TOMATES .10

SANDWICHES CHAUDS
sur petit pain
Inclus: Patates frites et cornichons
JAMBON .70
POULET .60
POULET (viande blanche) .70

SALADE LAURIER .35

QUART DE POULET 1.00
avec patates frites, cornichons, pain et beurre
DEMI-POULET 1.60
avec patates frites, cornichons, petit pain et beurre.
Assiette de JAMBON 1.60
avec patates, légumes, cornichons, petit pain et beurre
STEAK d'entrecôtes 2.50
avec patates, légumes, cornichons, petit pain et beurre.

TARTES .20
TARTES à la crème .25
SALADES aux fruits frais .25
THE, CAFE, LAIT .10
LIQUEURS DOUCES .10
CREME GLACEE .10

OUVERT TOUS LES JOURS
de 11 a.m. à 1 h. a.m.

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN




Dimanche, représentation continuelle à partir de 12.30 (midi); autres jours: ouverture des portes à 6h. p.m.

Le Club Lions d'Ottawa
SOIREE MONSTRE
le vendredi 30 janvier
au COLISEE
GRANDS PRIX

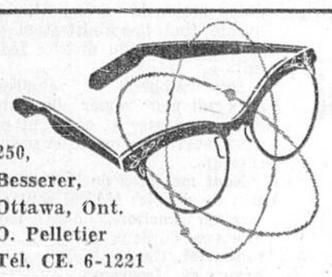
CARTIER
Vistavision et couleurs
"GEISHA BOY"
Jerry Lewis - Marie McDonald
Couleurs
"BUCHANAN RIDES ALONE"
Randolph Scott - Craig Stevens



LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
"THE THREE FACES OF EVE"
David Wayne - Joanne Woodward
"ALL AT SEA"
Alex Guinness

Technicolr - Cinémascope
"THE BIG COUNTRY"
Gregory Peck - Jean Simmons
"DESERT HELL"
Brian Keith - Barbara Hale
LAURIER

Ecoutez
Radio Sacré-Coeur
(Emission quotidienne)
HULL
CKCH 970 6.15 a.m.
MONTREAL
CKAC 730 4.30 p.m.
SUDBURY
CFBR 550 4.15 p.m.
PENSEE DU SOIR
HULL
CKCH 970
à la fermeture du poste


NOUVELLES LUNETTES AUDITIVES
Maico 1959
Les plus belles qui soient.
250, Besserer, Ottawa, Ont.
O. Pelletier
Tél. CE. 6-1221

DEUX EXCURSIONS
À TRAVERS LE CANADA
DURANT L'ÉTÉ 1959
Toutes dépenses comprises—Durée: 16 jours
Sous les auspices de
LA FÉDÉRATION DU JEUNE COMMERCE
et la direction technique du
CANADIEN PACIFIQUE
1ère — du 3 juillet au 19 juillet
2ième—du 31 juillet au 16 août
ARRÊTS à:
WINNIPEG REGINA CALGARY BANFF
LE LAC LOUISE VANCOUVER VICTORIA
5 jours dans les Montagnes Rocheuses
3 jours sur la Côte du Pacifique
IMPORTANT — le 1er voyage — du 3 au 19 juillet — coincide avec le STAMPEDE de Calgary.
UNE VACANCE INOUBLIABLE
Reposante, instructive, divertissante. En agréable compagnie. Confort maximum à prix modérés. Meilleurs hôtels. Excellents repas. Menus variés. Wagons climatisés. Le service renommé du Canadien Pacifique partout.
PRIX: de $345 à $540, de Montréal, selon la place choisie et comprenant TOUS les frais de voyage.
Renseignements, dépliant, réservations, des agents du C.P.R. — de M. P. E. Gingras, chambre 281, gare Windsor, Montréal, tél. UN. 1-6811, local 358 ou 2454 — ou no. 201 ouest, rue St-Jacques — ou de:
LA FÉDÉRATION DES CHAMBRES DE COMMERCE DES JEUNES
3425, rue Saint-Denis, Montréal 18
Tél.: VI. 2-8289 ou 2-8280

Commençant lundi! 2 sensationnels succès dramatiques!




— En plus —
Dessins animés en couleurs
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT 9.30

Bingo de journal
KINSMEN
Numéros d'aujourd'hui
B 5 N 41
G 49
SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE

Vient de paraître:
LE HUITIEME VOLUME DE
La Clinique du Coeur
par le T. R. Père Marcel-M. Desmarais, O.P.
Ouvrage de 192 pages
Genre livre de poche
On peut se procurer les sept premiers volumes dans toutes les librairies.
PRIX: chacun: $0.50
2 Séries: 1 à 5 $2.00 — 6 à 10 $2.00
EDITIONS DU LEVRIER
5375, Av. Notre-Dame de Grâce, Montréal-28



NOCES D'OR — M. et Mme Gédéon Marineau, 256, rue Bolton, Ottawa, ont célébré, samedi dernier, leur 50e anniversaire de mariage, au milieu de leurs enfants, petits-enfants, parents et amis. Une messe d'action de grâces, à la basilique Notre-Dame, a été suivie d'une réception au Salon provincial, de l'hôtel LaSalle. M. et Mme Marineau ont 9 enfants et 7 petits-enfants.

(Photo Champlain Marcil)

Noces d'or de M. et Mme G. Marineau

Une fête magnifique a groupé enfants et parents autour de M. et Mme Gédéon Marineau, 256, rue Bolton, Ottawa, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. M. et Mme Marineau se sont épousés, il y a 50 ans, à la basilique Notre-Dame d'Ottawa.

Samedi matin, une messe solennelle d'action de grâces a été célébrée, en cette même église, par l'abbé Vianney Marchand, assisté des abbés Eugène Lalonde et Edouard Ladouceur. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception fut offerte au Salon provincial de l'hôtel LaSalle. Mlle Gabrielle Marineau, fille des jubilaires, a lu une adresse. Mlle Claudette LeBel, petite-fille, a présenté une gerbe de roses talisman à sa grand-mère, tandis que la gentille Monique Briand, petite-fille aussi, présentait une bourse, au nom des enfants et parents.

Parmi les invités, on remarquait un frère et une soeur de Mme Marineau: M. Roméo Dallaire et Mme Yvonne Lurette.

M. et Mme Marineau ont neuf enfants: Mme Guy LeBel (Simone) Mme André Cecyre (Rita), la R. S. Marie-Constance, s.g.c., du Foyer de L'Orignal; M. Lionel Marineau, Mme René Briand (Colombe) Mme Marcel Legault (Yolande), Mlles Gabrielle, Georgette et Thérèse. Ils ont également 7 petits-enfants.

FFCF Nativité

Projection de films

Lors de la réunion de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section Nativité de Cornwall, M. Lalonde, professeur à l'école secondaire St-Laurent, a présenté deux films tournés en Europe l'été dernier par Mme O. Charlebois, trésorière de la Fédération.

Mme Orphyr Rozon, présidente, a accueilli les quelque 42 membres présents. Un prix de présence a été offert. Les recettes de cette soirée ont été versées aux fonds de la section.

Les membres ont également offert des prix pour un bingo et une partie de cartes.

Nouveaux syndics

VILLE-MARIE (DNC) — Les commissaires civils ont accepté l'élection des trois syndics élus en décembre dernier. Il s'agit de MM. Albert Lanouette, J.-O. Perron et Georges Lefort. A une récente réunion, M. Albert Lanouette a été nommé président des syndics de la paroisse de Ville-Marie. On sait que ce triumvirat verra à la construction de la future église Notre-Dame-du-Rosaire. A cette même réunion, les trois syndics ont désigné M. Henri Lamarche, de Ville-Marie, au poste de secrétaire-trésorier.

Notre feuilleton

La Chance de Marilyn

par VALENTINE

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres

—L'histoire qu'on vous raconte est vraie, déclara Gerald, aussi ne faites pas une mine aussi triste, Miss Fennimore.

VIII

Eleanor, de plus en plus certaine de l'amour de Marilyn pour son frère contemplait la jeune fille dont la main demeurait dans celle de Gerald. Marilyn leva les yeux vers l'écrivain et ses lèvres s'entrouvrirent pour un sourire qui exprimait la joie la plus intense.

—Je ne trouve pas les mots, Gerry, balbutia-t-elle dans un souffle. J'ai tellement attendu cette minute, car je savais qu'elle devait venir. Et ce sera un triomphe, ça aussi, je le sais.

—Quelle charmante optimiste vous faites, dit-il toujours souriant.

—Je le sens, répliqua-t-elle calmement. Oui, mais voilà quand il sera un auteur dramatique célèbre, il ne nous connaîtra plus, Nell.

—Oh! non, ils sont tous si pleins d'eux-mêmes.

Ce fut un joyeux petit dîner. Eleanor ne put s'empêcher de constater qu'elle n'avait jamais vu la jeune fille d'aussi bonne humeur et plus ravissante. Mais elle nota également que son frère était très gai et conclut en voyant les regards qu'il posait sur Marilyn que sa pièce n'était pas l'unique raison de son bonheur.

Intérieurement, Nell sourit en pensant au jeune homme qui, quelques semaines auparavant, avait reconduit Marilyn à la clinique, après une soirée au théâtre et qui avait provoqué la colère de sa secrétaire. Il lui vint à l'esprit que si Gerald la reconduisait cette nuit-là, la scène pourrait se dérouler d'une manière très différente.

—Il persiste à voir en elle une enfant qui l'aime comme un frère. Je n'interviendrai pas encore. Ils finiront bien par découvrir qu'ils sont amoureux l'un de l'autre.

CHAPITRE VI

Si tu peux rencontrer triomphe après défaite.
Et recevoir ces deux menteurs d'un même front.
Rudyard Kipling.

Malcolmson regagna ce soir-là son appartement dans un état d'esprit inconnu depuis des mois. La certitude que sa pièce allait voir le jour tenait une grande place dans ses pensées, mais Marilyn y occupait une place non moins grande. La joie de la jeune fille en apprenant la bonne nouvelle avait été aussi sincère qu'instinctive. Et il commençait à espérer que, peut-être, elle pourrait tomber amoureuse de lui.

Cependant, si heureux que cette idée le rendit, il se disait qu'il ne serait pas sage de se laisser aller à un trop grand optimisme. Il avait maintenant deux choses merveilleuses à attendre... mais il était préférable de les envisager comme de simples possibilités et non pas des probabilités.

Gerald ne s'en mit pas moins à rire et à murmurer:

—Il y a quelques mois, j'aurais affirmé que rien, sur cette terre, ne me tenait plus à coeur que de voir ma pièce représentée et maintenant...

Son sourire s'accentua. Quelque chose était survenu: son amour pour Marilyn. Son désir de la conquérir dominait toute son ambition. Contraint de choisir entre elles deux, il n'hésiterait pas, il le savait fort bien.

Il rentra sa voiture au garage en réfléchissant:

—Cette fois, je suis vraiment amoureux. Si, pour gagner le coeur de cette enfant, je devais renoncer à ma pièce, je n'aurai pas une seconde d'hésitation. Je voudrais les deux, naturellement... mais il n'y en a qu'une qui ait réellement de l'importance. Je prendrai l'avis de Nell. Toutefois, attendons de voir comment marche la pièce. Et qui sait, la Providence interviendra peut-être en me dictant la conduite à suivre...

(A suivre)

Congrès à Ottawa des Fédérations et Conseils des oeuvres du Canada

19 - 20 - 21 février

Les dirigeants sociaux qui recueillent des fonds à l'intention des oeuvres privées de santé et de bien-être au Canada, et qui les aident à prévoir leurs entreprises, se réuniront à Ottawa, du 19 au 21 février, pour échanger leurs impressions et s'entretenir des moyens d'injecter de l'"allant" dan les mises en oeuvre de cette année.

Le Conseil canadien du bien-être annonce aujourd'hui que 200 délégués des dix provinces participeront au congrès mi-hivernal des Fédérations et Conseils des oeuvres du Canada, une division du CCBE. Ces personnes représenteront les fédérations d'oeuvres qui recueillent les fonds et les conseils des oeuvres qui groupent les oeuvres de bien-être pour prévoir l'organisation générale des services sociaux.

Formation des dirigeants

On parlera aussi de la sollicitation paroissiale au Québec et de la formation des dirigeants bénévoles, sans oublier les moyens d'assurer la permanence de l'organisation des fédérations.

Les bénévoles, qu'ils soient chefs d'entreprises, chefs syndicaux ou membres d'autres professions, étudieront sérieusement les critiques dont leurs efforts ont été l'objet. On a dit, par exemple, que les grandes fédérations font fi de la charité personnelle lorsqu'elles réunissent les appels, plutôt que de laisser un grand nombre de services organiser leur propre campagne.

Conférenciers

Parmi les principaux conférenciers, on compte le ministre fédéral du bien-être, l'hon. J. Waldo Monteith et Me Hugh R. Jones, de Utica, N.Y., l'un des bénévoles les plus en vue dans le secteur des fédérations, aux Etats-Unis.

Au cours de ce congrès, on examinera la distribution des dons des maisons d'affaires; on s'arrêtera aux moyens dont les fédérations font usage pour répondre aux besoins de capitaux des services d'éducation et de santé.

Les délégués rechercheront les moyens de mobiliser davantage l'appui que la population doit apporter aux campagnes des fédérations. Ils scruteront les améliorations à apporter à l'organisation des services de loisirs et de santé et aux oeuvres destinées aux peronnes âgées. Les besoins des banlieues qui poussent à vue d'oeil n'échapperont pas à leurs préoccupations.

Parmi les autres sujets à l'ordre du jour, on note la sollicitation des groupes d'employés, la distribution de prix d'honneur aux groupes d'employés et enfin, les relations entre les fédérations et les oeuvres nationales.

"On a critiqué les Fédérations parce qu'elles recueillent de l'argent pour les services sociaux essentiels", déclarait M. George Hart, secrétaire général de la division des Fédérations et Conseils des oeuvres du CCBE, au cours d'un interview.

"Mais, jusqu'ici, les fédérations ont été le meilleur moyen de mener cette entreprise à bonne fin, a-t-il ajouté. Que l'on nous propose une meilleure formule, et nous serons les premiers à l'étudier".

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Le gouverneur général a reçu à dîner, samedi, pour les membres du club de curling du gouverneur et les équipes concurrentes dans le match final pour le trophée du gouverneur.

Son Excellence, accompagnée du commandant F. J. D. Pemberton, contrôleur de l'hôtel du gouverneur, et du capitaine Gilles Morin, aide de camp, a ensuite assisté au match final et il a présenté le trophée à l'équipe gagnante.

* * *

Musée national du Canada

M. E. L. Bousfield, Ph. D., du Musée national du Canada, présentera, le mercredi 4 février, à 8 h. 15, sous les auspices de l'ambassade royale danoise, une conférence illustrée intitulée: "Les secrets de la mer profonde". L'entrée est libre à la salle du Musée national.

* * *

Epouses des étudiants en médecine

L'Association des épouses des étudiants en médecine a tenu sa réunion de janvier dans la salle des professeurs de la faculté des arts, à l'Université d'Ottawa. On a distribué en vue de la vente, des livres de cuisine préparés et édités par les membres du club. Un goûter a été servi par Mme Conrad Nadeau.

* * *

Dames à la Croix d'argent

Mme J. J. Macdonald a été réélue présidente de l'Association du souvenir des dames à la croix d'argent. D'autres membres ont été réélues; Mme R. W. Blyth est devenue assistante-secrétaire-correspondante et chargée du livre du souvenir et du livre de présence. Mme A. G. Arnette est présidente du comité de réception.

* * *

Déplacements

M. et Mme Gustave Smith ont quitté Ottawa, récemment, pour un séjour en Floride.

* * *

M. et Mme J.-A. Campeau, d'Ottawa, font actuellement un séjour à Miami, Floride.

* * *

Naissances

M. et Mme Roger Boileau (Cécile Payé), d'Eastview, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une petite fille, Marie-Cécile-Claire. Une petite soeur pour Michel et Lucie.

* * *

Le Dr et Mme Oscar Brunet (Rachel Gascon) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, à l'Hôpital général d'Ottawa, le jeudi 29 janvier.

Union nationale française

M. et Mme Paul Tardif présidents d'honneur à la soirée dansante

La salle des Chevaliers de Colomb était comble, samedi soir, lors de la "Danse des ballonnets" organisée par l'Union nationale française, sous la présidence d'honneur du commissaire Paul Tardif et de Mme Tardif. Des guirlandes de petits ballons ornaient la vaste salle, au début de la soirée, car au cours des danses variées les invités semblaient prendre plaisir à les crever. Chacune des tables portait un bouquet de jonquilles et de perce-neige.

La danse des petits ballons proprement dite comprenait une danse ordinaire au son d'une pièce musicale assez enlevante. Chaque danseuse avait un petit ballon soufflé attaché à la cheville gauche, elle devait tenter de le protéger en dansant car les autres danseurs essayaient de le crever. Le couple qui a gardé son ballon jusqu'à la fin a reçu un joli prix.

Au cours de la soirée, les organisateurs ont également procédé à un tirage.

Dans une courte allocution, le président de l'Union nationale française, M. Gérard Toutain, a remercié M. Tardif et son épouse qui avaient accepté de venir rehausser de leur présence cette soirée dansante. Il a remercié également M. Bernard Dorin, 2e secrétaire à l'ambassade de France, et Mlle Burelle, également de l'ambassade de France. Il a parlé de l'amitié qui unit les Canadiens français et les Français, dont la soirée de samedi était une magnifestation évidente.

La soirée s'est terminée par "La Marseillaise" et "O Canada". La musique de danse était sous la direction de M. Paul Ruffo. M. Philip Laham, accordéoniste, était l'artiste invité.

Le porc barbecue, rival du poulet

Il y a une chose qu'il ne faut pas oublier en préparant les côtes de porc barbecue: elles doivent être parfaitement cuites. Et comme elles sont assez grasses, il est difficile de les faire cuire sans les faire sécher ou trop brûnir. Il est donc important que le feu ne soit pas trop vif.

Faire d'abord brûnir les petites côtes de porc au gril, à feu modéré, des deux côtés. Pendant que les petites côtes rôtiront, former une casserole à l'aide de deux épaisseurs de papier d'aluminium épais. Remonter les bords du papier à 1½ pouce tout le tour et former les coins à onglet pour renforcir la casserole.

Dès que les petites côtes sont d'un beau brun doré, les placer dans la casserole du papier d'aluminium et mettre celle-ci au milieu du gril, après y avoir versé la sauce. Les arroser, de temps en temps, avec la sauce que vous ajouterez au besoin et laisser cuire pendant 1½ à 2 heures. S'il y a beaucoup de brise, couvrir la casserole d'une feuille de papier d'aluminium pour conserver la chaleur.

Les légumes congelés sont excellents avec les petites côtes de porc barbecue. Faire dégeler, en partie, des petits pois, ou tout autre légume de votre choix, les séparer, et y ajouter sel, poivre et beurre. Les placer dans un moule de papier d'aluminium et les faire cuire sur le gril, pendant environ 25 minutes. Les pommes de terre sucrées, cuites dans du papier d'aluminium, sont également délicieuses.

Petites côtes de porc barbecue

4 à 5 livres de petites côtes, en deux morceaux
Sel
Poivre fraîchement moulu
Sauce barbecue

Saler et poivrer les petites côtes et les faire brûnir au gril, à feu modéré, en les retournant une ou deux fois. Former une casserole à l'aide d'une double épaisseur de papier d'aluminium épais. Remonter les bords à 1½ pouce tout le tour. Former les coins à onglet pour plus de solidité. Dès que les petites côtes sont dorées, les mettre dans la casserole de papier d'aluminium et les arroser d'une tasse de sauce barbecue. Mettre la casserole au milieu du gril et laisser cuire pendant environ 1½ heure. Les arroser de sauce, de temps en temps. Au moment de servir, mettre la casserole telle quelle, sur le plat. Les petites côtes se séparent facilement avec un couteau tranchant. Pour 6 à 8 personnes.

Sauce barbecue

½ tasse de miel
⅔ tasse de sauce soya
⅔ tasse de catsup
1 c. à thé de moutarde en poudre
1 c. à thé de paprika
½ c. à thé de sauce Tabasco
1 gousse d'ail, écrasé fin
1 c. à thé de sel
1 tasse de OR frais (jus d'orange congelé reconstitué)
1 tasse de vinaigre

Bien mélanger tous les ingrédients.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431



MAISON STE-MARIE — Au cours du thé-offrande organisé sous les auspices des Dames auxiliaires de la Maison Ste-Marie, qui a eu lieu samedi après-midi, à la salle paroissiale Ste-Thérèse d'Ottawa, on remarque, de gauche à droite, Mme Camille Marion et Mme Maurice Brûlé accueillies ici, par la présidente des Dames auxiliaires, Mme Roland Gagné, assistée de Mme J. M. Devine, vice-présidente, et de Mme M. F. Gunia, surintendante de la Maison Ste-Marie.

(Photo Champlain Marcil)

Maison Ste-Marie

Vif succès du thé-offrande

Le thé-offrande organisé par les Dames auxiliaires de la Maison Ste-Marie, qui a eu lieu samedi après-midi, à la salle paroissiale Ste-Thérèse, a connu un grand succès. Pour la circonstance, de jolies fleurs printanières égayaient la vaste pièce et composaient des centres de tables agréablement disposés, sur les tables à thé où se succédaient quatre verseuses à la fois.

Ligne de réception

Les invitées étaient accueillies par Mme Roland Gagné, présidente, Mme M. J. Devine, vice-présidente, et Mme M. F. Gunia, i.l., surintendante de la Maison Ste-Marie.

Les dames, qui se succédaient pour recevoir les offrandes à la corbeille, étaient sous la direction de Mmes R. S. O'Rourke et H.A. McLears. Mmes C.L. O'Brien, P.C. Macdonald, Roland Patenaude, J.-C. Rossignol, et Mlles Geneviève Moore et Corinne Lapointe s'occupaient des dames invitées à servir le thé.

Le service aux invités, des sandwichs variés, hors-d'oeuvres, petits biscuits de fantaisie, etc., était assuré par un groupe de dames et demoiselles, sous la direction de Mlles Muriel Cahill et Margaret Moore.



FIANÇAILLES — M. et Mme David Fortin, de Hull, ont le plaisir de faire part des fiançailles de leur fille, Lise, à M. Robert Bélanger, fils de M. et Mme Josaphat Bélanger, de Hull, également.

(Photo Studio Moderne Enrg.)

FFCF

Soirée récréative et partie de cartes

EMBRUN (DNC) — Une réception a été offerte par les membres de la Fédération des femmes canadiennes-françaises d'Embrun, lors de leur réunion annuelle à la salle du Centre récréatif d'Embrun.

Les amateurs de cartes ont envahi le sous-sol où des tables avaient été installées, tandis qu'au rez-de-chaussée, les danseurs ont fait revivre les bonnes vieilles danses carrées, au son de la musique entraînante de l'orchestre Brunet.

A l'issue de la soirée, un goûter a été servi par les membres du conseil exécutif.

Nouvelle importante sur votre gorge

Que faites-vous pour le mal de gorge? Gargarismes? Inhalations? Vous vous badigeonnez? Ou vous sucez de la glace? SÉLECTION du Reader's Digest de février décrit cette merveille de structure qui nous permet de respirer, parler, boire et manger. Lisez pourquoi le mal de gorge est "un signal d'alarme", et comment vous devriez vous traiter et vous vêtir. Achetez Sélection de février dès aujourd'hui.

Votre horoscope

VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Mardi, le 3 février 1959

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Une personne qui vous laisse indifférent redouble d'instances auprès de vous. La soirée est significative mais n'apporte pas la solution recherchée.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Vous planez dans de hautes sphères à la suite d'une transaction fructueuse ou d'une conquête amoureuse, si vous n'êtes pas déjà engagé.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Une complication peut s'élever dans votre milieu. Un étranger doit entrer dans votre vie et y jouer un certain rôle; vous ferez bien de cultiver son amitié.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Les circonstances joueront en votre faveur au début de la journée, mais tourneront contre vous vers la fin de la soirée. Sachez parer les coups.

22 juillet au 21 août (LE LION) Il vous faut renoncer à une chose à laquelle vous tenez beaucoup. Vous devrez vous conformer aux événements. Vous gagnez cependant un point bien important.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) C'est en vous révélant bon diplomate que vous découvrirez une fausseté. La personne soupçonnée est étrangère à ce que vous lui attribuez. Soyez juste.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Les circonstances changent rapidement et vous connaîtrez bientôt la meilleure attitude à prendre. Vos explications ne produisent pas l'effet attendu.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) On tente de vous faire changer d'idée et vous devrez reconsidérer une proposition nouvelle. Vous manquez une rencontre habituelle.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) N'attendez plus pour travailler à la réalisation d'une belle ambition; il faut agir seul, mais vous partagerez la satisfaction avec d'autres.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Aujourd'hui, vous serez secondé par des influences que vous ne soupçonnez même pas, mais qui vous seront d'un grand secours. La réussite est proche.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Une erreur ou un document égaré vous cause momentanément une certaine inquiétude. Le conséquences ne sont pas celles que vous redoutez.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Une chose insignifiante en soi provoque d'étranges réactions autour de vous. Ne vous laissez pas impressionner par certaines nouvelles qui vous seront communiquées.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Votre imagination fertile vous porte à de nombreuses rêveries. Vous avez bien de l'ambition, mais vous n'aimez pas l'effort prolongé. Il ne semble pas que vous n'ayez jamais de fortune, mais votre esprit d'économie vous mettra quand même à l'abri de toute difficulté. Vous inspirerez un amour solide et durable qui fera le bonheur de votre vie.

magasinez...chez CAPLAN

C. CAPLAN LTD., rue Rideau



ÉLIMINEZ LE MAL DE DOS dû à une élimination défectueuse grâce à l'action plus rapide des PILULES DU DR. CHASE pour les REINS et le FOIE





. . . et le spectacle continue . . .



Par Charlie DAOUST

LA REINE CONNIE GAIL, dont la beauté et le charme n'ont d'égaux que ses succès académiques au cours des Arts, a présidé au carnaval annuel de l'Université d'Ottawa, entourée de ses princesses. Le couronnement avait lieu samedi soir au bal traditionnel de nos carabins au Manège de Hull. Sa Majesté Connie Gail est la fille du roi de l'élégance masculine et de Madame Joe Feller. Nos félicitations. Nos hommages également à Mlles Adrienne Chagnon (Infirmières); Lise Alarie (Sciences); Pauline Lecours (Sciences domestiques); Nicole Pharand (Médecine), Michèle Gaudreau (Commerce); Madeleine Moritz (Sciences politiques) et Hélène Vincent (Droit civil).

★ ★ ★

LES ANCIENS DE L'ACADEMIE DE LA SALLE ont hâte à leur réunion annuelle du 15 février sous la présidence de Roger Saint-Jean. Le projet d'un gymnase sera à l'ordre du jour. Voici la déclaration du président Saint-Jean:

"Il est reconnu que les exigences de la vie d'étudiant aujourd'hui sont très différentes de ce qu'elles étaient avant la guerre de 1939. En effet, le mode de vie s'est tellement modifié, le rythme des activités collégiales s'est accéléré et les habitudes ont évolué. Ainsi nous vivons plus intensément et le sport a pris une place considérable dans la vie du collégien.

"Devant ce phénomène, nous devons adapter nos moyens de survie. Ainsi, conçoit-on de nos jours une institution de l'importance de la nôtre sans une salle de jeu, voire un gymnase? Malheureusement c'est le cas de le dire: nous n'en avons pas.

"Or, allons-nous rester inertes devant cette lacune? Nous pensons bien que non! Devant ce besoin d'une part et l'impossibilité de l'Institution d'assumer seule cette tâche, la Société des Anciens élèves a formé un Comité qui avisera aux moyens à prendre afin de combler ce besoin urgent. Nous vous exposons le problème tel qu'il est. A vous, chers anciens, de donner le coup d'épaule afin de permettre la réalisation du projet le plus important de l'Amicale depuis sa fondation. Nous devons doter notre Académie d'un gymnase! La tâche est importante, mais elle n'est pas au-dessus de nos volontés d'y arriver. Allons-y!"

★ ★ ★

TROUVERA-T-ON UN AUTRE BEV MITCHELL? — Les amis de Québec ont hâte au tournoi omnium de badminton, qui réunira plusieurs des grandes vedettes internationales au Winter Club du 25 au 28 mars. Très en vogue avant la deuxième guerre mondiale, le badminton a cédé le pas au curling et au ski chez nos jeunes mais comme la raquette, ce sport très virile est en voie de reprendre ses droits.

Le major Bev. Mitchell, notre ancien chef avec les Lanark & Renfrew Scottish, avait été un de nos derniers grands champions, sans oublier Dave MacTaggart, Jack Purcell, Doug Grant, Stan Cutts, Jack Storey, Rod Phelan, Jack Taylor, Junior Goodwin, Jack Sibbald, et nous en passons. De nos jours, les étoiles viennent d'Asie: Tan Joe Hok, d'Indonésie, Teh Kew San et Lim Say Up, de Malaisie.

★ ★ ★

LES FRANCS AMIS de Montréal, ont pris les honneurs des courses au tournoi mondial de la raquette à Manchester (New Hampshire) mais les Amis Choisis de Hull nous sont revenus avec l'estime et l'admiration de tous.

Louis Fontaine a télégraphié que Marcel Desnoyers des Francs Amis a gagné les 100, 220 et 440 verges mais a perdu les haies de 120 à son copain Jean-Paul Baillargeon qu'il avait défait dans les trois autres épreuves de vitesse. Au congrès mondial d'Ottawa en 1948, Charles Beaudry de Laval et des Etats-Unis, avait établi des records inusités.

L'intendant Henri Lefebvre du Conseil Champlain, boute-en-train des Amis Choisis, revient avec les salutations du maire Benoit, de Bennie Lambert, Roger Demers et autres piliers franco-américains.

★ ★ ★

IL Y A 41 ANS aujourd'hui, selon Jos. Tremblay, s'éteignait John L. Sullivan à l'âge de 59 ans. Le dernier des champions du monde aux poings nus, le fort à bras de Boston avait défait Jake Kilrain à Richburg (Mississippi) en 75 rounds en 1889. En 1892, Sullivan était détrôné en 21 reprises à la Nouvelle-Orléans par James J. Corbett, mais en utilisant les gros gants. Cléophas (Claff) Lecompte est désolé, pour sa part, par la mort de Willie Hoppe, 71 ans, qui fut longtemps le monarque du billard. Alex DeFayette de l'Institut Canadien est inconsolable.

Tommy Gorman, Jos. Tremblay, Paul Gauthier et K.O. Lalonde sont au nombre des amis et admirateurs d'Ernie Cook qui nous ont fait l'éloge funèbre de l'ancien entraîneur des Canadiens de la Nationale et des Royaux de l'Internationale. "C'était un expert dans le vestiaire, dit Tommy. Il était doublé d'un psychiatre. Comme on dit en français, Ernie Cook était de l'or en barre."

★ ★ ★

LES FRERES CHARBONNEAU ont pris les honneurs en fin de semaine. Notre confrère Jean-Paul du "Droit", pilier des courses de canards blancs au lac Cimon, a été élu à la présidence des journalistes d'Ottawa pendant que son frère, Bernard, de CKCH, faisait suivre de Maniwaki les péripéties du grand carnaval d'hiver. Don McFaul gagnait le Derby international de Maniwaki. A Québec, les honneurs des attelages de chiens sont allés à Arthur Allen, Le Pas et Cedar Rapids, qui avait déjà triomphé à Pointe-Gatineau et Aylmer. Cinq cloches donc au président Jean-Paul Charbonneau, OPC; McFaul, Maniwaki; Arthur Allen, Derby de Québec; Andy Bathgate des Rangers et Boum-Boum Geoffrion, du Canada, en tête des compteurs de la Nationale.

★ ★ ★

NOS PLUS SINCERES CONDOLEANCES à Pierre Proulx de "La Presse", qui a conduit à son dernier repos ce matin, son père bien-aimé, qui était beau-père de Jean-Jacques Tremblay, Sylvio Bouvrette et du Dr Jacques Gariépy. Les funérailles avaient lieu à Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

★ ★ ★

P.S.—Le major Vern Bower, chroniqueur de chasse et pêche, promet des canards sauvages au prochain banquet des journalistes au Beacon Arms. Il se méprend entre le canardeau domestique et le petit coq.

Les Merchants gagnent par 4-2

Personne de la région mieux que quatrième

MANCHESTER, N.-H. (PC)—Marcel Desnoyers, un membre du club les Francs Amis de Montréal, a gagné trois épreuves et s'est classé deuxième dans une autre, samedi, dans les courses de championnat du monde approuvées par l'Union internationale des raquetteurs.

Desnoyers a gagné la course de 100 verges en 12.7 secondes, celle de 220 verges en 30.9 secondes et celle de 440 en une minute et 22.2 secondes. Jean-Paul Baillargeon, de Montréal, deuxième dans ces trois épreuves, l'a emporté sur Desnoyers dans la course à obstacles de 120 verges.

Personne d'Ottawa ou Hull s'est classé mieux que quatrième. Plusieurs clubs locaux étaient représentés.

Bourses confisquées

HOLLYWOOD (PA)—Art Aragon, le boxeur californien qui aspire à un match de championnat mi-moyen du monde avec Don Jordan, a knockouté Charlie Sawyer au quatrième round de leur rencontre de samedi soir, mais les bourses que devaient toucher les deux boxeurs ont été confisquées.

Il y a deux ans, Aragon avait été accusé d'avoir offert $500 à un adversaire pour perdre délibérément un combat qui devait être disputé au Texas. La bataille n'eut jamais lieu mais Aragon fut traîné devant les tribunaux.

L'arbitre Tommy a averti Sawyer dès le premier round de se battre avec plus d'ardeur. Il a déclaré après la bataille que selon lui, Sawyer ne se battait pas comme il aurait pu le faire. Il tomba à genoux trois fois dans le premier round mais l'arbitre ne lui fit pas de compte et lui ordonna chaque fois de se relever. Un crochet de gauche et un coup croisé de la droite l'envoyèrent au plancher pour le temps réglementaire au quatrième.

Hockey OTJ

Le Léo Danis-Sacré-Coeur en première place chez les juniors

La semaine du hockey mineur a été très active dans la section hockey de l'OTJ, de Hull. Cinquante-cinq parties régulières ont été disputées sur les patinoires extérieures et à l'Aréna. Des films sur différentes étapes du hockey ont été projetés à deux reprises.

Aussi pour clore la semaine du hockey mineur au Canada, un carrousel était présenté à l'Aréna de Hull, samedi soir et les enfants étaient admis gratuitement, accompagnés de leurs parents. Ce fut un succès comme activités, mais le président déplorait que très peu de parents apprécient le travail que font une centaine d'adultes à Hull pour aider notre jeunesse à leur donner une éducation saine et faire un effort pour combattre la délinquance juvénile. Non seulement pour ce carrousel que cet état est déplorable, mais autant à toutes les parties où leurs fils évoluent.

Plusieurs parties ont été disputées durant la fin de semaine. En voici les résultats:

JUNIOR "B"

Le club Pointe-Gatineau a subi deux défaites en fin de semaine dont une au compte de 7-5 contre le Léo Danis-Sacré-Coeur et l'autre, 7-4, par le Val-Tétreau.

Le Centre Récréatif Notre-Dame a été défait par le Léo Danis au compte de 5-4.

Dans la partie au programme du carrousel, samedi soir, à l'Aréna, Jim Séguin, pour le Pointe-Gatineau, se méritait le tour du chapeau, tandis que Jean Lafontaine comptait l'autre but de son équipe. Pour le Léo Danis-Sacré-Coeur, Guy Trottier enfilait deux buts, tandis que Guy Thibault, Jacques Sauvé et André Fauvelle se méritaient les trois autres.

Dans une partie disputée au parc Fontaine, le Léo Danis est passé en première position à la suite de sa victoire de 5-4 sur le Centre Récréatif Notre-Dame. André Fauvelle fut l'étoile des gagnants avec trois buts, tandis que Claude Fournier et Roger Morin ont compté les autres buts. Pour le Centre, Gérald Parizeau enregistrait deux buts. Robert Brunet et Robert Beauregard les deux autres.

Avec quatre buts par Claude Gravelle, deux par Claude Tanguay, un pour Bonin, le Val-Tétreau a remporté une victoire de 7-4 sur le Pointe-Gatineau. Pour les perdants, Jim Séguin comptait deux buts, tandis que Jean Bigras et André Charron se partageaient les autres.

JUVENILE

Les représentants de la paroisse St-Rédempteur ont remporté une victoire de 4-3 sur le Ste-Bernadette. Cette joute les classe sur un pied d'égalité avec le Ste-Bernadette. Pierre Lepage a compté deux buts pour l'équipe gagnante. Marcel Dagenais et Benard Nault, un chacun. Ronald Raymond, Gilles Côté et Jean-Claude Chantigny se divisaient les buts du Ste-Bernadette.

MIDGET

Dans une partie présentée lors du carrousel, le St-Raymond a blanchi le St-Rédempteur au compte de 5-0. Paul Bénard et Richard Gauthier aidaient aussi leur équipe avec un but chacun. Yvon Clément se méritait son cinquième blanchissage.

Dans une autre joute disputée à l'école du Lac des Fées, l'équipe locale, le St-Benoît, a fait subir la défaite au Our Lady, au compte de 3-1. Jacques Régimbald, André Richard et Pierre Chantigny se divisaient les buts de l'équipe gagnante, tandis que Georges Radmore évitait le blanchissage à son club.

BANTAM

Le St-Jean-Bosco a fait partie nulle de 3-3 en visitant le St-Rédempteur à l'école Cauvin. Pour le St-Jean-Bosco, les buts ont été comptés par Michel Rouleau, Roland Joubert et Marcel Limoges. Ceux de l'équipe locale furent enregistrés par Robert Pilon, Pierre Jacques et Jacques Meunier.

PEEWEE

A l'Aréna, samedi matin, le club Our Lady a blanchi celui du Projet Laurier. Trois buts furent crédités à Gerry Barnes, tandis que Donald Périard se méritait l'autre. Ronnie McEwen gardait les buts des vainqueurs.

A Ste-Bernadette à son tour, le Our Lady fut blanchi. Robert Brière comptait deux buts pour Ste-Bernadette, Serge Séguin et Michel Girouard les deux autres. Robert Saumure se méritait le blanchissage.

Dans une autre partie, Jean Routhier enregistrait deux buts, Pierre Proulx et Serge Fournier un chacun, lorsque le St-Jean-Bosco a blanchi le St-Benoît. Robert Monfils, du St-Jean-Bosco, a maintenant neuf blanchissages à son crédit.

MOUSTIQUE

Les clubs Ste-Bernadette et St-Jean-Bosco annulaient 1-1, au cours d'une joute disputée samedi matin, à l'Aréna. Michel Blais comptait le but du Ste-Bernadette et Jacques Fournier celui du St-Jean-Bosco.

Le St-Benoît a blanchi le Notre-Dame au compte de 2-0. Robert Blain gardait les buts des vainqueurs, tandis que François Gosselin et Michel Ross se divisaient les buts.

PARTIES CE SOIR

Junior B

8 h.—Centre Récréatif Notre-Dame vs Val-Tétreau.
8 h. 15—Pointe-Gatineau vs Léo Danis-Sacré-Coeur.

Juvénile

7 h. 30—St-Raymond vs St-Rédempteur.

Midget

7 h. 15 — St-Jean-Bosco vs St-Raymond.
8 h.—St-Benoit vs Ste-Bernadette.

Bantam

7 h.—Ste-Bernadette vs St-Benoit.

Peewee

7 h. — St-Benoit vs Our Lady.
7 h.—Projet Laurier vs Sacré-Coeur.
8 h.—Ste-Bernadette vs St-Jean-Bosco.

Moustique

7 h.—Sacré-Coeur vs Ste-Bernadette.
7 h.—Notre-Dame vs St-Jean-Bosco.

Ernie Cook décédé à 68 ans

MONTREAL (PC) — Ernie Cook, ancien entraîneur des Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale de hockey et des Royaux de la ligue Internationale de baseball, est mort subitement hier à l'âge de 68 ans. Il souffrait d'une maladie de coeur.

M. Cook, l'ami de centaines d'athlètes depuis un demi-siècle, avait pris sa retraite il y a quelques années mais il revenait occassionnellement donner un coup de main aux Royaux dans leurs préparatifs de voyage en Floride, pour la saison d'entrainement.

Lou Smrke doit faire le voyage en Europe seul

MONTREAL (PC) — Lou Smrke, un membre de l'équipe des McFarlands de Belleville, qui représenteront le Canada au prochain tournoi pour le championnat mondial de hockey amateur, a quitté l'aéroport de Dorval à destination de l'Europe après que les autorités de l'Immigration américaine lui eurent refusé le droit d'entrer aux Etats-Unis.

Le reste de l'équipe de Belleville a quitté l'aéroport Malton de Toronto hier à destination de New York, d'où elle s'envolera pour l'Europe. Les autorités de l'Immigration américaine à Toronto ont refusé de laisser partir Smrke pour New York et il a dû faire le voyage via Montréal.

Smrke, originaire de Belgrade, en Yougoslavie, a passé presque toute sa vie au Canada. Il est âgé de 32 ans. Il s'est contenté de dire qu'il "ne voulait pas d'histoire à ce sujet." Il a ajouté que la Gendarmerie royale du Canada lui avait dressé un dossier, mais il s'est abstenu de tout autre commentaire.

Smrke s'était vu refuser l'entrée aux Etats-Unis il y a une dizaine d'années, alors qu'il avait été assigné aux Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine. Il rejoindra le reste de l'équipe des McFarlands lundi soir, à Paisley, en Ecosse, où les représentants canadiens joueront leur première joute hors concours en attendant le tournoi qui sera disputé en Tchécoslovaquie du 5 au 15 mars.

LIGUE JUNIOR "A"

Peterborough et Marlboro annulent 4-4 lors d'une joute très rude

Roger Côté, agressif joueur de défense des Marlies de Toronto de la Ligue junior A de l'Ontario, s'est encore fait remarquer durant les activités de la fin de semaine. Tout récemment, la conduite de Côté fut longuement discuté après qu'il eut blessé Bob Dillabaugh, des Cubs de Hamilton, et en fin de semaine, il en vint aux coups avec Barclay Plager, des Petes de Peterborough lorsque les deux clubs annulèrent, hier, 4-4.

La bagarre se terminait, lorsque Côté, qui fut frappé à la tête par un hockey, fut finalement entraîné en dehors de la patinoire par ses coéquipiers et l'instructeur Alex Davidson. L'arbitre Frank Slota infligea alors dix punitions.

Plager écopa d'une punition mineure, deux majeures et une mauvaise conduite: Côté, qui avait déjà écopé de trois mineures durant la période, écopa d'une majeure et d'une mineure; Jack Martin, des Marlies, écopa d'une majeure pour s'être battu avec Hugh McGonigal, des Petes et ce dernier reçut une majeure et une mauvaise conduite et Jim Pappin, des Marlies, écopa d'une punition mineure pour rudesse.

La deuxième joute de ce programme double présenté devant 4,254 personnes fut beaucoup plus tranquille, alors que les Cubs de Hamilton mirent fin à une fructueuse fin de semaine en l'emportant par 3-0 sur les Majors du collège St-Michael. Samedi soir, le Hamilton avait triomphé du Barrie, 6-3. Dans l'autre partie à l'affiche, samedi soir, les Teepees de St. Catharines, triomphèrent du St. Michael, 4-2.

Wayne Connelly mena les attaques du Peterborough avec deux buts. Plager et Garry Darling comptèrent les autres buts. Jack Martin compta deux fois pour les Marlies et Jim Murchie et Don Curry en réussirent chacun un.

Lyle Porter, Don Wilcox et Neil Forth comptèrent les buts des Cubs.

Les Cubs se montrèrent réellement puissants, samedi soir, en triomphant du Barrie. Neil Forth, Bert Templeton et Stu McNeill comptèrent alors chacun deux buts. Danny Patrick réussit deux buts et Larry Jones un pour les Flyers.

Stan Mikita, avec deux buts et Chico Maki et Vic Hadfield avec chacun un conduisirent les Teepees à la victoire. Larry Kennan et Jack Cole comptèrent les buts du St. Michael.

Eclatante victoire de Fred Tommy

MONT TREMBLANT, Québec (PC)—Fred Tommy, d'Ottawa, a remporté le championnat de ski combiné junior Taschereau, ici en fin de semaine en triomphant dimanche dans le slalom, après s'être accaparé de la deuxième place samedi dans l'épreuve de descente.



FRED TOMMY

Fred, jeune frère d'Art Tommy, a gagné le slalom en 70.6 secondes. Dans la descente, il s'est classé moins de deux secondes derrière Peter Ryan, de Mont Tremblant. Le temps de Ryan fut de 3.09.6 et celui de Tommy, 3.11.2.

Ryan n'a pas réussi à se classer hier et n'apparaît pas dans la liste des meneurs pour le combiné.

Au deuxième rang dans le classement combiné, Tony Blair, d'Ottawa, a accumulé 11.71 points, mais il était loin du résultat de 0.81 compilé par Tommy.

Marjorie Hanna, également d'Ottawa, s'est classée première chez les dames avec 5.43 points. Elle s'est classée première dans la descente et troisième dans le slalom.

Les épreuves se sont déroulées par un froid qui a atteint 40 degrés sous zéro.

Première victoire de Furgol depuis 1954

SAN DIEGO, Calif. (PA) — Le vétéran Marty Furgol, qui n'avait pas gagné un tournoi de golf depuis 1954, a mis fin hier à cette longue période d'insuccès en remportant les honneurs du tournoi de San Diego, pour des bourses de $20,000.

Le vétéran de 41 ans, de Lemont, Illinois, a joué hier une ronde de 69, trois sous la normale, pour finir avec un total de 274 pour les 72 trous du concours. La victoire lui a valu une bourse de $2,800.

Furgol ne l'a cependant pas emporté sans peine. Ce n'est qu'avec sa ronde de 69, hier après-midi, qu'il a réussi à devancer Mike Souchak et à étouffer le ralliement tenté par le jeune Dave Ragan, un concurrent de 23 ans, du Tennessee.

Souchak, avec une dernière ronde de 73 et Ragan, avec une de 72, ont fini avec un total de 275, sur un pied d'égalité avec trois autres professionnels: Bo Wininger, qui a joué hier pour 70; Joe Campbell, 71 et Billy Casper, 70.

Pee wee de Gatineau

L'équipe pee wee de Gatineau a subi une défaite et remporté une victoire, lors de deux parties amicales disputées en fin de semaine. Samedi, le Gatineau fut défait, 4-1 par le Ste-Rose. Dimanche, le Gatineau remportait une décision de 3-1 sur le Sacré-Coeur.

Parent comptait alors deux buts et Rouleau un pour le Gatineau. Séguin réussit l'unique but du Sacré-Coeur.

L'équipe Gatineau est intéressée à rencontrer n'importe quel club de calibre pee wee pour cela, il faudra communiquer avec M. D. Belle-Isle, rue Papineau, Gatineau.

Gagnon et Savard brillent dans la victoire sur les Canadiens

Ils ont tous les deux récolté quatre points, soit deux buts et deux assists — Boucher et Dumouchel comptent pour le Tricolore

Par Robert LaBELLE

Les Merchants de Kingston, lents au début de la saison, semblent vouloir reprendre le terrain perdu ces temps-ci.

Pendant longtemps dans le caveau de la Ligue senior de l'Ontario, les Merchants sont maintenant bien éveillés et ils feront parler d'eux d'ici la fin de la saison. Même s'ils occupent encore la 4e position, les Merchants seront dangereux d'ici les éliminatoires et durant les joutes de fin de saison.

Hier après-midi, à l'aréna de Hull, Kingston a remporté une victoire de 4-2 sur les Canadiens de Hull-Ottawa. Cette victoire les rapproche à cinq points des Canadiens en troisième position.

Le joueur-instructeur Buzz Gagnon et son copain de ligne, Moe Savard, ont eu raison des Canadiens à eux seuls. Ces deux joueurs, qui sont parmi les meilleurs compteurs de la ligue, ont compté chacun deux buts en plus de fournir chacun deux assistances.

Le troisième joueur sur cette ligne, Jim Maxwell, a fourni des passes à Savard pour ses deux buts. La ligne entière a donc récolté l'imposant total de 10 points.

Bob Boucher et Dick Dumouchel ont compté pour les Canadiens.

Davis brille

Si les Merchants ont remporté la victoire, ils peuvent remercier leur gardien de buts Lynn Davis. Ce dernier a bloqué 18 lancers dans la seule première période contre seulement trois pour Gerry Brassard à l'autre bout de la patinoire. Davis a bloqué un total de 34 lancers et Brassard 23.

Les Merchants avaient une avance de 2-1 après 20 minutes de jeu et également à la fin de la 2e période. Personne n'a compté dans la période médiane.

La joute a été disputée à une allure endiablée et les deux clubs ont fourni un jeu excitant.

D'un bout à l'autre

Connie Broden, le joueur-instructeur des Canadiens, a été le meilleur joueur des perdants, avec Bob Boucher. Le jeu défensif de l'équipe locale a laissé à désirer.

Vendredi soir, les Canadiens reçoivent la visite des Chevies de Cornwall à l'Aréna.

Deux clubs bantams, un de la Ligue du Berceau d'Ottawa et l'autre de l'OTJ de Hull, ont joué une partie hors concours avant la joute des Canadiens. Les clubs étaient composés des meilleurs joueurs de chaque ligue. Les jeunes d'Ottawa ont gagné au compte de 5-2.

Gilles Tremblay et Wayne Freitag, des Canadiens juniors, ont arbitré la partie.

Les capitaines des deux équipes ont reçu un hockey autographié par tous les joueurs des Canadiens, des mains de M. Donat Vien, vice-président de l'équipe. M. Vien a également donné une rondelle avec l'écusson du Canadien à chaque joueur des deux clubs.

Cette petite cérémonie marquait la fin de la semaine du hockey dans notre région.

KINGSTON — Buts: Davis; défenses: Toppazzini, Guidolin; avants: Savard, Bellringer, Colvin, Partridge, Linesman, Gagnon, Maxwell; subs: Olsen, Raglan, Clarke, Buckacheski.

CANADIENS — Buts: Brassard; défenses: Longarini, McNiff; avants: Eroden, Black, Boucher; subs: Bégin, Gauthier, Richard, Ellett, Dumouchel, Lagacé, Kealey, Annable.

ARBITRE: L. Lecompte, juges de lignes: R. Trainor et G. Pranschke.

Première période

1—Kingston, Gagnon, (Savard) — 5:16
2—Kingston, Savard, (Gagnon, Maxwell) — 11:05
3—Hull-Ottawa, Boucher, (Longarini, Black) — 15:43
Punitions: Gagnon 1:02, 6:25, McNiff 6:25.

Deuxième période

Aucun but.
Punition: Richard 2:25.

Troisième période

4—Kingston Savard, (Gagnon, Maxwell) — 3:57
5—Kingston, Gagnon, (Savard, Toppazzini) — 9:19
6—Hull-Ottawa, Dumouchel, (Boucher, Longarini) — 16:48
Punitions: Toppazzini 7:03, Lagacé 14:15.

ARRETS:

Davis	18	8	8—34
Brassard	8	7	13—28

Gain de Hugh M. Grant

L'équipe Hugh M. Grant a déclassé les Aviateurs de Uplands, 6-1, lors d'une joute de ballon sur glace. Maurice Guindon compta quatre buts pour les gagnants et Paul Girouard deux. Les étoiles des gagnants furent Guindon, Girouard et Ray Girouard.

Le Hull-Volant défait Buckingham, 8-3, et saisit l'avance d'une joute

Le Hull-Volant de Robert Guertin et Jean-Louis Lacroix, a saisi une avance d'une joute en semi-finale "B" de la Ligue junior interprovinciale en remportant, hier soir, une victoire facile de 8-3 sur les Castors de Buckingham. Il s'agissait de la première partie d'une série de quatre de sept et les deux clubs en viendront à nouveau aux prises, mardi soir à Buckingham. L'autre série semi-finale entre le Montagnard et le Pembroke débutera, mardi soir à Pembroke.

Jean-Louis Séguin et Michel Sawyer ont mené les attaques des gagnants avec chacun trois buts. Robert Séguin et Serge Séguin réussirent les autres buts. Maurice Mercier avec deux buts et Labine comptèrent pour les Castors.

Les Panthères noires n'éprouvèrent aucune difficulté à l'emporter sur le Buckingham, puisqu'ils saisirent une rapide avance de 4-0 dès la première période, grâce à deux buts de Sawyer, et des simples de Jean-Louis Séguin et Robert Séguin.

Le Buckingham se montra un peu plus agressif durant la 2e session, lorsqu'il compta à deux reprises, pendant que les Volants ajoutaient trois buts, soit deux par Jean-Louis Séguin et un par Sawyer. Labine et Mercier réussirent les buts des perdants. Les deux clubs comptèrent chacun un but durant la dernière période.

Gilbert Bisson, qui joua quelques parties avec le Canadien junior, gardait les filets des Volant et se surpassa à plusieurs reprises.

BUCKINGHAM — Buts: M. Bourassa; défenses: H. Bourassa, N. Desjardins, Hotte, Berrtand; avants: Chauret, Boisvert, N. Parent, Comtois, Mercier, Lafrance, Labine, Stooke, Proulx.
HULL-VOLANT — Buts: Bisson; défenses: Bélasky, R. Séguin, Faubert; avants: S. Séguin, Sawyer, J.-L. Séguin, R. Parent, Miron, Payer, G. Séguin, Biagé, Fournier, Blain, Poirier. ARBITRES: Charles Goulet et Gilbert Villeneuve.

Première période

1—Hull-Volant, J. L. Séguin, (S. Séguin, Sawyer) — 2:29
2—Hull-Volant, R. Séguin (Sawyer) — 7:56
3—Hull-Volant, Sawyer, — 11:15
4—Hull-Volant, Sawyer, (R. Séguin) — 15:14
Punitions: Parent 3:33, Blain 6:38, Hotte 6:47, Miron 12:49, Lafrance 14:58.

Deuxième période

5—Hull-Volant, J.-L. Séguin, (S. Séguin) — 3:56
6—Buckingham, Mercier, (Boisvert) — 9:10
7—Buckingham, Labine, (Lafrance, Proulx) — 12:52
8—Hull-Volant, J.-L. Séguin, (S. Séguin, Faubert) — 13:33
9—Hull-Volant, Sawyer, (Bélasky, S. Séguin) — 19:30
Punitions: N. Parent 1:16, 17:54.

Troisième période

10—Hull-Volant, S. Séguin, (Fournier) — 3:03
11—Buckingham, Mercier (Stooke) — 3:09
Punitions: Poirier 13:58, Desjardins 17:25, 19:42, Stooke 19:22.

Champion de New York

WILMINGTON, N.Y. (PA) — Tom Lefebvre, de Lake Placid, candidat à l'équipe olympique de ski des Etats-Unis, a remporté hier le championnat de slalom de l'Etat de New York.

A l'épreuve du combiné alpin disputée samedi, Gordon Eaton, de Middlebury College, s'est classé premier.

Hier, au slalom, il est arrivé troisième, derrière Lefebvre et Curt Reichelt.

Art Allen gagne le derby du carnaval de Québec; Ernest Brunet sixième

QUEBEC (PC) — Art Allen, de Cedar Rapids, Iowa, a remporté hier les honneurs du derby de chiens international de Québec en se classant premier dans chacune des deux premières étapes de 33 milles et troisième dans la dernière.

Allen, anciennement de Le Pas, Manitoba, a conduit son équipe de chiens sur le parcours de 33 milles dans l'étape d'hier en deux heures, 35 minutes et 10 secondes. Le temps combiné pour les trois étapes a été de huit heures, quatre minutes et 25 secondes. Sa victoire lui a valu une bourse de $1,500.

Mme Keith Bryar, de Laconia, New Hampshire, a pris la deuxième place. Elle a touché $750 pour avoir fini à cette position et un autre $150 pour s'être classée première chez les dames. Son mari s'était classé cinquième dans le derby de l'an dernier.

Wilfrid Lépine, de Québec, a fini deuxième dans l'étape d'hier et a pris la troisième place dans le classement général.

Voici le classement des concurrents avec le temps total des trois étapes et celui de la dernière:

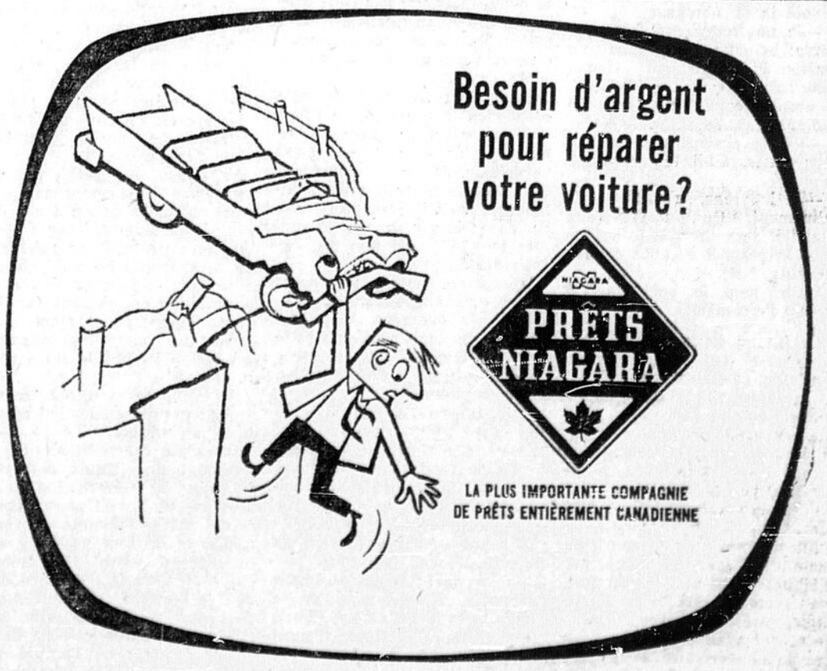
1. Art Allen, Cedar Rapids, Iowa 8:04:25 (2:35:10)
2. Mme Keith Bryar, Laconia, N.Y. 8:20:15 (2:38:59)
3. Wilfrid Lépine, Québec, 8:30:22 (2:34:07)
4. Dr Charles Lombard, Auburndale, Mass. 8:35:01 (2:32:02)
5. Dr Charles Belford, Derrfield, Mass. 8:38:41 (2:38:06)
6. **Ernest Brunet, Pointe-Gatineau, Qué. 8:39:11 (2:41:29).**

"Magasins pour hommes"
HENRY Modes
• Rideau près Sussex
• Wellington près Holland

QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.
Builders Sales Ltd.
531, rue Sussex, Ottawa
CE. 3-5617

ARÉNA DE HULL
MARDI, 3 FEVRIER
LIGUE O.T.J.—7 hres p.m.
CLUBS D'ETOILES de L'O.T.J. St-Benoit
LIGUE INTERPROVINCIALE
8 h. 30 p.m.
Brockville
vs
Légion de Hull
ENTREE —
Adultes — 90¢
Enfants — 25¢

Cadres pour plaques
Enjolivez vos plaques-matricules 1959. Jolis cadres en chrome étincelant.
La paire 1.29
Epargnez sûrement !
CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE
ACHETEZ A CREDIT !
Angle Kent et Laurier — CE. 2-7374
119, chemin Richmond — PA. 2-6578
92, rue Wellington, HULL — PR. 7-4381
248, chemin McArthur — SH. 5-1544



SUCCURSALES A OTTAWA, HULL ET DISTRICT
Edifice Imperial, 251, rue Bank ..... Tél.: CE. 6-3226
139½, rue Sparks, premier étage ..... Tél.: CE. 2-3789
Edifice hôtel Lafontaine, Eastview, coin ch. Montréal et Mona SH. 5-1557
107, rue Hôtel-de-Ville, HULL ..... Tél.: PR.7-3806
Succursales à CORNWALL, BROCKVILLE et PEMBROKE

ECOULEMENT . . .

BRUYANT Toilette ? Obtenez un WATER MASTER
LA BOULE DE RESERVOIR DE TOILETTE
la plus populaire de l'Amerique
Les chasses d'eau bruyantes gaspillent plus de 500 gallons d'eau pour jour. Le remarquable Water Master boule de reservoir de toilette arrête tout de suite l'écoulement de l'eau après chaque nettoiment.
75c En vente chez tous le quincailliers.

Deux joutes nulles, Canadiens-Hawks

Sullivan et Bathgate aident les Rangers à gagner deux parties

NEW YORK (PA) — Quatre buts en première période ont pavé la voie à la victoire de 5-4 que les Rangers de New York ont remportée hier soir aux dépens des Red Wings de Detroit. Les Rangers, grâce à cette victoire, ont porté à six points leur avance sur les Red Wings, détenteurs de la cinquième place dans le classement de la ligue Nationale.

Andy Bathgate, le meilleur compteur de francs buts du circuit, a marqué son 28e de la saison à 7:30 de la première période, au cours d'un jeu de puissance et les Rangers n'ont jamais traîné de l'arrière par la suite.

Red Sullivan, qui a conduit l'attaque des Rangers avec deux buts, a compté moins d'une minute après Bathgate et les hommes de l'instructeur Phil Watson n'ont jamais été en danger par la suite.

Fontinato blessé

Gordie Howe compta ensuite pour les Wings, mais les Rangers ripostèrent avec des buts d'Andy Hebenton et de Larry Popein. Le compte était de 4-1 en faveur des Rangers lorsque Howe et Lou Fontinato en vinrent aux coups derrière la cage de Lorne Worsley. L'arbitre leur a imposé chacun une punition majeure et Fontinato a subi une blessure à la figure — probablement une fracture du nez.

Sullivan a marqué ce qui devait être le but décisif dans la deuxième période, après que Nick Mickoski eut compté pour Detroit. Len Lunde et Howe ont tour à tour compté dans le dernier engagement, pour rapprocher les Wings de leurs adversaires, mais ces derniers ont tenu le coup devant les assauts répétés des derniers moments de la joute.

Worsley a bloqué 12 de ses 29 lancers dans la dernière période. Terry Sawchuk a été mis à l'épreuve 23 fois dans les filets de Detroit.

DETROIT — Buts: Sawchuk; défenses: Pronovost, Kelly, Godfrey, Goegan, Strate; avants: Ullman, Howe, McIntyre, Wilson, Delvecchio, Mickoski, Laforge, McNeill, Kennedy, Burns, Lunde.
NEW YORK — Buts: Worsley; défenses: Howell, Fontinato, Gadsby, Bownass, Hanna; avants: Popein, Bathgate, Hebenton, Shack, Sullivan, Ingarfield, Ciesla, Colwill, Henry, Bartlett.
ARBITRE: Udvari; juges de lignes: Skov, Morrison.

Première période
1—New York, Bathgate, (Sullivan, Henry) ——— 7:30
2—New York, Sullivan, (Hebenton) ——— 8:13
3—Détroit, Howe, (McIntyre, Delvecchio) ——— 11:41
4—New York, Hebenton, (Prentice, Sullivan) ——— 14:14
5—New York, Popein (Shack) ——— 17:00
Punitions: Ullman 7:06, Bartlett 9:59, Kelly 17:13, Howe majeure 17:13, Fontinato majeure 17:13, Pronovost 17:46.

Deuxième période
6—Détroit, Mickoski (McNeill) ——— 2:48
7—New York, Sullivan, (Prentice, Hebenton) ——— 17:38
Punitions: Fontinato 5:01, Pronovost 7:10, Goegan 11:53, Ingarfield 19:04.

Troisième période
8—Détroit, Lunde, (Ullman) ——— 14:15
9—Détroit, Howe, (Ullman) ——— 15:18
Punition: Fontinato 2:38.

ARRETS:

Sawchuk	13	7	3—23
Worsley	6	11	12—29

TORONTO (PC) — L'ailier droit Andy Bathgate et le joueur de centre Red Sullivan ont compté chacun deux buts samedi soir pour conduire les Rangers de New York à une victoire de 5-2 sur les Maple Leafs de Toronto, détenteurs de la dernière place dans le classement de la ligue Nationale.

Les Rangers ont eu la haute main sur la situation du commencement à la fin de la partie et n'ont jamais traîné de l'arrière après avoir pris une avance de 2-1 dès la première période. Ils ont porté cette avance à 4-2 dans la deuxième.

Dean Prentice a enregistré le cinquième but des Rangers, dans la troisième période. Les compteurs des Leafs ont été Ron Stewart et Larry Regan. Le but de Stewart était le 100e de sa carrière de sept ans dans la ligue Nationale.

Première période
1—New York, Bathgate (Popein) 1:15
2—New York, Sullivan, (Hebenton) ——— 7:03
3—Toronto, Regan, (Ehman, Horton) ——— 19:02
Punitions: Bartlett 4:04, Horton 19:39.

Deuxième période
4—New York, Sullivan, (Gadsby, Hebenton) ——— 4:27
5—New York, Bathgate, (Popein) 14:11
6—Toronto, Stewart, (Olmstead, Harris) ——— 18:46
Punition: Brewer 5:44.

Troisième période
7—New York, Prentice, (Popein, Hanna 11:10.
Punitions: Hanna 4:40, Bartlett, Brewer 9:42.

ARRETS:

Worsley	11	12	8—31
Chadwick	10	12	9—31

Bathgate, Geoffrion en première place

Par la PC

Andy Bathgate, des Rangers de New York, s'est hissé en première position des compteurs de la Ligue nationale de hockey sur un pied d'égalité avec Bernard Geoffrion, des Canadiens de Montréal.

Bathgate compta trois buts lorsque les Rangers remportèrent deux gains en fin de semaine et il domine maintenant les francs-tireurs avec 28 buts. Son total de points est de 60, soit le même nombre que celui de Geoffrion.

Bathgate a cependant été placé en avant de Geoffrion, parce qu'il a réussi le plus de buts.

Voici la liste des meilleurs compteurs:

	B	A	Pts
Bathgate, New York	28	32	60
Geoffrion, Montréal	20	40	60
Howe, Detroit	24	32	56
Litzenberger, Chic.	24	29	53
Moore, Montréal	26	25	51
Béliveau, Montréal	22	26	48
Sullivan, New York	15	30	45

Whitby remporte deux gains et se rapproche de la première position

Par la PC

Alors que les McFarlands de Belleville sont maintenant en Europe pour participer au prochain championnat de hockey sur glace, les Dunlops de Whitby n'éprouveront tout probablement pas trop de difficultés à terminer en première position de la Ligue senior A de l'Ontario, section Est.

En fin de semaine, les Dunlops ont remporté deux victoires pour porter leur total de points à 59, soit seulement trois points en arrière du Belleville, qui a accumulé un total de 62 points. Le Whitby a joué neuf parties de moins que les représentants canadiens.

Samedi soir, à Kingston, les rapides joueurs du Whitby enregistrèrent une victoire facile de 7-2 sur les Marchands de Kingston et dimanche ils triomphèrent des Chevies de Cornwall, 5-3.

Dans la seule autre partie à l'affiche en fin de semaine, le Kingston renversait les Canadiens de Hull-Ottawa, 4-2, dimanche après-midi.

Le joueur de défense Harry Sinden conduisit les attaques des Dunlops contre le Kingston en comptant à trois reprises. Tous ses buts furent comptés durant la deuxième période. Tom O'Connor ajoutait deux buts pendant que Gordie Myles et Bob Brassard réussirent les autres buts.

Ken Linesman et Bill Golvin comptèrent les deux buts des Marchands. Ces deux buts égalisaient les chances dans la première moitié de la joute. Les Dunlops furent cependant maîtres de la situation par la suite, puisqu'ils répliquèrent en comptant cinq buts. Une foule de 2,710 personnes fut témoin de cette joute et l'on assista à un combat de boxe durant la deuxième période entre Alf Treen, du Whitby, et Linesman et Roy Partridge.

A Cornwall, les Dunlops furent obligés d'effectuer un superbe ralliement pour effacer un déficit de 2-0. Les Chevies affichaient alors une magnifique tenue et ils se montraient alors supérieurs aux champions de 1958.

Deux buts de Sand Air et des simples par Sid Smith et Tom O'Connor durant la deuxième période permirent aux Dunlops de prendre les devants. Bob Attersley compta le dernier but des gagnants durant la troisième période. Ron Muir, avec deux buts, et Guy Henri, avec un, furent les compteurs des Chevies.

LIGUE DU BERCEAU

Trois joueurs ont réussi le tour du chapeau samedi

Les 32 clubs qui font partie de la ligue du Berceau n'ont pas semblé trop fatigué de leur soirée d'étoiles, vendredi, à l'Auditorium. Tous les clubs étaient de nouveau à l'oeuvre, toute la journée, samedi et les joueurs s'en sont donné à coeur joie.

Neuf blanchissages furent enregistrés, quatre chez les peewees, trois chez les bantams mineurs et deux chez les bantams.

Trois joueurs, un dans chaque catégorie, ont réussi le tour du chapeau. Bob Slessor, du West End peewee, a réussi l'exploit alors que son club a défait le Glebe par 6-4.

Bel-Air, du bantam mineur, a blanchi Elmvale, 10-0 et Bob Turner a compté à trois reprises.

Enfin, Don Middlemiss, du Westgate, a compté trois buts lorsque son club a défait le Glebe, 4-2, dans une joute bantam.

PEEWEE

Pine Glen, 1—Bobby Duncan; Hull, 0.
Glebe, 4—Chris Bowles, Rolly Clairmont, Bud Stanton (2); West End, 1—Wes Peters, Ross Hobin (2) et Bob Slessor (3).
Leitrim, 6—David Willis (2), Don Gardiner (3), Bob MacDonald; Rideau Park, 0.
Woodroffe, 2—Larry Coutts et Guy Pilley; Riverview, 0.
Cyrville, 1—Alf Whitton; Ottawa-Est, 0.
Aylmer, 2—John Paris et Jean-Paul Lanthier; Ottawa-Sud, 1—David Hibbard.
Bel-Air, 3—J. Hurlow, Jack McNabb et Ronnie Keogh; St-Patrice, 1—Mathew Zielinski.
Sandy Hill, 3—Ian McCrorie (2) et Phil Burton; Uplands, 1—Tony Dewan.

BANTAM MINEUR

Aylmer, 1—Allan Brady; West End, 0.
Rideau Park, 1— Allan MacDonald; Hull, 0.
Manor Park, 4—Mike Corrigan (2), Murray Kunta et Doug Hillman; Glebe, 3—Richard Benny, Denis DesRoche et Doug White.
Bel-Air, 10—Doug Parsons (2), Bob Turner (3), David Fentiman, Don Leveritt, John Kinsella, Wayne Benedict et David Darch; Elmvale, 0.

BANTAMS

Elmvale, 3—Dudley Booth, Len Lewis et Neil Clarke; Eastview, 2—Robert Goudreau (2).
West End, 1—Henry Smith; Hull, 0.
Westgate, 4—Dan Middlemiss (3) et David Dalton; Glebe, 2.
St. Anthony, 7—Frank Desarmo, B. Gilmour (2), Jim Chiarelli (2) et Gord Hamilton (2); Uplands, 0.

Deux joutes dans la Renaissance

Ce soir, la ligue de hockey Renaissance mettra à l'affiche deux joutes. Les Grenadiers, d'Alfred Poulin, feront face aux Fusiliers d'Ovila Guénette et les Lanciers, de Louis Poulin, rencontreront les Cavaliers, de René Lévesque.

Louis Laflamme domine toujours les compteurs avec 46 points distribués en 25 buts et 31 assistances. Léo Gravelle s'est emparé de la deuxième position chez les francs-tireurs avec 25 buts et 11 assistances.

Voici le classement des équipes:

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cavaliers	13	7	2	4	88	64	18
Fusiliers	13	7	3	3	71	62	17
Grenadiers	13	4	7	2	54	70	10
Lanciers	13	3	9	1	59	79	7

Victoire du N.-D. en supplémentaire

L'école Notre-Dame a remporté une brillante victoire de 5-4 sur l'école Ducharme lors d'une joute semi-finale de la Ligue St-Jean-Baptiste d'Eastview.

Gilles Leduc a été le meilleur du N.-D. en comptant deux buts, dont le but gagnant dans la période supplémentaire. Robert Léger a également compté à deux reprises tandis que Gilles Berthelette a réussi le 5e but des gagnants.

Yvon Piché, Bernard Rioux, Gérald St-Jacques et Robert Grenier ont compté pour le Ducharme.

Ligue 4C

Les Carabins triomphent des Commandos et affronteront les Cataractes en finale

Par Jacques POULLIN

Malgré la température froide, les deux équipes qui s'affrontaient dans la dernière joute du meilleur de cinq dans la série semi-finale "B" de la Ligue de hockey des "4C" de l'Ecole secondaire de Hull, ont joué une très belle partie dont l'issue ne fut décidée qu'après 86.30 minutes de jeu lorsque Michel Bédard, le prolifique joueur de centre des Carabins, de Gaétan Guénette et Georges Galipeau, a déjoué Raymond Huneault dans les filets des Commandos, de Claude Deslauriers et Marcel Poulin, et ainsi permettre à son équipe de passer en finale contre les Cataractes pour la possession du magnifique trophée Nap. Legris.

Bédard a compté son but alors que Michel Desjardins des Commandos purgeait une punition mineure. Fernand Bilodeau qui fut solide à la défense des Carabins a compté le premier but des siens tandis que André St-Louis a enregistré le deuxième but des vainqueurs.

Robert Renaud en plus de jouer une magnifique partie pour les perdants a compté le premier but de la rencontre au milieu de la période médiane tandis que Michel Desjardins a réussi l'autre filet pour les Commandos. Quatorze punitions mineures furent décernées durant la rencontre dont huit aux Commandos et six aux Carabins. André St-Louis des Carabins s'est de plus mérité une punition de mauvaise conduite de 10 minutes dans la seconde reprise. Les Carabins ont dominé le jeu durant tout l'engagement lançant à 37 reprises sur Raymond Huneault tandis que les Commandos lançèrent 24 rondelles en direction de Richard St-Louis des Carabins. Les trois étoiles de la joute furent Michel Bédard des Carabins, Louis Gauthier des Carabins également et Robert Renaud des Commandos.

Ce soir lundi à 7 h. 15, la première joute de la série finale du meilleur de cinq sera en branle et les Carabins qui se ressentiront certainement de la joute d'hier soir seront tout de même en bonne condition tout en étant fatigués croiseront les Cataractes qui par contre seront frais et dispos mais peut-être rouillés après presque une semaine d'inactivité.

Voici le sommaire de la joute d'hier soir:

Première période
Aucun point.
Punitions: Jackson, Croteau.

Deuxième période
Commandos: Renaud ——— 10.02
Carabins: Bilodeau ——— 15.07
Punitions: Viau, Collard, Gauthier, St-Louis (mauvaise conduite), Renaud.

Troisième période
Carabins: St-Louis (Gauthier) — 6.47
Commandos: Desjardins (Renaud) 10.47
Punitions: Lortie (2).

Première période supplémentaire
Aucun point.
Punitions: Limoges, Lortie, Bilodeau, Landry, Normandin.

Deuxième période supplémentaire
Carabins: Bedard ——— 16.20
(St-Louis, Gauthier)
Punition: Desjardins.

Arrêts

St-Louis, Carabins	7	6	6	1	2—22
Huneault, Commandos	5	8	9	8	6—34

QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
OUVERT TOUS LES JOURS
DE 8 A 6 HEURES
122, rue Rideau CE. 3-5601

Quand L'IRRITATION DE LA VESSIE vous rend NERVEUX
TORONTO—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'hommes et de femmes ne se sentent maintenant pas vieux, fatigués ou déprimés ce que cause la perte de sommeil et la préoccupation de la "Faiblesse de la Vessie"—et trop souvent une urination irritante et brulante, ou de Mouiller le Lit, ou se Lever la Nuit—ou par la Forte Urination Trouble dû à l'Irritation Ordinaire du Rein ou à la Vessie. Tout ceci résulte souvent en Maux de Dos, Maux de tête, Douleurs de Rhumatisme et en Nervosité. Dans de tels cas le Nouveau Cystex Améliore donne généralement un rapide soulagement calmant en combattant des germes irritants dans l'urine acide. Plus de 25 billion de Tablettes de CYSTEX sont employées ce qui prouve la sûreté, et le succès. Obtenez aujourd hui le CYSTEX Certifié et Approuvé de Laboratoire chez le pharmacien. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain.

Le pointage final était 3-3 chaque soir; Litzenberger brille

Le grand ailier droit du club de la ville des vents a compté deux buts dans chaque partie — Plante brille hier soir — Deux ralliements du Tricolore

CHICAGO (PC)—Grâce à un but d'Abie McDonald alors qu'il restait moins de cinq minutes à jouer, les Canadiens de Montréal ont livré hier soir aux Black Hawks de Chicago une joute nulle de 3-3.

Les Canadiens, qui ont une avance de 14 points en première place dans le classement de la ligue Nationale — les Hawks et les Rangers de New York deuxièmes — trainaient de l'arrière par 1-0 à la fin de la première période et par 2-1 au début du dernier engagement.

Quelques moments seulement avant le but de McDonald, Ed Litzenberger avait mis les Hawks en avant en comptant pour la deuxième fois de la joute. C'était son 24e but de la saison. Il avait donné aux Hawks une avance de 1-0 à la première période.

Cette avance fut portée à 2-0 au début de la deuxième période, grâce à un but de Ron Murphy. Don Marshall marqua le premier but des Canadiens un peu plus de trois minutes avant la fin du deuxième engagement.

Moore, qui avait en fait compté dans ses propres filets dans la deuxième période — le but crédité à Murphy — racheta son erreur en égalant le compte à 4:42 de la troisième.

Les Hawks, en six parties à Chicago, n'ont pas encore réussi à battre les Canadiens une seule fois. Quatre des parties ont été nulles.

La grande étoile des Canadiens a été le gardien de buts Jacques Plante. Il a bloqué un total de 31 lancers, soit 15 de plus que Glenn Hall. Il a été particulièrement brillant dans la première période, alors que les Hawks ont lancé 17 fois contre lui et ne l'ont déjoué qu'une seule fois. Hall ne fut mis à l'épreuve que cinq fois dans le premier engagement.

On a enregistré à la partie une foule de 16,896 personnes, la plus grande à Chicago depuis le 13 novembre 1949, alors que 16,988 personnes avaient payé pour voir les Canadiens et les Hawks se livrer une joute nulle de 0-0.

MONTREAL — Buts: Plante; défenses: T. Johnson, Talbot, Langlois, Cushenan, Harvey, Turner; avants: Moore, Geoffrion, Marshall, Béliveau, Backstrom, Provost, McDonald, H. Richard, Bonin, Pronovost.
CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Pilote, Vasko, Arbour, Evans, St-Laurent; avants: Lewicki, Nesterenko, Hull, Sloan, Murphy, Norm Johnson, Lindsay, Balfour, Ferguson, Skov, Litzenberger, Wharram.
ARBITRE: Eddie Powers; juges de lignes: Neil Armstrong, Hal Jackson.

Première période
1—Chicago, Litzenberger, (Lindsay, Sloan) ——— 1:54
Punitions: Norm Johnson 12:57, Tom Johnson 19:33.

Deuxième période
2—Chicago, Murphy ——— 8:19
3—Montréal, Marshall, (Moore, Béliveau) ——— 16:25
Punitions: Moore 8:34, Litzenberger 11:08, Langlois 11:08.

Troisième période
4—Montréal, Moore, (Marshall, Béliveau) ——— 4:42
5—Chicago, Litzenberger, (St-Laurent, Vasko) ——— 12:12
6—Montréal, McDonald, (Geoffrion, Harvey) ——— 15:29
Punitions: Arbour 3:35, H. Richard 6:24, Lindsay 17:24, Béliveau 17:24.

ARRETS:

Plante	16	9	7—32
Hall	5	6	5—16

MONTREAL (PC) — Patinant avec vigueur dans les deux premières périodes et dirigés à l'offensive par Eddie Litzenberger et Tod Sloan, les Black Hawks de Chicago ont réussi une joute nulle de 3-3 avec les Canadiens de Montréal samedi soir devant 14,503 amateurs de la ligue Nationale de hockey.

Litzenberger a marqué ses 21e et 22e buts de la saison, aidé de Sloan, et a préparé le but de Sloan qui a donné aux Hawks une avance de 3-1 avant que les Canadiens sortent de leur torpeur dans la troisième période.

Donnie Marshall des Canadiens déjoua Glenn Hall alors qu'Eric Nesterenko purgeait une punition mineure pour réduire l'avance à un seul but, puis Jean Béliveau a égalé le compte à la cinquième minute de la troisième période. Dickie Moore avait compté pour les Canadiens dans la période initiale.

Bernard (Boum Boum) Geoffrion, qui avait deux points d'avance en tête du classement des compteurs, n'a obtenu aucun point.

L'arbitre Lou Farelli a distribué 11 punitions, dont des majeures de cinq minutes à Marshall et Ted Lindsay qui se sont battus dans la dernière minute de jeu. Chicago a hérité de cinq des punitions mineures.

Première période
1—Chicago, Litzenberger, (Lindsay, Sloan) ——— 1:08
2—Montréal, Moore, (Richard, Bonin) ——— 7:27
Punitions: Nesterenko 7:54, Richard 8:33, Vasko 9:53, Bonin 12:35.

Deuxième période
3—Chicago, Litzenberger, (Sloan, Arbour) ——— 2:33
4—Chicago Sloan, (Litzenberger, Arbour) ——— 11:35
Punitions: Murphy 3:55, McDonald 14:55, Nesterenko 19:15.

Troisième période
5—Montréal, Marshall, (Béliveau, Moore) ——— 0:35
6—Montréal, Béliveau, (Turner, Marshall) ——— 4:05
Punitions: McKenzie et McDonald 12:47, Marshall et Lindsay majs. 19:23.

ARRETS:

Hall	7	11	9—27
Plante	4	8	5—17

Gendron réussit le tour du chapeau et les Bruins battent Toronto, 6-4

BOSTON (PA) — Un but de Vic Stasiuk, son 20e de la saison, alors que Frank Mahovlich, de Toronto, était au banc des punitions pour une majeure, a été le point tournant dans la victoire de 6-4 que les Bruins de Boston ont remportée hier soir aux dépens des Maple Leafs.

La grande vedette de cette victoire des Bruins a été Jean-Guy Gendron qui a réussi le truc du chapeau, devant une foule enthousiaste de 13,776 personnes.

Stasiuk a marqué son but décisif à 5:58 de la troisième période. Les Bruins avaient pris une avance rapide de 4-0 dans la première période mais les Leafs l'avaient réduite à 4-3.

A 4:12 de la dernière période, Mahovlich s'élança à la poursuite de Jerry Toppazzini et le blessa d'un coup de bâton au front. Le sang se mit à gicler de la figure de Toppazzini et il fallut sept points de suture pour refermer une large entaille. Mahovlich se vit imposer une punition majeure pour avoir fait saigner un adversaire.

Mahovlich revint au jeu et réduisait l'avance du Boston à 5-4 avec son but à 17:18 de la deuxième période. Il avait auparavant obtenu deux assists.

Gendron brille

Gendron, qui n'avait compté que huit buts depuis le début de la saison, en a marqué deux dans la seule première période de la joute d'hier soir. Il a compté une autre fois comme bonne mesure à 18:56 de la dernière période, en envoyant le disque dans un filet désert sur un lancer de 50 pieds. Les Leafs venaient alors à peine de retirer Johnny Bower de sa cage pour le remplacer par un sixième joueur d'attaque.

Johnny Bucyk et Bronco Horvath ont été les autres compteurs des Bruins. Jerry Ehman a compté deux fois pour Toronto et a obtenu un assist. L'autre compteur des Leafs a été Billy Harris.

Bower avait remplacé Ed Chadwick dans les filets des Leafs. Chadwick avait été blessé à un bras par un lancer dans la joute de samedi soir, à Toronto.

TORONTO — Buts: Bower; défenses: Horton, Stanley, Baun, Reaume, Brewer, Price; avants: Pulford, Stewart, Olmstead, G. Armstrong, Harris, Duff, Mahovlich, Regan, Ehman, Brian Cullen, Barry Cullen.
BOSTON — Buts: Simmons; défenses: Morrison, Boivin, Flaman, Mohns, R. Armstrong, Hillman; avants: Leach, Labine, Gendron, Horvath, Stasiuk, Bucyk, McKenney, Toppazzini, Redahl, Reibel.
ARBITRE: Red Storey; lignes: Strong, Hayes.

Première période
1—Boston, Gendron, (Leach, Labine) ——— 0:50
2—Boston, Horvath, (Hillman, Mohns) ——— 5:49
3—Boston, Bucyk, (Stasiuk, Horvath) ——— 14:00
4—Boston, Gendron, (Reibel, Labine) ——— 16:37
5—Toronto, Ehman, (Mahovlich, Brewer) ——— 17:21
Punitions: Mahovlich 3:48, R. Armstrong 10:45.

Deuxième période
6—Toronto, Harris, (G. Armstrong) ——— 2:04
7—Toronto, Ehman, (Mahovlich, Brewer) ——— 12:21
Punitions: Baun 3:36, G. Armstrong 3:36, Reaume 12:36, Boivin 16:27.

Troisième période
8—Boston, Stasiuk, (Bucyk, Mohns) ——— 6:58
9—Toronto, Mahovlich, (Brewer, Ehman) ——— 17:18
10—Boston, Gendron ——— 18:56
Punitions: McKenney 4:05, Mahovlich majeure 4:12, Stasiuk 12:37.

Bower	13	6	15—34
Simmons	11	19	4—34

BOSTON (PA) — Earl Dutch Reibel, un ancien Red Wing, et Don McKenney ont marqué les deux derniers buts de leur équipe pour couronner le ralliement qui a donné aux Bruins de Boston une victoire de 5-4 sur Detroit, dans une joute de la ligue Nationale de hockey disputée samedi après-midi.

Le but de McKenney, son 25e de la saison, a été celui de la victoire. Il a compté sur un lancer lent et facile, à 18 pieds des buts. Terry Sawchuk, le gardien de buts des Wings était tout tendu et s'attendait à un puissant boulet. Le but a été compté à 13:47 de la troisième période et a donné aux Bruins une avance de 5-3. Nick Mickoski a marqué le dernier but des Wings à 16:41.

Reibel, que les Bruins avaient obtenu de Detroit au cours de la saison morte, avait donné aux Bostonnais une avance de 4-3 en poussant le disque dans un coin de la cage à 12:19 de la dernière période.

Don Simmons, le gardien de buts des Bruins, a bloqué 11 de ses 31 lancers dans la troisième période. Sawchuk, qui effectua un total de 24 arrêts, a été mis à l'épreuve sept fois dans la dernière et a été déjoué quatre fois.

Le but de Howe, au début de la deuxième période, était le 406e de sa carrière dans la ligue Nationale.

Première période
1—Détroit, McIntyre, (Ullman, Godfrey) ——— 11:08
Punition: Strate 14:18.

Deuxième période
2—Détroit, Howe (Ullman) ——— :49
3—Boston, Hillman (Morrison, Stasiuk) ——— 17:31
Punitions: Boivin 9:05, Burns 16:48, Howe 19:51.

Troisième période
4—Boston, Mohns, (Flaman, McKenney) ——— 1:30
5—Boston, Morrison (Stasiuk) ——— 3:56
6—Détroit, Lunde, (Wilson) ——— 4:31
7—Boston, Reibel, (Labine, Gendron) ——— 12:19
8—Boston, McKenney, (Redahl, Flaman) ——— 13:27
9—Détroit, Mickoski, (Burns, Goegan) ——— 16:41
Punitions: Mohns 8:15, Pronovost 9:46 Boivin 14:44, Laforge 17:24, Bucyk 17:24.

Sawchuk	13	8	3—24
Simmons	9	11	11—31

Les meneurs

Par la PC

Classement: Montréal, gagnées 26, perdues 11, nulles 12, points 64.
Points: Bathgate, New York; Geoffrion, Montréal, 60.
Buts: Bathgate, New York, 28.
Assistances: Geoffrion, Montréal, 40.
Blanchissages: Plante, Montréal 7.
Punitions: Lindsay, Chicago, 124 min.

Hockey

SAMEDI
LIGUE NATIONALE
Canadiens 3, Chicago 3
Boston 5, Détroit 4
New York 5, Toronto 2
LIGUE AMERICAINE
Rochester 4, Cleveland 2
Hershey 5, Providence 2
Buffalo 2, Springfield 0
LIGUE DE L'OUEST
Spokane 3, Seattle 2
Victoria 5, Calgary 2
Winnipeg 3, New Westminster 2
Edmonton 4, Saskatoon 3
OHA SENIOR
Whitby 7, Kingston 2
OHA-NOHA SENIOR "A"
Sault Ste-Marie 1, Sudbury 0
Kitchener-Waterloo 4, Windsor 1
OKANAGAN SENIOR
Kamloops 3, Kelowna 2
Vernon 9, Penticton 1
INTERNATIONALE DE L'OUEST
Nelson 7, Trail 3
Hamilton 6, Barrie 3
OHA JUNIOR "A"
St. Catharines 4, Toronto St. Michael's 2
Hamilton 6, Barrie 3
MANITOBA JUNIOR
Brandon 5, Transcona 2
SASKATCHEWAN JUNIOR
Melville 5, Flin Flon 2
Prince Albert 14, Weyburn-Moose Jaw 3
LIGUE DE L'EST
Clinton 4, Philadelphie 2
Johnstown 2, New Haven 0
LIGUE INTERNATIONALE
Indianapolis 5, Louisville 3
Fort Wayne 9, Toledo 1
INTERCOLLEGIALE de L'OUEST
U. d'Alberta 12, U. Manitoba 3
DIMANCHE
LIGUE NATIONALE
Canadiens 3, Chicago 3
New York 5, Détroit 4
Boston 6, Toronto 4
LIGUE AMERICAINE
Buffalo 9, Cleveland 3
Providence 4, Hershey 2
Rochester 8, Springfield 3
LIGUE DU QUEBEC
T.-Rivières 3, Royal 2
Chicoutimi 7, Québec 2
LIGUE DE L'OUEST
Winnipeg 2, Vancouver 5
OHA SENIOR "A" DE L'EST
Whitby 5, Cornwall 3
Kingston 4, Hull-Ottawa 2
OHA-NOHA SENIOR "A"
Chatham 3, Windsor 3
OHA JUNIOR "A"
Peterborough 4, Toronto Marlboros 4
Hamilton 3, Toronto St. Michal's 0

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE

Montréal	26	11	12	170	103	64
New York	20	19	10	140	145	50
Chicago	19	19	12	136	142	50
Boston	20	23	7	143	158	47
Détroit	19	24	6	121	140	44
Toronto	16	24	9	117	139	41

LIGUE AMERICAINE

Buffalo	30	15	3	177	130	63
Hershey	26	18	4	155	141	56
Cleveland	26	20	2	185	183	54
Rochester	20	27	2	167	160	42
Providence	19	29	2	149	177	40
Springfield	19	31	1	175	217	39

OHA SENIOR "A" DE L'EST

Belleville	27	18	8	215	160	62
Whitby	27	7	5	191	114	59
Hull-Ottawa	15	21	2	115	167	32
Kingston	12	24	3	146	175	27
Cornwall	9	25	4	104	155	22

OHA JUNIOR "A"

St. Cath.	32	6	3	198	122	67
Pete	24	14	5	177	129	53
Guelph	16	13	12	164	155	44
x-St. Mike's	16	18	5	125	130	48
Barrie	13	23	6	123	147	32
Marlboros	12	24	7	114	180	31
Hamilton	9	24	8	123	161	26
x-Comprend trois gains de 4 points.						

OHA-NOHA SENIOR "A"

Chatham	29	14	0	170	149	58
Kitchener	28	13	1	195	139	57
Sudbury	19	22	3	154	161	41
S. S. Marie	19	20	1	157	158	39
Windsor	16	26	2	167	177	34
North Bay	12	28	1	137	196	25

Montebello égalise sa série avec Plaisance, 1 à 1

MONTEBELLO (DNC) — Le club de Montebello a remporté une victoire de 8-4 sur le club de Plaisance, hier après-midi, à l'aréna de Papineauville, pour ainsi égaliser la série semi-finale à une victoire pour chaque club. Les deux clubs font partie de la Ligue de la Petite Nation québécoise.

Les deux clubs se rencontreront de nouveau vendredi soir prochain, à l'aréna de Papineauville. Demain soir, Masson et Papineauville, qui sont également égaux dans leur série semi-finale (1-1) se rencontreront dans leur 3e joute.

Claude Laflamme et Gérard Hébert ont compté chacun deux buts pour le Montebello, Len McDougall, Gilles Boisvert, Georges Quesnel et Roch Trudeau, chacun un.

Maurice Bergeron, Serge Séguin, Charles Bélaire et Germain Boyer ont été les compteurs de Plaisance.

Marlene championne avec Casey Johnstone

HOLLYWOOD, Floride (PA) — Marlene Stewart-Streit, de Toronto et Casey Johnstone ont remporté hier les honneurs du tournoi de golf international à quatre balles avec une victoire de 3 et 2 aux dépens de Mme William Hartson et Frances Rich.

Dans le tournoi de l'an dernier, Mmes Streit et Johnstone avaient atteint la finale mais avaient été défaites par Mary Anne Downey et Majorie Lindsay, éliminées cette année en quart de finale.

Buckingham et Pembroke se divisent les honneurs de deux joutes

BUCKINGHAM (DNC) — Les As de Buckingham ont remporté, hier après-midi, une victoire de 5-3 sur les Lumber Kings de Pembroke, dans une joute régulière de la Ligue senior interprovinciale section nord.

Les As vengaient ainsi une défaite subi samedi soir, à Pembroke, au compte de 6-4.

Hier, Michael Lawliss a été le héros de la victoire des siens en comptant trois buts. C'était son premier tour de chapeau de la saison.

Gaudette et Middlestead ont été les autres compteurs du Buckingham tandis que les frères Giesebrecht, Bruce et Bert, ont compté les buts des Lumber Kings, Bruce comptant à deux reprises.

La joute a été excitante du début à la fin et les deux gardiens de buts ont été excellents dans leurs filets.

Jeudi soir, Buckingham reçoit la visite des Kings de Thurso.

PEMBROKE — Buts: Higgenson; défenses: McCann, Schroeder, Gardner, McLean, avants; Radke, Caen, Poupore, Bert Giesebrecht, Bruce Giesebrecht, Knott, Barr, White, Plummer.
BUCKINGHAM — Buts: Lavergne; défenses: Hayes, Paluk, Crevier, Crête, Bordeleau; avants: Fong, M. Lawliss, Filion, Gaudette, Valiquette, Middlestead, Goulet, Leduc.
ARBITRES: P. Shore et J. McEvoy.

Première période
1—Pemb, Bruce Giesebrecht, (Gardner, White) ——— 4:05
2—Pemb, Bruce Giesebrecht, (White) ——— 13:59
3—Buck, Gaudette, (Crête, Bordeleau) ——— 15:57
Punitions: Knott 6:58, Hayes 13:40, Knott 14:45, 17:36, Gaudette 17:52.

Deuxième période
4—Buck, Middlestead, (Gaudette, Valiquette) ——— 2:52
5—Buck, M. Lawliss ——— 4:05
6—Buck, M. Lawliss, (Crevier, Fong) ——— 9:22
7—Pemb Bert Giesebrecht, (Plummer, McLean) ——— 17:22
Punitions: Crête 15:41, 18:07.

Troisième période
8—Buck, M. Lawliss, (Fong) ——— 18:49
Punitions: McLean 3:18, Bordeleau 5:58, Barr 11:20.

ARRETS:

Higgenson	14	13	9—36
Lavergne	10	9	10—29

Anne Heggtveit se classe troisième

INNSBRUCK (PC) — Les skieurs canadiens ont remporté hier une double victoire en remportant la première place, catégorie hommes et dames, dans le slalom géant disputé sur les pentes du Kirchberg, dans le Tyrol autrich



ELUS CHEZ LES TRADUCTEURS — Les membres de la Société des traducteurs et interprètes du Canada ont élu un nouvel exécutif, vendredi, au cours d'une assemblée générale marquant le début de la nouvelle année. De gauche à droite, assis: M. Marcel Paré, nouveau président; M. Emile-A. Boucher, président sortant de charge; M. Jacques Paris, secrétaire; debout: MM. Jacques Séguin, trésorier, Ephrem Boudreau, 4e vice-président, Markland Smith, 3e vice-président, et Jacques Gouin, conseiller.

(Photo Champlain Marcil)

Discussion sur "le patronat et la morale"

Le Club du commerce de l'Université d'Ottawa a tenu ces jours derniers sa première discussion sur "le patronat et la morale". M. Dalton McGuinty, professeur d'administration d'affaires à l'Université, a présidé le panel dont faisaient partie le R.P. Germain Lesage, o.m.i., professeur de droit canon et de théologie, MM. Barry Dunn, Denis Baxter et Gilles Larose, tous trois étudiants de la faculté de commerce.

Le R.P. Lesage a déclaré que "l'abondance sans la satisfaction" est la cause principale de l'immoralité dans le monde des affaires, et a conclu que "la maturité morale personnelle amène la satisfaction dans l'industrie et le patronat".

Le Club du commerce en était à sa première réunion et l'assistance nombreuse démontre l'intérêt qu'il a déjà soulevé.

M. Georges Vinant décédé à Montréal

MONTREAL (PC)—M. Georges-P. Vinant, 57 ans, éminent homme d'affaires de la colonie française à Montréal, est décédé hier.

M. Vinant, un citoyen français, était venu au Canada en 1926 et deux ans plus tard il fondait une maison d'importation qui portait son nom.

Il s'était engagé volontaire dans l'Armée française en 1939 et en 1942, il s'enrôlait de nouveau dans l'Armée alliée. Il a pris part à l'invasion de la Normandie, avec le rang de capitaine.

Il a été créé Chevalier de la Légion d'honneur, reçut la Médaille de bronze américaine et fut fait Membre de l'Empire britannique, pour son travail de guerre.

M. Vinant fut président de la Chambre de commerce française au Canada pendant six ans et en était membre honoraire jusqu'à sa mort.

Les funérailles auront lieu mercredi. Il laisse son épouse et un beau-fils.



LE BANQUET ANNUEL des employés à taux courant a eu lieu vendredi à la salle du conseil Champlain, marché By. Assises au centre, Mme Stan Gratto. Debout, de gauche à droite, M. Oscar St-Aubin, président; Mme Stan Joyce; M. Stan Joyce, secrétaire; M. A. Mercier, président national; Mme A. Mercier, et le major-général H. A. Young, sous-ministre des Travaux publics.

(Photo Champlain Marcil)

Mikoyan demande un accord de sept ans avec les E.-U.

MOSCOU (Reuters) — M. Anastas Mikoyan a proposé samedi aux Etats-Unis de conclure avec l'URSS un accord commercial d'une durée qui pourrait aller jusqu'à sept ans. Il a dit qu'aux termes d'une telle entente, l'Union soviétique placerait de "grosses commandes" aux Etats-Unis.

Le vice-premier ministre de l'URSS parlait alors à Moscou à la 5e journée du 21e congrès du parti communiste soviétique. Le congrès n'a pas siégé dimanche. Il reprend aujourd'hui ses délibérations. Y assistent près de 2,000 délégués, Russes et étrangers, qui étudient notamment un projet des autorités soviétiques destiné à donner à l'URSS dans sept ans d'ici un standard de vie plus élevé que celui des Etats-Unis.

M. Mikoyan a donné un rapport sur le voyage de 17 jours qu'il fit aux Etats-Unis le mois dernier. Il a dit entre autres choses qu'au cours de ses entretiens avec le président Eisenhower, le secrétaire d'Etat Dulles et d'autres dirigeants américains, il avait eu l'impression que les Etats-Unis entendent ne pas se mêler des affaires intérieures des pays communistes.



SEMINAR REGIONAL DE L'AEFO — A un séminar régional des unités pédagogiques d'Alexandria, de Cornwall et de Hawkesbury, tenu à l'école Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours d'Alexandria, samedi, plus de 350 instituteurs, commissaires d'écoles et membres d'organismes provinciaux, municipaux et paroissiaux se sont rencontrés afin de discuter des difficultés adhérentes à leurs professions dans l'enseignement. Le séminar était sous l'égide de l'AEFO. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite, assis: Mlle Thérèse Bélanger, présidente provinciale de l'AEFO, M. René Lacombe, président du séminar, le R. P. Paul Gay, c.s.sp., conférencier invité, Mme René Beaulieu, présidente de l'unité pédagogique d'Alexandria; debout, dans le même ordre: M. l'abbé Emilien Houde, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, les inspecteurs Gaétan Filion, A. Deschamps et Hervé Cyr, le R. P. Gustave Sauvé, chef du secrétariat de l'ACFEO.

(Photo studio Gerry — Alexandria)

Légers incendies et fausse alerte

Les flammes ont légèrement endommagé la demeure de M. et Mme Rodrigue Gareau, 53 est, rue Laurier, hier après-midi.

Une quantité de graisse s'est répandue sur un rond qu'on avait oublié de fermer et a pris feu. Les flammes ont commencé à lécher un mur et des armoires. M. Gareau a eu la présence d'esprit de jeter des couvertures sur les flammes pour les étouffer avant l'arrivée des pompiers. Les flammes et la fumée ont fait considérablement de dommages. On a éteint l'incendie au moyen d'instincteurs chimiques.

Le logis est situé à l'étage, au-dessus du restaurant "Chez Bidou", et appartient à M. Herve-O. Méthot, 350, rue Lévis, Eastview, ainsi que le logis. La famille Gareau en a été quitte pour un souper ruiné outre les dommages au poêle, aux murs et aux armoires.

Fausse alerte

Un enfant de neuf ans a attiré plusieurs camions à incendie des postes 3 et 4, à l'angle des rues Cumberland et Wilbrod, où est située l'église catholique anglaise Saint-Joseph, dans l'après-midi d'hier. Il a déclenché l'alerte placée à cette intersection, en jouant.

Frousse

Une boite à électricité défectueuse a causé de légers dommages à la demeure de M. Elie Beauchamp, 237, rue Guigues, au tout début de l'après-midi, hier. Les pompiers du poste de la rue Cumberland ont mis peu de temps à maîtriser la situation.

Me Brière et M. LeMarquand au comité d'action catholique

Le comité diocésain réunissait récemment tous les dirigeants des mouvements diocésains d'action catholique et d'apostolat laïc du diocèse d'Ottawa pour sa troisième réunion d'étude.

Mlle Gertrude Lemire, présidente diocésaine, souhaita la bienvenue aux participants et plus particulièrement aux **deux nouveaux membres** du comité diocésain: Me Germain Brière, professeur à la faculté de droit de l'Université d'Ottawa, qui assumera les fonctions de vice-président, et M. Gobeil LeMarquand, traducteur au gouvernement fédéral, qui remplira le poste de secrétaire. Me Brière a fait ses études au Séminaire de Mont-Laurier et à l'Université d'Ottawa. Il a été successivement journaliste au journal "Le Droit" d'Ottawa, rédacteur au journal "Le Front Ouvrier" puis au service d'information de la Conférence catholique canadienne. Agé de 35 ans, Me Brière est marié à Gertrude Massé (ex-secrétaire du comité diocésain d'action catholique) et père de trois enfants: deux garçons et une fille.

Les époux Brière sont des conférenciers assidus aux cours de préparation au mariage; ils sont aussi les initiateurs des équipes de foyers dans le diocèse d'Ottawa. La famille Brière réside dans la paroisse du Sacré-Coeur d'Ottawa.

M. Gobeil LeMarquand est âgé de 32 ans. Il a fait ses études au juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa puis à l'Université d'Ottawa. Après une année d'étude en Belgique, M. LeMarquand enseigna deux ans au Collège classique de Rouyn. Il est membre-fondateur du Club des francs Hull-Ottawa et trésorier de la Société des traducteurs et interprètes d'Ottawa. M. LeMarquand est marié à Yvette St-Jean et père de deux fillettes. La famille LeMarquand demeure dans la paroisse Notre-Dame-de-Grâce de Hull. MM. Brière et LeMarquand ont à leur crédit, en plus de leurs grades académiques, une vaste expérience dans le domaine de l'apostolat; plusieurs oeuvres tant sociales que religieuses ont bénéficié de leur dévouement.

Après le savant exposé de l'abbé Aurèle Ouimet, L.Ph., L. Th., professeur au Grand séminaire, sur le rôle de co-rédemptrice et de médiatrice de la T.S. Vierge Marie, l'assemblée se divisa en trois commissions présidées par l'abbé Ouimet, conférencier, l'abbé Jean Gratton, aumônier diocésain de la JECF et l'abbé Carmel Corbeil, aumônier diocésain des guides catholiques; les secrétaires de commissions étaient Mme Suzanne Riendeau, secrétaire du SPM et présidente de l'équipe de l'offertoire, le R. P. Bernard Lambert, o.p., aumônier diocésain de la LICF, et Mlle Madeleine Bouchard, secrétaire de la JICF.

Me Brière présida la réunion plénière puis Mgr J.-N. Gélineau, p.d., v.g., directeur diocésain du comité diocésain de l'action catholique, remercia les participants de l'intérêt manifesté au cours de ces études et, au nom des aumôniers, il souhaita la bienvenue aux deux nouveaux dirigeants.

Au nom de son collègue et en son nom personnel, Me Brière remercia le directeur de la marque de confiance qu'il leur avait donnée en les appelant à ces hautes fonctions auxquelles ils se proposent d'apporter le meilleur d'eux-mêmes.

La prière qui clôtura cette réunion fut récitée aux intentions de l'archevêque actuellement en voyage vers Rome.

Carnaval à Sainte-Anne

Le bonhomme "Carnaval", figure populaire à Québec cette semaine, a fait son apparition à Sainte-Anne, hier après-midi, à l'occasion d'une parade organisée par l'API locale de concert avec le nouveau cercle de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne.

La démonstration a marqué l'ouverture du carnaval d'hiver de cette paroisse. Le principal des événements se déroule ce soir, à la patinoire du carré Anglesea. Patinage de fantaisie, bouffonneries, prix pour les meilleurs costumes, courses, etc., sont à l'honneur. La soirée commence à 7 heures.

La parade d'hier, centrée autour de la reine, la jeune Thérèse Viner, lauréate de français de l'école Sainte-Anne, et du roi, Guy Mattar, lauréat pour Brébeuf, était organisée conjointement par l'Association locale des parents et instituteurs et par l'AJFO.

Le comité d'organisation comprenait: M. Armand Chabiague, Mme S.-J. Shapiro, Mlle Juliette Pilon, institutrice à l'école Sainte-Anne, MM. Lucien Deschamps et Raymond Bruneau, instituteurs à Brébeuf, Aimé Charron, président de l'API, et Jean-Pierre Renaud, président de l'AJFO.

M. Denis Plouffe personnifiait le bonhomme "Carnaval"; il était accompagné d'une troupe de bouffons.

Fortune trouvée par des enfants

BUFFALO (PA) — Trois enfants qui étaient à la recherche de lapins samedi à Cheektowaga, tout près de Buffalo, dans l'Etat de New York, ont trouvé sur un terrain vague un sac qui contenait une somme de près de $10,000.

Si le possesseur n'est pas repéré d'ici un mois, l'argent appartiendra aux trois enfants, James H. Weiglein, 11 ans, Otis E. Montgomery, 13 ans et Roy M. Anderson, 14 ans, tous de Cheektowaga.

VITE ! ENRAYEZ
LES SYMPTÔMES
DU RHUME DE CERVEAU ET DE LA GRIPPE
Le Vaporisateur Nasal Bayer fait pénétrer profondément la Néo-Synéphrine... qui enraye l'écoulement nasal sans causer d'irritation. Soulage l'enflure des muqueuses. Combat les microbes.
98¢ SEULEMENT
Antihistaminique
BAYER
VAPORISATEUR NASAL
AVEC NÉO-SYNÉPHRINE
Se présente aussi sous forme de Gouttes Nasales Bayer

Le professeur, un martyr de l'enseignement — R. P. P. Gay

Par Gilles DESJARLAIS

ALEXANDRIA (De notre envoyé spécial) — "Si vous n'êtes pas un martyr de l'enseignement, vous n'avez jamais été un professeur." C'est par un exposé clairet précis des effarantes responsabilités qui incombent à l'instituteur de l'école primaire que le R. P. Paul Gay, c.s.sp., recteur du collège St-Alexandre de Limbour, a su démontrer qu'il avait longuement réfléchi à la portée d'une telle affirmation. Le père Gay, à titre de conférencier invité, s'adressait au corps professoral et enseignant des unités pédagogiques d'Alexandria, de Cornwall et de Hawkesbury, lors de leur premier séminar régional qui se tenait à l'école Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours d'Alexandria, samedi.

Important séminar régional à Alexandria

Sous l'égide de l'Association de l'enseignement français de l'Ontario, la journée d'étude a remporté un vif succès, dirigée qu'elle était par M. René Lacombe, président d'office. Plus de 350 instituteurs, commissaires d'écoles, et membres de divers organismes provinciaux, municipaux et paroissiaux assistaient à ces assises. Au début de la journée, Mlle Thérèse Bélanger, présidente provinciale de l'AEFO, avait souhaité la bienvenue à tous. M. Hervé Cyr, inspecteur de l'unité pédagogique de Cornwall, avait présenté le conférencier.

Le Père Gay, c.s.sp.

L'excellent pédagogue qu'est le père Gay a voulu démontrer la tâche qui s'impose à l'instituteur, devant cette pâte fragile qu'on lui a remise entre les mains et qu'il lui faut ausculter et façoonner, car, affirme-t-il: "On conserve toute sa vie l'ouverture d'esprit que l'on a acquise à l'école." Après une mise en garde contre l'égoïsme des parents et mêmeê des professeurs, il a souligné l'importance d'exploiter toutes les facultés de l'enfant, sa volonté, son imagination et son jugement, tout autant que sa mémoire et son intelligence.

Pour la minorité française de l'Ontario, en plus de ces principes primordiaux de l'enseignement, il incombe au corps professoral d'enseigner un bilinguisme intelligent, de former le goût de la perfection dans le travail et enfin de créer un besoin de la lecture pour l'enfant. Comme l'on en vient de plus en plus à considérer l'enfant pour lui-même, et non seulement pour l'homme qu'il porte en lui, si l'on sait lui enseigner une langue seconde, appuyée sur une langue maternelle qu'il a parfaitement assimilée, par des lectures saines et formatrices, on aura formé en lui un amour du travail et de la perfection qui l'acheminera sûrement vers les qualités adhérentes à un penseur, gage beaucoup plus important pour notre avenir intellectuel que le nombre, même imposant, d'ingénieurs spécialisés que nous pourrions fournir. L'inspecteur Gaétan Filion a remercié le conférencier.

Banquet et cercles d'étude

A un banquet servi au gymnase de l'école secondaire, plusieurs personnalités appuyaient et honoraient de leur présence la tenue de ce séminar. On y remarquait M. Fernand Guindon, député provincial de Glengarry, le maire Simmons, d'Alexandria, le R. P. Gustave Sauvé, o.m.i., chef du secrétariat de l'ACFEO, M. l'abbé Emilien Houde, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, ainsi que les représentants d'associations diverses.

Les commissions d'étude sous la direction de MM. Hubert Trudel, Ernest Baribeau, A. Deschamps, Henri Graton, Hervé Cyr, Lionel Poirier, le R. F. Maurice-Jacques, é.c., Mlles Rosaline Séguin et Thérèse Labelle, ainsi que Mme Germaine Vaillancourt, ont suscité un intérêt remarquable. On y a discuté de: l'instituteur et de ses relations avec les élèves — discipline; de l'instituteur et la formation de ses élèves; de l'instituteur et ses relations avec ses confrères; du directeur d'école et de son personnel enseignant; de l'instituteur et de la commission scolaire — aspect professionnel; de l'instituteur et de ses relations avec le public; de l'instituteur d'école rurale; du professeur de l'école secondaire; et enfin de l'instituteur, l'inspecteur, la commission scolaire — aspect pédagogique. A une assemblée plénière, tenue à la fin de ses commissions d'étude, les congressistes ont pu profiter des remarques appropriées et des nombreux commentaires que des confrères avisés et parfois même des spécialistes avertis ont su tirer de l'étude de chacun de ses sujets tellement importants pour le professeur convaincu.

Dans son mot de la fin, l'inspecteur A. Deschamps, du district d'Alexandria, félicita tous et chacun de la nouvelle manifestation de coopération, de sérieux et d'énergie devant le devoir à accomplir dont ils avaient fait preuve, dans leur participation à ce séminar. C'était un bel exemple de stimulation pour les minorités canadiennes-françaises des autres régions.

On demande des mesures sévères pour enrayer la vague de crime

MONTREAL (PC)—La Ligue du progrès civique de Montréal a recommandé aux autorités municipales et provinciales que des mesures sévères soient prises, y compris le fouet, pour enrayer la vague montante de crime à Montréal.

Dans une lettre adressée au solliciteur général Antoine Rivard, la Ligue suggère que des entretiens aient lieu sur la situation, entre son ministère et les autorités judiciaires de Montréal.

M. Bernard Languedoc, président de la Ligue, a déclaré que la lettre avait été transmise par M. Rivard au premier ministre Duplessis qui est le procureur général de la province.

"Les vols à main armée sur une grande échelle, des vols à main armée de moindre importance dans des maisons d'affaires et sur la personne d'individus et — ce qui est pire peut-être — des assauts brutaux contre des personnes âgées et des infirmes ou des jeunes messagers, sont devenus tellement fréquents qu'il est devenu nécessaire que la société impose des peines plus sévères", dit la lettre.

"Dans les années 1930, une épidémie du même genre a vite été enrayée par l'action concertée de la part des magistrats locaux qui ont imposé la peine du fouet".

M. Languedoc a dit qu'une copie de la lettre avait été envoyée au comité exécutif et au directeur de la police Albert Langlois.

Cours de prospection

Comme par les années passée, le ministère des Mines organise une série de cours d'initiation à la prospection pour 1959. Ces cours seront donnés par des géologues et des ingénieurs du ministère des Mines de Québec dans diverses localités de la province.

D'après la cédule établie ces cours seront présentés à Gracefield du 16 au 20 mars prochain. M. André Deland, géologue du ministère des Mines, sera le conférencier.

Des pancartes seront affichées afin d'avertir tous ceux qui pourraient être intéressés à suivre ces cours.

Nouveaux navires

MONTREAL (PC) — Deux nouveaux navires de 16,000 tonneaux, le Sunrhea et le Sunek, ont été ajoutés à la flotte de Saguenay Shipping Limited, a-t-on annoncé hier.

Le Sunrhea, construit aux chantiers maritimes Davie, à Lauzon, a été lancé le 7 mai 1956.

Le Sunek a été construit à Yokosuka, au Japon, par la Uraga Dock Company Limited et lancé le 19 décembre dernier.

Incendie à Québec

QUEBEC (PC) — Cinq familles ont été chassées de leur logis par deux incendies samedi. Trois personnes ont été blessées.

De lourds dégâts ont été causés à un édifice de trois étages rue Richelieu, dans la haute ville, tôt samedi après-midi lorsqu'un incendie d'origine inconnue s'est propagé du sous-sol aux étages supérieurs. Trois familles ont été jetées sur le pavé.

Nouveau parti

MADRID (PA) — Un groupe d'Espagnols libéraux et de droits ont annoncé hier la formation d'un parti politique opposé du généralissime Francisco Franco.

Le parti, appelé Union Espanola — Union espagnole — est illégal parce que tous les partis politiques, sauf celui de la Phalange, sur lequel repose le régime, sont interdits par la loi.

VOYEZ tout ce que vous EPARGNEREZ



avec de nouvelles lunettes du
Centre d'optique de Peoples Credit
Confiez à nos optométristes enregistrés le soin d'examiner votre vue, aujourd'hui même! S'il vous faut des lunettes, vous les obtiendrez sans délai et à des conditions faciles qui vous conviendront. Et n'oubliez pas que vous obtiendrez une protection gratuite contre la perte, le vol ou le bris, pendant toute une année.
M. HANKINS
optométriste enregistré
IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
CASH PRICES ON CREDIT
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
OPTICAL CENTRE
190, rue Sparks
CE. 5-6706
Ordonnance d'opticiens exécutées promptement.

LAVEZ VOS CHANDAILS... ET ÉCONOMISEZ!
Lavez vos plus beaux chandails avec ZERO—le savon qui aime l'eau froide! Ils resteront souples et beaux—comme neufs! ZERO est conçu pour laver les lainages: inutile de frotter... ZERO mousse à l'eau froide... dissout avec douceur la saleté tenace... sans risque de rétrécissement ou de feutrage! Idéal aussi pour tous tissus synthétiques (nylon, orlon, etc.) lavables à l'eau froide. Economique, ZERO vous rembourse au premier lavage! Format ordinaire: plus de 50 lavages—grand format: plus de 100! Vous trouverez le paquet marqué d'un grand "Z" rouge dans les pharmacies, magasins à rayons et marchés géants. Demandez un échantillon GRATUIT à: Dept. B2F, ZERO SOAP, Victoria, B.C.

AVIS

Avis est par la présente donné que l'assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire Ste-Anne d'Ottawa Ltée sera tenue en la Salle Sainte-Anne, rue Saint-Patrick, Ottawa, le jeudi 12 février 1959, à 8 heures du soir, pour y recevoir les rapports et les états financiers pour l'année financière se terminant le 30 novembre 1958; déclarer un dividende, élire les directeurs et les membres des commissions de Crédit et de Surveillance et discuter toutes autres questions relevant de l'assemblée générale annuelle.

Avis est également donné qu'une résolution tendant à modifier les statuts de la Caisse sera soumise à l'assemblée pour approbation. Cette résolution abroge nos statuts actuels qui seront remplacés par les nouveaux statuts: "Statuts généraux (1959)". Les membres peuvent examiner une copie de nos statuts actuels ainsi que des nouveaux statuts au bureau de la Caisse, durant les heures d'affaires habituelles.

Ottawa, Ontario, ce vingt-deuxième jour de décembre 1958.

ROCH H. BRISSON
Secrétaire.

MARDI 3 FEVRIER
34e jour de l'année 1959
Lev. Cou.
Soleil 7.22 5.07
Lune 3.34 1.13

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

MARDI 3 FEVRIER
34e jour de l'année 1959
Fête
Saint Blaise, év. et martyr

Pronostics: plus doux — HULL, LUNDI 2 FEVRIER 1959 — Neuf

Le carnaval de l'OTJ St-Joseph est bien réussi

Malgré la température glaciale qui a sévi dans la région en fin de semaine, le grand festival annuel 1958-1959 de l'OTJ Saint-Joseph de Hull a connu hier un franc succès.

L'après-midi était dédié aux enfants de moins de 16 ans tandis que la soirée était réservée aux personnes dépassant cet âge et aux adultes.

Le comité d'organisation de la fête était sous la présidence de M. Fernand Sylvestre, assisté des membres de la Société Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse.

Le programme récréatif, fort varié, a débuté à midi par une mascarade dont les gagnantes ont été, chez les filles, Sandra Lesage, 12 ans, Louise Charron, 14 ans, et Ginette Cousineau, 13 ans; chez les garçons, les vainqueurs ont été Pierre Giard, Caroll Lesage et Armand Legault.

A 2 h. 30, la patinoire Saint-Joseph a vu aux prises les clubs de hockey "Canadiens" et "Détroit", qui ont fait partie nulle au pointage de 1 à 1. Ces jeunes âgés de 8, 9 et 10 ans font partie de la Ligue des Moustiques.

Une course aux sous sur la glace, qui débuta à 3 h. 10 pour les fillettes et les garçonnets âgés et 9 et 10 ans, a été gagnée par Gilles Marcoux et Denise Châteauvert.

Le concours "Crevez le ballon", pour les garçons de 11 et 12 ans, a eu pour vainqueur Jacques Viau; chez les filles, Carole Simard s'est classée première.

Claude Lafleur et Pierre Bertrand, dans la catégorie des garçons de 13 et 14 ans, ont été les gagnants du concours "Pousse ti-gars" sur patins.

Marcel Provost et Lise Lacombe, dans la catégorie de 15 et 16 ans, ont été les vainqueurs du concours "Encore des petits pois!"

Bernard Viau s'est classé premier comme "mangeur de pommes!"

Une partie de gouret pour les filles, opposant l'équipe de l'OTJ Saint-Joseph à l'équipe de l'OTJ Saint-Rédempteur, s'est terminée par un pointage de 7 à 1 en faveur de la première équipe.

La soirée a été également bien réussie, bien que plusieurs jeunes et adultes aient préféré demeurer à la maison vu le froid intense.

Le club de hockey juvénile Saint-Joseph a vaincu par défaut (après la première période) son rival de l'OTJ Saint-Raymond.

La mascarade pour adultes a été vivement contestée et a été gagnée par Mmes Roland Lafortune et Roland Saint-Arnaud ainsi que par M. Florent Charron.

Le festival s'est terminé par une partie de ballon sur glace, l'OTJ Saint-Joseph triomphant de la Ligue du Sacré-Coeur de cette paroisse au pointage de 2 à 1.

Au carnaval de St-Jean-Vianney

Le carnaval d'hiver de l'école secondaire St-Jean-Vianney a attiré une foule de spectateurs, recemment, à Gatineau. Parmi les invités, on remarquait le maire Roland Théorêt, l'abbé Eugène Labrosse, curé, ainsi que les trois vicaires, M. Alfred Lavictoire, président de la Commission scolaire, M. Marcel Nobert, président de l'amicale, ainsi yue les conseillers de la ville.

Plusieurs concours ont égayé les participants aussi bien que l'assistance. Robert Martin a gagné la course aux pommes; les vainqueurs du concours de cheval et traineau furent Daniel Turgeon et Robert Berniguy. Les résultats des autres concours sont les suivants: chasse au dirigeable: Gérald Gauthier; avalage rapide: Jean-Pierre Gaulin; "Vite, ça presse": Pierre Asselin; chacun sa rondelle: Gilles Maisonneuve; trois tours: Richard Tessier; sauts de barils: Richard Tessier; coursiers aveugles: Gilles Osborne; course du mille: André Chauret.

Une partie de hockey mettant aux prises les élèves de l'école contre St-Alexandre s'est terminée par 4-0 en faveur de l'école. Les compteurs furent Nadon, Groulx, Lavictoire et Maisonneuve.

Gratification à l'école N.-Dame

L'école secondaire Notre-Dame-du-Désert recevait récemment, du département de l'Instruction publique, une gratification de $20 pour l'achat de matériel ou d'articles de sport pouvant faciliter l'enseignement de la culture physique.

D'après le rapport de l'inspecteur d'école, M. Rhéal Moreau, l'école Notre-Dame-du-Désert de Maniwaki s'est classée au nombre des plus méritantes en ce qui concerne l'enseignement de la culture physique pour l'année 1957-58.

ASSURANCES
GUERTIN
limitée
• ASSURANCE SOUS TOUTES SES FORMES
• MEILLEURS TERMES ACCORDES
"L'Assurance est le bouclier du Sage"
102, rue Principale
Hull — PR. 7-5223



NOUVEL HOPITAL PRIVE DANS HULL — La ville de Hull possède un nouvel hôpital privé, sis à 42, rue Front, et se spécialisant dans les cas de maternité et de chirurgie mineure. Il s'agit de l'hôpital Notre-Dame de Hull, dont l'inauguration officielle a eu lieu samedi après-midi, en présence de plusieurs invités et dignitaires de la région. Mgr Adéodat Chaloux, p.d., v.g., curé de la paroisse Sainte-Bernadette, a béni l'édifice. On voit dans cette photo, de gauche à droite, le Dr Jean-Jacques Gariépy, directeur médical de l'institution, garde Cécile Gagné, infirmière en chef, et M. Claude Gauthier, directeur-propriétaire. Parmi les invités on remarquait MM. Alexis Caron et Oswald Parent, députés fédéral et provincial de Hull, les échevins Jean-Yves Bernier, S.-Edgar Dussault, Gabriel Lacasse, Alexis Maurice, Aurélien Doucet, Edgar Chénier, tous de Hull, le notaire Roland Théorêt, maire de Gatineau, ainsi que plusieurs médecins, dentistes et hommes d'affaires, accompagnés de leurs épouses.
(Photo Champlain Marcil)

Année de succès dans la paroisse St-Benoît-Abbé

La nouvelle paroisse St-Benoît, dans la voisinage du Lac des Fées, compte maintenant 678 familles. La fabrique a terminé l'année 1958 avec un surplus administratif de $26,042. Le rapport financier soumis aux paroissiens, dimanche, fait connaître les résultats d'une année couronnée de succès.

Le nombre de communions dans cette paroisse, desservie par M. le curé Paul-Adalbert Laframboise, s'est élevé à 57,500, en 1958. On a compté 101 baptêmes, 109 confirmations, trois mariages et dix sépultures.

Les enfants aux écoles sont au nombre de 944, dont 484 sont des garçons. Sept religieuses sont attachées à la paroisse. Il s'y trouve également 22 institutrices et cinq instituteurs.

Découverte de vieux documents

Les Archives du Canada seraient intéressées à faire l'acquisition de vieux documents découverts par Mme Emile Drouin, du 548 boulevard Saint-Joseph, à Hull.

Un coffre en cèdre découvert dans un grenier d'une ancienne propriété de Papineauville, récemment acquise par Mme Drouin, contient notamment une vingtaine d'exemplaires d'un hebdomadaire anglais de Montréal datant de 1846, quelques contrats de notaire dont un en particulier signé par Louis-Joseph Papineau en faveur de son fils aîné, de même qu'une certaine quantité de timbres de l'époque de la reine Victoria. Ces timbres feraient sûrement l'envie de nombre de philatélistes.

Mme Drouin s'est adressée au Droit dans l'espoir de trouver un acheteur.

Pour ce qui est des Archives, le sous-ministre doit être consulté, de sorte que la réponse tardera à lui parvenir.

Des travaux pour Quyon

M. Richard Bell, député de Carleton, a inscrit au feuilleton de la Chambre la question suivante, au sujet des communication entre Mohr's Landing, Ontario et Quyon, en Québec:

1—Durant la présente année et chacune des deux années financières antérieures, a-t-on dépensé des sommes pour effectuer des améliorations au service de transbordement entre Mohr's Landing (Ont.) et Quyon (P.Q.)?

2—Dans le cas de l'affirmative, quelle est la nature de ces améliorations et quelle somme a-t-on dépensée à l'égard de chaque entreprise?"

Elu marguillier

VILLE-MARIE (DNC) — A la dernière réunion des francs-tenaciers de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire de Ville-Marie, il y eut élection d'un nouveau marguillier. M. Augustin Chénier fut nommé remplaçant de M. Georges Gironne, sortant de charge. La banc se compose donc maintenant de MM. J.-R. Laporte, marguillier en charge, Donat Sarrazin et Augustin Chénier.



M. H.-R. PAQUIN

Décès de M. H.-R. Paquin, commerçant bien connu de Hull

Un marchand bien connu dans la ville de Hull et dans la région, M Henri-Romuald Paquin, 56, rue Brodeur, Hull, est décédé subitement samedi dans un hôpital local, à l'âge de 51 ans.

M. Paquin, qui exerçait le commerce de meubles sous la raison sociale H.-R. Paquin Ltée depuis 21 ans à 80, rue Eddy, Hull, était le fils de feu Joseph Paquin et de Marie-Ange Chénier, qui lui survit. Né à Hull, il avait épousé à Clarence Creek, Ont., en 1936, Marie-Marthe David qui lui survit également.

Le défunt était paroissien de Saint-Joseph, membre du conseil 1693 des Chevaliers de Colomb de Hull (4e degré), de la Chambre de commerce de Hull, du club de golf Rivermead, de l'Association des chasseurs et pêcheurs de Hull et de l'Association des marchands détaillants. Il avait fait ses études au collège Notre-Dame de Hull et à l'Université d'Ottawa et était un fervent sportif dans la région.

M. Henri-Romuald Paquin laisse dans le deuil, outre son épouse et sa mère, trois fils, André, Gilles et Henri, tous de Hull; un frère, Yvan, de Montréal; une soeur, Mme Edouard Desjardins (Georgette), d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu mercredi; départ du cortège des salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, à 7 h. 55 pour un service à 8 heures en l'église Saint-Joseph de Hull.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

BOUCHER
FRÈRES • LTÉE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868
72, rue CREMAZIE

Une collision rue Papineau fait une blessée

Une femme de 28 ans a dû être hospitalisée, hier après-midi, par suite d'une collision survenue vers 4h., rue Papineau, près de Châteauguay.

Mme Arthur Philion, 222, rue Amherst, a subi une coupure près de l'oeil gauche, ainsi que des contusions au bras gauche et aux genoux.

La camionnette que conduisait son mari, vers le nord, rue Papineau, est entrée en collision avec une voiture conduite en sens inverse par M. Marcel Lemay, 25 ans, 143b, rue Hôtel-de-ville.

Les deux véhicules ont subi pour $500 de dommages chacun.

L'ambulance Gauthier a transporté Mme Philion à l'hôpital du Sacré-Coeur. Le policier Wilfrid Parker a fait enquête.

Nécrologie

M. Rosario Larocque

M. Rosario Larocque, 3, rue Frontenac, à Hull, est décédé subitement à sa demeure, dimanche, à l'âge de 39 ans. Il était l'époux de Raymonde Lorrain qui lui survit.

Fils de M. et Mme Mathias Larocque, de Hull, le défunt est né à Ste-Sophie en avril 1920. Il vivait à Hull depuis deux ans.

Outre son épouse, il laisse quatre fils: Hector, Hilaire, René et Michel; trois filles: Cécile, Fleurette et Alberte, tous à la maison. Il laisse également cinq frères: André et Aurèle, d'Ottawa, Zoël, de Hull, Viau et Roger, de Sainte-Sophie; quatre soeurs: Mme Conrad Hamel, de Hull, Mme Adonias Dubois, de Shawville, Mme Exéord Bussière, de Farrellton, et Mme Frank Maxwell, de Ste-Sophie.

Paroissien de Ste-Bernadette, le défunt était au service de la compagnie de construction Tom and Sons.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, mercredi à 7 h. 30, pour service en l'église Ste-Bernadette à 7 h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Rédempteur de Hull.

Enfant blessée dans une triple collision à Hull

Une triple collision survenue à l'angle Champlain et Saint-Laurent, à Hull, vers 5 heures hier soir, a causé des blessures legères à une fillette de Me Charles Major.

Ce jeune avocat hullois se dirigeait en auto, vers le nord, rue Champlain, en compagnie de sa femme et de ses enfants.

Une autre auto, conduite par M. Maurice Caza, 30 ans, 311, boul. Saint-Laurent, Ottawa, se dirigeait vers l'est, rue Saint-Laurent. M. Caza a bien freiné à la croisée. Mais, sa voiture a glissé et a heurté celle de Me Major.

Ce choc a fait perdre à l'avocat la maitrise du volant, et sa voiture s'est arrêtée contre une auto stationnée, appartenant à M. Donat Fiset, 49 ans, de Kirk's Ferry.

La petite Andrée Major, cinq ans, a reçu des contusions à la tête. Elle a été soignée au bureau du Dr Gérald Brisson.

L'auto de M. Caza n'est pas endommagée. Mais celle de Me Major a pour $800 de dégâts, et celle de M. Fiset, pour $300.

L'agent Paul Gordon a fait enquête.

Tombola bien réussie à N.-D.-de-Lorette

Un bel esprit de coopération paroissiale a assuré le succès de la grande tombola qui s'est déroulée en fin de semaine au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Lorette de Hull.

Ouverte vendredi, la tombola s'est terminée hier soir par le tirage d'une magnifique mante de fourrure en écureuil de Russie, don de la maison Maurice Roger & Cie, de Hull, et gagnée par Mme Jean-Marc Hamel, 13, rue Saint-Dominique, Hull.

Le comité paroissial de la fête était présidé par le Dr Horace Caza, assisté de Mme E. Guévillon, vice-présidente, Mme Hector Garneau, trésorière, M. Alcide Saumure, secrétaire, M. Gérard Chouinard, M. Paul Lamoureux et Mme Samuel Caron, conseillers et conseillère.

Dix associations paroissiales avaient organisé un kiosque au profit des oeuvres, soit la Ligue du Sacré-Coeur, la Saint-Vincent-de-Paul, l'Oeuvre des terrains de jeux, la chorale masculine, les scouts, les guides, le Tiers-Ordre, les Enfants de Marie, le cercle Jeanne Leber et les Dames de Sainte-Anne.

Le Dr Horace Caza a remercié les paroissiens de Val-Tétreau et des paroisses avoisinantes ainsi que tous ceux et celles qui ont contribué de quelque façon que ce soit au succès complet de cette fête.

Hull détient un record enviable

La ville de Hull, qui a déjà connu plus de 430 jours sans un seul accident mortel, recevra un certificat d'appréciation de la Ligue de sécurité routière de la province de Québec. Le parchemin sera présenté au directeur J.-Adrien Robert, de la Sûreté municipale, lors de la 36e assemblée annuelle de la Ligue, le 26 février, à l'hôtel Mont-Royal de Montréal.

Comparativement à l'an 1957, la ville de Hull a réduit de 80 pour cent le nombre des accidents mortels, en 1958.

D'autres villes et villages de la région seront honorés à la même occasion. On mentionne entre autres, Gatineau, Rouyn, Pointe-Gatineau, Masson, l'Abord-à-Plouffe, Maniwaki, Aylmer, Témiscamingue et LaSarre qui n'ont enregistré aucun accident mortel de la rue au cours de l'année dernière.

Me GUY COUTURE
— NOTAIRE —
101, rue VICTORIA, HULL
Edifice Gauthier
PR. 1-6914

ADVANCED PREFABS
LTD.
Bureau et salle de montre maintenant situés au
811, AVENUE BOYD
(près CARLING)
à mi-chemin entre les centres d'achats Westgate et Carlingwood.
Ouvert de 9 a.m. à 6 p.m.
Le soir sur rendez-vous
APPELEZ
PA. 2-6563



PRESIDENT DU CERCLE DES JOURNALISTES — M. Jean-Paul Charbonneau, du journal "Le Droit", a été élu samedi président du Cercle des journalistes d'Ottawa, lors de l'assemblée annuelle du cercle. De gauche à droite, MM. Charbonneau, Fred Johnstone, président sortant de charge, Paul Dubois, secrétaire, et Claude Hammerston.
(Photo Champlain Marcil)

Félicitations à la Sûreté municipale

La Ligue du Sacré-Coeur de Saint-Joseph a fait parvenir une lettre de félicitations et de remerciements au directeur J.-Adrien Robert pour l'excellent travail accompli tout récemment dans le but d'assainir les moeurs.

Cette lettre, signée par le président et le secrétaire, MM. Lucien Denis et Emilien Houle, s'adresse également à tous les membres de la force constabulaire qui ont participé aux descentes effectuées dans certains établissements de Hull où la prostitution était florissante.

Les chômeurs moins nombreux dans la région

Le bureau de Hull du Service national de placement, sous la direction de son gérant, M. Oscar Boucher, enregistre, au 31 janvier de cette année, une diminution de 84 dans le nombre des hommes et femmes en chômage dans les comtés de Hull, Papineau (jusqu'à Angers), Gatineau (jusqu'à Low) et Pontiac, par rapport à la même date l'an dernier.

Il y a en effet cette année, au 31 janvier, 5,261 chômeurs, dont 4,111 hommes et 1,150 femmes. L'an dernier, à pareille époque, le nombre des chômeurs était de 5,335, dont 4,216 hommes et 1,119 femmes.

M. Boucher ajoute que cette diminution dans le nombre des chômeurs, cette année, résulte de la campagne intensive des emplois d'hiver menée dans la région.

J.-P. Charbonneau, du "Droit", élu au Cercle des journalistes

M. Jean-Paul Charbonneau, chef du service de photographie du journal "Le Droit", a été élu samedi président du Cercle des journalistes d'Ottawa, lors de l'assemblée annuelle de cet organisme au 108½, rue Sparks.

Il remplace à ce poste M. Fred Johnstone, chef adjoint des nouvelles au "Citizen". L'assemblée a été suivie du dîner annuel au Beacon Arms, où les invités d'honneur étaient M. Paul Tardif, commissaire, représentant de M. Nelms, et M. Thomas Moncion, maire de Hull.

Les autres membres du comité exécutif sont MM. Claude Hammerston, vice-président, Paul Dubois, secrétaire, Dick Statham, trésorier, Stephen Greenless, secrétaire correspondant. Les directeurs sont MM. Germain Tardif et Gaston Lapointe, du "Droit", Harry Bruce et M. Bourne, du "Journal", Fred Johnstone, président sortant de charge, Charles Whiten, du "Citizen", Don Attfield, de la Presse canadienne, Bruce Phillips, de la Tribune parlementaire, Jim Muir et Marc McNeill, membres actifs "B", Allan Field et Don Huestion, membres associés.

PHARMACIE BOUCHER
Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
PR. 1-4341 ou
PR. 1-6785

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull
(Appartement St-Cyr)
Téléphone : PR. 7-9284

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS : 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone : PR. 7-3543

IMPERIAL ESSO PRODUCTS
ENTREPRENEUR
PLOMBERIE CHAUFFAGE
SYSTEME A EAU CHAUDE
SYSTEME A AIR CHAUD
10% COMPTANT — 5 ANS POUR PAYER
Laurent Fréchette
2, RUE ALLARD, HULL PR. 7-6724

MAUX DE TETE
Avez-vous essayé la CHIROPRATIQUE ?
Prenez un rendez-vous:
PR. 1-1447
E. F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayons X
Diplômé de Palmer
137 Hôtel-de-ville HULL

Merveilleux pour la toux persistante, BRONCHITE et rhumes tenaces.
DEMANDEZ LE SIROP
Bronchoterpine
4 on., $1.00
8 on., $1.75
16 on., $2.90
En vente dans toutes les bonnes pharmacies
PHARMACIE GAY
PR. 7-5131
Livraison par poste si désiré
257, boul. St-Joseph, HULL

Par respect pour la mémoire de
M. H. R. PAQUIN
décédé samedi le 31 janvier
LE MAGASIN SERA FERME MARDI ET MERCREDI TOUTE LA JOURNEE
H.R. Paquin MEUBLES LIMITÉE
80, rue EDDY — HULL

Plan budgétaire
Spécial pour l'hiver
— AUCUN PAIEMENT A COMPTE —
1er versement le 30 avril 1959
Faites faire maintenant vos
Travaux d'électricité
Téléphonez ou voyez ces
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
EUGENE DESJARDINS PR. 7-4633
MAROIS ELECTRIC PR. 1-1310
ST-CYR ELECTRIC PR. 1-1273
ULTRA ELECTRIC INC. PR. 7-5287

Bonne fête

2 FEVRIER 1959

Amyot, Yvonne, 15 ans, Eau Claire.
Campbell, Paul, 9 ans, Lefaivre.
Charron, Marcel, 15 ans, Curran.
Charron, Rose-Anne, 12 ans, Boileau.
Chénier, Marcel, 14 ans, Curran.
Desjardins, Nicole, 14 ans, Ramsayville.
Labelle, Carmen, 11 ans, Embrun.
Lalonde, Roch, 11 ans, Ottawa
Ménard, Marie-Paule, 7 ans, Lefaivre.
Morneau, Lucile, 7 ans, Ottawa.
Pelletier, Charles, 7 ans, Maniwaki.
Robitaille, Ernest, 14 ans, Cobalt.
Montreuil, Gisèle, 13 ans, Déléage.
Sauriol, Louise, 11 ans, Windsor.
Gagnon, Yvan, 9 ans, Ottawa.
L'Heureux, Madeleine, 11 ans, Maniwaki.

3 FEVRIER 1959

Brazeau, Daniel, 4 ans, Dalkeith
Cayer, Hélène, 8 ans, Maniwaki.
Ethier, Hélène, 10 ans, Curran.
Riendeau, Nicole, 12 ans, Eastview.
Thanau, Jeanne, 15 ans, Ch. l'Esturgeon.
Poirier, Dominique, 10 ans, Hull.
Viau, Jeanne, 11 ans, Toronto.
Quesnel, Lucien, 11 ans, Windsor.

4 FEVRIER 1959

Beaulieu, Blandine, 14 ans, Rutter
Châtelain, Michèle, 12 ans, Curran.
Danis, François, 8 ans, Maniwaki.
Despage, Claude, 15 ans, Hull.
Lebrun, Yvette, 11 ans, Eastview.
Leury, Céline, 15 ans, Cyrville.
Roy, Gaston, 14 ans, Gracefield.
St-Jean, Nicole, 6 ans, Eastview.
Trinque, Suzanne, 15 ans, Hull.
Legault, Alain, 2 ans, Ottawa.
Fortier, Yvette, 7 ans, Sudbury.
Pilon, Gisèle, 14 ans, East-Alfied.

En lisant Oncle Jean

Aujourd'hui prépare demain.

* * *

Un membre d'une section juvénile ne parle que le meilleur français.

* * *

Soyez fidèles au double service de Dieu et de la patrie.

* * *

Donnez l'exemple de la conduite sans reproche et du bon langage.

Les coeurs joyeux font du bien. Ils trouvent l'existence du beau.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD



PROMESSE GUIDE A AYLMER — La troupe guide de la paroisse Saint-Paul d'Aylmer a accueilli de nouveaux membres dans ses rangs récemment. Sur cette photo prise à l'occasion de la réception des nouvelles guides qui ont fait leur promesse on aperçoit, de gauche à droite, à l'arrière-plan, Jacqueline Vaive, Estelle Fortin, Hélène Hamel, Denise Guertin, Lise Beaudoin, Jocelyne Grenier et Patricia Lévesque. A genoux, au premier plan, on reconnait Colette Ladouceur et Louise Lévesque. (Photo Champlain Marcil)

L'esprit de parti abaisse les plus grands hommes jusqu'aux petitesses du peuple.

La Bruyère.

* * *

La délicatesse est pour les âmes élevées un devoir plus impérieux que la justice.

Mme de Staël.

Un bon curé

Il est un homme, dans chaque paroisse, qui n'a point de famille, mais qui est de la famille de tout le monde, qu'on appelle comme témoin, comme conseil ou comme agent dans les actes les plus solennels de la vie; qui prend l'homme au sein de la mère et ne le laisse qu'à la tombe, qui bénit le berceau, la couche conjugale, le lit de mort et le cercueil; un homme que les petits enfants s'accoutument à aimer, à vénérer et à craindre; que les inconnus même appellent mon père; aux pieds duquel les chrétiens vont répandre leurs aveux les plus intimes, leurs larmes les plus secrètes; un homme qui est le consolateur, par état, de toutes les misères de l'âme et du corps, l'intermédiaire obligé de la richesse et de l'indigence; qui voit le pauvre et le riche frapper tout à tour à sa porte: le riche pour y verser l'aumône secrète, le pauvre pour la recevoir sans rougir; qui n'étant d'aucun rang social, tient également à toutes les classes élevées, par l'éducation, la science et l'élévation des sentiments que la religion inspire et commande. Un homme enfin qui sait tout, qui a le droit de tout dire, et dont la parole tombe d'en haut sur les intelligences et sur les coeurs avec l'autorité d'une mission divine et l'empire d'une foi toute faite: cette homme, c'est le curé.

Lamartine.

Mots d'esprit

Leçon de prononciation

Un enfant lit:

—"Les premié (rs) habitants de la Gaule.

—Il faut dire: "Les premiers-z-habitants", coupe le maître.

—Les premiers-z-habitants de la Gaule vivaient dans des-z-huttes.

* * *

—Pour cette fois, vous êtes acquitté, mais vous savez je ne veux plus vous voir ici.

Le prévenu avec empressement:

—Merci Monsieur le juge, je dirai ça aux policiers.

* * *

Pour avancer les vacances

Suzette doit partir au bord de la mer au commencement de juillet. Sa mère l'aperçoit arrachant les feuilles du calendrier:

—Que fais-tu là lui demande-t-elle.

—Je mets le calendrier au 1er juillet pour avancer le voyage.



Première réunion de la section juvénile Bériault d'Eastview

Oncle Gérald,

Le 16 janvier, la section juvénile Bériault de l'école Hervé Bériault d'Eastview tenait sa première réunion de l'année.

Il nous fait plaisir de vous faire part des noms des élèves de notre nouveau comité qui a été formé dans notre classe.

Robert Bourdon a été élu président. Les autres officiers sont: Marcel Laroque, vice-président; Paul Leclerc, secretaire; Pierre Dumouchel, Jean-Roch Cubaynes, Michel Séguin et Robert Parisien, conseillers.

Voici le programme présenté à cette première réunion. Prière d'ouverture par Louis Roy; Serment d'honneur à la patrie par Richard Proulx; Robert Bourdon nous dit pourquoi nous avons donné le nom de Bériault à la section; présentation des nouveaux membres du comité par Guy Vincelette et quelques mots des heureux élus; Michel Séguin interprète sur accordéon "Blue Sky"; une saynète dirigée par Robert Parisien: "La vente des disques"; Paul Leclerc dirige une chanson en choeur: "Ah c'était un p'tit cordonnier"; Ronald Sauriol récite: "Le bonhomme Hiver"; "Match" d'orthographe usuelle, mené par Pierre Madore; mot de notre dévoué professeur, M. Paul-André Landriault; devise de la semaine par le président.

La réunion se termine par le chant "O Canada".

Soyez certain, cher Oncle Gérald, que cette première réunion nous décida plus que jamais à aimer et à défendre notre langue et notre foi.

Vos neveux qui vous estiment bien gros,

Robert Bourdon, prés.
Paul Leclerc, sec.

Grâce, sans doute, à votre demande, M. Landriault a bien voulu vous aider dans la formation de votre section. Après une première réunion vous avez compris l'importance de la formation personnelle que tout bon écolier doit se donner. C'est un geste d'initiative qui vous fait honneur.

Une section juvénile est une école d'idéal. La section doit tenir les âmes prêtes à tout voir, à tout entendre, ce qui rend le devoir facile, aimable, conquérant.

Je vous invite à lire dans cette page les pensées et les mots d'ordre que nous donnait si vaillamment notre regretté Oncle Jean et ayez pour lui à vos réunions une petite prière.

Oncle Gérald.

Beau succès d'un concours à Kapuskasing

KAPUSKASING (DNC) — Un concours de crèches organisé par les Filles d'Isabelle dans toutes les écoles de Kapuskasing, suscita un vif intérêt parmi les élèves car il y avait de nombreux concurrents.

Voici les noms des gagnants dans les différents groupes. A l'école Immaculée-Conception.

1er groupe, 1ère, 2e 3e années: Danielle Ouellette, Robert Richard, Pierre Cadieux et Neil Powell.

2e groupe, 4e, 5e, 6e années: Jeanne d'Arc Lozier, Christine Longpré, Nicole Trottier et Danielle Leblanc.

3e groupe, 7e année: Claudette Ayotte.

A l'école Sacré-Coeur (section française). 2e groupe, 3e, 4e, et 5e années: Jean-Neil Dumas, Denis Lozier et Fernand Lozier.

3e groupe, 6e année: Jean Lefebvre, Pierre Bédard, André Caouette.

A l'école Sacré-Coeur (section anglaise). 1er groupe, 1ère, 2e, 3e années: Ronnie Marchand, Patsy Shave, Johanna Dykstru, Sheran McBride.

2e groupe, 4e, 5e, 6e années: Josephine Szesko, Henry Nowack, Monfred Lurz, Mary Ellen Forest.

3e groupe, 7e année: Garry Leblanc, Diana Millette, Lucy Pastresiak, Richard Cepiel.

A l'école Jeanne-Mance, Brunetteville, 3e groupe, de la 2e à la 8e années: Paul Séguin, Lise Roy, M. Blouin, Denis Gallant, Denis Duguay, Nicole Pauzé.

Ecole Jacques-Cartier, Val-Albert, 1er groupe, 1ère, 2e, 3e années: Claude Michaud, Denis Audet, Lise Caron, Lise Boulianne.

2e groupe, 4e, 5e, 6e années: Jean Simard, Paul Blanchard, Marcel Lajeunesse, Diane Labelle.

Un montant de $45.00 don des Filles d'Isabelle fut donné en prix.

Page d'album

Un esprit sain, et une âme intelligente comprennent facilement ce qu'il y a de petit, de mesquin dans l'esprit de dénigrement, dans l'habitude des propos malveillants, dans la pratique de l'indiscrétion.

* * *

Que notre langage soit l'expression de la vérité toujours. Mieux vaut se taire et passer pour quelqu'un de mal renseigné, que se tromper avec assurance et tromper les autres en même temps.

* * *

Le vrai moyen de se venger de son ennemi, est de devenir tant plus homme de bien.

— Amyot

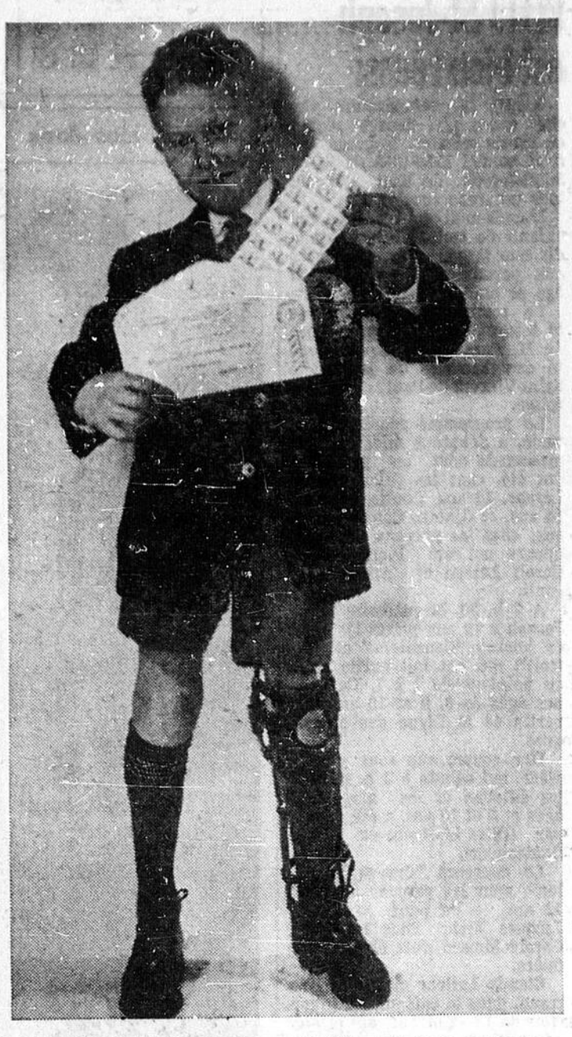
* * *

Savoir plaire sans art, vaut mieux que l'art de plaire.

* * *

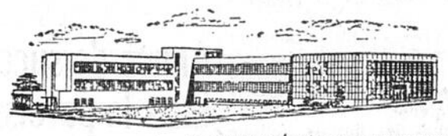
Le catholicisme doit être le ferment des initiatives qui naissent en vous. L'obéissance, la foi, le sacrifice et l'amour, est-ce là tout le devoir? Non, il y a l'action, le service et le combat. C'est le devoir de la jeunesse.

X.



TIMBRE DE PAQUES — Le petit "Timmy" de la campagne du timbre de Pâques est Eddie Hakonson, de Markham, Ont. Il vous enverra les timbres de Pâques le 26 février, et il espère fermement que votre contribution à la Société ontarienne des enfants handicapés lui sera parvenue avant Pâques.

LE DROIT



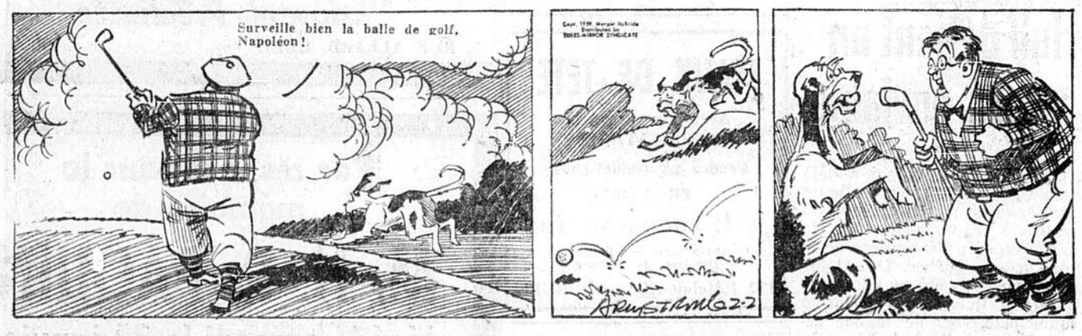
IMPRIMEURS ET EDITEURS

- IMPRESSIONS DE TOUS GENRES
- TRAVAUX EN COULEURS
- PROCEDES "OFFSET" et "LETTERPRESS"

Service rapide

375, rue RIDEAU, OTTAWA CE. 6-7431

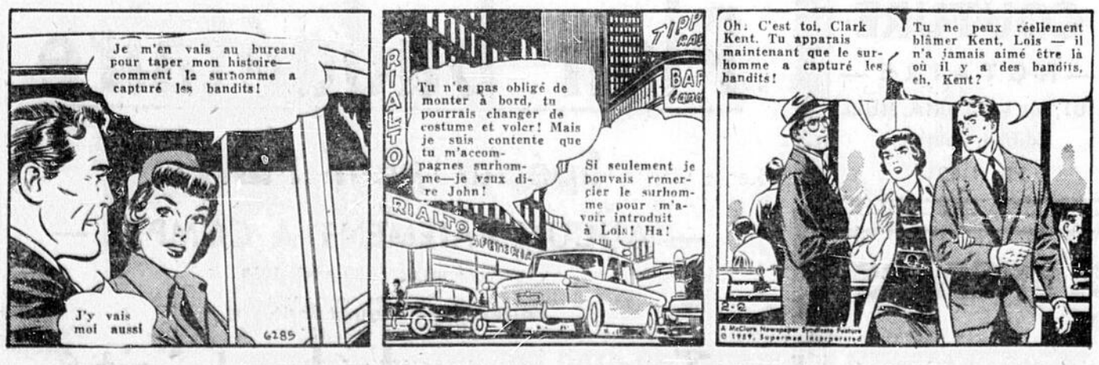
NAPOLEON — Par McBRIDE



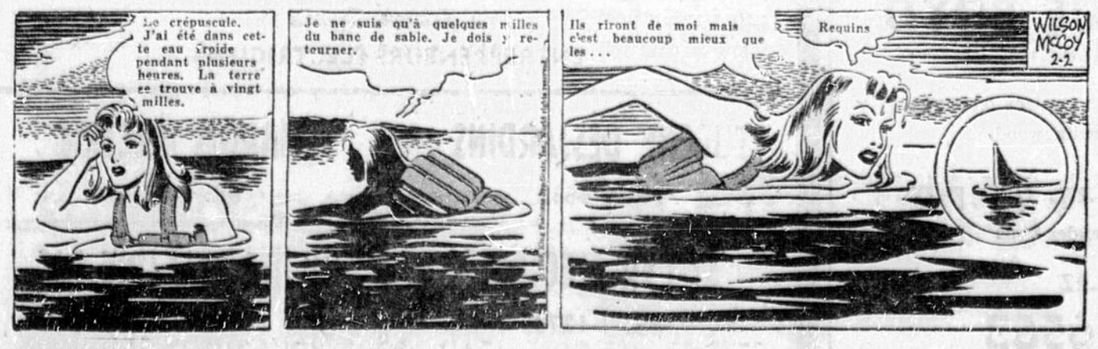
ARAM — Par SWAN



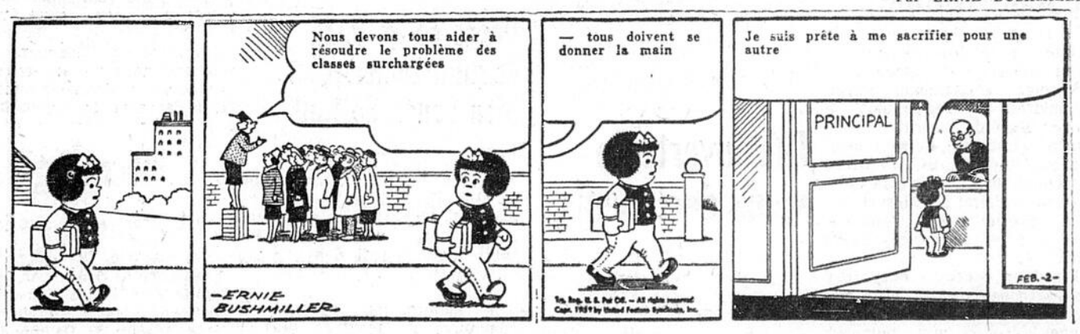
LE SURHOMME — Par WAYNE BORING



LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



PHILOMENE — Par ERNIE BUSHMILLER



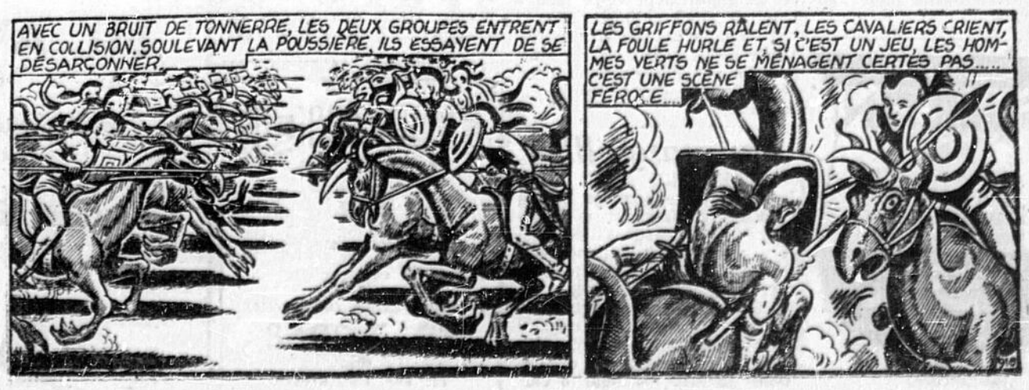
LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER



MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAVID



PILOTE TEMPETE — Par SPRENGER



Dans nos cercles

SAINTE-ROSE-DE-LIMA

L'UCFR de Sainte-Rose-de-Lima bénéficiera prochainement de cours de couture donnés par le ministère de l'Agriculture. C'est ce qu'a annoncé la secrétaire, Mme Roland Quesnel, lors de la dernière réunion.

L'abbé Fleury, aumônier, a traité des vocations de la femme.

Le comité de réception avait organisé une fête. Il y eut échange de cadeaux. Notamment, Mme Roland Quesnel, secrétaire, a reçu une jolie bonbonnière.

Mme Suzanne Beauparlant a servi le goûter.

Trente-cinq membres assistaient à cette réunion que présidait Mme Albert Dupuis.

NOELVILLE

(DNC) — Le cercle agricole de Noëlville a récemment élu son conseil. Voici comment il se forme: MM. Rhéal Dupuis, président, Michel Taillon, secrétaire, Ernest Nadon, Rémi et Urbain Carrière, Augustin Monette, Jean Séguin, Hector Pitre et Paul Dionne, conseillers.

L'agronome Roméo Leroux a donné aux membres des conseils sur la culture du maïs, de l'avoine, et sur la destruction des mauvaises herbes.

Le R.P. Legault a prononcé le mot de la fin.

SAINT-EUGENE

(DNC) — A la dernière réunion des fermières de Saint-Eugène, Mme Albert Séguin donnait quelques conseils sur l'art de bien cuisiner et le secret d'enlever les taches sur les tissus. En l'absence de la secrétaire retenue chez elle par la maladie d'un de ses enfants, Mme Paul-Emile Ranger la remplaçait. Elle faisait lecture du rapport de l'assemblée de décembre puis l'appel nominal.

Quelques membres étalaient ensuite les travaux apportés entre autres: une poupée marquise, ornement de bureau, de Mme Henri Brazeau; un couvre-pied fabriqué par Mlle Thérèse Ranger; un tapis tissé (modèle chevronné) par Mme Simon Brunet; un couvre-pied motif "l'étoile" de Mme Paul-Emile Ranger; un tablier de fantaisie en organdi de Mme Albert Séguin. Le prix du meilleur objet d'exposition allait à Mme Simon Brunet; et le prix de présence, offert par Mme Adrien Renaud, était gagné par Mme Albert Séguin. L'aumônier a rappelé la fête du jour, sainte Monique de Milan, puis a présidé une discussion sur les problèmes sociaux et moraux que le ministère paroissial actuel doit envisager. Les membres ont joué quelques parties de bingo dont les recettes devaient défrayer le loyer de la salle. Puis ils ont dégusté un goûter.

SAINTE-CECILE-DE-MASHAM

(DNC) — Mme Gilbert Martineau succède à Mme Aurèle Martineau à la présidence des fermières de Sainte-Cécile-de-Masham.

Et à la vice-présidence, Mme Adrien Legros succède à Mme Edmond Legros.

Les anciennes présidente et vice-présidente ont démissionné, au regret du cercle, à cause de fatigue.

Lors de leur dernière réunion, les membres avaient apporté une belle variété de travaux. Ils ont joué au bingo et tiré des prix.

MOONBEAM

(DNC) — Les fermières de Moonbeam se proposent de tenir en mai une exposition artisanale.

A la dernière réunion, la présidente, Mme Rita Girouard, a gagné le prix du concours de travaux, et Mme Aliodore Gagnon le prix de présence.

Comme prière d'ouverture, les membres ont récité le chapelet pour les défunts.

L'assemblée a entendu la lecture des divers rapports et de l'Evangile du dernier dimanche. Puis Mme Lydia Filion a donné la pensée du jour et Mme Jeanne Lécuyer le conseil pratique.

GRACEFIELD

Le conseil de l'UCFR de Gracefield s'est récemment réuni chez Mme Jos. Lafrenière, vice-présidente, pour tracer le programme de la réunion mensuelle.

Le conseil, préside par Mme Achille Thibault, a participé presque au complet à cette réunion, avec quelques invités comme l'abbé Jean Levert et Mme Guy Alie.

SAINTE-ANNE-DE-PRESCOTT

Les fermières de Sainte-Anne-de-Prescott ont étudié, à leur dernière réunion:

1. Comment ourdir une pièce, suivant les instructions de Mmes Lauzon et Lalonde;
2. Comment natter un tapis sur métier (instructions de Mme Leroux);
3. Comment confectionner une chemise.

Travaux apportés: couvre-pied piqué; catalogne fabriquée par Mme R. Lauzon; tapis natté par Mme Sabourin; deux tabliers de fantaisie confectionnés par Mme E. Trottier; des taies d'oreillers brodées et un dessus de douillette exposés par Mme R. Ricard; une blouse et un foulard, par Mme Roy.

Mme Roland Lalonde présidait la réunion. La prochaine aura lieu le 17 février.

SAINT-ALBERT

L'abbé Arsène Hébert, V.F., curé de Saint-Albert, a continué son explication de la messe, devant les fermières de cet endroit, lors de leur dernière réunion.

Travaux apportés: tabliers de fantaisie en nylon ou en organdi; une blouse pour dame et deux jolis manteaux pour enfants; une poupée habillée, des nappes et napperons ainsi qu'un pantalon de fillette.

Mme Albéric Matte a gagné le prix de l'exposition. Mme Omer Guertin a gagné le 1er prix de présence, don de Mme M. Thomas; Mme Jacques Landry a gagné le 2e, don de Mme Bériault; et Mme Fernand Quesnel a remporté le 3e, don de Mme Roland Bourgeois.

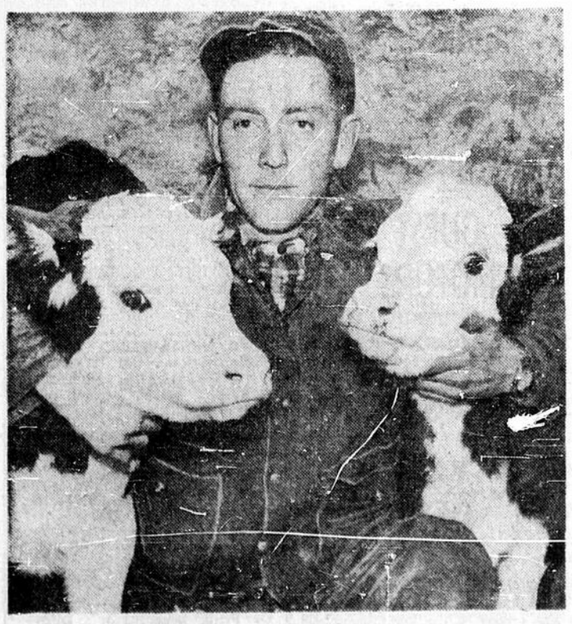
Un bingo a terminé cette réunion que présidait Mme Moïse Thomas.

PLANTAGENET

La récente réunion des fermières de Plantagenet consistait en une soirée récréative avec échange de cadeaux.

L'abbé Filion a fait entendre aux membres la messe de minuit enregistrée sur bande sonore, quelques morceaux enregistrés à la patinoire, enfin la réunion en marche qu'il avait enregistrée à l'insue de l'assemblée.

Vingt-sept membres assistaient à cette réunion. La prochaine aura lieu le 21 février.



RAGE CHEZ LES BOVINS — L'éleveur Murray Bryan, d'Orangeville, vient de perdre un taureau de $200 par la rage. Et il craint que cette maladie semée par des renards ne se communique à ses autres bovins. Quelque 96 têtes de bétail ont péri par cette maladie, en Ontario, depuis le 1er avril. Les cultivateurs ont demandé au gouvernement provincial de faire vacciner les troupeaux. Mais le ministère de l'Agriculture n'a pas encore donné de réponse.

(Photo SNS)

LEGUMES FRAIS

La seule mention de maïs en épi, de jus de tomates mûres et de haricots verts fait venir l'eau à la bouche. Servez-en au Yukon et vous aurez une table digne d'un roi.

Les légumes frais ont figuré au menu à Whitehorse cette année. Ils avaient été cultivés sous des cloches de plastique polythène de deux formats à la Ferme expérimentale de l'endroit.

Pour la première fois depuis la fondation de la ferme en 1945, le maïs avait atteint le degré de maturité voulu pour la consommation en frais.

PRODUITS CHIMIQUES

De nombreux producteurs de fruits achètent en petits paquets les produits chimiques de pulvérisation, bien que le coût unitaire du produit augmente à mesure que l'emballage rapetisse.

Le DDT, un des produits chimiques les moins coûteux, se vend quelque $2 de moins le sac de 50 livres que la boîte contenant 12 sacs de quatre livres chacun. Pour les mêmes emballages on épargne environ six pour cent dans le cas du malathion qui est plus dispendieux.



Problème délicat:

Libéraliser les crédits sans trop accroître les excédents

(PC) — Le gouvernement a présentement sur les bras le problème suivant dans le domaine de l'agriculture: libéraliser le crédit agricole sans trop accroître les excédents de vivres.

Il trouve ce problème si complexe, dit-on, qu'il a même de la difficulté à mettre au point le projet d'une nouvelle loi sur le crédit agricole, projet dont il parle dans le discours du trône.

Il ne pourra, semble-t-il, satisfaire tous les agriculteurs. La nouvelle loi libéraliserait certes le crédit: les sommes prêtées seraient plus élevées et la période de remboursement serait peut-être plus longue; mais il n'en résulterait peut-être pas l'ouverture de vastes régions à la production agricole.

Exhortation de M. Harkness

A la conférence fédérale-provinciale sur l'agriculture, en novembre dernier, le ministre de l'Agriculture, M. Harkness, avait brossé un tableau du problème des excédents. Il avait alors exhorté les gouvernements provinciaux à avoir recours à "un travail d'éducation, de propagande et de pression" pour empêcher les agriculteurs de produire "plus que les Canadiens ne peuvent consommer et exporter".

Les excédents ne constituent pas le seul aspect du problème, le gouvernement comprenant qu'il se produit présentement dans le domaine de l'agriculture quelque chose qui ressemble pas mal à une véritable révolution: les autorités se voient conséquemment forcées d'aider bon nombre de cultivateurs. Des associations agricoles ont dit que les petits agriculteurs sont menacés par ce qu'on est convenu d'appeler les fermes des grandes compagnies. Ils sont menacés, précisent-elles, par l'intégration au sommet. Elles ajoutent que cette intégration, c'est-à-dire la domination des fermes par les conditionneurs et distributeurs de vivres, commence même à se répandre.

L'indépendance de l'agriculture

Des sociétés agricoles ont fait savoir qu'elles combattront cette intégration, si elle se continue: elles ont expliqué que si les manufacturiers et les marchands continuent à tenter de dominer l'agriculture, elles se lanceront elles-mêmes dans le domaine du conditionnement et de la distribution. De plus, elles ont demandé au gouvernement de les aider à obtenir plus d'argent, à consolider et à accroître leurs biens et enfin à sauvegarder l'indépendance des fermes familiales.

Ce n'est pas tout: des agriculteurs ont beaucoup de difficultés à joindre les deux bouts; leurs fermes ne sont presque pas rentables; pour déménager ces fils du sol, il faut beaucoup d'argent et il faut leur enseigner les méthodes de production les plus scientifiques.

Dilemme?

Les dépenses augmentant pour les agriculteurs, comme pour tout le monde, bien des travailleurs du sol, notamment les jeunes, éprouvent des difficultés à accumuler les fonds nécessaires à l'achat d'une ferme et de machines agricoles. Pour les aider, il faut libéraliser le crédit agricole, ce qui est de nature à accroître non seulement la production agricole, mais encore les surplus de vivres.

Au Québec

Il faut réorganiser l'enseignement agricole

Voici ce qu'écrit à ce propos, M. Paul-Henri Lavoie, dans "La Terre de chez nous":

Une transformation profonde de notre enseignement agronomique dit supérieur s'impose. Les déficiences du système ressortent depuis déjà plusieurs années. Le témoignage de ceux des nôtres qui ont pu ou dû poursuivre leurs études dans des institutions en dehors du Québec suffirait à lui seul pour faire ouvrir les yeux. Il y a également celui des gens de l'extérieur tel le Dr R. K. Stratford pour nous démontrer tout le chemin que nous avons à parcourir. C'est un problème vital vu l'importance sans cesse croissante de la science, soit de la recherche, de l'expérimentation, de l'enseignement et de la vulgarisation dans une agriculture en pleine évolution. Car en plus d'avoir à rattraper un certain retard, il nous faut adopter un rythme suffisamment rapide pour suivre la marche du progrès.

Il ne peut être question de mettre en cause les institutions qui jusqu'à maintenant, ont dispensé cet enseignement, encore moins la bonne foi, le dévouement et la sincérité de ceux qui s'y sont consacrés. Des raisons historiques, de structure et autres, expliquent la situation. Cependant, ces moyens ne suffisent plus.

C'est tout notre système d'enseignement agronomique qui doit être repensé à la lumière des besoins et des conditions d'aujourd'hui et surtout de demain.

La fermeture prochaine de l'Institut agricole d'Oka semblait être une occasion idéale pour ce faire.

Mais voilà qu'un bill accepté, il y a quelques jours, par l'Assemblée législative, ramène la question à son point de départ. En effet, cette législation autorise la construction et l'organisation à Oka ou dans les environs "d'une nouvelle école d'agriculture" en précisant que le but en sera "de continuer et de perfectionner l'oeuvre bienfaisante poursuivie jusqu'ici par l'Institut Agricole d'Oka". Il est vrai que les autorités responsables ont mentionné que la porte demeurait ouverte à une réorganisation de l'enseignement agricole dans le Québec et que le premier ministre a même précisé que "rien dans la loi soumise ne fait obstacle à d'autres projets".

En somme, pour atteindre l'objectif élevé que certains s'étaient fixé, tout le travail demeure à faire ou à recommencer. Il est à espérer qu'au moins on mettra à profit l'expérience vécue au cours des derniers mois.

Il faut tout d'abord créer l'unanimité non seulement en paroles, mais surtout en actes chez tous ceux qui sont affectés par le problème. Puis il s'imposera de préparer l'opinion publique et de la maintenir en état d'alerte constante. Ce sont deux conditions essentielles pour enrayer le jeu des petites manigances ou des intérêts particuliers, partisans, locaux et autres, étrangers et même contraires à la cause et pour inciter et aider les autorités responsables à ne tenir compte que du bien commun de l'ensemble de la classe agricole dans l'adoption d'une politique sur le sujet.

S'il fallait que le règlement de ce problème primordial retarde d'une autre génération, ce pourrait être désastreux pour notre agriculture surtout si on tient compte des exigences nouvelles auxquelles elle fait déjà face et qui ne peuvent manquer de s'accroître!

En vue du concours de la reine de l'industrie laitière

LACHUTE (DNC) — Les directeurs du club Holstein de Lachute ont porté leur choix sur Mme Harold Wilson, jeune femme de cultivateur, pour représenter le club local au concours de la reine de l'industrie laitière qui doit avoir lieu au Palais du commerce de Montréal lors du Salon annuel de l'agriculture.

La candidate locale participera à une éliminatoire qui aura lieu du 15 au 18 février, et l'élue sera couronnée le soir du 19, à 8 heures.

Toute candidate doit être l'épouse d'un membre de club Holstein et être âgée de 18 à 35 ans. Le jugement porte sur la personnalité de même que sur l'adresse à traire les vaches.

Les ventes agricoles ont augmenté en 1958

Le revenu monétaire provenant de la vente des produits agricoles et des paiements de participation pour la campagne agricole précédente s'est élevé, en 1958, à $2,868,234,000 (estimation), soit 8.3 p. 100 de plus que les $.591,861,000 de l'année précédente et de 5.4 p. 100 de plus que les $2,663,520,000 de 1956. Le total de 1958 est inférieur de 1.8 p. 100 au sommet ($2,859,100,000) atteint en 1952. Les paiements supplémentaires faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, en 1958, se sont chiffrés par $61,085,000, contre $1,987,000 en 1957 et $5,004,000 en 1956. L'augmentation du revenu monétaire de la ferme peut être largement attribuée à des recettes plus élevées pour la vente des bestiaux et des produits animaux.

Toutes les provinces ont accusé des recettes agricoles monétaires plus élevées en 1958 qu'en 1957. Voici les totaux en milliers de dollars: Ile-du-Prince-Edouard, 28,730 (24,509) en 1957); Nouvelle-Ecosse, 43,622 (41,955); Nouveau-Brunswick 48.147 (44,813); Québec, 424,607 (387,915); Ontario, 373,287 (791,477); Manitoba, 441,943 (203,849); Saskatchewan, 563,023 (538,857); Alberta, 483,648 (440,740); et Colombie-Britannique, 121,227 (117,746).

Stocks de beurre au pays en janvier

(PC) — Les stocks de beurre de crémerie de neuf villes canadiennes s'élevaient à 48,646,000 livres le 22 janvier courant, au regard de 37,526,000 livres à la même date il y a un an, annonce le Bureau fédéral de la statistique.

Voici les stocks dans ces diverses villes, et entre parenthèses, les chiffres de l'an dernier: Québec, 4,836,000 livres (3,799,000); Montréal, 23,531,000 (22,885,000); Toronto, 4,550,000 (1,516,000); Winnipeg, 9,450,000 (4,011,000); Regina, 1,153,000 (453,000); Saskatoon, 973,000 (570,000); Edmonton, 1,587,000 (1,250,000); Calgary, 465,000 (948,000); Vancouver, 2,101,000 (2,094,000).

L'industrie du verre

Les fabricants canadiens de verre et d'articles en verre ont connu une autre année prospère en 1957, car la valeur d'origine de leurs expéditions a atteint le sommet de $90,824,000, soit 4 p. 100 de plus que l'année précédente ($87,169,000); voilà ce que révèle le rapport annuel du bureau sur cette industrie. Ce nouveau gain de 1957 faisait suite à une série de gains annuels remontant jusqu'à 1946, alors que la valeur des expéditions s'établissait à $27,605,000.

Les plus fortes augmentations procentuelles de la valeur des expéditions depuis la guerre avaient été enregistrées par la division du verre taillé et biseauté, le chiffre passant de $10,120,382 en 1946 à $37,232,540 en 1957. En 1957, la valeur était inférieure à celle de 1956 ($39,175,464). Les expéditions de la division du verre moulé, soufflé et étiré (y compris les bouteilles, bocaux hermétiques, verrerie culinaire, verre à vitre) sont montées de $17,484,873 en 1946 à $47,993,077 en 1956 et à $53,591,106 en 1957.

L'industrie comptait 115 établissements en 1957 (59 en Ontario et 42 dans le Québec), contre 112 en 1956. Elle a employé 7,946 (8,173 en 1956) personnes, auxquelles elle a versé $28,317,234 ($28,331,205) en rémunération; elle a déboursé $34,831,568 ($35,480,541) pour des matières premières et fournitures. En 1946, l'industrie comptait 114 établissements, 5,921 employés, un chiffre de salaire de $9,278,360 et des dépenses pour matières premières et fournitures au montant de $10,583,240.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Plus de lait

La production de lait au Canada s'est, en 1958, accrue de 4.7 p. 100 sur les 17,288 millions de livres de 1957, pour atteindre le poids inégalé de 18,100 millions. Le chiffre estimatif de la production de décembre a surpassé de 2.7 p. 100 celui d'un an auparavant (1,092 millions de livres contre 1,063 millions).

Guerre au tiques, insectes - vampires

Les scientifiques du monde entier ont tout mis en oeuvre pour éclaircir le mystère des tiques du bois, insectes-vampires dont certaines peuvent paralyser les bovins et les êtres humains.

Il y a moins de deux ans, la tique du bois des Montagnes Rocheuses a tué 30 bovins dans les grands pâturages libres de la Colombie-Britannique et en a paralysé 290. Dans la même province, plus de 250 cas de paralysie d'humains ont été attribués aux tiques et, sur ce nombre, 28 cas ont été fatals.

Des chercheurs de l'Europe, de l'Afrique, de l'Australie et de l'Amérique du Nord s'efforcent de pénétrer les mystérieux pouvoirs des tiques. On a recueilli dans des tubes de la grosseur d'une tête d'épingle du pus de tiques, puis on l'a répandu sur des cellules nerveuses isolées.

Jusqu'ici, toutefois, ces tentatives ont échoué.

On sait que certaines espèces de tiques peuvent causer chez l'homme et les animaux une paralysie progressive fatale et que l'enlèvement de ces tiques donne lieu généralement à un rétablissement rapide et complet. Il se peut que l'agent pathogène soit une toxine. L'isolement et l'analyse de cette toxine pourraient amener la découverte d'une antitoxine, rendre possible la production de nouveaux médicaments et contribuer au progrès des connaissances sur le fonctionnement des nerfs.

Les connaissances sur la paralysie causée par les tiques ont avancé récemment au Laboratoire fédéral de médecine vétérinaire et d'entomologie médicale de Kamloops (C.-B.), où la tique des montagnes Rocheuses paraît être plus facilement la cause de la paralysie que ne le sont les espèces de l'Est ou du Sud.

De pair avec les études sur les effets des tiques se font des études sur le mode d'alimentation de la tique elle-même. Ces études ont montré que la tique ne pénètre pas dans la chair, mais qu'elle s'incruste dans la peau de son hôte et qu'une fois fixée là, elle suce alternativement le sang et pompe des substances liquides dans les tissus. Il n'a pas été possible de démontrer le présence d'une toxine dans ces substances liquides.

Les tiques élevées au laboratoire s'attachent à l'hôte, mais ne se cramponnent pas aussi vite que ne le font les tiques "sauvages". Ce fait indiquerait une certaine influence du climat sur l'insecte, au dire de M. J. D. Gregson, entomologiste de Kamloops. Il semble en effet que le climat dispose les tiques à leur activité normale printanière de deux mois et peut même jouer un rôle dan la faculté plus ou moins grande des tiques à provoquer la paralysie.

La culture du maïs a pris de l'importance

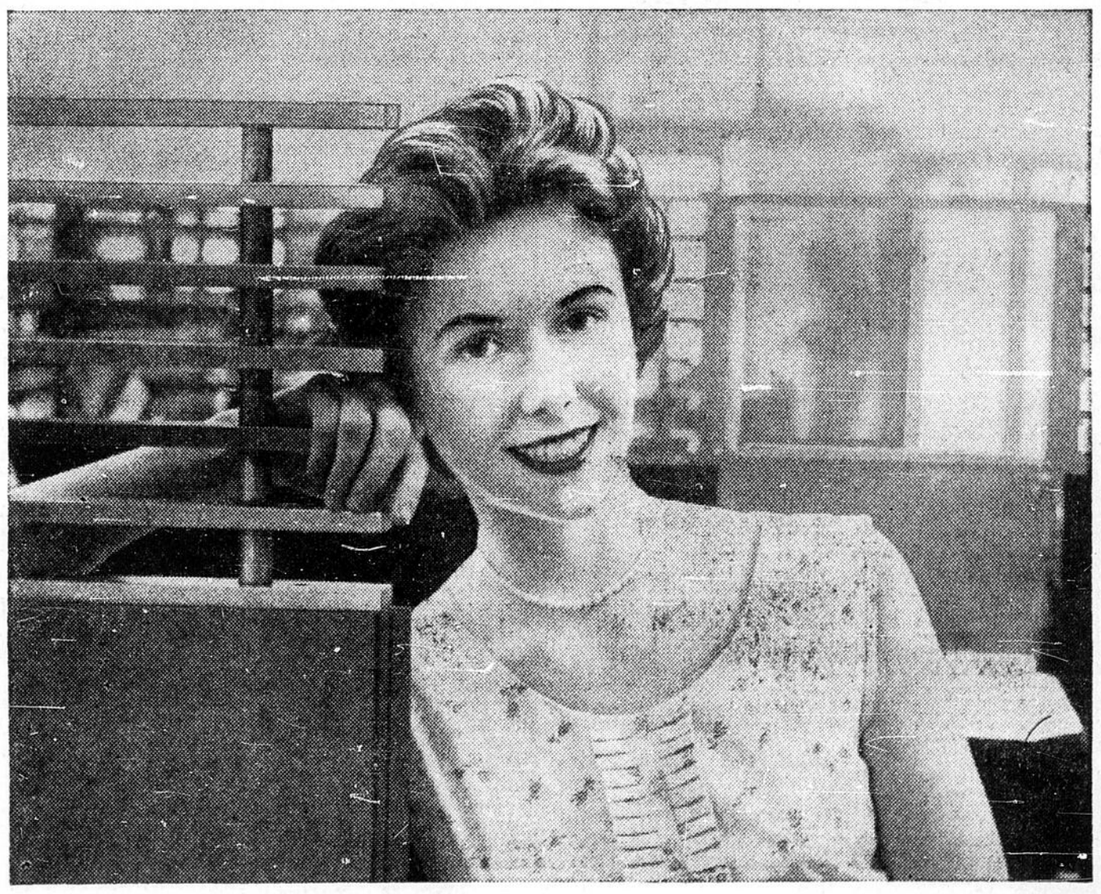
On cultive le maïs de grande culture au Canada depuis nombre d'années, surtout en Ontario où il s'en produit une quantité considérable pour le grain et le fourrage.

Dans les autres provinces du pays, spécialement le Québec, le Manitoba et la Colombie-Britannique, la culture du maïs pour le fourrage réussit bien, mais la production pour le grain ne donne que des succès limités.

Depuis quelques années, les ensemencements de maïs à grain se sont agrandis considérablement, surtout en Ontario et dans la vallée de la rivière Rouge au Manitoba.

Cette expansion est attribuable principalement à la création et à l'emploi de maïs hybride.

La science médicale le GARANTIT AUJOURD'HUI!
ENRAYEZ CETTE TOUX
pour un soulagement rapide... nous recommandons
LES COMPRIMÉS OU LE SIROP CONTRE LA TOUX
DU NOUVEAU D-M-H
du DR CHASE
Rien de plus NOUVEAU—et rien n'égale ces produits pour vous apporter un soulagement RAPIDE de l'irritante toux due aux rhumes ou à l'usage de la cigarette.
PHARMACIE
Desjardins
298 Dalhousie (angle Clarence)
CE. 5-1871



Une jeune fille charmante

Blonde et jolie, Renée Moffett vous sourit gentiment derrière le guichet de la succursale de La Banque Toronto-Dominion, située dans l'édifice du Carré Dominion à Montréal. Née à Belfast, en Irlande, Renée est arrivée au Canada il y a quatre ans. Elle est ravie de sa nouvelle patrie où, dit-elle, on peut faire sa vie beaucoup plus facilement. Pendant ses loisirs elle fait de la couture et se propose de prendre des leçons de natation au Y.W.C.A. Aimable et consciencieuse dans son travail, Renée Moffett est le type parfait de l'employée modèle que vous rencontrerez à toute succursale de La Banque Toronto-Dominion. Venez nous voir sans tarder, vous comprendrez pourquoi . . .

c'est le personnel qui fait toute la différence à

LA BANQUE TORONTO-DOMINION
LA BANQUE DONT LE REGARD EST TOURNÉ VERS L'AVENIR

H-8783F

8 SUCCURSALES DANS L'OTTAWA METROPOLITAIN, POUR VOUS MIEUX SERVIR

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

BRUNET — Le docteur et Mme Oscar Brunet (née Rachel Gascon), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille à l'Hôpital général d'Ottawa, le jeudi 29 janvier 1959. 1-26

4] Perdu

BREAKER rouge, série 139484, 29 janvier vers 5 heures, coin Dalhousie et St-Patrice, Ottawa. Récompense. PR. 7-8012. 4-27

GRAND portrait au fusain, entre école Ste-Marie et bibliothèque municipale, jeudi. Récompense. PR. 1-3513. 4-26

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage services à ses lecteurs. Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE. 6-7431 dépt des annonces classées. 4A

5] On demande (agents)

VENDEUR à commission pour nouveauté en chauffage; très intéressant. PR. 1-2870. 5-42

REALISEZ de $2.50 à $3.00 l'heure en vendant nos produits d'utilité domestique dans votre entourage. Produits étonnants. Pas de saison morte. Peu de capital requis. Période d'essai, aucun risque. Familex, Dept 98, 1600 Delorimier, Montréal. 5-26

6] Hommes demandés

AVIS — Emplois, hauts salaires, E.-U., étranger, Amérique du Sud, les Iles. Bonis. Bénéfices. Voyage. Tous les métiers. Ecrire à Dept. 38R. National Employment Info., 1020 Broad, Newark, N.J. 6-

IL NOUS FAUT DE LA MAIN-D'OEUVRE

- MECANICIENS
- PREPOSE AUX CARROSSERIES
- MAGASINIER
- VENDEUR

A cause de notre expansion, nous requérons un personnel plus nombreux.

Des positions très rémunératrices pour les hommes compétents.

PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES

Distributeur exclusif pour Ottawa, Hull et la région des voitures Morris, Riley, Hillman, Sunbeam, MGA, Jeep Willys à traction des quatre roues

44, CHEMIN DE MONTREAL
SH. 9-5929
6

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtels)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (terrains)	(14B)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (divers)	(24)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Assurance-Auto	(17A)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(59)
Bruleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Chiens, animaux choyés	(65B)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(42)
Couturières	(40A)
Couvreurs	(62)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dem. International	(30A)
Dentistes	(78)
Devenez bilingue	(39B)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(43)
Jardinage	(10B)
Lecture	(39A)
Marché alimentaire	(17B)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Magasins à louer	(21A)
Messes anniversaires	(72)
Monuments	(69)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyage de tapis-meubles	(11A)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
On demande (commerce)	(19B)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu	(4)
Trouvé	(4A)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Positions vacantes	(6C)
Poussins	(65)
Radios TV et accessoires	(31)
Réfrigération	(62A)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Réparation de meubles	(11B)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Stores vénitiens	(18A)
Taxi	(4B)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

6] Hommes demandés

TECHNICIEN DE RADIO

La division des Communications du Conseil national de recherches a besoin d'un technicien de radio expérimenté.

Les candidats doivent posséder diplôme d'immatriculation senior ou l'équivalent, plus 8 années, au moins, d'expérience dans l'installation de transmetteurs et antennes. L'expérience dans l'emploi de l'équipement de mesure de l'Intensité d'interférence de la radio à distance est essentielle.

Echelle de salaire : $4,350-$5,900 par année selon l'instruction et l'expérience connexe.

Veuillez donner l'âge, numéro téléphonique et tous détails quant à l'instruction et l'expérience dans votre demande, et addresser à

L'OFFICIER de PERSONNEL
Division des communications
Conseil national de recherches
Promenade Sussex
Ottawa 2, Ontario.

Prière de mentionner le dossier C-313
6

HOMME demandé, grosse commission, aide du gérant, prospects fournis; système unique de démonstration dans toute la province. S'adresser à 967 Brant, Overbrook. 6-31

SI vous possédez une automobile et que vous êtes intéressé à devenir vendeur et à vous faire un avenir dans la vente, téléphonez SH. 9-2812. 6-31

BILINGUE, exceptionnelle occasion pour homme possédant bonnes aptitudes reconnues de la vente et de la gérance. Doit posséder bonne réputation et être bien recommandé. Ecrire de façon détaillée. Toutes les réponses confidentielles. Nous accepterons les demandes en provenance de ou pour Ottawa, Brockville, Cornwall et Hawkesbury. Case 130, Le Droit. 6-29

ELECTROLUX CANADA LTD. a une ouverture pour un vendeur possédant une auto. Merveilleuse occasion pour la personne compétente. Faire demande en personne à 396 Somerset-ouest, Ottawa. 6-48

REPRESENTANT, domaine agricole; position intéressante; sécurité; compagnie reconnue; salaire avantageux. Age: moins de 35 ans; instruction: 11e année minimum. Préciser âge, instruction, écrire Case 37, Le Droit. 6-

6B] Hom. et fem. demandés

COUPLE âge moyen pour travaux domestiques; aussi prendre soin de chevaux. Logis chauffé et $130 par mois plus $300 de bonis par année. PR. 7-6092. 6B-29

VENDEURS expérimentés ou non, plein temps ou temps partiel, cours de vente et entraînement gratuits. Produits vendus dans le monde entier et annoncés à la T.V. Automobile requise. S'adresser au Collège Commercial Laval, 71, rue Laval, Hull, 9 à midi, 1 h. 30 à 4. 6B-47

COUPLE sans enfant âge moyen, travaux domestiques; aussi soin de chevaux. Logis chauffé et $130 par mois plus $300 de bonis par année. PR. 7-6092. 6B-29

6C] Positions vacantes

VILLE D'OTTAWA
GERANT-CUISINIER ou gérant-caissier demandé immédiatement pour exploiter le cafétéria de l'hôtel de ville. On doit envoyer les demandes au directeur du personnel, hôtel de ville. 111, promenade Sussex, Ottawa, le ou avant le vendredi 6 février 1959. 6C-26

7] On demande (femme)

AIDE générale, Simpson's Sears cafeteria. — Assurance-groupe, plan de pension. S'adresser: Morrison-Lamothe Bakery, 95 Echo Drive. 7-26

FILLES ou femmes demandées, avec expérience. S'adresser en personne, 115 Hôtel-de-Ville, Hull. 7-27

FEMMES et filles demandées pour faire publicité par téléphone à domicile. Bonne commission payée à personne qualifiée. S'adresser 967 Brant, Overbrook. SH. 9-2812. 7-31

FEMME de ménage, ½ journée par semaine. Glenwood Domaine. MU. 4-4744. 7-28

FILLES demandées pour travail d'atelier. S'adresser en personne seulement Florence Paper Company, angle des rues Boteler et Dalhousie. Ottawa. 7-300

ATTENTION
CHRISTIANE de Paris est arrivée à Ottawa. Produits de renommée mondiale, commission extraordinaire; chances d'avancement. Pour renseignements de 10 h. 30 à 4 heures, 428 Rideau, chambre 103, édifice Commodore. 7-29

VENDEUSES de pâtisseries, Carlingwood Shopping Centre et pâtisserie chemin Baseline. Assurance-groupe, plan de pension. S'adresser: Morrison Lamothe Bakery, 95 Echo Drive. 7-26

PRODUITS AVON
DAME mariée demandée immédiatement comme représentante Avon à Deschênes, P.Q. Travail plaisant et profitable. 77 Metcalfe, Ottawa. CE. 2-8585. 7-27

Si vous vous prétendez être vaillante, pour travail domestique, âgée de 18 à 45 ans, parlant anglais, aimant les enfants et désirant un bon foyer, signalez PA. 8-2774. Autre aide pour blanchissage et travail plus épuisant. 7-26

7] On demande (femme)

EMPLOYEE DE BUREAU

Position permanente. Bilingue de préférence avec connaissance du dactylo. Semaine de 5 jours. Plan collectif d'assurance-vie et de maladie et autres privilèges aux employés. S'adresser à

M. T. ELLIOTT,

C. CAPLAN LTD.

Rue Rideau

7

NOUS avons besoin de 2 filles ou femmes pour prendre rendez-vous par téléphone. Temps partiel ou plein temps. De notre bureau ou de votre propre maison privée. Signaler CE. 6-9518. 7-30

8] On demande (servantes)

JEUNE fille de bonne famille, préférablement de la campagne, demandée à Eastview pour faire la cuisson et prendre soin de 2 enfants d'âge préscolaire durant le mois de mars. Salaire raisonnable sera accordé. Ecrire: Case 22, Le Droit. 8-28

JEUNE fille pour ouvrage domestique. Laveuse, sécheuse automatiques; logis sur un plancher; 6 enfants, 4 d'âge scolaire dont 2 pensionnaires. Salaire raisonnable. — CE. 6-3096 après 7 h. 30. 8-28

8A] Pour bébés

GARDERAIS enfants le jour, pendant que mère travaille. SH. 9-2905. 8A-27

PRENDRAIS bébés ou enfants plus âgés en pension, à la semaine, $10. PR. 1-2071. 8A-27

JE PRENDRAIS enfants en pension. PR. 1-8526. 8A-25

PRENDRAIS enfants en pension, à la semaine. $10. PR. 7-6094. 8A-28

JE PRENDRAIS enfants en pension. Bon foyer. PR. 7-8690. 8A-39

10] Logements demandés

DESIRE louer une grande maison ou un grand appartement, pour maison de chambres dans un district central d'Ottawa. PR. 1-8462. 10-26

LOGIS 2 chambres à coucher; 2 enfants. Hull ou Wrightville. Pour 1er avril si possible. PR. 7-5633. 10-31

11] On demande (emplois)

APPRENTIE coiffeuse désire emploi dans un salon. MO. 3-5380. 11-28

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

MENUISERIE et réparations de tous genres, tirage de joints de gyproc. CE. 4-3687 après 5 h. 11-28

11A] Tapis - meubles nettoyés

DURACLEAN — Nettoyeurs experts Tapis et capitonnages nettoyés à domicile Assurance Estimations gratuites. PA. 8-8825. 11A-300

11B] Meubles réparés

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, PA. 9-0218. 11B-300

13A] On demande (divers)

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. CE. 4-8233. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture. CE. 4-6737. 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension. PR. 7-7472. 13A-28

FERAIS lavages ou repassages chez moi. PR. 7-3231. 13A-31

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry. CE. 3-5258; le soir. CE. 4-2308. 13A-300

JACK paiera les prix les plus élevés pour meubles usagés, poêles, etc. CE. 5-8658. 13A-300

GARDERAIS enfants le jour pendant que mère travaille. — PR. 1-1731. 13A-26

13B] On demande (maison)

NOUS AVONS clients pour maisons unifamiliales doubles, duplex et propriétés à revenu dans tous les quartiers U Bartoli, courtier. CE 2-3538 en tout temps. 13B-300

14] A vendre (propriétés)

$800.00
A COMPTE

Bungalow de 3 chambres, cuisine, salle de bain, salon. Extérieur brique. Cave pleine grandeur. Eau et égout. Près église, école et autobus. Paiement mensuel à partir de $74, capital, intérêt et taxes compris.

JARDINS PAPINEAU

Choisissez dès maintenant votre terrain pour l'emplacement de votre futur bungalow dans les Jardins Papineau.

LAC McGREGOR

Grand terrain idéal pour chalet. $25 à compte, $20 par mois.

DUPLEX

$2,000 à compte. Gatineau, rue Maple. 2 et 3 chambres à coucher, chauffage central huile. Garage double. Revenu $150 par mois.

GATINEAU CONSTRUCTION LTEE

Le soir
MO. 3-5309 MO. 3-4531

14

$12 000, HULL. Maison neuve de 8 pièces; garage chauffé. PR. 7-9011. 14-300

DUSSAULT
ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835
Albert Roy, PR. 1-8014
Rémi Rochon, PR. 7-4098
Julien Groulx, PR. 7-8850
Edgar Chénier, PR. 7-1198
Hubert Boyer, PR. 7-2132

GLENWOOD DOMAINE, près d'Aylmer, magnifique bungalow sur terrain de 125x100, 4 chambres à coucher, salle de télévision, buanderie; chauffage à l'eau chaude; garage double. $27,000. Termes. Rémi Rochon, PR. 7-4098.

WRIGHTVILLE, rue Dumas, duplex en brique; un logis de 2 chambres à coucher et 1 d'une chambre à coucher; chauffage central; terrain 87x100. $16,000; $5,000 à compte. Albert Roy, PR. 1-8014.

RUE GENEST, sur terrain de 60x100, joli bungalow en brique, salon, cuisine, 3 chambres à coucher; chauffage central. $14,500; $2,500 à compte. 14-300

EDIFICES A VENDRE

Quelques édifices en bois à être vendus en entier ou individuellement.

Ont servi comme entrepôts et bureaux.

Le propriétaire déménage à un nouvel édifice.

Peuvent être vus à l'angle du chemin Smyth et du boul. St-Laurent, Elmvale Acres ou appelez M. REGIMBALD, RE. 3-6692. 14

LOUIS TITLEY Ltée
IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

NOUS avons 2 bungalows duplex en brique dans Eastview. Belle localité. $15,500, termes. Co-op. B3212 e. Co-op. C129. Mme Major. SH. 9-1336 et J. Bélisle, CE. 5-4707.

GATINEAU MILL — Très joli duplex avec 2 garages, entrée et cour pavées. Chaque logis comprend 4 pièces et salle de toilette. $13,000, termes. Noël Potvin, CE. 4-3426.

GATINEAU MILLS: 2 maisons dont une à 4 logis et terrain vacant 45x90. Revenu mensuel total $200. Offertes à $18,500; $3,500 à compte. Noël Potvin, CE. 4-3426.

BASSE-VILLE, Gros édifice comprenant un magasin, logis de 11 pièces et 2 autres logis loués. Offert complet à $40,-000. Noël Potvin, CE. 4-3426.

HULL, près pont Interprovincial. Entrepôt 50 x 45, comprenant bureau, salle d'échantillons et garage. Occupation immédiate. $10,000; termes. — M. Bélisle, CE. 5-4707.

COMMERCE
VILLAGE D'ORLEANS, salon de coiffure très bien équipé, clientèle établie. Logement moderne de 3 chambres à coucher, $1,650. Co-op B 3392. Noël Potvin. — CE. 4-3426. 14-300

Orléans
BUNGALOW neuf, garage attenant, chauffage air forcé à l'huile. $10,000. Téléphone: SH. 9-3124, après 6 heures. 14 j.n.o.

POINTE-GATINEAU — Grande maison qui peut être divisée en logis. PR. 7-6846. 14-25

14] A vendre (propriétés)

ANDRE TESSIER
LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR. 7-3875

WRIGHTVILLE, boul. St-Joseph. Duplex avec possibilité d'un 3e logis; très bien fini; 2 garages. Chauffage eau chaude. $19,500. Termes. Mme Charette, SH. 9-3970.

HULL. Projet Alexandre Taché. Duplex de 3 chambres à coucher par logis, construction de 2 ans, en très bon état. $19,500. Termes. — Roger Sincennes. PR. 1-3456.

WRIGHTVILLE, très joli bungalow fini brique et stuc, deux chambres à coucher, près église et écoles. Chauffage moderne. $11,500. Termes. Roger Sincennes, PR. 1-3456.

WRIGHTVILLE, près hôpital, projet Parc Gatineau. — Bungalow neuf en briques, 3 chambres à coucher, fenêtres panoramiques Pierson, terrain 60 x 100 garni d'arbres, $13,300; à compte $1,800. L. Dubuc. — SH. 9-5517.

POINTE-GATINEAU, rue Dollard. — Bungalow de 2 chambres à coucher, en excellent état, $5,500; à compte $1,700. M. Guillemette, MO. 3-6095 — 629.

CHEMIN GARDEN, près boulevard Taché. Jolie maison de 2 étages, 8 pièces, très moderne, sur terrain de 103 x 410 dont 200' en pelouse et balance garni d'arbres fruitiers. — $13,000; à compte $3,000. L. Dubuc, SH. 9-5517.

Commerce
HULL, rue Laurier. — Restaurant (quick lunch) chiffre d'affaires $30,000 par année. Equipement complet, $7,000; à compte $2,500. L. Dubuc, SH. 9-5517.

HULL, RUE EDDY — Restaurant entièrement équipé, licence 24 heures. Chiffre d'affaires $36,000 par an. $6,500; à compte $3,500. Hector Larose, PR. 1-4418. 14-300

ROGER MURPHY
ASSURANCE-IMMEUBLE
600, CORONATION, OTTAWA.
CE. 2-6521 CE. 2-3204

ABBEY ROAD, Alta Vista. Grande maison de 3 chambres à coucher, en stuc, grand vivoir, salle à manger, grande cuisine, chambre de jeux partiellement finie; chauffage air chaud. — $3,000 à compte.

TRIPLEX, Eastview. — Demeurez dans un appartement de 2 chambres à coucher, gratuitement. Cet édifice se paiera par lui-même avec les revenus des 2 autres loyers. Doit être vu pour être apprécié. Près école, église, transport. Ce triplex doit être vendu avant 2 semaines $5,000 à $6,000 à compte. Ernest Lalonde, CE. 3-9822.

BASSE-VILLE — Double en stuc, très bon état, près de Sussex et du nouvel hôtel-de-ville. 3 chambres à coucher chaque côté, vivoir, salle à diner, grande cuisine, prix demandé $16,500; $5,000 à compte. Co-op 241. Ernest Lalonde, CE. 3-9822. 14-300

AURELE J. HOULE
COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101

Tony Paquette, SH. 6-1464.
P. H. Trottier, SH. 9-6755.

RUE GENEST, Eastview. Maison 3 logis, 2 chambres à coucher chacun; chauffage air forcé à l'huile. Revenu $250 par mois. Prix demandé $23,500.

CHEMIN D'ORLEANS, 4 milles au delà des Recherches. Double en brique, 3 chambres à coucher; chauffage air forcé à l'huile. Terrain 75x200, avec garage double. Construit en 1958. Prix demandé $18,000.

CHEMIN BEAUCEVILLE, à 11 milles du Château Laurier — Joli bungalow en pierre et brique, 3 chambres à coucher, grand salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine moderne; chauffage eau chaude à l'huile. Terrain 115x150. Garage à même. Prix demandé $31,-500. 14-300

LAC-DES-FEES
VUE imposante sur le Parkway, une jolie maison avec plusieurs autres caractéristiques. Trois chambres à coucher, salle à manger de Californie, garage chauffé. Cette maison se vendra rapidement. Téléphonez à Regional Realty Ltd., courtiers. CE. 2-7315 ou Mme Barkley, RE. 3-5803. 14-26

H. J. BOUDREAU
& CIE
Assurance - Immeuble
240, ch. de Montréal. SH. 9-3394

RUE MONTFORT — Maison 4 logis, garage, lot vacant. Revenu $230 par mois. Prix demandé $17,500. Aussi peu que $3,000 à compte.

RUE CARILLON — Bungalow-duplex, stuc; logis de 4 et 3 pièces. Aubaine à $10,500. Aussi peu que $2,500 à compte. Léo Grégoire, agent, SH. 6-1863. 14-300

14] A vendre (propriétés)

PIGEON & LAVOIE
LTEE, CE. 2-7384
ASSURANCE - IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

$2,244 A COMPTE achètent un de nos jolis bungalows en brique de 3 chambres à coucher, chauffés à l'huile; salle à manger, grande cave, fer forgé à l'extérieur. Paiements $75 par mois. Pour visiter appeler Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

CHEMIN PRESCOTT, à Hog's Back, grande maison en stuc, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à manger, salle de récréation au sous-sol; chauffée à l'huile, garage; terrain tourbé 115x119. Propriétaire part pour l'Europe. Conditions faciles. Co-op. 3324. — Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

LAC DES FEES, duplex en stuc, de 10 ans, comprenant 2 logis de 3 pièces, en bon état. Aussi garage double en stuc. $12,800; à compte $2,500. Co-op. C-191. Gérald Perron, SH. 9-8369.

COTE-DE-SABLE, maison de 7 pièces, très bien situé. $13,300. Gérald Perron, SH. 9-8369.

EASTVIEW, 6 logis, très bien situés, près du chemin de Montréal; système de chauffage à l'eau chaude; 5 logis de 2 chambres à coucher et un d'une chambre à coucher. Seulement $48,000. Co-op. 3391. — Gérald Perron, SH. 9-8369.

RUE DONAT, Ottawa, bungalow de 3 chambres à coucher, avec garage; grand terrain. $15,900; à compte $7,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

PROPRIETE COMMERCIALE, chemin de Montréal, Eastview. Maison de 3 chambres à coucher. $21,000; à compte $4,000. Co-op. 3007. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE MAISONNEUVE, Hull, double en stuc, un logis de 4 chambres à coucher et un de trois chambres; très propre. $11,000. René Chénier, PR. 7-3212.

HULL, rue Notre-Dame, maison en stuc et pierre, de 4 logis; bon revenu. $19,500. René Chénier, PR. 7-3212.

HULL, salon de beauté, très actif, complètement équipé; salon de 7 séchoirs, 12 chaises. René Chénier, PR. 7-3212. 14-300

MAISON à vendre. 322 Champlain, Hull. PR. 7-1312. 14-26

GASTON ST-AMAND
IMMEUBLES
MO. 3-6253
445, rue Plouffe Gatineau
Le jour ou le soir.
Gaston St-Amand, MO. 3-6253
O. Young, PR 7-3668.

HULL, section parc de la Gatineau, bungalow neuf de trois chambres à coucher, salon, grande cuisine, salle de bain en tuile céramique, sous-sol pleine grandeur, avec cuves à lessive; chauffage à l'huile air forcé. Extérieur fini brique. Fenêtre panoramique Pierson. Prêt à être occupé le 1er février. A compte $1,470; $73.12 par mois, capital et intérêt compris.

PTE-GATINEAU, bungalow neuf, plan Laurentien. 2 seulement. Occupation 60 jours; 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain en tuile, sous-sol pleine grandeur, cuves à lessive. Extérieur fini brique et pierre. Couleurs au choix de l'acheteur. $10,995. A compte $1,392. Balance $61 par mois.

RUE RENAUD, Pte-Gatineau — Bungalow de 3 chambres à coucher, plan 242 S.C.H.L. Couleurs au choix. Occupation 60 jours. Prix $11,000. A compte $1,341; balance $61.50 par mois. $13,300. Vous pouvez devenir propriétaire d'un "split-level" neuf avec foyer naturel et garage à même. Occupation 1er mai; à compte $1,946. Intérêt 6%.

GATINEAU MILLS, 3e avenue, projet Benoit. — 4 bungalows. Occupation 1er avril; 3 chambres à coucher, grande cuisine, salon, chambre de bain en tuile plastique; cave de 7 pieds. Système de chauffage à l'huile à l'air forcé. Extérieur fini brique et fer forgé. Prix $10,835. A compte $1,555. Paiements mensuels $59. 14-300

BUNGALOW, brique et pierre, 7 minutes du centre d'Ottawa, district résidentiel, face à la promenade du District Fédéral. $17,500. Hypothèque 5%. Pour renseignements PR. 1-1473 14-31

Visites samedi de 1 h. à 5 h.
BUNGALOW de brique, tout neuf. Aubaine du constructeur. Foyer authentique, garage de brique attenant. Terrain de 60 pieds de façade. Possession immédiate. $2,000 à compte suffiront. Ne manquez pas cette inscription exclusive. Situé rue Moncion, au projet Alexandre Taché, près du chemin d'Aylmer. Le soir, appelez Don Haché au CE. 3-4681. — Jack Aaron & Co. Limited, courtiers en immeuble, CE. 2-3741 n'importe quand. 14-25

BUNGALOW neuf, 5 pièces, $2,-500 à compte. Termes faciles. PR. 7-3544. 14-26

14] A vendre (propriétés)

DOUBLE sur Avenue Henderson, un côté en duplex, un côté libre le 1er mai. Tél.: Mme M. McKewen. CE. 2-9312. C. A. Fitzsimmons & Co. Real Estate, CE. 6-7101. 14-27

1,700 PIEDS CARRES
4 chambres à coucher
Seulement $6,000 à compte
MAISON conçue pour la maman affairée avec toute une maisonnée d'enfants. 1½ salle de bain en tuile céramique. Grande cuisine gaie, bien aérée, avec amplement d'espace pour travailler et pour manger. Salle de récréation de 27x12 pour permettre un peu de solitude à la maman et au papa lorsqu'ils le désirent. Fenêtres Pierson et grillage tout le tour. A cinq minutes du couvent, l'école secondaire ou les écoles séparées. Nombreux autres avantages, et le prix demandé n'est que de $23,900. Appelez M. V. Gauthier, de Rhodes Real Estate Ltd., courtiers, CE. 6-9551. Le soir: CE. 4-1747. 14-25

15] A vendre (commerce)

RESTAURANT - EPICERIE à vendre, logis libre à l'acheteur. S'adresser 127 St-Rédempteur. Hull. 15-j.n.o.

RESTAURANT - EPICERIE à vendre. Logis libre à l'acheteur. S'adresser 55 Dollard, Hull. 15-25

RESTAURANT route 17, arrêt d'autobus. Bon chiffre d'affaires. Cause maladie. — Wilfrid Lortie, Plantagenet, Ontario. 15-50

17] A vendre (automobiles)

OLDSMOBILE
LE CHOIX DE MILLIERS DE GENS

LA PLUPART DES GENS AVISES PREFERENT CONDUIRE UNE OLDSMOBILE . . .

ALORS
POURQUOI NE FAITES-VOUS PAS DE MEME?

VOUS EPARGNEZ sur le prix, l'entretien et la dépréciation lorsque vous roulez dans une

OLDSMOBILE

Voici quelques-unes de nos Oldsmobile "OK" de Guest Motors qui portent la garantie écrite.

1958 (98) sedan Holiday 4 portières, peu roulée, entièrement équipée — $5695
1957 (98) sedan 4 portières, radio, chaufferette, transmission automatique, servo-freins, servo-direction — $3595
1957 (88) 2 portières, toiture rigide, radio, transmission automatique, servo-freins — $2775
1957 (88) sedan 4 portières, radio, transmission automatique, servo-freins — $2695
1957 SUPER 88, toiture rigide, 2 portières, transmission automatique, servo-freins — $2995
1957 sedan Super 88, 4 portières, radio, transmission automatique, servo-freins — $2895
1957 (98) sedan 4 portières, radio, servo-direction, servo-freins, transmission automatique — $3095
1955 sedan Super 88, 4 portières, radio, servo-freins, transmission automatique — $1975
1954 (88) sedan 4 portières, radio, transmission automatique — $1425
1953 sedan Super 88, 4 portières, radio, transmission automatique, servo-freins — $1135
1952 (98) sedan 4 portières, radio, transmission automatique — $895

PLAN DE PAIEMENT FACILE GMAC

GUEST MOTORS
LIMITED

Vendeurs autorisés de Chevrolet et Oldsmobile pour Ottawa, Hull et le district

72, rue Leduc, HULL
PR. 7-2735

La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules-moteur livrés dans Ottawa.
Ouvert le soir jusqu'à 9 heures
17

1952 DE SOTO, 4 portières, propre, chaufferette, pneus neufs. PR. 7-9950. 17-29

PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES DES PRODUITS FORD
BLONDIN MOTORS
LIMITED
Mercury - Lincoln - Meteor
198, rue Montcalm, Hull
PR 7-5251
17

1951 HUDSON, très bon état; pneus neufs. $325. PR. 7-8596. 17-28

CHEVROLET 1949, sedan, complètement équipée. $475. CE. 5-8378. 17-28

LA MERVEILLEUSE "N.S.U. Prinz" 1959, 60 milles au gallon, garantie 24,000 milles. $200 à compte, 30 mois pour solder. Téléphoner: M. Lucien Léger, SH. 9-1901. 17-46

1951 FORD coach, radio custom, propre, en excellent état, complètement hivérisée; chauffe-moteur, bons pneus. $295. PA. 2-2729. 17-26

17] A vendre (automobiles)

MAURICE MOTORS
UN ACOMPTE DE $25
peut acheter n'importe laquelle de ces autos.

1958 CHEVROLET sedan de luxe 4 portières à transmission powerglide; radio, chaufferette. 11,000 milles. $2,395.
1957 PONTIAC, sedan de luxe 4 portières; comme neuve. — $1,695.
1957 CHEVROLET sedan, 4 portières; un seul propriétaire. $1,695.
1956 PONTIAC et CHEVROLET, 5 au choix, à partir de $1,395 en montant.
1957 DODGE V-8 automatique; seulement 11,000 milles. — $1,695.
1955 BUICK 2 portières, toit dur; freins automatiques, servo-direction, transmission automatique. Comme neuve. $1,595.
1953 CHEVROLET, PONTIAC et FORD, $595 et plus.
1958 VAUXHALL, sedan à 4 portières, n'a roulé que 6,000 milles. $1,495.
1955 CHEVROLET de luxe, 2 portières et 4 portières, 5 à choisir, à partir de $1,350.
1953 AUSTIN, état A-1, $295.
1952 CHEVROLET, PONTIAC, FORD, 8 à choisir à partir de $450.
1951 FORD, sedan à 4 portières, $175.
1949 DODGE, état A-1, plaques-matricule 1959 de Québec, $175.
1953 GMC, ½ tonne, livraison légère, $595.
Votre dépositaire Skoda.
SKODA, seulement $1,760, tout équipée, 43 à 50 milles au gallon. 2 portières et 4 portières, station wagon et décapotable.
TOUTES nos voitures sont garanties. Plusieurs autres au choix.
310 Rideau, Ottawa. CE. 4-4626
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m. 17-300

JEEP, bon état. MO. 3-6102. 17-28

1952 PONTIAC, assez propre, 4 pneus neufs, $275. PR. 7-3998. 17-28

1957 BUICK, toiture rigide, décapotable, équipée au complet. Pneus neufs. Parfait état. SH. 5-1675 après 5 h. 17-j.n.o.

1956 FORD custom V-8, très bon état. $1,375 ou meilleure offre. CE. 4-0883. 17-28

1955 PLYMOUTH coach. Meilleure offre. Sandy Used Cars, 554, rue Rideau, CE. 6-1300. 17-300

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20%. 6 mois pour régler. Téléphonez Gerry Beauchamp, CE. 5-6375 en tout temps ou CE. 3-9484. 17A-300

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR. 7-5602. 78-300

79] Cartes professionnelles

O. L. DEROUIN ET FILS LTEE. 132 Slater. CE. 2-4976. "Verre de contact". 79-35

80] Médecins

Dr J.-E. BELANGER maladies du coeur, pression de sang. 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER — 217 Laurier-est. Suite no 3. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m, Tél: CE. 4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: CE. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, édifice Medico-Dental. Tél: CE. 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: CE. 5-1284.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladies des femmes. 161 est, ave Laurier Tél: CE. 4-2455.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

DR E.-LOUIS DOUVILLE — Maladies pulmonaires et chirurgie. 428 Rideau, suite 304. Tél. bureau CE. 5-0350, résidence SH. 5-1387.

Dr PIERRE GAULIN, Urologie. Après-midi 2h à 4h., le mercredi excepté. 545 King Edward CE. 4-2938.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité, PR. 7-5811.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: Consultations sur rendez-vous. Tél: CE. 3-9454. Chirurgie.

Dr ANTONIO LECOURS spécialiste en chirurgie. Consultations sur rendez-vous, 538 King Edward, Ottawa. Tél: CE. 4-1622.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons X. Traitement. 195 Laurier-est. Tél: CE. 2-1490.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Spécialités: maladie et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner CE. 3-3614.

Dr HENRI RACINE B.A., L.M.C.C. Médecine maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous, 1 à 3 h. p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR. 7-6616.

Dr HORACE VIAU, 195, rue Laurier-est. Spécialiste en pédiatrie. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE. 4-2240.

L'envers de la médaille...


Mais on n'a rien dans nos registres en fait de chandail de cach

Prompts résultats pour quelques sous

17] A vendre (automobiles)

QUE DESIREZ-VOUS ?

—UNE AUTO A UN PROPRIETAIRE ?
—APPARENCE D'AUTO NEUVE ?
—BAS FRAIS D'ENTRETIEN ?
—VALEUR HONNETE AU PLUS BAS PRIX ?
—GARANTIE ECRITE "OK"?

VOUS LES TROUVEREZ TOUTES CHEZ

MYERS MOTORS

1958 CHEVROLET sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, 2 nuances: or anniversaire et beige satin. Une auto à un propriétaire en excellent état.

1956 OLDSMOBILE Super 88, sedan toit rigide à 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, pneus à paroi blanche, 2 nuances: corail et beige. Appartenait à un médecin d'Ottawa, vendue et entretenue par Myers. Une auto de choix.

1956 CADILLAC série 62, sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, siège six façons, fini bleu foncé. On appréciera sa valeur en la voyant et la conduisant.

1955 PLYMOUTH Savoy, sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, fini bleu pâle, un prix économique et bien entretenue.

1955 PONTIAC sedan à 2 portières, chaufferette climatiseuse, radio, fini vert foncé. Elle sera le choix du méticuleux.

1956 BUICK Super, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse et transmission automatique, servo-direction, servo- freins, une seule nuance de beige. Une auto de luxe à un prix populaire.

1955 METEOR sedan Niagara à 2 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, fini bleu pâle, venez l'examiner.

1952 AUSTIN A40, sedan Devon, chaufferette, dégivreur, une auto à bas prix.

"NOS CLIENTS REVIENNENT"

MYERS MOTORS

CO. LTD.

Votre vendeur Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac.

AVE LAURIER
(Entre Bank et Kent)
CE. 3-8411 — Salle de montre
Parc d'autos usagées — CE. 3-9046
Ouvert jusqu'à 9 p.m.

17

YVON BRUNET

se fait un devoir de servir consciencieusement la population canadienne-française dans le choix d'une bonne auto usagée.

MYERS MOTORS

RUE LAURIER-OUEST
CE. 3-9046 CE. 5-2372
Rés.: PR. 1-3461

17

REUBEN'S AUTO SALES

AUBAINES! AUBAINES!

BUICK, BUICK, BUICK

1957 Century toiture rigide, 4 portières, Dynaflow, chaufferette, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres automatiques, banquette six façons, pneus à paroi blanche, 2 nuances. Une beauté. Neuve, elle vaut $5,700. Notre prix $2,695.
1956 Special, toiture rigide, 4 portières, Dynaflow, chaufferette, radio, pneus à paroi blanche, 2 nuances, $1,895.
1955 sedan Spécial, Dynaflow, radio, chaufferette, 2 nuances, état immaculé. $1,495.
1954 sedan Century, Dynaflow, chaufferette, nouveaux pneus à paroi blanche, 2 nuances, excellent état. $1,095.
1953 sedan Special, Dynaflow, radio, chaufferette, état immaculé à l'intérieur comme à l'extérieur. $895.
1952 sedan Spécial, transmission ordinaire, radio, chaufferette. Vous devez la voir, $795.
1952 sedan Spécial, Dynaflow, radio, chaufferette, propre. — Nous regrettons, pas d'échange. $595.
Vous pouvez acheter nos autos avec un paiement aussi bas que $50 à compte et 30 mois pour solder.

Ouvert le soir jusqu'à 8 h. 30, au 452, rue Rideau, CE. 5-2055.

17-300

17B] Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY

PAIN ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie
CE. 3-8481 338 ROCHESTER

17b

18] A vendre (divers)

ACIER

VASTE ASSORTIMENT TOUTES LES DIMENSIONS

pour la construction ET TOUTES LES FORMES et la manufacture

Prix attrayants

LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE

M. ZAGERMAN CO. LTD.

100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
PA. 8-3728

18

ARMOIRE de cuisine avec table de porcelaine se tirant; commode pour la villa. SH. 6-6233. 18-28

BOIS de chauffage, coupé, $5, $8, $10 le voyage. F. Thibault Ltée, PR. 7-9120. 18-300

CARROSSE neuf, $20. 35B Falardeau, Hull. 18-28

JEUNES chiens Dalmatiens de 2 mois. 61 Murray. CE. 3-3612. 18-26

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPES portatives et régulières: machines à louer vendre, réparations. 187 Principale, Hull Tél: PR. 7-3912. 18-300

JAQUETTE de vison, 14 ans; bon état. Prix raisonnable. 2 Hôtel-de-Ville. 18-28

EQUIPEMENT de restaurant, presque neuf; le tout ou séparé. 22 Papineau. 18-28

FOURNAISES à l'huile usagées, garanties; vente, échange, réparations. PR. 7-7988. 18-26

FOURNAISE de plancher, avec accessoires. PR. 1-6910. 18-31

GUITARES, accordéons, flûtes, pianos, orgues électriques, avec instructions musicales. Musique Centre, 291 Rideau. 18-26

ECHANGEZ

vos meubles et accessoires actuels contre des meubles et accessoires neufs à des prix de rabais. Jusqu'à deux ans pour payer. Pas de compagnies de finance. Nos salles de montre ont la longueur d'un pâté de maisons. Beaucoup de place de stationnement.

G. H.
Johnson's Furniture
LIMITED

111, rue Murray CE. 5-5147

18

MOBILIER 3 morceaux de chambre à coucher, en véritable acajou, teinte moka; lit à tête bibliothèque; miroir glace; valeur rég. de $319, pour $249. Un réel rabais. On acceptera votre échange comme paiement à compte. Conditions faciles. — Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-31

MOBILIER de salle à manger "Queen Ann", noyer solide, 9 morceaux. Mobilier de chambre à coucher, 5 morceaux, érable rouge. Boyd Security Storage Ltd. Bronson Point, rue Booth, Ottawa. 18-28

2 LITS superposés complets, 2 lits simples complets, un mobilier chesterfield, 3 tapis, divan-lit, miroir, tapisserie, peuvent être vus de 10 a.m. à 4 p.m. PR. 1-8647. 18-30

MACHINERIE international Harvester scie à chaîne McCullough, moteur hors bord Scott Atwater refroidisseur à lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE. 2-5773. 13-300

SPECIAUX EN PEINTURE!
PEINTURE à l'huile, pour intérieur et extérieur 25 couleurs à $3.25 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.25 le gallon. M. Zagerman & Co Ltd., 100 chemin Bayview PA. 8-3728. 18-300

SPECIAUX
PLANCHE embouvetée $75 le mille; 2x4 en epinette 5c le pi. F. Thibault Ltée 63 rue St-Florent, Hull. PR. 7-9120 18-300

ETALAGES de montres, cuisines en acier, prix spéciaux d'escompte, laveuses à vaisselle, fourneaux enchâssés et cuisinières, dispositifs à déchets d'aliments, hottes et évantails. M. Latreille, PR. 7-5291. 18-28

MANTEAU neuf de dos de rat musqué. Tailles: 14-16. Modèle dernier cri. Accepterai toute offre raisonnable. SH. 9-6441. 18-300

ESTIMATIONS gratuites. Remplacez votre système de plomberie ou de chauffage selon un plan budgétaire. Ouvert le samedi de 8 à 5. Rideau Plumbing and Heating Limited. — "Votre problème de plomberie et de chauffage est notre affaire". 320 Rideau. CE. 2-2439. 18-300

18] A vendre (divers)

MEUBLES de tous genres à vendre. — 45, rue Nicolet, Hull. PR. 7-5716. 18-26

PATINS, échangés, achetés, vendus, expertement aiguisés. Anthony's, 305, rue Dalhousie. 18-300

PIANO "John Raper", 53 pouces de hauteur, bon état. PR. 1-8590 après 5 h. 18-28

POLISSEUSE "President Electric", comme neuve. PR. 1-8027. 18-26

PRIX de bingos et de carnavals aux prix du gros. Appeler Mme Chouinard ou M. Stinson, CE. 3-6286. 18-

REFRIGERATEURS

Usagés. Entièrement remis à neuf. G. E., Norge, Servel, Leonard. $50 à $75.

Charles Ogilvy Ltd.

Appareils électriques
114, rue RIDEAU, OTTAWA

18

2 PAIRES de tentures pour fenêtres de salon, 9 pieds de large, l'autre 4½ pieds; très propres. $35. PR. 7-2481. 18-28

SCIES à viande automatiques remises au point à la manufacture. $395 et plus. CE. 4-8239. 18-27

SLABS de bois mou, 4', $7.00 la corde, scié; slabs de bois franc, scié, $10 la corde. — Albani Whissell, 123 Dollard, Hull. — PR. 7-3271. 18-j.n.o.

TELEVISEUR 17 pouces, R.C.A. Victor, $125; deux téléviseurs Westinghouse, $100 et $75. — PR. 1-3037. 18-26

18B] Fenêtres — Portes Aluminium

PRIX SPECIAUX d'hiver sur nos contre-portes à glace et moustiquaire incorporés, fenêtres à 3 rainures, auvents, balustrades de perron, écran de baignoire, etc. Facilités de paiement. Wind-Check of Canada, 81, rue Harvey CE. 6-7477. — Service téléphonique jour et nuit. 18B-30

21] A louer (bureaux)

COMMERCIAL
LOCAL chauffé, 900 pieds carrés, grandes vitrines, au premier étage. Centre de la ville. Terrain de stationnement. Conviendrait pour bureau de tous genres d'affaires, salle d'échantillon ou industrie légère. Occupation immédiate. S'adresser à l'Union St-Joseph du Canada, 325 Dalhousie, CE. 5-1801; SH. 6-1716 le soir. 21-j.n.o.

22] A louer (logements)

GRAND logis chauffé, 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur; 1er mars. PR. 1-2741. 22-26

APPARTEMENTS neufs, modernes, 2 chambres à coucher. $85. Libres. Rue Dalpé, Hull. PR. 1-2967. 22-300

APPARTEMENT chauffé, stores vénitiens inclus. Libre 1er février. — 81 St-Laurent, Hull. PR. 7-4202. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS: 1 chambre à coucher $60; 2 chambres à coucher $70. Chauffés eau chaude. 271, boul. St-Joseph, Hull. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, une chambre à coucher, centre de Hull. PR. 7-5988 après 6 heures. 22-26

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète; chauffé. $70. — 39 Sherbrooke, app. 4, Wrightville. SH. 9-5493. 22-31

APPARTEMENT, une chambre, boudoir, cuisine, toilette, chauffé. Adultes. 94 Bruyère. 22-28

APPARTEMENT $30, non chauffé, ni éclairé. 14 Leduc. Adultes seulement. S'adresser en personne au cinéma Cartier. 22-27

APPARTEMENT chauffé, moderne, 2 chambres à coucher (haut). Jeune bébé accepté. $65. PR. 1-2208. 22-31

APPARTEMENT, basse-ville, 2 chambres à coucher, planchers tuile. $85. CE. 2-9983. 22-26

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé; libre 1er mars. S'adresser à 54 Archambault, près hôpital du Sacré-Coeur. Adultes. 22-26

APPARTEMENT à louer, 4 pièces, chauffé, éclairé. SH. 9-1755. 22-27

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces. 270, chemin de Montréal. avant 7 heures. 22-30

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, $60. — 297 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 22-31

GARÇONNIERE (bachelor) meublée, chauffée, entrée privée, évier, poêle, salle de bain. PR. 7-9111. 22-31

GARÇONNIERE (bachelor) meublée au complet. 41 Isabelle. Tél. PR. 1-5886 pour renseignements. 22-28

HULL, petit logis 2 grandes pièces, genre garçonnière, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse. Idéal pour 2 personnes. MU. 4-6029. 22-29

EASTVIEW, 3 pièces, chambre de bain. Libre 1er février. $45. PR. 7-4714. 22-26

GRAND logis (haut), 2 chambres à coucher, salle de bain complète; chauffé; près église et école. $80. PR. 7-4624. 22-26

GRAND logis chauffé, 2 chambres à coucher, $95. SH. 9-5322. 22-j.n.o.

LOGIS 4 pièces, non chauffé. — MU. 4-5628. 22-26

LOGIS privé, 2 pièces, chauffé, éclairé, fraîchement décoré; balcon. Raisonnable. CE. 4-9787 22-27

22] A louer (logements)

LOGIS, $40; éclairé. S'adresser: 21 Richelieu, Hull. 22-27

LOGIS d'une chambre à coucher, Eastview; mobilier électrique fourni. $85. PA. 2-9268. 22-j.n.o.

LOGIS privé, 3 pièces, fournaise à l'huile. $45; éclairé. Pointe-Gatineau. PR. 1-3083. 22-27

LOGIS 3 pièces et chambre de bain, chauffé, éclairé, gros filage; eau chaude. Libre 1er mars. 172 Laval Hull. 22-j.n.o.

LOGIS, $43. 2 adultes, 1er mars, 252B Champlain, Hull. — PR. 7-3369. 22-27

LOGIS 1 chambre à coucher, chambre de bain, cuisine, privé. Chauffé, éclairé. Libre 15 février, $55. 68 Joliette, Eastview. 22-30

LOGIS (haut), 4 pièces, pas chauffé; près rue Eddy. $55. PR. 7-7914. 22-26

LOGIS, 1 chambre à coucher, couple préféré, grand vivoir, cuisine, poêle, réfrigérateur, chambre de bain. $70. Libre. SH. 6-4567 jour. SH. 9-1614 soir. 22-j.n.o.

LOGIS 2 pièces. S'adresser: 35 Scott, Wrightville. PR. 7-4978. 22-28

LOGIS 4 pièces, eau chaude, gros filage. PR. 7-8997. 22-28

LOGIS 3 pièces, chauffé. $60. Wrightville. PR. 7-3544. 22-28

LOGIS 4 pièces, libre. 112 Laval, Hull. 22-28

LOGIS chauffé; couple sans enfant. Pte-Gatineau. PR. 7-5729. 22-31

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. Adultes seulement. 148 St-Patrice, app. 2. CE. 2-0558. 22-28

LOGIS neuf d'une chambre à coucher, chauffé; beau site. SH. 9-1957. 22-31

LOGIS 3 pièces et salle de bain complète. PR. 7-2058. 22-27

LOGIS 3 pièces et salle de bain complète; entrée privée. Libre 1er mars. PR. 7-5579. 22-31

LOGIS moderne, 4 pièces, chauffé. MO. 3-4276. 22-28

LOGIS moderne, chauffé, 5 pièces; 2 enfants acceptés. PR. 1-2596. 22-31

LOGIS (haut), 5 pièces, salle de bain, gros filage, eau chaude. $65. Libre 1er mars. PR. 7-6880. 22-31

LOGIS moderne, près Imprimerie nationale; 5 pièces. Libre 1er mars. 27A Falardeau, Hull. 22-30

2 LOGIS de 6 pièces, rue Springhurst, Ottawa-Est. Chauffage sur le plancher. Un logis libre immédiatement, l'autre le 1er mars. Roméo Pigeon et Lavoie Ltée, CE. 2-7384. 22-27

MAISON 3 pièces. toilette. Libre. PR. 1-4594. 22-25

MAISONS A 3 CHAMBRES A COUCHER
Rue Kingston, $110.00
Chemin Queen Mary, $105.00
Libres tout de suite, vivoir et salle à manger semi-combinés, cuisine, cave avec cuve de blanchissage.
CE. 6-2381

22

PTE-GATINEAU, logis, (haut), libre 1er février. PR. 7-2992. 22-30

ORLEANS, logis (haut), 3½ pièces; très propre; toilette; eau chaude, électricité fourni. $45. SH. 6-4315. 22-29

GATINEAU, logis (haut), 4 pièces, grande cour; entrée privée. 360 Lévis. MO. 3-5188. 22-29

ORLEANS, duplex, 3 pièces et chambre de bain; garage. SH. 6-6523. 22-26

POINTE-GATINEAU, 2 pièces, chambre de bain, privées, éclairées. PR. 1-2115. 22-28

POINTE-GATINEAU, logis deux pièces, toilette. Libre 1er février. 48 Fortin. PR. 1-6580. 22-26

218 ALFRED, très bel appartement moderne, 2 chambres à coucher, près chemin de Montréal, église, école. $100. SH. 6-1538. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, 4 pièces chauffées, libres immédiatement. $60. PR. 1-4639. 22-29

CHEMIN HAWTHORNE, maison de campagne, pas de commodités, bon puits, électricité, 50 acres; un mille des limites de la ville, près école. Possession immédiate. $50. George Howith, courtier en immeuble, SH. 9-9971. 22-300

WRIGHTVILLE, joli bungalow, 2 chambres à coucher; libre 1er mars. PR. 7-2093 après 5 h. 22-31

WRIGHTVILLE, appartement 3 pièces, chauffé; chambre de bain complète; linoléum fourni. 1er mars. $65. PR. 7-7041. 22-28

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA — CE. 2-2691
De 9 a.m. à 5 p.m.
EASTVIEW — Appartement de 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine, chambre de bain 4 morceaux; chauffé, réfrigérateur et poêle. $95.
GATINEAU — Maison 3 grandes chambres à coucher, vivoir, salle à manger cuisine, chambre de bain 4 morceaux; chauffage air chaud. $80.
HULL — Logements, 1 chambre à coucher, vivoir, cuisine, toilette; non chauffé. $31; deux chambres à coucher, salle à manger et cuisine, chambre de bain 3 morceaux, non chauffé; libre 1er mars. $46. 22-27

23] A louer (chambres)

BASSE-VILLE, chambre pour fille qui travaille. Tranquille. CE. 3-5178. 23-26

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes. Maison tranquille, centrale. CE. 4-9883. 23-28

23] A louer (chambres)

BELLE grande chambre meublée, privilèges, pour homme sobre ou femme qui travaille. 66, rue Principale, Hull. PR. 1-4129. 23-26

EASTVIEW, près chemin de Montréal, hommes, maison tranquille. 285 Lévis. SH. 6-8620 23-26

PRES hôpital Sacré-Coeur — Fournissons tout, complètement neuf, privé, spacieux, rien n'y manque, idéal pour fille tranquille et propre; une visite n'engage à rien. 36 Archambault. 23-30

CHAMBRES à louer pour deux hommes; aussi chambre simple avec privilèges. Maison privée. PR. 1-2964. 23-26

CHAMBRE meublée, pension si désirée, maison tranquille. 106 Leduc, Hull. 23-29

CHAMBRE à coucher et cuisine, chauffées, éclairées: meublées si désiré. 45 Augusta, Basseville. 23-28

CHAMBRE meublée, permis de cuisson, propre, privilèges. 174 Cathcart. CE. 5-4126. Une autre chambre meublée, à louer pour quinze jours. 23-31

CHAMBRE-VIVOIR pour fille; privilèges. 474 Cumberland, angle Daly. 23-30

CHAMBRE meublée pour homme. CE. 3-8071. 23-30

GRANDE chambre en avant, 2 lits jumeaux, eau chaude, téléphone. 213 Bruyère. 23-30

GRANDE chambre meublée, près rue Principale. PR. 7-5837. 23-26

CHAMBRES, permis de cuisson. Couple préféré. Central. Hull. PR. 7-8473. 23-27

CHAMBRE meublée, près nouvel hôpital, pas de cuisson, $30 par mois. 147 Caron, Hull. — PR. 7-8691. 23-30

GRANDE chambre, personne sobre, privilèges. 257 Bruyère. — CE. 3-5017. 23-27

WRIGHTVILLE, chambre meublée, très propre, près autobus, stationnement. PR. 7-6796. 23-49

24] A louer (divers)

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières, aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice. 24-300

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. PR. 7-6523. 24-300

SALLE de réceptions moderne, à louer pour mariages, banquets, etc., 160, rue St-Louis Pointe-Gatineau PR. 7-9120. 24-300

SALON DE LA MARIEE
ROBES et voiles de mariées, filles d'honneur bouquetières. — Accessoires, bouquets. PR. 1-4023 PR. 7-7974. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980. 24-300

26] Chambre et pension

CHAMBRE, pension. Centre de Hull. PR. 7-0258. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour hommes. CE. 2-3858. 26-j.n.o.

POUR 2 hommes sobres. Maison moderne, près nouvel hôpital; lits jumeaux, douche; excellente nourriture, près autobus; stationnement. PR. 7-4925. 26-26

CHAMBRE et pension, endroit idéal, central, stationnement. PR. 7-2650. 26-26

CHAMBRE et pension pour trois hommes. 181 Bruyère, Ottawa. CE. 3-3699. 26-26

CHAMBRE et pension pour hommes, $14 par semaine. PR. 7-2198. 26-32

CHAMBRE et pension, endroit idéal, central, stationnement. PR. 7-2650. 26-27

CHAMBRE et pension pour trois hommes. 245 Chapel, CE. 3-1011 26-30

BON CHEZ-SOI pour jeune homme ou jeune fille distingué désirant se rapprocher de son travail. Centre de la ville. Privilèges de télévision et de téléphone. CE. 4-6317. 26-j.n.o.

3 MAGNIFIQUES chambres seules, avec belle salle de repos, douche et toilette privées, près autobus, stationnement, hommes sobres. PR. 1-2605. 26-27

CHAMBRE et pension pour hommes; lits jumeaux. 89½ Eddy, PR. 1-6562. 26-27

POUR 2 hommes; chambre confortable. Près autobus. Priyilèges. PR. 7-8653. 26-28

28] Restaurants Amusements

SKI — éloigné des foules; 20 milles d'Ottawa; 2 monte-pentes, tarif fin de semaine, chambre et repas $6.50 par personne. Hôtel "Château Diotte", Wakefield. Tél: 7. 28-j.n.o.

29] Autos et accessoires

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées, 814, rue Wellington. Tél: CE. 6-2371. 29-300

RICK'S GARAGE, réparations de carrosseries, peinturage. 226 Hawthorne. CE. 6-3482. 29-29

Service d'automobiles

CHRYSLER - PLYMOUTH
IMPERIAL
CAMIONS FARGO

PATTERSON

MOTORS LTD.
478, rue Elgin CE. 6-3654

29

29] Autos et accessoires

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. CE. 2-7393. 29-300

AUTOMOTIVE ELECTRIC, 603 ouest, rue Somerset. CE. 2-0892. Ouvert le soir. Service de rechange complet. 29-300

30] Transfert-camionnage

TRANSFERT de tout genre, dans ville ou à l'extérieur. PR. 7-9972. 30-30

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Ferme le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA 8-3773. 30A

31] Radios TV et accessoires

FERN RADIO & T.V.
REPARATIONS. Service 24 heures. Garantie. PR. 7-4727. 31-40

A LOUER: Téléviseurs 17 pouces, 1959, portatifs. Livraison gratuite. PA. 9-0251. 31-42

RAY & RAY
RADIO-TV, 24 heures de services. PR. 1-8002 ou CE. 6-2158. 31-j.n.o.

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR. 1-1988. 31-300

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radios et téléviseurs. 227 Dalhousie. CE. 3-9384. 31-300

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE ET SERVICE, radios et téléviseurs, radios d'automobiles, installation complète, tourne-disques, etc. 333 Cumberland. CE. 6-3101 ou CE. 4-8095. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision, 24 heures. C. Tremblay CE. 4-3840. 31-300

TELEVISION, radio, service réparations, 24 heures. S. Gagnon, SH. 6-8209. 31-300

32] Combustible

LA FLAMME CIE LTEE, 100, rue Lois. Huile à chauffage, entretien de brûleurs. Service de 24 heures. PR. 7-1683-4. 32-300

ALARIE, Raymond. — Huile à chauffage nos 1 et 2. Service rapide 24 heures. PR. 7-9234; PR. 7-7980. 32-27

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR. 7-1143 32-300

33] Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de fournaises à l'huile de tous genres. Ouvrage garanti. E. Sarrazin, 307 Notre-Dame, Hull. 33-26

NETTOYAGE et réparations de fournaises à l'huile de tous genres. Ouvrage garanti. Maurice Villeneuve, 183 Kent. Hull. 33-27

37] Argent à prêter

PRETS sur premières et deuxièmes hypothèques pour consolider vos dettes, pour améliorations à votre maison. 5 ans pour payer. Life Saving Enterprises, Ottawa, SH. 6-6760; Hull PR. 1-4983. 37-31

Nous consentons des prêts jusqu'à $3,000 aux propriétaires

Pour toute raison valable, y compris le versement initial sur une maison, l'acquittement de l'hypothèque en cours, la consolidation des dettes ou pour des achats de toute nature.

Aucune compensation pour remboursement par anticipation.

Aucun boni.

Désirez-vous un service amical et rapide?

Appelez le PA. 2-6527
(au Centre d'emplettes Westgate).

165, rue Sparks, CE. 2-7181

149½, rue Principale, Hull
PR. 7-5289

SEABOARD

DISCOUNT CANADIAN LIMITED

37

37B] Prêts sur hypothèque

PRETS

Pour l'amélioration de votre maison ou pour consolider vos dettes.
JUSQU'A $10,000

COMMUNITY FINANCE

CORPORATION
E. L. du Plessis, gérant
48, rue Rideau — CE. 3-1149

37B

39] Personnel

LEÇON d'essai gratuite avec l'exercycle automatique, pour hommes et femmes — Andy's Health Studio, 54 Frank. CE. 3-4324. Rendez-vous pour leçon d'essai gratuite, sans obligation. 39-j.n.o.

JAQUETTE neuve de mouton de Perse gris, à collet de vison. Modèle dernier cri. Dois vendre. SH. 9-6441. 39-300

39B] Devenez bilingue

EN 10 semaines. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues CE. 5-5944. Ecoles des langues modernes, 331 ouest, Somerset. 39B-300

40] Cours privés

POINTE-GATINEAU: Institutrice anglaise donnerait cours privés chez elle. PR. 7-2882. 40-36

41] Cartes d'affaires

REPARATIONS DE TOUTES SORTES
ATELIER mécanique complet, y compris service de soudure et de métalisation, etc. Nesbitt Engineering Ltd., 374, rue Rochester, Ottawa. CE. 6-7487. 41-300

REPARATION (montres). Très bas prix. Bijoutier A. Chartrand, 601 Cumberland. 41-37

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières Aubaines. Machines reconstruites — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608 43-300

54] Menuisiers

MENUISERIE tous genres, armoires, etc. Ouvrage garanti. Estimations. CE. 3-1606. 54-j.n.o.

55] Electriciens

OUELLETTE ELECTRIQUE Enregistré. Réparations et refilage de moteurs. Outils électriques de toutes sortes. PR. 7-7492. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

63] Réparations

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A Principale, Hull. PR. 1-3653. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

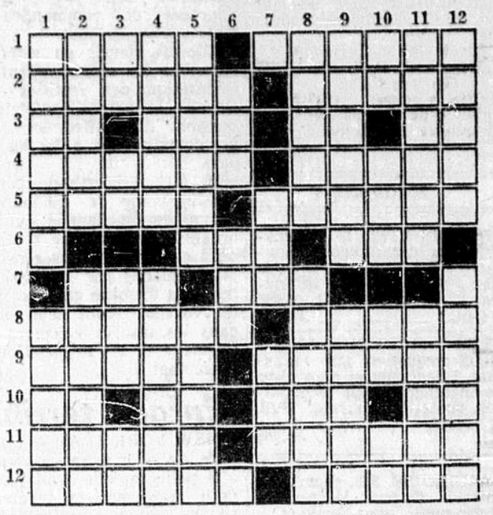
LABELLE CONSTRUCTION
MAISONS neuves. Réparations de toutes sortes. SH. 6-6610. 63-45

REPARATIONS et vente de laveuses de toutes marques, avec garantie. 101 Wellington. PR. 7-1304. 63-j.n.o.

REPARATIONS et vente de réfrigérateurs. Commercial et domestique de toutes marques. Estimations gratuites. 101 Wellington. PR. 7-1304. 63-j.n.o.

Les Mots Croisés du Droit

— No 279 —



HORIZONTALEMENT

1—Suspension. — Marque préférence.
2—Jour républicain. — Fenouil.
3—En quel endroit. — De gésir. — Deux. — Possède.
4—Combine, projette. — Cause une affliction.
5—Intentée en justice. — Célébrais.
6—Chef. — Epoque.
7—Pas intelligent. — Ville péruvienne.
8—Sorte d'agrafe. — Habitude bizarre.
9—Ne monte ni ne baisse. — Poisson.
10—Ruisseau. — En vis. — Affaibli. — Dans le corps.
11—Du métier à tisser. — Harassés.
12—Ira à l'aventure. — Administration de biens.

VERTICALEMENT

1—Les cabalistes juifs prétendent qu'ils vivent sous la terre. — Ancien mot signifiant "fermeté".
2—Figure circulaire (plur). —Placer.
3—Dans. — Du temps. — Espèce de manguier du Gabon. — Monsieur.
4—Sorte de balise. — Fleur.
5—Publier. — Faire tort.
6—Verbe latin. — Personne sotte.
7—Grosse verrue sur le cheval. — Posé.
8—Sur les moutons. — Divertir.
9—Chrétien de rite orthodoxe. — Carrière.
10—Equerre. — Fleuve de France. — Au monde. — Endommager.
11—Genre de mammifères. — Etrange.
12—Ville de l'A.-O. F. — Divinité du sexe féminin.

SOLUTION DU PROBLEME No 278

■ **Horizontalement:** 1. Attis — Isola; 2. Certificatif; 3. Créé — Ru — Chef; 4. Ors — Talc — Eue; 5. Me — Prière — Er; 6. Lais — Arc; 7. Orant — Mirera; 8. Dé — Eosine — Et; 9. Ame — Nues — Usé; 10. Bure — En — Ossu; 11. Laité — Oseur; 12. Escobarderas.

■ **Verticalement:** 1. Accommodable; 2. Terre — Remuas; 3. Très — Là — Eric; 4. Ite — Pané — Eto; 5. Si — Triton — Eb; 6. Frais — Sue; 7. Iule — Mien; 8. Ic — Crains — Od; 9. Sac — Erre — Osé; 10. Othe — Ce — User; 11. Lieue — Réssua; 12. Affermateurs.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	0.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne, $0.20
Caractère 8 points, la ligne, $0.15
Classées en caractère, étalage, minimum, 20 lignes:
Occasionnelle, la ligne agate $0.14
6 insertions consécutives $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

AVIS DE DECES
Première insertion $1.75
Insertions subséquentes $1.50

AUTRES AVIS
Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25

IN MEMORIAM
Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel $0.04

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour, 10 h. 20 a.m., du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m., vendredi.
Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi:
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi:
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

TELEPHONE
CE. 6-7431

63] Réparations

Lessiveuses Beatty
ESTIMATIONS gratuites, ouvrage garanti sur réparations de lessiveuses Beatty ou autres. "Meubles M. Antoine" 296 rue St-André, Gatineau. MO 3-5230. 63-1.-me.-v

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés LIGHT SUSSEX lignée "Maska" Plymouth Rock barré Harbour Acre, W.-R. Leghorn Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
92 **St-Raymond, Hull, PR. 7-1617**
Georges Piché.
Santé, vigueur, rusticité qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande.
65-300

69] Monuments

J.-P. LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière 213 York, CE. 4-0417 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS GRANDE réduction sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. 69-300

J.-D. AMBROISE, 375, chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation SH. 6-8600. 69-300

Mission canadienne sur la route du retour au Canada

BRIDGETOWN (PC) — La mission commerciale canadienne aux Antilles a pris le chemin du retour au Canada samedi après une tournée de 17 jours dans les îles ensoleillées de l'archipel antillais et en Guyane anglaise.

Elle ne rentre pas les poches bourrées de commandes. Ce n'était pas son but.

Elle ne devait en effet que resserrer les relations entre la Fédération des Antilles et le Canada et voir s'il n'était pas possible d'accroître les échanges commerciaux entre les deux pays.

M. A.C. Ashforth de Toronto, président de la Chambre de commerce du Canada qui avait organisé la mission, a déclaré qu'il espérait que les renseignements glanés par la mission et les liens d'amitié créés au cours du voyage feront leur preuve dans les futures échanges commerciaux et les négociations de placement.

Enfant terrible

NEW YORK (PA) — Une fillette de quatre ans a rapporté à la police qu'elle avait jeté son petit frère par la fenêtre du sixième étage, samedi, parce qu'il ne voulait pas s'arrêter de pleurer. Le bébé de trois mois a été tué sur le coup. D'après la police, la mère avait laissé ses cinq enfants chez elle en demandant à une voisine de jeter un coup d'oeil de temps en temps sur eux.



PRISE DE VOILE — Au cours d'une imposante cérémonie, hier après-midi, à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort, les étudiantes-infirmières de première année ont été promues. On voit ici, de gauche à droite, 1ère rangée: la R. S. André-de-Jésus, des RR. SS. Blanches d'Afrique; la R. S. Léopold, f.d.l.s.; Mlles Micheline Guillemette, Hélène Primeau, Pauline Chartrand, Denise Forget, la R. S. Bernard-du-St-Esprit, f.d.l.s.; et la R. S. Noémie, des RR. SS. Blanches d'Afrique. Deuxième rangée, même ordre, Mlles Yolande Labrosse, Hélène Séguin, la R. S. Dominique-de-Silos, et la R. S. Marie-de-Nazareth, des RR. SS. B. d'Afrique; la R. S. Montfort-de-la-Croix, f.d.l.s.; la R. S. Nérée, et la R. S. Armand-Marie, des RR. SS. Blanches d'Afrique; Mlles Hélène Cléroux et Laurette Latour. Troisième rangée, même ordre, Mlles Eliane Mailloux, Annette Latour, Geneviève Lafleur, Madeleine Desjardins, Liliane Roy et Pierrette Lamoureux.
(Photo Champlain Marcil)



SOIREE DE PATINAGE — Les professeurs des écoles séparées d'Ottawa ont joui vendredi d'une soirée de patinage, à la patinoire de l'Académie-De-La-Salle. De gauche à droite, première rangée, on reconnaît M. Guy Houle, de l'école du Christ-Roi, L. Réthier, de l'école Routhier, Mlle Julienne Séguin et M. Léo Rancourt, de l'école Notre-Dame. Deuxième rangée, même ordre, Mlle Nicole Crégheur, de l'école Mazenod, Edmond Groulx, de l'école Notre-Dame-des-Anges, Gaston Bruneau, de l'école Brébeuf, et Georges Gauthier, de l'école Saint-Léonard.
(Photo Champlain Marcil)

Réunion mensuelle de l'AJFO Welland

WELLAND (DNC) — Récemment avait lieu à la salle du Sacré-Coeur, la réunion mensuelle de l'AJFO. M. Roland Rochon, président, souhaita la bienvenue aux membres et aux invités spéciaux. Mlle Monique Lemelin, secrétaire, lut son rapport. A son tour, M. Roger Marcil, trésorier, présenta son rapport et commenta brièvement sur les décisions du comité exécutif concernant les cartes de membres et de la cotisation à envoyer au Bureau central d'Ottawa.

Le président ensuite présenta le conférencier invité, M. Florent Lalonde, professeur de l'école Plymouth. L'invité, dans une conférence des plus intéressantes parla de la situation des Canadiens français dans la péninsule. M. Lalonde félicita le groupe pour son initiative et son intérêt à la cause. Il parla ensuite des débuts de la paroisse du Sacré-Coeur sous la direction de M. l'abbé Tanguay et de l'arrivée du premier groupement français à Welland. Le conférencier commenta aussi brièvement sur la Caisse populaire, les progrès dans l'enseignement primaire de nos écoles et sur l'excellent travail de la Saint-Jean-Baptiste. En terminant, M. Lalonde suggéra aux membres que l'on forme un comité pour étudier les avantages d'une Caisse populaire en particulier chez nos jeunes. Un forum, genre discussion, fort animé, suivit la causerie. M. Hector Beauparlant, conseiller, remercia M. Lalonde pour sa conférence des plus intéressantes.

Le R.P. Bourque, o.f.m., aumônier du mouvement, félicita à son tour les membres pour leur assiduité aux réunions. Il rappela à tous le devoir de chacun de se rendre à la grande soirée spéciale organisée pour les parents et amis des membres.

Un numéro spécial sous la direction de M. Roger Marcil anima la soirée. Cette surprise sous la forme d'un programme-questionnaire fut bien goûtée de l'assistance. Les élèves de l'école Coronation participant à ce numéro-surprise étaient: Carole Dion, Pauline Bisson et Pauline Morissette.

Suivant cette partie du programme, l'on passa au récréatif. Jeux, danses et un délicieux goûter ont terminé la soirée.

La justice a le bras long

VILLE-MARIE (DNC) — Ernest-Noël Perrier, 36 ans, sans adresse au dossier, a constaté à ses dépens que la justice a le bras long. Appréhendé à Ville-Marie, en 1950, pour répondre à l'accusation d'avoir été en possession de faux billets de banque, le prévenu avait forfait son cautionnement. Ce n'est que la semaine dernière qu'il a été appréhendé de nouveau, soit plus de huit ans plus tard. Un agent de la Gendarmerie royale l'a pincé en Alberta.

Perrier a écopé de six mois d'emprisonnement lors de la comparution devant le juge Camille Beaulieu qui présidait le terme de la Cour de magistrat le 27 janvier. Il purgera sa sentence à Ville-Marie.

Un dénommé Emilien Bénard, 22 ans, de Témiscamingue-Sud, a écopé de trois mois à l'ombre quand il s'est reconnu coupable d'un vol avec effraction perpétré au magasin Martin Renglose, en septembre dernier.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Les Guides

TOUJOURS PRÊTES! À SERVIR DE NOTRE MIEUX!

CANTONNEMENT DE GUIDES-AINEES, les 2, 3 et 4 janvier 1959:

L'année n'aurait certainement pas été complète si les Guides-ainées du 9e Feu Notre-Dame-du-Sourire n'avaient pas eu leur camp d'hiver. Parti le vendredi soir, par une route passablement enneigée, le groupe est enfin parvenu au Lac McGregor dans un camp que M. Couture a bien voulu lui procurer. L'entrain des guides au départ n'a pas été trop ralenti par les incidents en cours de route; car elles ont dû pousser l'auto, le soulever pour y poser des chaines, transporter les bagages de l'auto au camp, pelleter et enfin s'installer. Grand merci aux chauffeurs, MM. Couture et Lafrenière.

La journée du samedi a été passée en excursion par une température idéale.

Dimanche matin, le R. P. Lanctôt est venu célébrer la messe dans le petit chalet. Les Guides le remercient très sincèrement, car la température, la condition de la route et les incidents de la veille n'invitaient pas à marcher huit milles. Comme les Guides du groupe étaient encore "jeunes", elles ont pris plaisir à faire un bonhomme de neige.

S'il y a eu des difficultés pour aller, le retour s'est effectué par une tempête typiquement canadienne.

Puisque c'est le deuxième cantonnement d'hiver, nous voulons croire que la Guide-maîtrise en a pris l'habitude ... à garder.

Monique BROSSARD

PARTIE DE PATINS — 21e CIE IMMACULEE-CONCEPTION:

Le vendredi 16 janvier était une réunion bien particulière pour la 21e Cie Immaculée-Conception. En effet, toutes les guides ont chaussé leurs patins pour s'en donner à coeur-joie au carré Bingham. Plusieurs se sont vues mériter la badge de patineuse dont: Ghislaine Couture, Jocelyne Kingsley, Françoise Labrèche, Claudette Léger, Bernadette Lemay, Louise Paris. Félicitations à toutes!

Après s'être bien amusées au grand air, elles se sont rendues chez Françoise Labrèche pour continuer et finir cette réunion si bien commencée. Les jeux, les chants, les rires et les danses étaient maîtres dans la maison. N'oublions pas qu'un concours de Hula Hoop était organisé et Gisèle Charette fut proclamée "Miss Hula Hoop". Bravo pour Gisèle!

Je ne veux pas terminer ce petit mot sans remercier M. et Mme Labrèche qui ont bien voulu nous prêter main-forte à rendre cette réunion réalisable.

OPALE EXPANSIVE.

LES ROIS CHEZ LA 19e CIE NOTRE-DAME-DU-ST-ESPRIT:

Après une absence assez prolongée nous voilà enfin toutes réunies afin de débuter avec joie une nouvelle année de guidisme. Le sifflet retentit à 7 heures annonçant le début de notre réunion. Rassemblement, inspection, recommandations ... tout s'ensuit.

Mais vient enfin le point culminant de la soirée: le gâteau des Rois. Il est taillé par notre ancienne reine Françoise Proulx et notre ancien roi, M. l'abbé Bouchard. Toutes dégustent avec saveur le délicieux gâteau prenant soin de ne point avaler la fève ou le pois! Mais il faut arriver à une conclusion et l'honneur rejaillit sur l'équipe des "Suisses" Roi: Marguerite Leclerc, C.E. des Suisses; Reine: Diane Crête. C'est une grande joie pour tous, mais surtout l'équipe. Un cadeau est présenté à chacune, embelli de lettres en morse. Ce n'est pas drôle! Ces pauvres elles!

Suit un jeu auquel toutes apportent leur bon esprit. "Le cantique des patrouilles" vient clore notre soirée.

VOILIER GENEREUX, C.E. "PINSONS".

GAGNANTES DE LA BADGE POUR LA VENTE DE CHOCOLATS

Voici les Jeannettes qui par leur bon travail se sont mérité la badge 1958-1959 pour la vente de chocolats: 2e ronde Notre-Dame-de-Grâce, Hull: Diane Mantville, Sylvie Massé, 8e ronde Notre-Dame-du-Sourrie: Suzanne Gauvreau, Monique Gauthier, Monique Lepage, Louise Blondeau, Nicole Paris, Monique Taschereau, Judith Loyer, Denise Perrier, Paulette Gendron, Céline Sigouin, Monique Corbeil, Thérèse Paquette.

12e ronde Maria Goretti, Hawkesbury: Madeleine Lecompte, Ginette Rouleau, Diane Laliberté.

13e ronde Saint-Médard, Deschênes: Hope Hamilton, Antoinette Goulet, Lise Cadieux, Claudette Scott.

15e ronde Ste-Anne: Michèle Lacroix, Monique Lévesque, Suzanne Harkin, Hélène Marier, Agathe Lafond, Louise Matte, Denise Matte, Monique Savard. Suite à la prochaine chronique guide.

LES GUIDES CATHOLIQUES,
Secrétariat diocésain,
70, avenue Guigues,
Ottawa, Ont.

Peron veut plus de tranquillité

CIUDAD TRUJILLO (PA) — Juan Peron, l'ex-dictateur de l'Argentine, vit dans une résidence dans la banlieue de la capitale de la République Dominicaine.

Peron a quitté l'hôtel ici où il avait élu domicile comme exilé, depuis un an. Un porte-parole a dit que Peron travaillait à un programme politique pour son parti péroniste et qu'il avait besoin de la tranquillité qu'il ne pouvait trouver à l'hôtel.

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à **M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec**

A-939

A qui la chance ?

On sait qu'en duplicate la chance joue encore un certain rôle, suivant que contre vous les adversaires se montrent habiles ou faibles. Mais il y a plus, l'orientation d'un même contrat peut avoir une grande influence sur son résultat. Si tous les joueurs expérimentés font un véritable effort pour orienter un contrat à sans-atout vers le joueur qui a véritablement avantage à voir venir l'attaque, la même opération ne peut pas être réussi avec autant de facilité s'il s'agit d'un contrat à l'atout. Si les joueurs sont de style différent, il arrivera qu'un même contrat aura une orientation différente et voilà un autre point où la chance joue un certain rôle. Comme vous le démontre la main suivante, l'an dernier, au cours du match Etats-Unis vs Italie, bien des fois les Italiens furent favorisés par l'orientation du contrat. Question de style ?

Donneur: Nord
Tous vulnérables

	♠ 3 ♥ D-V ♦ A-R-9-7-6 ♣ A-R-10-8-5 N	
♠ A-9-2 ♥ R-10-8-7-3 ♦ 8-5-3-2 ♣ 7	O	E ♠ R-D-10-8-5-4 ♥ 9-6-4 ♦ V ♣ D-9-6
	S ♠ V-7-6 ♥ A-5-2 ♦ D-10-4 ♣ V-4-3-2	

En N-S, les Américains choisirent les enchères suivantes:

Nord	Est	Sud	Ouest
1-carreau	1-pique	2-carreaux	2-piques
3-trèfles	passe	4-trèfles	passe
5-trèfles	passe	passe	passe

Entame: roi de pique

Après le roi de pique, Est changeait à coeur et ainsi le déclarant était réduit à l'impuissance. En effet, il tente de retirer les atouts des adversaires avec l'espoir de disposer des derniers atouts du Mort sur les carreaux, vain espoir, Est obtient une levée de sa dame de trèfle et le retour d'un coeur provoque la chute.

Les Italiens, D'Alelio et Chiaradia préférèrent les enchères suivantes:

Nord	Est	Sud	Ouest
D'Alelio	1-pique	Chiaradia	2-piques
1-carreau	passe	2-carreaux	passe
3-piques (1)	passe	4-trèfles	passe
5-trèfles		passe	

(1) Evidemment pour nous l'enchère 3-piques de Nord est surprenante et révèle sans doute un fort bicolore aux suites mineures. Mais comment D'Alelio peut-il prévoir qu'il y aura avantage que son partenaire devienne le déclarant si le coup se joue à trèfle ?

Entame: as de pique

Après l'entame de l'as de pique, ce sont les joueurs en E-O qui sont réduits à l'impuissance. Ouest ne peut s'attaquer lui-même aux coeurs. Qu'il revienne à pique ou s'attaque à l'une des suites mineures, le déclarant peut épuiser les adversaires et ensuite paser la suite carreau, ce qui permet l'élimination du coeur perdant.

A jeux découverts, une entame sous l'as de pique, suivie d'un changement à coeur placerait le déclarant dans le cas précédent, mais quel joueur en Ouest songerait à une entame sous l'as de pique ?

Nous avons ici un autre effet de la chance. Quels seront les joueurs qui seront ainsi favorisés au cours du prochain match? Nous le saurons en février.

Noël Duchesne

Pour la troisième fois

ROCHESTER, N.Y. (PC) — La championne mondiale Carol Heiss a remporté hier pour la troisième fois le championnat de patinage de fantaisie des Etats-Unis.

Des DENTIERS PLUS CONFORTABLES

Voici une agréable façon de vaincre le malaise causé par les dentiers lâches. FASTEETH, une poudre améliorée, saupoudrée sur les dentiers du haut et du bas les tient plus fermes et les rend plus confortables. Pas de sensation ou goût pâteux, gommeux. Elle est **alcaline** (non acide). Ne surit pas. Enraye "l'odeur des dentiers". Obtenez FASTEETH aujourd'hui à toutes les pharmacies.

LIBRE DE L'ASTHME de la BRONCHITE et de la FIEVRE des FOINS

Grâce à une nouvelle formule scientifique des Azmo-Tabs des milliers de souffrants échappent à la souffrance, à la toux, au sifflement, à la respiration difficile, la raideur et l'éternuement causés par les attaques répétées d'Asthme, de Bronchite et de la Fièvre des Foins, aggravées par la fumée de cigarette, les gaz d'auto, la poussière, la moissure, la fumée et le temps. Pour prouver que vous pouvez vous libérer de la souffrance de telles attaques, que vous respirerez mieux, augmenterez de l'énergie et de force, et jouirez de la vie, envoyez simplement votre nom et votre adresse sur le coupon ci-dessous et nous vous enverrons une boîte d'un dollar d'Azmo-Tabs gratis. Sans coût, sans obligation. Azmo-Tabs, Ft. Erie, Ont.

GRATIS $1.00 AZMO-TABS GRATIS
AZMO-TABS, Fort Erie, Ontario, Département 480
Sans coût ni obligation envoyez-moi de l'Azmo-Tabs de $1.00 — gratis. *(Veuillez imprimer votre nom et adresse.)*
NOM_____
ADRESSE_____
VILLE_____ PROVINCE_____

L'HOMME QUI PENSE À DEMAIN PRATIQUE LA MODÉRATION AUJOURD'HUI

La Maison Seagram
DISTILLATEURS DEPUIS 1857

Etes-vous neurasthénique?

Vous réveillez-vous fatigué le matin? C'est peut-être un symptôme de neurasthénie! Mais comment savoir si l'on est atteint de névrose? Vous trouverez dans SÉLECTION du Reader's Digest de février six réponses qui vous éclaireront sur le sujet ... et six règles faciles pour vous aider à combattre les tendances à la névrose et à vivre une vie plus heureuse. Achetez Sélection de février dès aujourd'hui.

AVIS LEGAUX

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

DES SOUMISSIONS CACHETEES, clairement indiquées quant à leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à deux heures de l'après-midi, heure normale de l'est,

LE MARDI, 24 FEVRIER 1959

POUR L'ERECTION D'UNE ANNEXE D'ECOLE, CATEGORIE I, DEGRE III, AVEC AUDITORIUM ET SERVICES AU PROJET DE LA DND 4/58 (A.R.C.) A UPLANDS, ONTARIO.

Les entrepreneurs principaux seulement peuvent obtenir les plans, cahier des charges et formules de soumission requis à l'adresse indiquée ci-dessous et ces documents sont disponibles pour examen aux Builders Exchanges à Toronto, Ottawa, Montréal et Kingston, à la C.H.L. succursale d'Ottawa, au bureau régional de Québec et à ce bureau.

Un dépôt de $100. est requis pour chaque série de plans, cahier des charges et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans, cahier des charges et documents ne sont pas retournés intacts à ce bureau le ou avant le dixième jour suivant l'adjudication du contrat.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt en garantie de 10% des premiers $250,000.00 et 5% du montant excédant $250,000.00 de cette soumission. Ce dépôt en garantie sera retenu par la Centrale d'hypothèques et de logement afin d'assurer l'exécution complète des travaux par contrat. Un chèque visé ou des obligations du Canada au porteur seront acceptés au titre de dépôt en garantie. Tous chèques doivent être faits à l'ordre de la Centrale d'hypothèques et de logement. La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

M. J. McCullough,
Administrateur régional
des travaux,
Centrale d'hypothèques
et de logement,
650 ouest, avenue Lawrence,
TORONTO 19, Ontario.
Téléphone: RU. 1-2451.

DEMANDE de SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, le JEUDI 26 FEVRIER, 1959, au bureau du greffier-trésorier du comté de Carleton, Palais de justice, 32, avenue Daly, Ottawa, pour la construction du CARLETON LODGE, FOYER POUR LES VIEILLARDS sur la route 16, au nord de Manotick, Ontario.

On pourra se procurer les plans, cahier des charges et formules de soumission au bureau susmentionné sur dépôt de $100.00.

Les soumissions pour les travaux mécaniques et les travaux d'électricité seront faites par l'entremise de la Centrale des soumissions d la vallée de l'Outaouais, jusqu'au mercredi 25 février, à 3 heures de l'après-mid.

Un dépôt de cautionnement de plus de 10% du coût de la soumission doit accompagner toute soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

H. E. COLDREY, greffier,
comté de Carleton,
Ottawa, Ontario.

MUNICIPALITE DE RUSSELL

AVIS

LE WINCHESTER AND DISTRICT MEMORIAL HOSPITAL ayant entrepris des travaux d'agrandissement au prix de $483,494.00,

La Municipalité du Canton de Russell ayant reçu une demande de contribuer la somme de $9,996.00 quotée comme sa part.

Un certain nombre de résidents de cette municipalité ayant reçu des soins à cet hôpital et un certain nombre ayant reçu des soins à d'autres hôpitaux,

Le Conseil de cette municipalité décréta le 12ième jour de janvier 1959, un règlement soumettant aux électeurs, afin d'obtenir leur opinion, le projet de règlement suivant:

"Le Conseil de la municipalité du Canton de Russell décrète comme suit:

Que la municipalité de Russell donne au Winchester and District Memorial Hospital, pour l'aide à rencontrer le coût d'agrandissement de cet hôpital, une somme n'excédant pas $7,500.00 payable en deux versements au cours des années 1959 et 1960".

PRENEZ AVIS que le vote des électeurs au sujet du projet de règlement ci-haut aura lieu entre neuf heures de l'avant-midi et sept heures du soir, le 9 février 1959.

a) pour les électeurs résidant dans le village de Russell et dans les concessions 1-2-3 et 4 dudit canton de Russell, au bureau de votation No. (1) un, situé à la salle Bérubé, dans ledit village de Russell, et

b) pour les électeurs résidant au village d'Embrun et dans les concessions 5-6-7-8-9 et 10 dudit canton de Russell, au bureau de votation No. (2) deux, situé à la salle du Centre Récréatif dans ledit village d'Embrun.

ET PRENEZ AVIS que les personnes devant être présentes aux bureaux de votation et au comptage définitif du scrutin par le greffier, seront nommées à 3.00 p.m. à la salle du Centre Récréatif d'Embrun le 2ième jour de février 1959.

ET PRENEZ AVIS que le greffier fera le comptage définitif du scrutin en faveur ou contre le projet de règlement ci-haut au bureau du greffier, situé dans le village d'Embrun à 10.00 p.m. le 9ième jour de février 1959.

ET PRENEZ AVIS QUE SI LA MAJORITE DES électeurs votent en faveur de ce règlement, il sera étudié par le conseil après un mois à partir de la première publication de ce dit règlement.

ET PRENEZ AVIS que la copie de règlement ci-haut est vraie copie dudit projet de règlement.

Hector Chartrand,
Greffier, canton de Russell.

TECHNICIEN VENDEUR DE CHAUDIERES

Important fabricant de chaudières intégrées (Packaged Units) pour chauffage ou pour pouvoir, demande un vendeur d'expérience, ingénieur ou technicien de préférence, ayant de bons contacts avec les ingénieurs et les architectes de la région d'Ottawa.

Excellente opportunité pour personne qualifiée pour se créer une situation enviable. Salaire et dépenses garantis plus commission et autres bénéfices, tels que: assurance, hospitalisation, etc.

Toute demande sera considérée confidentielle.

Donner informations complètes quant à votre expérience passée, vos références et votre revenu approximatif actuel.

ECRIRE A CASE 57, "LE DROIT"

AVIS LEGAL

AVIS
Hôpital municipal d'Ottawa

Nous désirons porter à la connaissance de tous les intéressés que l'Hôpital municipal d'Ottawa achète de temps à autres certains articles classés sous ces rubriques: épiceries, viande, fruits et légumes frais, conserves, textiles, uniformes, pansements, accessoires d'entretien, peinture, bois, articles de photographie, fournitures d'impression, de bureau, mobilier de bureau et papeterie, articles de nettoyage et produits à peler.

Toute maison d'affaires qui serait intéressée à fournir ces articles à l'Hôpital et qui n'a pas encore fait parvenir son nom est priée d'écrire au Directeur du service des achats de l'Hôpital municipal d'Ottawa au plus tard le 28 février 1959 et préciser quelles sont les diverses catégories d'articles qu'il garde régulièrement en stock et qu'il peut offrir à l'Hôpital. D'autre part, si l'Hôpital avait besoin de divers articles ou accessoires, les noms des fournisseurs intéressés seront inscrits sur la liste à la disposition du Directeur du service des achats et ce dernier pourra demander des prix.

Douglas R. PEART, B. Com., D.H.A.,
Secrétaire du Conseil d'administration
Hôpital municipal d'Ottawa.

70] Décès

BERARD, Mme Herméline — A sa demeure, 108, rue Earnscliff, Ottawa, le samedi 31 janvier 1959, est décédée Herméline Charbonneau, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Jean-Charles Bérard. Funérailles le mardi 3 février; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour messe de requiem à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-26

BERTHIAUME, René — A Sudbury, le dimanche 1er février 1959, est décédé subitement à l'âge de 52 ans, René Berthiaume, époux de Thérèse Trottier. Il demeurait au 508 Maple, à Sudbury. Funérailles le mercredi 4 février, à Sudbury. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-26

BURNHAM, William James — Décédé subitement à sa demeure, 12 Eastwood Place, Eastview, William James Burnham, à l'âge de 62 ans, époux bien-aimé de Simone Tremblay. La dépouille mortelle a quitté les salons Racine et Robert, 260, rue Besserer, lundi matin, en route pour Lachine, Qué. Funérailles mercredi matin; départ des salons Raoul Bourgie, rue Notre-Dame, Lachine. 70-27

DEMERS, Doris — Décédé accidentellement le dimanche 1er février 1959, Doris Demers, à l'âge de 54 ans, époux de Cécilia Crête. Funérailles le mercredi 4 février; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-27

GRATTON, Mme Eugénie — Au foyer de L'Orignal, le vendredi 30 janvier 1959, est décédée Eugénie Bertrand, épouse de feu Arcidas Gratton, autrefois de Sarsfield, Ontario, à l'âge de 81 ans et 5 mois. Elle repose aux salons Brunet, 157, rue Laurier, Rockland. Funérailles le lundi 2 février; départ à 9 h. 30 a.m. pour l'église St-Hugues de Sarsfield où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de St-Pascal-Baylon, Ont. 70-26

LABELLE, Albert — Dans un hôpital local, le lundi 2 février 1959, est décédé à l'âge de 71 ans, Albert Labelle, époux bien-aimé de Marie-Hilda Carrière. Départ des salons Racine et Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, le mercredi 4 février à 8 h. 15 a.m. pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview où le service sera chanté à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-27

LAROCQUE, Rosario — Le dimanche 1er février 1959, à sa résidence, 3, rue Frontenac, Hull, est décédé subitement Rosario Larocque, à l'âge de 39 ans, époux de Raymonde Lorrain. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull; départ du cortège funèbre le mercredi 4 février à 7 h. 30 a.m. pour se rendre à l'église Ste-Bernadette où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Saint-Rédempteur de Hull. 70-27

PAQUIN, Henri-Romuald — Décédé dans un hôpital local, le samedi 31 janvier 1959, à l'âge de 51 ans, Henri-Romuald Paquin, époux de Marie-Marthe David, de 56, rue Brodeur, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph; départ du cortège le mercredi 4 janvier à 7 h. 55 a.m. pour l'église St-Joseph où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-27

PAULIN, Mme Marguerite — A la résidence de son fils, à Wendover (Ontario), est décédée le vendredi 30 janvier 1959 à l'âge de 87 ans, Marguerite Renaud, veuve de Gervais Paulin. La dépouille repose aux salons funéraires Tubman, 403, chemin de Richmond, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le mardi 3 février pour service en l'église Ste-Jeanne d'Arc à 8 h. a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-26

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitibi 395	—	$39½	39½	39½	Dom Tar 2010	—	$14⅞	14⅜	14⅜
Algoma 240	—	$38½	38½	38½	Dom Text 1060	—	$11½	11⅜	11⅜
Alumin 10363	—	$30⅞	29⅛	30¼	Electrolux z30	—	$16⅜	16¼	16⅜
Anglo Pulp pr 50	—	$52½	52½	52½	Fam Play z20	—	$23¼	23¼	23¼
Argus 695	—	$37	35¼	37	Fraser 580	—	$33¾	33	33¼
Argus 240 pr 70	—	$79	79	79	GL Paper 100	—	$39¾	39¾	39¾
Asbestos 625	—	$35	34¾	35	Gypsum 90	—	$42⅛	42	42
Atlas Steel 55	—	$28¾	28½	28⅝	Home Oil 400	—	$19⅝	19½	19⅝
Bnk Mont 480	—	$53½	53¼	53¼	Hud Bay 96	—	$61¼	61⅛	61⅛
Bnk NS rts 280	—	525	525	525	Imp Invest z50	—	$11¼	11¼	11¼
Banque CN 310	—	$58	57	58	Ind Accep 450	—	$36¾	36⅝	36⅝
Banque PC 40	—	$35¼	35¼	35¼	Inland CPR	—	$18⅝	18⅜	18⅞
Bnq PC rts z20	—	440	440	440	Int Nickel 160	—	$89½	89½	89½
Bath Pow z5	—	$33½	33½	33½	Inter PL 295	—	$55	55	55
Bell Phone 1300	—	$42	41⅞	42	Iroq G pr 100	—	$13¼	13¼	13¼
Bowat Paper 232	—	$6¼	6⅛	6¼	Jamaica 100	—	$24	24	24
Brazil 321	—	$6	6	6	MacMill 388	—	$42	41¾	42
BA Oil 630	—	$44	43⅞	44	Mass F 11590	—	$13	12⅞	12
BCE 4½ pr 25	—	$41¾	41⅝	41¾	Mass-F pr 85	—	$129¾	129	129¾
BC Pow 1015	—	$38⅝	38½	38⅝	McColl 145	—	$68	68	68
BC Phone 325	—	$40½	40½	40½	Molson A 85	—	$25¾	25¾	25¾
BC Phone 522	—	160	160	160	Molson B 50	—	$25¾	25¾	25¾
Brown 200	—	$13⅞	13⅞	13⅞	Mont Loco 70	—	$18⅝	18½	18⅝
Cal Pow 50	—	$86¼	86⅞	86¼	Noranda 260	—	$56½	56½	56½
Can Cem 25	—	$34¾	34¾	34¾	Pac Pete 301	—	$17¼	17¼	17¼
C I Fndry 350	—	$37	37	37	Page Hers 140	—	$33⅞	33½	33½
CSL 70	—	$42	42	42	Penmans pr z5	—	$106½	106½	106½
C Bnk Com z30	—	$56	56	56	Prem Iron 200	—	$5¾	5½	5½
C Bk C rts 320	—	475	475	475	Price Br 175	—	$49¾	49¾	49¾
C Brew 411	—	$38½	38	38	Q N Gas z140	—	$20¾	20¾	20¾
C Bronze 100	—	25	25	25	Roe AV 320	—	$12¼	12¼	12¼
C Celan z40	—	$18½	18½	18½	Roe AV C pr 20		$100	100	100
C Fairbks 25	—	$25½	25½	25½	Royal Bank 276	—	$77	76¾	77
C Husky 100	—	$13½	13½	13½	Royalite 100	—	$11	11	11
C I Power z50	—	$22	88	88	StL Corp 450	—	$18⅝	18⅜	18⅝
C I Pow pr 50	—	$37	37	37	Shawin 875	—	$33¼	33	33⅛
Cdn Oil 460	—	$29¼	29	29¼	Shawin 75	—	$41	41	41
CPR 550	—	$29½	29½	29½	Sher Will z15	—	$51¼	51¼	51¼
C Vickers z25	—	$23½	23½	23½	Steel Can 880	—	$70¾	72½	72¾
Coghlin 150	—	$10	10	10	Ter-Dom Bk 40	—	$52	52	52
Con M S 250	—	$21⅜	21⅜	21⅜	Trns C PL 241	—	$29¾	29¾	29¾
Dist Seag z50	—	$34¼	34¼	34¼	Triad Oil 100	—	560	560	560
D Bridge 625	—	$44	43½	44	Walk GW 245	—	$35⅝	35¼	35⅝
Dom Stores z5	—	$88	88	88	Webb Knp 200	—	355	355	355

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitca $100	—	50	50	50	Gaspe Oil 500	—	6½	6½	6½
Ang Nfld 100	—	$7⅝	7⅜	7⅜	Geco Mines 100	—	$20	20	20
C Dom Sug 350	—	$26½	26	26½	Gold Age 1500	—	66	65	66
C Bredge 150	—	$27¾	27⅝	27¾	Haitian 30500	—	7	6½	6½
C Marconi 575	—	600	600	600	Hollinger 400	—	$31½	31¼	31¼
Cdn Pow 600	—	$7	7	7	Iso Uran 2100	—	58	55	58
C Westhse 50	—	$51	51	51	Kirk Min 1400	—	84	84	84
C Paper 801	—	$44⅛	43¾	44⅛	Kontiki 5000	—	1	1	1
Con Gas 200	—	$34½	34½	34½	Marpic 15000	—	18	17	17½
Crain New 500	—	$14	13¾	14	McKen 1000	—	41	41	41
D Oilcloth 100	—	$46	46	46	Merrill 200	—	112	112	112
Ford A 25	—	$115	115	115	Mid Chib 100	—	50	50	50
Lowney 25	—	$31½	31½	31½	Molyb 800	—	130	125	130
Moore 225	—	$94	94	94	Montgary 2100	—	70	70	70
Shop Save 200	—	$19	19	19	N Formac 37500	—	18	17	17
T Fin A 1575	—	$39½	39½	39½	N Spring	—	7½	7½	7½
Trans Mt 275	—	$12⅜	12⅜	12⅜	NW Amulet 44700	—	64	61	61
Un Gas 500	—	$16½	16½	16½	Nocana 6000	—	18	9	9
Waterman 100	—	600	600	600	Obalski 400	—	15	15	15
MINES					Okalta 2400	—	125	125	125
Alta Mines 100	—	15	15	15	Opemiska 100	—	$10	10	10
Anacon 9200	—	112	110	111	Orchan 28600	—	139	131	131
Aull 3000	—	10½	10	10	Paudash 3200	—	45	44	45
Augustus 14318	—	74	67	74	Pitt Gold 500	—	6	6	6
Bailey SA 200	—	$10	10	10	Portage z100	—	40	40	40
Baker Talc 1500	—	26	26	26	Que Cobalt 1200	—	195	190	195
Bateman 18300	—	70	69	70	Que Smelt 800	—	26	26	26
Bellechas 17500	—	64	60	64	Red Crest 100	—	5½	5½	5½
Bellechib 3500	—	9	6½	9	St Law Rxr 100	—	350	350	350
Bonnyville 5000	—	45	45	45	Sherritt 500	—	415	415	415
Burnt Hill 200	—	17	17	17	S Dufault 500	—	7½	7½	7½
Cal Ed 325	—	$33¼	33¼	33¼	Stdcona 100	—	12	12	12
Cap Lith 700	—	11	10	10	Stand Gold 500	—	13	13	13
Cartier Que 400	—	26	25	25	Steep R 325	—	$13¾	13⅜	13¾
Chipman 3500	—	11½	11	11	Tache 17000	—	22	21	22
C Bi Ore 200	—	10	10	10	Tazin 1000	—	20	20	20
C Denison 150	—	$12¾	12¾	12¾	Tib Expl 8500	—	25	23	24
C Haliwell 2500	—	95	93	94	Titan 49100	—	85	82	85
Dome z25	—	$18½	18½	18½	Un Oils 800	—	242	240	242
Elder 2000	—	114	114	114	Valor Lith 500	—	6½	6½	6½
Fano 1000	—	8½	8½	8½	Vriginia 1400	—	25	21	23
Fundy 1000	—	7	7	7	Total des ventes: Industrielles, 63,100, mines et huiles 341,100.				
Futurity 100	—	85	85	85					

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
Abitib 316	—	$39½	38¾	39
Acad-Atl z50	—	$11	11	11
Alta Dst 600	—	295	290	290
Alta Dist vt 225	—	240	240	240
Alta Gas 501	—	$24	23¾	24
Algoma 130	—	$38½	38¼	38¼
Alumini 5890	—	$30⅝	29¼	30¼
Arcan 500	—	175	170	170
Argus 1235	—	$36⅞	35¼	36⅜
Argus 240 pr 255	—	$79	79	79
Argus 250 pr 125	—	$47	47	47
Atlas Steel 500	—	$28⅞	28½	28½
Bank Mont 265	—	$53¼	53¼	53¼
Bnk NS rts 135	—	530	525	525
Bell Phone 780	—	$42	41⅞	41⅞
Brazil 270	—	$6	6	6
BA Oil 1002	—	$44⅜	44	44
BCE 4¾ pr z5	—	$87	87	87
BC Forest z10	—	$13⅜	13⅜	13⅜
BC Pow 557	—	$38¾	38¼	38¾
BC Phn rts 1789	—	160	155	160
Build Prod 50	—	$38¼	38¼	38¼
Burns 100	—	$12⅜	12⅜	12⅜
Cal Pow z20	—	$85⅜	85⅜	85⅜
Can Cem 265	—	$34¾	34¾	34⅝
C Bnk Com z56	—	$56	55⅞	55⅞
C Bk C rts 484	—	470	470	470
Cdn Brew 1135	—	$38¼	37¾	38¼
C Br Alum z30	—	$12¾	12¾	12¾
CBAL A wts z30	—	525	525	525
C Chem 300	—	$7	7	7
C CCollieries 200	—	$57⅛	5⅞	5⅞
C Curt W 1490	—	385	375	375
C Dredge 115	—	$27¾	27¾	27¾
C Hydro Car 125	—	$8¼	8¼	8¼
Cdn Oil 2200	—	$29	29	29
C Oil wts 53 380	—	$10⅞	10⅞	10⅞
CPR 2900	—	$29½	29½	29½
C Westng 50	—	51	51	51
Cockshutt z40	—	$13½	13½	13½
Conduits z55	—	$10⅜	10⅜	10⅜
Con Gas 80	—	$34¾	34¼	34¼
Corby vt z25	—	$19½	19½	19½
Dist Seag 255	—	$34¼	34¼	34¼
D Dair rts 378	—	48	48	48
Dom Elect 200	—	$34½	34	34½
D Elect wts 150	—	23	23	23
D Fndry 470	—	$44	43¾	44
D Magnes 300	—	$11	11	11
Dom Stores 190	—	$88½	88½	88½
Dom Tar 1075	—	$14⅞	14⅞	14⅞
Dom Text 200	—	$11⅝	11½	11⅝
Dow Brew 25	—	$40	40	4
Fittngs A 100	—	$10½	10½	10½
Frazer 200	—	$32⅞	32⅞	32⅞
G L Power 100	—	$26⅞	26⅞	26⅞
GNGas 280 pr 50	—	$40⅛	40⅛	40⅛
Great West 50	—	$47¾	47¾	47¾
Guar tr xr 300	—	$27	27	27
Gypsem 690	—	$42¼	2	42¼
Imp Oil 381	—	$44½	44½	44½
Imp Tob 165	—	$14⅞	1⅞	14⅞
I Ac wts 50	—	$13	13	13
Inglis 400	—	$6	5⅞	6
Inland Gas 250	—	$6⅞	6⅞	6⅞
Inter PL 660	—	$55	55	55
Inv Syn A 385	—	$24¼	24	24¼
Irog G pr 550	—	$13⅛	13	13
Jefferson 100	—	$12⅛	12⅛	12⅛
Kelly DA 250	—	$9½	9½	9½
Labatt 75	—	$29	29	29
Lafarge A 150	—	$11½	11½	11½
Lakeland 1625	—	285	280	285
Lob G lpr xd 75	—	$30¼	30¼	30¼
Lob G B pr z10	—	$30⅜	30⅜	30⅜
Lob Co B xd 275	—	$37½	37½	37½
MacMill B 145	—	$42	41⅝	41⅝
M Leaf Mill z125	—	$13½	13½	13½
Mass-F 12355	—	$13	12⅞	12⅞
Mass-F pr 270	—	$128½	128	129½
Merc Chip 400	—	20	20	20
Mex LP pr 200	—	$13⅞	13⅞	13⅞
Molson B 75	—	$25¾	25¾	25¾
Moore 186	—	$94	93	94
N St Car z35	—	$18½	18½	18½
Nor Star A 200	—	$14¾	14¾	14¾
N Star wts 56	—	$90	90	90
N Starwts57 75	—	435	435	435
O Jock B pr 100	—	$9½	9½	9½
Page-Hers 265	—	$34	34	34
Pbina z50	—	$10¼	10¼	10¼
Powell R 130	—	$37½	37¼	37¼
P Pipe Mfg 1500	495	4000		495
Premium 100	—	$5½	5½	5½
Pres Elect 900	—	170	170	170
R Little z75	—	$12¼	12¼	12¼
Roe AV Can 1352	—	$12¼	12⅛	12⅜
Roe AV 5¾ 105		$100	100	1100
Royal Bank 310	—	$77	76¾	76¾
StL Corp 1000	—	$18⅝	18⅜	18½
St Maurice 100	—	110	110	110
Salada-S 395	—	$35½	35	35½
Salada-S B 53	—	$65	65	65
Salada wts 15	—	$20¾	20¾	20¾
Shawin 858	—	$33	32⅞	33
Shawin B pr 25	—	$46⅝	46⅝	46⅝
Simpsons 300	—	$34¼	34	34
Slater 100	—	$26¾	26¾	26¾
St Pav rts 1090	—	200	200	200
Steel Can 396	—	$72¾	72½	72¾
Stbg A 125	—	$23⅞	23⅞	23⅞
Suptest ord 125	—	$16	16	16
Switson 100	—	400	400	400
Tamblyn z10	—	$29	29	29
Taylor PC z20	—	$9½	9½	9½
Tor-Dom Bk 50	—	$51⅞	51⅞	51⅞
T Fn A 235	—	$39½	39½	39½
Tr Can PL 905	—	$29¾	29¾	29¾
Trans-Mt N 300	—	$12⅞	12⅝	12⅝
Union Acc 100	—	$10½	10½	10½
Un Gas 800	—	$16½	16½	16½
Walk GW 1320	—	$35½	35¼	35½
Weston A 575	—	$38	38	38
Weston B 150	—	$38½	38	38
Wstn pr 6⅝ z5	—	$107	107	107
West A wts 350	—	$18	17¾	17¾
Woodward A 200	—	$20½	20½	20½
CURB				
Asbestos 40	—	$35	35	35
CG Inv 125	—	$34¼	34¼	34¼
C MaMrconf 600	—	$6	6	6
C Paper 175	—	44	44	44
Dupont z25	—	$20⅞	20⅞	20⅞
Int Pap 350	—	$117½	117½	117½
Int Util 65	—	$29⅞	29⅞	29⅞
HUILES				
Am Leduc 500	—	21	21	21
Anchor 1100	—	22	22	22
Asamera 8300	—	185	180	182
Bailey SA 800	—	$10	10	10
Banff 500	—	186	186	186
Britalta 1350	—	300	300	300
Calalta 800	—	108	107	108
Cal Ed 135	—	$33¼	33¼	33¼
C Chieftn 2000	—	1854	154	154
Cdn Dev 1650	—	585	585	585
C Ex Gas 300	—	285	285	285
C Husky 235	—	$13⅝	13½	13½
Cdn W O 700	—	235	235	235
Cent Del 400	—	865	860	865
Charter Oil 250	—	170	170	170
C Allenbee 2590	—	9	8	8
C Mic Mac 1500		480	475	475
C West Pete 200		565	560	560
Cree wis 3050	—	229	220	229
Dev-Pal 300	—	144	144	144
Duvex 3000	—	16	15½	16
Highwood 300	—	35	35	35
Home Oil A 725		$19¾	19½	19¾
H B Oil G 200	—	$20⅜	20⅛	20⅛
Jupiter 100	—	241	241	241
LI Pete 6000	—	16	16	16
Majtrans 500	—	4	4	4
Medal 600	—	330	320	330
Midcon 2700	—	81	80	81
Mill Cty 1000	—	32	32	32
Nat Pete 100	—	375	375	375
N Cont 7800	—	70	68	68
N Davies 1000	—	26	26	26
Northcal 1500	—	20½	20½	2½
NC Oils 420	—	430	430	430
NCO wts 1000	—	175	175	175
Northld 2000	—	39	38	38
Okalta z50	—	125	125	125
Pac Pete 150	—	$17⅜	17⅜	17⅜
Permo pr 800	—	162	160	160
Petrol 21600	—	205	199	199
Phillips 200	—	149	149	149
Prairie Oil 300	—	295	290	295
Provo Gas 1450	—	300	297	299
Quonto 4000	—	12	10½	12
Reef Expl 1000	—	7½	7½	7½
Richwell 1050	—	148	148	148
Royalite 300	—	$11	11	11
Scurry 300	—	200	198	198
Secur Free 100	—	695	695	695
Souris 500	—	9½	9½	9½
South U Ut1500	—	26	26	26
Spooner 9000	—	21	20	21
Tex Cal 2000	—	45	44	45
Tidal 15075	—	190	185	188
Trans Can 1000	—	95	95	95
Triad Oil 800	—	570	570	570
Un Oils 3725	—	244	240	244
Wespec 2000	—	24	23	24
Westburne 700	—	86	86	86
W Cdn OG 1200		208	05	208
W Cdn OG rt 300		5	5	5
W Decalta 4300		199	198	199
W Naco 1600	—	95	95	95
Yan Can 500	—	9½	9½	9½
MINES				
Algom wts 400		485	485	485
Am-Larder 2600	—	31	30½	31
Anacon 5611	—	110	110	110
Ansl 20500	—	50	48	49
Apex Res 500	—	5½	5½	5½
Area 100	—	113	113	113
Atlas YK 2000	—	11	11	11
Atlin-Ruf 500	—	20	20	20
Aumacho 1500	—	16	16	16
Avilla 500	—	7	7	7
Barnat 1900	—	160	157	157
Base Metal 2000	—	23	23	23
Baska 2500	—	18	17½	17½
B-Duq 500	—	23	23	23
Belcher 87000	—	115	105	115
Belleterre 100	—	154	154	154
Bethlm 300	—	104	104	104
Bibis 113500	—	17½	16	16½
Bicroft 1500	—	96	95	96
Bicroft wts 1500	—	5	3	3
Bidcop 1000	—	18	18	18
Bouzan 8200	—	66	65	66
Boymar 47500	—	13½	12½	13
Bralorne 500	—	770	765	770
Brunsman 6000	—	8	7	7
Buffad 12200	—	18½	18	18
Buff RL 700	—	8½	8½	8½
Bunk Hill 1000	—	9	9	9
Cable 500	—	19½	19½	19½
Cadamet 1650	—	32	32	32
Camp Chib 2000		890	880	890
Camp RL 100	—	$11¾	11¾	11¾
C N Inca 46000	—	35	30	35
Cdn N W 4300	—	72	70	70
Cdn Thor 500	—	8½	8½	8½
Candore 13000	—	22	20	22
Can-Erin 85100	—	7	68	70
Can-Met 1790	—	85	82	82
Cariboo 500	—	11	11	11
Cent Pat 400	—	124	124	124
Cent Porc 1000	—	17	17	17
Cheskirk 1000	—	7	7	7
Chester 45000	—	28½	27	28
Chib Jac 1500	—	73	73	73
Chib M 1500	—	150	149	150
Chmo 4100	—	78	75	78
Chrom 1400	—	285	285	285
Cody-Reco 500	—	18	18	18
CoCin Lake 4500	—	18	18	18
Coldstrm 27200	—	54	50	52
C Bellekeno 2000	—	12	12	12
C Beta G 1000	—	15	15	15
C Denison 1510		$12⅞	12¾	12⅞
C Discovery 500		385	375	375
CG Arrow 2000		27½	27	27½
C Haliwel 168400		96	93	96
Con Howey 500		400	400	400
Con M S 120	—	$21⅞	21⅞	21⅞
C Mogul 200	—	185	185	185
C Morrison 500	—	22	22	22
C Mosher 700	—	75	75	75
C Regcourt 1500		17	15½	16½
Con Sud 3100	—	79	79	79
Cop Corp 3500	—	33	32½	33
Coprand 8300	—	227	225	225
Cowich 200	—	106	106	106
Cowpat 13500	—	15	15	15
Cusco 20000	—	13½	13½	13½
D'Aragon 4000	—	42	42	42
Cusco 2000	—	13½	13½	13½
D'Aragon 4000	—	42	42	42
Duvan 1000	—	21	21	21
E Amphi 1500	—	14½	13½	14½
East Sull 200	—	223	223	223
East Met 2000	—	9½	9	9
Elder 4000	—	115	115	115
Eldrich 12000	—	47	45	46
Expl Alt 1000	—	10	10	10
Falcon 604	—	$29¼	29	29¼
Faraday 1700	—	100	100	100
Fatima 2600	—	100	95	95
Frobisher 1100	—	200	200	200
Geco Mines 690	—	$20	20	20
Glacier 2500	—	35	35	35
Gold Eagle 6500	—	34	32	32½
Gold Man 1500	—	30	30	30
Grandry 37700	—	32	29	30
Greyhk 500	—	15½	15½	15½
Gunnar 2000	—	$18¾	18¼	18¼
Gunnar wts 80	—	670	670	670
Headway 900	—	51	51	51
Hollinger 130	—	$31	31	31
Hud Bay 110	—	$61½	61½	61½
Ind Lake 9000	—	8	7½	7½
Inspiratn 5500	—	68	65	68
Int Nekel 1410	—	$88¾	89¼	89¾
Irish Cop 1700	—	278	277	277
Iron Bay 200	—	240	240	240
Jaye Expl 1530	—	46	46	46
Joliet 1700	—	30	30	30
Jonsmith 1000	—	16	16	16
Kerr Add 700	—	$19¾	19¾	19¾
Kilem wts 1180	—	50	50	50
Kilem rts 4925	—	10½	10	10
Kirk Min 5500	—	85	84	85
Labrador 300	—	$28⅞	28¾	8¾
Lake Cin 700	—	115	115	115
Lletch 700	—	142	141	141
L Dufault 1800	—	90	89	90
LL Lac 700	—	230	220	220
Lorado 1000	—	39	38	39
Lyndhst 2100	—	29	28	29
Lynx 6000	—	14½	14½	14½
MMacfie 7000	—	14	13	13
MacLeod 1000	—	122	122	122
Madsen 3625	—	295	285	290
Magnet 1500	—	10½	10½	10½
Maralgo 2200	—	37	37	37
Maritime 9450	—	129	124	126
Martin 1000	—	29	29	29
Matach 1000	—	18	17½	18
Maybrun 2260	—	24	24	24
Mcken 53000	—	41	40	40
McMar 1000	—	12	12	12
Merrill 700	—	113	112	113
Mlliken 2835	—	270	258	260
Min Corp 400	—	$14¾	14¾	14¼
Min-Ore 20000	—	17	17	17
Mt Wright 27500	—	85	75	75
Nama Cr 3500	—	30	30	30
Newlon 1000	—	15	15	15
Nes Lab 2000	—	30	30	30
New Ath 1000	—	45	45	45
N Dicken 1000	—	260	250	255
New Hosco 3000	—	142	141	142
N Keore 1000	—	10	10	10
N Mylama 23150	—	190	186	188
Newnor 10000	—	8½	8½	8½
N Rouyn 3500	—	23½	23½	23½
Nick Rim 1200	—	106	106	106
Nipissing 200	—	233	233	233
Nor Acme 3000	—	23	21	23
Noranda 462	—	$56¾	56½	56⅝
Norgold 7000	—	12	12	12
Norlartic 1000	—	36	36	3
Normetal 800	—	360	360	360
Norsync 2500	—	17	17	17
N Golderst 3000	—	46	46	46
N Rank 1580	—	177	175	176
Northsp 500	—	200	185	190
Norsp A wts 600	—	134	134	134
North Can 400	—	150	150	150
Nudul 3000	—	21½	21	21½
Ogama 4000	—	8	7½	8
Opem 1356	—	10½	10	10¼
Orenada 1000	—	10	10	10
Pamour 500	—	72	72	72
Parbec 2000	—	6½	6½	6½
Pardee 4700	—	51	50	50
Pater 3500	—	58	55	58
Patino M 580	—	520	510	520
Pato 900	—	325	325	325
Paymast 1000	—	20	20	20
Pce Expl 500	—	18	18	18
Peerless 500	—	23½	23½	23½
Patino wts 1000	—	210	210	210
Pick Crow 760	—	110	107	108
Poneer 100	—	150	150	150
Pitch-Ore 3500	—	7½	7½	7½
Prnto 150	—	465	465	465
Purdex 500	—	10	10	10
Que Ascot 1050	—	57	56	56
Que Chib 2200	—	58	58	58
Que Cop 4000	—	32	31½	32
Que Lab 6000	—	7	7	7
Que Lith 400	—	450	450	450
Qunston 4000	—	23	23	23
Quemont 1800	—	$12½	12¼	12⅜
Radiore 1000	—	50	50	50
Rainville 1000	—	49	49	49
Rayrock 2200	—	68	67	67
Rexspar 2000	—	38	37	38
Roche 5000	—	21	21	21
SSand Riv 500	—	14½	14½	14½
Sherritt 1205	—	425	415	425
Slocan VR 1000	—	17½	17½	17½
Stdcona 13600	—	12	11½	12
Stanleigh 1650	—	109	104	104
Stanlgh wts 180	—	55	53	53
Stanrck 500	—	188	186	186
Starratt 1000	—	7	7	7
Steep R 330	—	$15	14⅝	15
Sturgeon 5000	—	12	12	12
Sylvanite 1340	—	105	101	105
Taurcaniss 2000	—	72	72	72
Teck-H 6550	—	240	235	240
Temag 150	z	215	215	215
Torbit 8 1000	—	32	31	31
Trin Chib 100	—	23	23	23
Ult-Shaw 1000	—	21	21	21
Un Fort 1000	—	44	44	44
Upp Can 8 6100	—	109	106	106
Vandoo 2000	—	8	8	8
Ventures 100	—	$30⅜	30⅜	30⅜
Veltam 400	—	170	170	170
Waite Am z25	—	750	750	750



BANQUET DE L'AJFO — M. Markland Smith, président de la Fédération des associations de parents et instituteurs de l'Ontario, était conférencier hier au banquet de l'AJFO à l'hôtel LaSalle. De gauche à droite, on reconnait l'abbé Vianney Marchand, représentant du curé de la Basilique, M. Victor Paré, président général, M. Markland Smith, conférencier, l'abbé Roger Séguin, aumônier, et M. S. Robertson, président.

(Photo Champlain Marcil)

Cercle féminin de l'AJFO fondé dans la paroisse Notre-Dame

"L'AJFO doit être un guide, une inspiration pour nos jeunes", a affirmé M. Victor Paré, président général de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne, au souper offert aux parents par les membres du cercle Notre-Dame, à l'hôtel LaSalle, hier soir.

Une centaine de parents et amis, plus les 46 membres du cercle de la basilique ont entendu M. Markland Smith, président de la Fédération des associations de langue française de parents et instituteurs en Ontario, leur définir le rôle des jeunes envers les parents, et celui de ces derniers envers les premiers.

Les jeunes attendent des parents l'affection, l'amour, l'exemple, le don d'eux-mêmes, la sécurité, la formation physique, intellectuelle et spirituelle, la compréhension à leur petit monde, a affirmé le conférencier. De leur côté, les parents attendent de leurs enfants: amour, collaboration, acceptation.

"Soyez des catholiques convaincus, des apôtres éclairés et ardents, a laissé comme mot d'ordre aux jeunes, M. Smith. L'AJFO vous y prépare et vous entrouve un avenir prometteur. Les chefs franco-ontariens vieillissent et vous devez continuer leur travail. L'école et les parents vous y aident, mais il faut aussi que vous travailliez en commun avec des jeunes de votre âge, et cela l'AJFO vous en fournit l'occasion."

Cercle féminin

A la fin du souper, l'abbé Roger Séguin, aumônier du cercle, a annoncé la fondation d'un cercle féminin dans la paroisse. La conseillère laïque est déjà choisie, c'est Mme John Boult, présidente générale de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

L'abbé Vianney Marchand, vicaire à la basilique, qui représentait le chanoine Jean Desjardins, curé, a loué le magnifique travail de la section fondée il y a à peine un an. Il a affirmé que la nouvelle génération comptera une poignée de chefs qui feront honneur à l'Eglise, à leur paroisse, à leur famille, "parce qu'ils auront passé par l'AJFO Notre-Dame".

M. Victor Paré a souligné d'autre part les mérites de l'aumônier, l'abbé Séguin, du président, M. Gilles Robertson, et du conseiller laïque, M. Gaston Rainville.

On remarquait, à la table d'honneur, le président de la SSJB Notre-Dame d'Ottawa et Mme Roma Gilbert, Mme Boult, le R. P. David Lachance, s.v., directeur du Patro Saint-Vincent, l'abbé Marchand, M. Smith, M. Paré, l'abbé Séguin, M. Robertson, M. Rainville, et M. Jean-Yves Franche, premier vice-président de l'AJFO Notre-Dame.

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

Charbon "Vikingized"
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe CE. 2-9451
"Plus de 91 ans de service impeccable en combustible"

Avion disparu repéré à T.-N.

ST-JEAN, T.-N. (PC)—On a vu hier soir du haut des airs dans une clairière, à environ 70 milles de St-Jean de Terre-Neuve, trois hommes et leur avion Stinson portés disparus depuis samedi matin.

Deux avions ont lancé des vivres et des vêtements chauds aux trois hommes, Jim Collins, le pilote, et Pat Dobbin et Jerry McGrory, tous trois de St-Jean de Terre-Neuve.

Les trois hommes étaient partis vendredi pour pêcher. On croit pouvoir les recueillir aujourd'hui.

M. Georges Robert président de la SSJB N.-D.-du-St-Esprit

Un grand banquet, organisé et servi par les membres mêmes de la Société St-Jean-Baptiste de la paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit d'Eastview, a couronné hier soir une journée de recrutement intense qui a été un véritable succès. La société compte maintenant plus de 400 membres. Au cours de l'après-midi, 40 recruteurs étaient à l'oeuvre auprès des hommes de la paroisse. Le soir, le banquet fut servi au sous-sol de l'église paroissiale, à plus de 200 membres et 75 jeunes joueurs de hockey de la paroisse.

Revue de l'année

Après le repas, Me Roland Colonnier, président sortant de charge, dans le rapport qu'il a donné de l'activité de l'année, a mentionné le beau travail accompli par la SSJB pour les loisirs organisés des jeunes gens: hockey, balle au camp, etc. Il a parlé aussi de l'apport culturel que la SSJB a fourni aux écoles, surtout pour les concours de français et d'histoire du Canada.

La société a également contribué beaucoup aux mouvements de jeunesse, scout, guide, louveteau et jeannette. L'an dernier, la SSJB a été particulièrement généreuse pour l'aménagement et l'ameublement des diverses salles du sous-sol de l'église. Tout récemment, elle a commencé des représentations cinématographiques pour les enfants de la paroisse et leurs amis. Celles-ci ont lieu tous les samedis après-midi à la salle paroissiale, au sous-sol de l'église.

L'abbé Clément Baribeau, curé, a félicité la Société St-Jean-Baptiste paroissiale pour ses belles initiatives et lui a offert ses voeux de succès dans les nouvelles entreprises.

Invités d'honneur

Parmi les personnalités à la table d'honneur, outre le président et le curé, on remarquait: l'abbé Roger Bouchard, vicaire, M. Ovide Proulx, inspecteur des écoles secondaires d'Ontario, M. Léo Groulx, président de l'Association de parents et d'instituteurs de la paroisse, M. Ovila Allen, président de la Caisse populaire, M. J.-Emile Bélanger, trésorier de l'association et gérant de la Caisse populaire, M. Bernard Payette, secrétaire de la SSJB, et commissaire d'école, MM. Roland Lalonde et Hervé Tremblay, commissaires d'école, M. Adolphe Mayer, président de la Ligue du Sacré-Coeur, M. Henri Vermette, vice-président de la SSJB, M. Jean-Jacques Gratton, président de la chorale paroissiale, M. Edgar Arial, organisateur du banquet, M. Antoine Houle, gérant de la salle paroissiale, M. Jean-Marc Bastien, scoutmestre et M. Eugène Leduc, président de la Société St-Vincent-de-Paul.

Nouveau conseil

On a ensuite procédé à l'élection du nouveau comité. M. Georges Robert a été élu président. Les autres membres du comité sont: M. Bernard Payette, 1er vice-président, M. Henri Vermette, 2e vice-président, M. Rolland Lalonde, secrétaire, M. J.-Emile Bélanger, trésorier, MM. Edgar Arial, organisateur en chef. Ce dernier sera assisté de MM. Jacques Patenaude, Georges Godon, et Antoine Houle.

Me Roland Colonnier a été nommé président honoraire. Les directeurs sont: MM. Rodolphe Langlois, Hervé Tremblay, Roger Cousineau, Jean-Paul Grand-Maitre et Philibert Lalonde.

La réunion s'est terminée par la représentation d'un film éducatif: "La canalisation du St-Laurent" et d'un film récréatif.

1,000 membres en deux heures à la SSJB d'Eastview

La campagne de recrutement de la Société St-Jean-Baptiste Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview a remporté dimanche un résultat sans précédent, alors que près de 1,000 membres ont été enregistrés en l'espace de deux heures. Ce chiffre a été dévoilé par le trésorier, M. Fernand Gosselin, à la suite d'un goûter servi au Centre récréatif à une centaine de recruteurs.

Ce repas dû à la générosité de l'Union du Canada fut préparé par M. Hector Frédérick, conseiller d'honneur. Les RR. PP. Maurice Cadieux, s.m.m., aumônier, et Jean Joseph, o.f.m., Cap., prédicateur, y assistaient de même que MM. W. Daoust et Adélard Savard, membres fondateurs de la Société.

La campagne est sous la direction de M. Noël Cholette, organisateur en chef. Celui-ci rapporte que le résultat d'une quinzaine de recruteurs viendront bientôt s'ajouter à ce résultat et qu'une bonne centaine de familles n'ont pas encore été visitées parmi les secteurs partiellement complétés. A l'intention des membres qui n'auraient pas été sollicités d'ici une semaine, des cartes seront en vente à la Caisse populaire, chemin de Montréal.

A la vice-présidence

WASHINGTON (PA) — Le secrétaire du Travail, M. James P. Mitchell, a déclaré hier qu'il accepterait la nomination à la vice-présidence républicaine en 1960. "Quiconque en ce pays se voit offrir un honneur de ce genre doit y songer sérieusement", a dit M. Mitchell, au cours d'une entrevue à la radio et la télévision.



NOUVEL ORGANISME — Les étudiants du cours supérieur de sciences sociales fondaient, hier, une nouvelle société à l'Université d'Ottawa. Ci-dessus, de gauche à droite: M. Febo Varas, trésorier, le professeur Jean-Luc Pépin, directeur du scrutin, MM. Jacques Pelletier, vice-président, C. W. (John) Kim, conseiller, Fernand Tanguay, président, et Mlle Marielle Roquet, secrétaire.

(Photo Champlain Marcil)

Nouvelle société

Chez les étudiants du cours supérieur de sciences sociales

Les étudiants du cours supérieur de sciences politiques, économiques et sociales de l'Université d'Ottawa ont formé hier une nouvelle association.

Cet organisme, du nom d'Association des étudiants gradués en sciences sociales, compte 35 membres au départ.

Se donnant un double but d'ordre culturel et social, les membres de la nouvelle société se proposent de participer plus intensément à la vie universitaire.

Le premier président, M. Fernand Tanguay, déclare que l'association ouvrira son activité par un vin d'honneur au T.R.P. Henri Légaré, o.m.i., recteur et au R.P. Jean-Marcel Bélanger, o.m.i., doyen de la faculté.

Puis, suivra de près un dîner-causerie, avec un invité de marque.

A ces réceptions, Mlle Denyse Maheu remplira les fonctions d'hôtesse.

Le nouveau conseil se compose comme suit: MM. Fernand Tanguay, président, Jacques Pelletier, vice-président, Mlle Marielle Roquet, secrétaire, MM. Febo Varas, trésorier, C. W. (John) Kim et Louis-Georges Gervais, conseillers.

Le professeur Jean-Luc Pépin dirigeait le scrutin.

Ex-secrétaire des clubs 4-H décédé à Ottawa

(PC) — M. A.E. MacLaurin, secrétaire général du Conseil canadien des clubs 4-H pendant 21 ans, avant sa retraite en 1952, est décédé hier dans un hôpital ici, à la suite d'une brève maladie. Il était âgé de 72 ans.

M. MacLaurin gradua de l'Université de Toronto en 1914 et fut professeur au collège MacDonald, de Ste-Anne - de-Bellevue, jusqu'en 1918 alors qu'il entra au service du ministère fédéral de l'Agriculture. Il fut commissaire des bestiaux vivants au Nouveau-Brunswick de 1927 jusqu'en 1931 alors qu'il se consacra au mouvement de jeunesse agricole.

Dr Laurier Légaré
Médecine générale—Maternité
644, rue Rideau, Ottawa
Tél.: CE. 5-2767

J.-A.-L. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
EASTVIEW: 166, ch. de Montréal, Tél. SH. 9-0481
OTTAWA: 101, rue Rideau, Tél. CE. 4-3215
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soir.

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m — Lun., mar., jeudi. 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
Hawkesbury, Ont.

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Vente!

Tissus printaniers dernier cri

Élégants tissus à la verge dans une vaste gamme de motifs, dessins et teintes . . . à nouveaux prix modiques!

Un achat spécial
Coton-éponge imprimé
99c la verge
De gais motifs idéals pour la plage, les robes de chambre, les costumes cabana, les rideaux de salles de bains, pour les vêtements d'enfants et à bien d'autres usages. Motifs de fraises, pastilles et petits pois, motifs perses et nombre d'autres gais motifs.

Un achat spécial
Cotonnades importées
99c la verge
Nouveaux imprimés lavables, infroissables, des meilleures filatures européennes. Jolis motifs aux plus récentes teintes de la mode.

Spécial!
Brocarts
Rég. 1.59 la verge
99c la verge
Une myriade de teintes vous sont offertes dans ces brocarts luxueux. Idéal pour robes, toilettes et vêtements de soirée. Vous découvrirez de nombreux usages pour ce tissu de la meilleure qualité.

Velours côtelé imprimé
Rég. 1.59 la verge
99c la verge
Petits motifs à dents de lévrier, rayures lurex et tartans; vert, bleu royal, noir ou blanc, dans l'assortiment. Tissu idéal pour les vêtements sport, jupes et vêtements d'enfants.

Un achat spécial
Tissus à pastilles et à pois
Largeur de 36"
99c la verge
Viscose filée infroissable à pastilles ou à petits pois, si en vogue. Tan, tangerine, beige, sauge, émeraude, rose, bleu, marine et noir. Entièrement lavable.

Spécial! Cotonnades importées
Régulier 99¢ à 1.59
Tissus de coton entièrement lavables, comprenant imprimés, à motif tissé, à rayures, quadrillés, motifs bigarrés et imprimés à jupes. La plupart sont infroissables. Largeur de 36".
79c

Guingan importé à largeur de 36"
Petits quadrillés de rose, lilas, aqua ou mauve; quadrillés moyens de rose, rouge, noir ou vert et tartans miniatures aux agencements divers. LA VERGE
77c

Au centre des tissus à la verge chez Freiman, troisième étage, en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.
DESOLES, PAS DE SOMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES



DEUX VASTES PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE — CE. 2-6464 Ouvert de 9.30 à 6 p.m. tous les jours
STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE — PA. 8-1821 — OUVERT DE 9.30 A 6 (1.00 à 6.00 LE LUNDI)